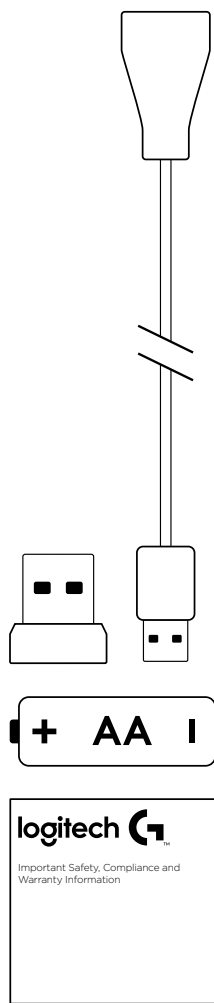
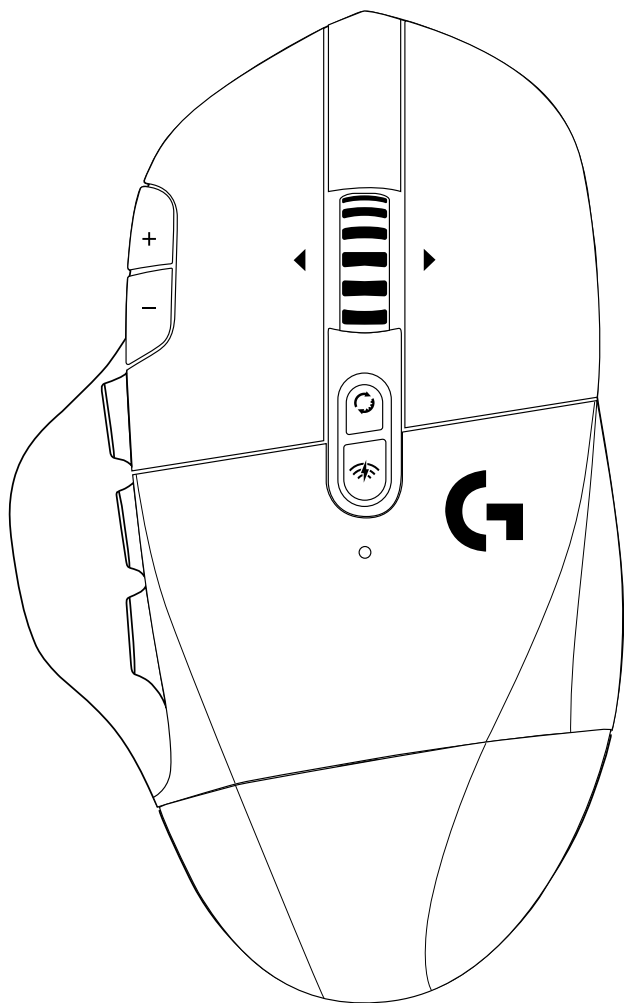


G604

SETUP GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION



logitech ™

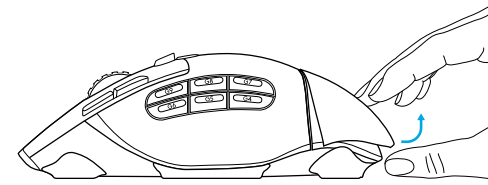


ENGLISH	3	فارسی	108
DEUTSCH	10	ČESKÁ VERZE	115
FRANÇAIS	17	SLOVENČINA	122
ITALIANO	24	УКРАЇНСЬКА	129
ESPAÑOL	31	EESTI	136
PORTUGUÊS	38	LATVISKI	143
NEDERLANDS	45	LIETUVIŲ	150
SVENSKA	52	БЪЛГАРСКИ	157
DANSK	59	HRVATSKI	164
NORSK	66	SRPSKI	171
SUOMI	73	SLOVENŠČINA	178
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	80	ROMÂNĂ	185
ΠΟ-ΡУСΣΚΙ	87	TÜRKÇE	192
PO POLSKU	94	199	العربية
MAGYAR	101	206	עברית

SETUP INSTRUCTIONS

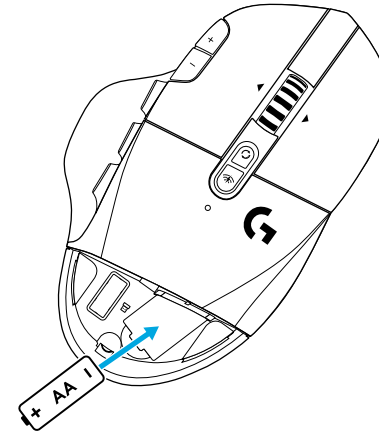
1 Remove the battery cover by lifting upward the back of the cover.

1



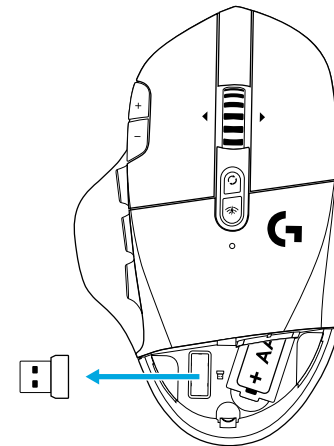
2 Insert the battery.

2



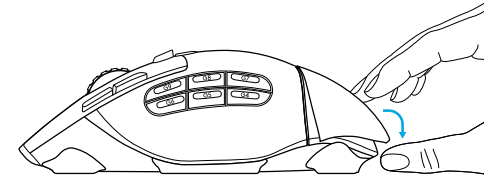
3 Remove the receiver.

3



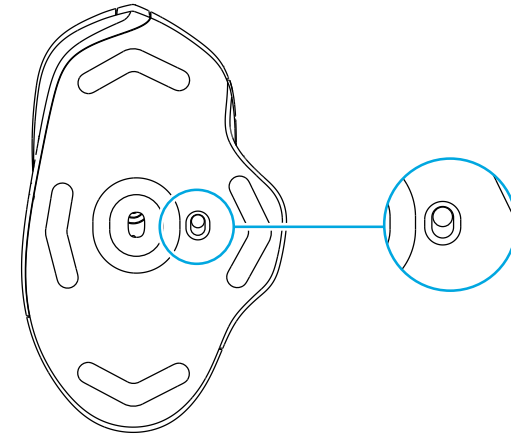
4 Close the battery cover.

4



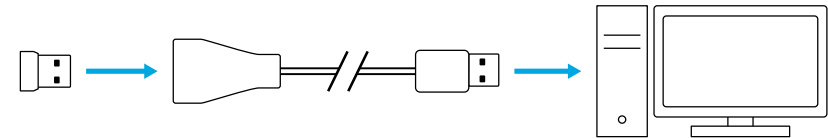
5 Make sure the switch on the bottom of the mouse is in the on position.

5



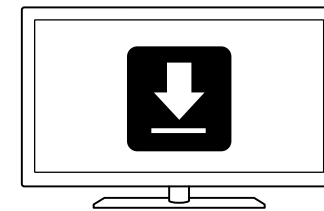
6 Recommended: Insert receiver into the receiver extension cable. Insert extension cable into your USB port. Alternatively, insert receiver directly into your USB port.

6



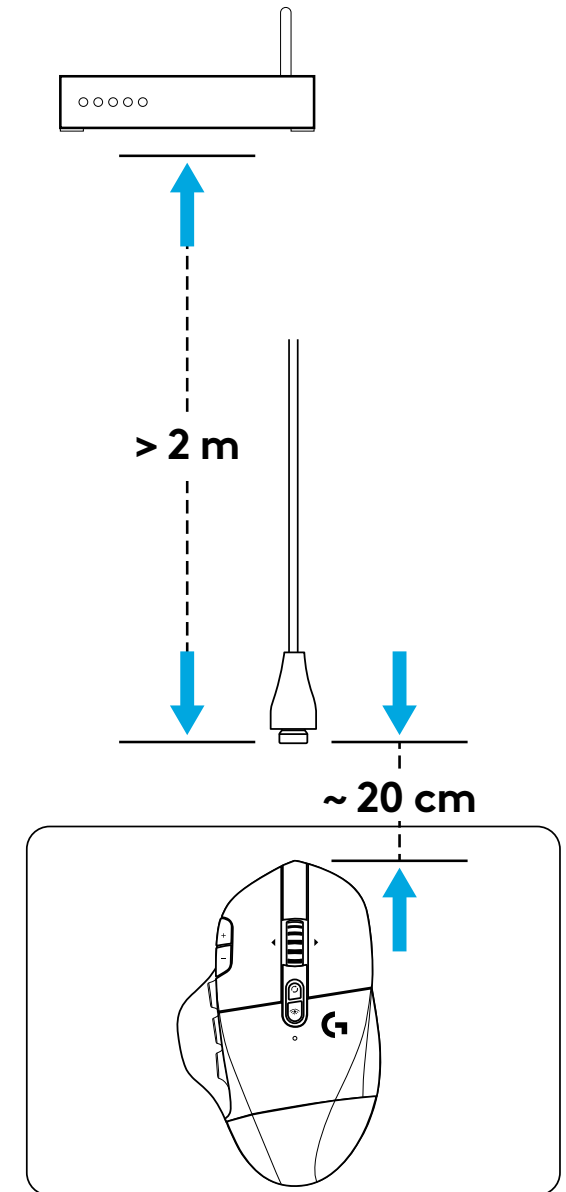
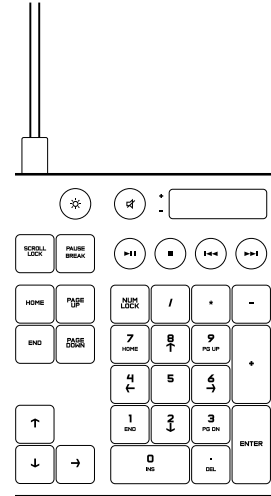
7 (Optional) Download Logitech G HUB software to access advanced features. Download at logitechG.com/ghub

7



Tips:

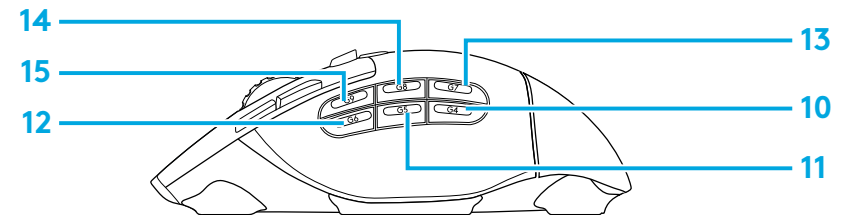
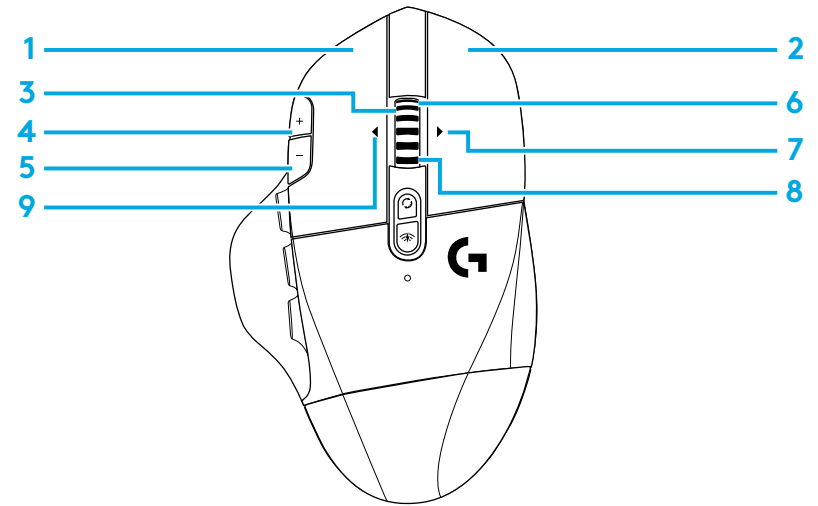
- To make your mouse lighter, a lithium AA battery (not included) can be used.
- G604 has a wireless range of up to 10 meters. To ensure optimal performance in noisy wireless environments, it is recommended to keep the receiver within 20 cm of the mouse.
- Keep the mouse and receiver 2 m+ away from wireless routers or other 2.4 GHz wireless devices to minimize environmental noise.



15 FULLY PROGRAMMABLE CONTROLS

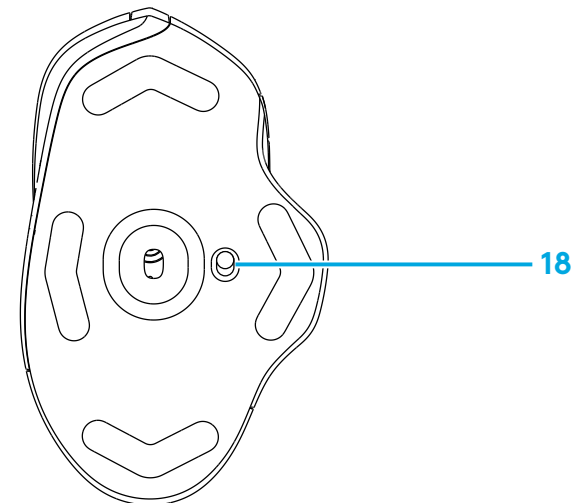
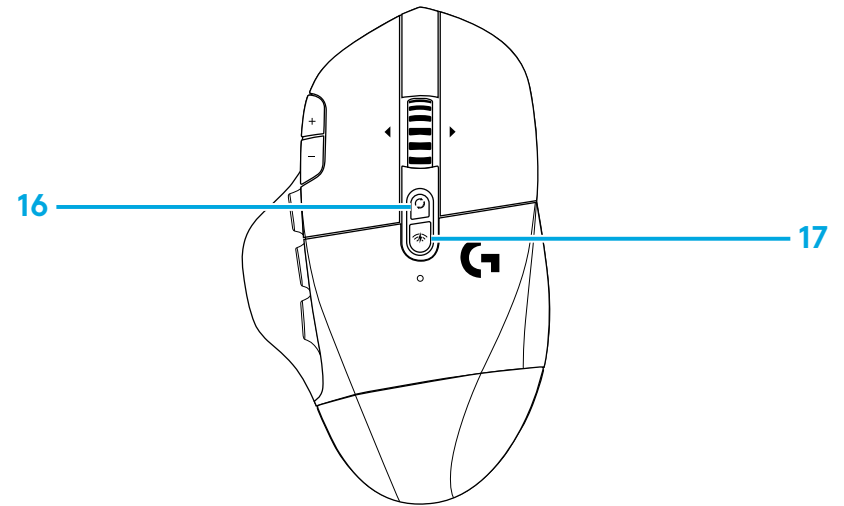
- 1 Main click
- 2 Secondary click
- 3 Wheel click
- 4 DPI up
- 5 DPI down
- 6 Scroll up
- 7 Scroll right
- 8 Scroll down
- 9 Scroll left
- 10 Button G4 - Default: DPI shift
- 11 Button G5 - Default: Backward
- 12 Button G6 - Default: Forward
- 13 Button G7 - Default: 3
- 14 Button G8 - Default: 2
- 15 Button G9 - Default: 1

Programmable controls can be changed using Logitech G HUB software.



NON-PROGRAMMABLE CONTROLS

- 16 Wheel mode toggle button
- 17 LIGHTSPEED / Bluetooth toggle button
- 18 ON/OFF button



BLUETOOTH® / LIGHTSPEED DUAL CONNECTIVITY

Out of the box, your mouse and LIGHTSPEED receiver are paired.

To pair to a *Bluetooth*-enable computer:

Step 1: Press the connectivity button for 5 seconds until the LED indicator flashes blue quickly.

Step 2: Go to the *Bluetooth* settings of your computer

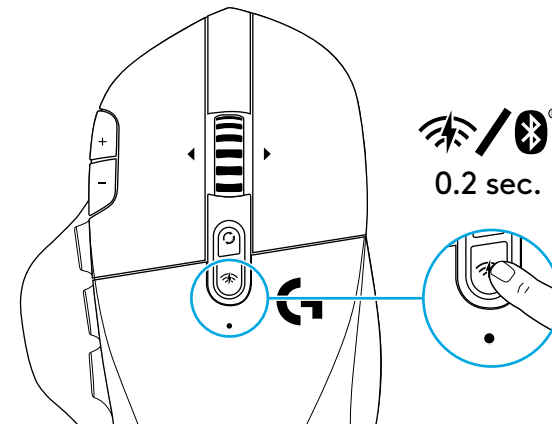
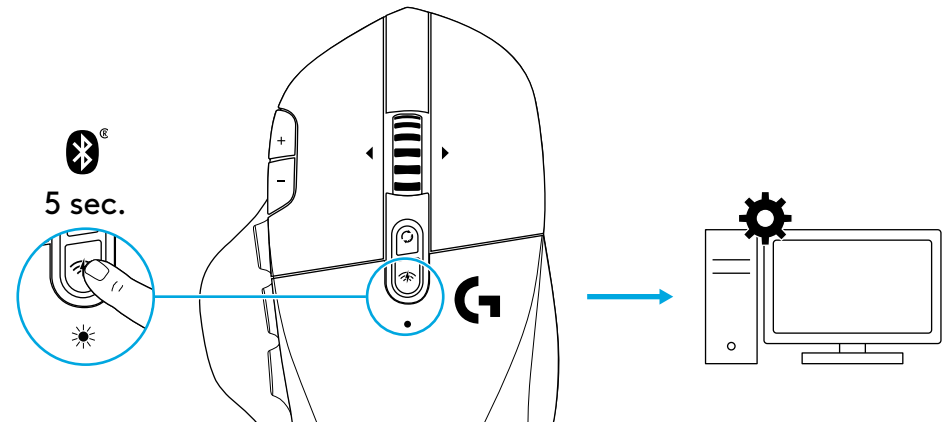
Step 3: Click “Add a *Bluetooth* Device” and select “G604 Gaming Mouse”

The color of the LED indicator will turn solid blue for 5 seconds when your mouse and computer are successfully paired.

To toggle between a *Bluetooth* and LIGHTSPEED mode, press the connectivity button for 0.2 sec, but less than 5 sec.

Tips:

- To pair your mouse to another *Bluetooth*-enable computer, repeat steps 1 to 3.
- *Bluetooth* mode has lower report rate compared to LIGHTSPEED. In *Bluetooth* mode, G604 has longer battery life as well.



LED INDICATOR

Battery life

Flashing red: battery <15%

DPI steps

Yellow: step 1 (default)

White: step 2 (default)

Orange: step 3 (default)

Magenta: step 4 (default)

Purple: step 5 (Step 5 can be activated via software only)

Mode

Cyan (solid): LIGHTSPEED mode (default)

Cyan (slow flashing): Mouse looking for previously paired LIGHTSPEED receiver

Blue (solid): *Bluetooth* mode, mouse paired

Blue (fast flashing): *Bluetooth* pairing mode

Blue (slow flashing): Mouse looking for previously paired *Bluetooth* device

LOGITECH G HUB SOFTWARE

You can customize the onboard profile settings using the Logitech G HUB Software. These settings include button programming, report rate and tracking behavior. G604 allows up to 5 onboard DPI settings.

By default, G604 has the following settings:

- DPI: 400/800(default)/1600/3200
- DPI Shift: 400
- Report rate: 1 ms

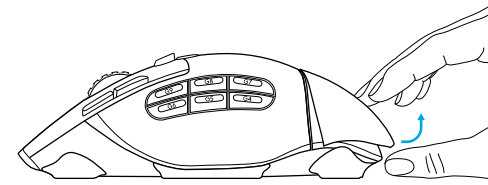
QUESTIONS?

logitechG.com/support/g604

SETUP-ANWEISUNGEN

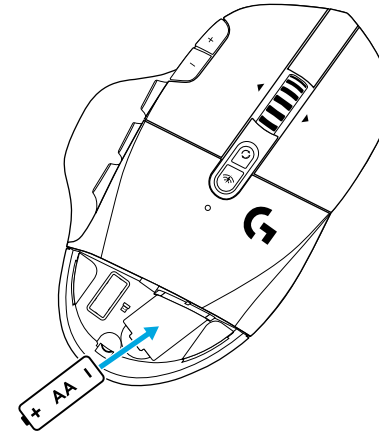
1 Entferne die Batterieabdeckung, indem du die Rückseite der Abdeckung nach oben hebst.

1



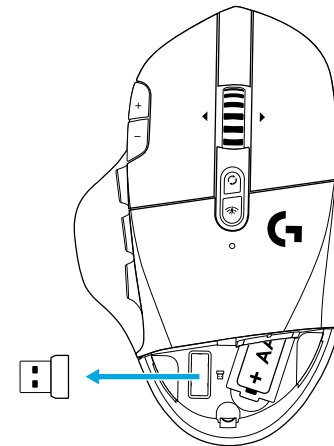
2 Batterie einlegen

2



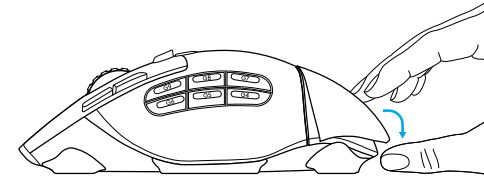
3 Empfänger entfernen

3



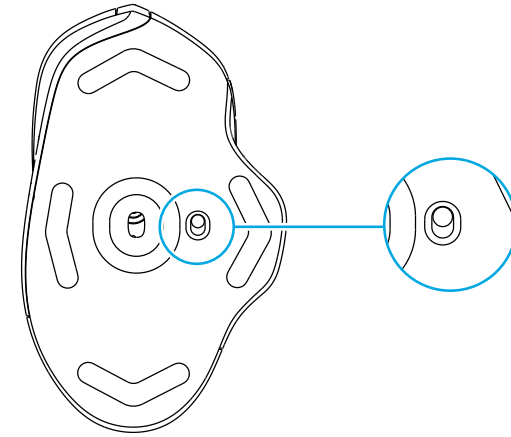
4 SchlieÙe die Abdeckung des Batteriefachs.

4



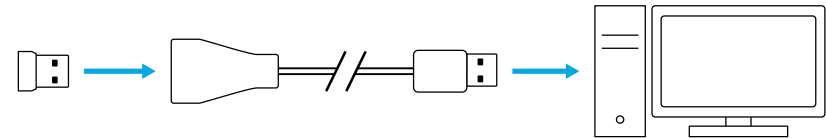
5 Stelle sicher, dass der Einschalter auf der Mausunterseite auf der Position ON steht.

5



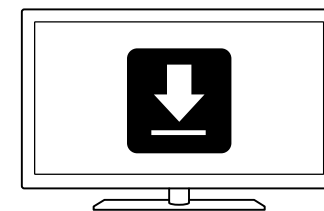
6 Empfohlen: SchlieÙe den Empfänger an das Empfänger-Verlängerungskabel an. SchlieÙe das Verlängerungskabel an den USB-Anschluss an. Alternativ den Empfänger direkt mit dem USB-Anschluss verbinden.

6



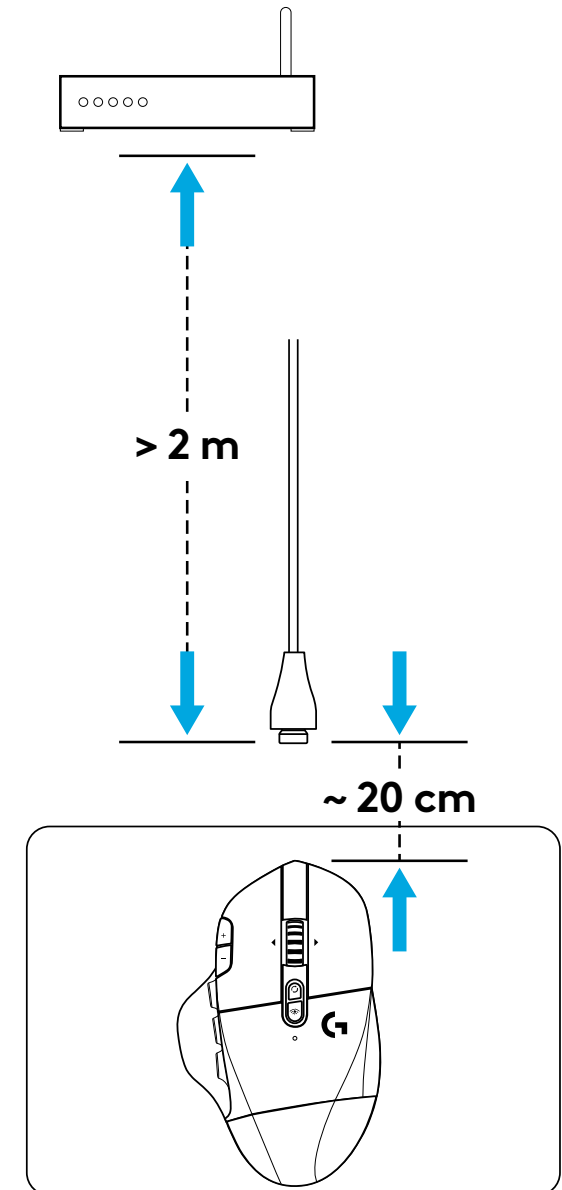
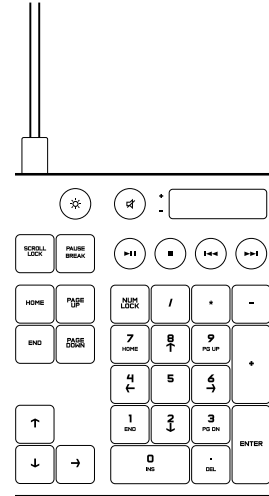
7 (Optional) Für erweiterte Funktionen die Logitech G HUB Software herunterladen. Download unter logitechG.com/ghub

7



Tipps:

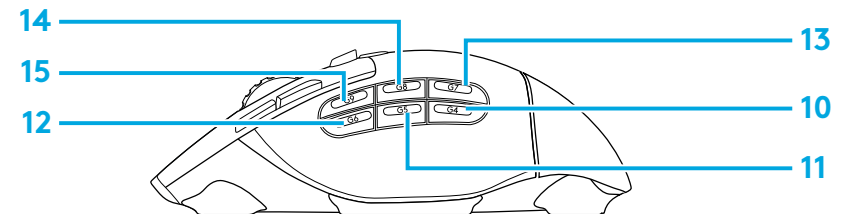
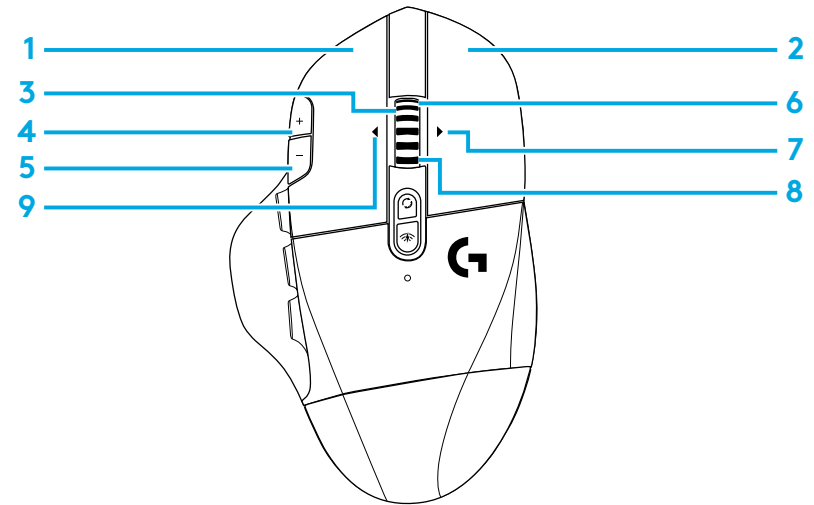
- Zum Verringern des Gewichts der Maus kann auch eine Lithium-Batterie vom Typ AA (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden.
- Die G604 hat eine kabellose Reichweite von bis zu 10 Metern. Für optimale Leistung in stark beanspruchten kabellosen Umgebungen empfehlen wir das Positionieren des Empfängers innerhalb einer Maus-Reichweite von 20 cm.
- Zwischen der Maus mit Empfänger und kabellosen Routern sowie anderen Geräten mit 2,4-GHz-Technologie muss ein Abstand von mindestens 2 Metern bestehen, um Störsignale aus der Umgebung zu minimieren.



15 VOLLSTÄNDIG PROGRAMMIERBARE BEDIENELEMENTE

- 1 Hauptklick
- 2 Rechtsklick
- 3 Mausradklick
- 4 DPI-Stufe erhöhen
- 5 Auflösung verringern
- 6 Nach oben scrollen
- 7 Nach rechts scrollen
- 8 Nach unten scrollen
- 9 Nach links scrollen
- 10 Taste G4 – Standard: DPI-Wechsel
- 11 Taste G5 – Standard: Zurück
- 12 Taste G6 – Standard: Vor
- 13 Taste G7 – Standard 3
- 14 Taste G8 – Standard 2
- 15 Taste G9 – Standard: 1

Programmierbare Bedienelemente können über die Logitech G HUB Software geändert werden.

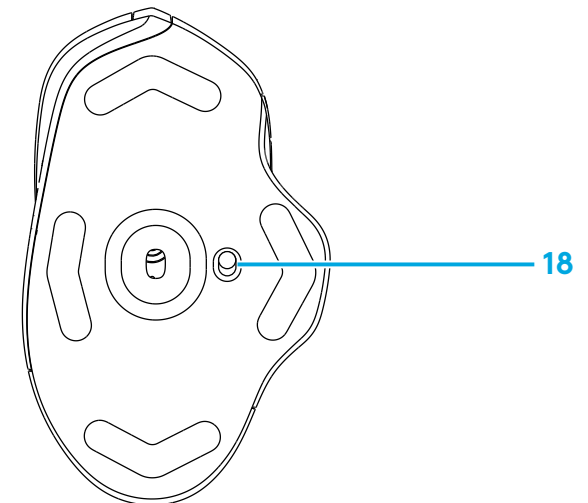
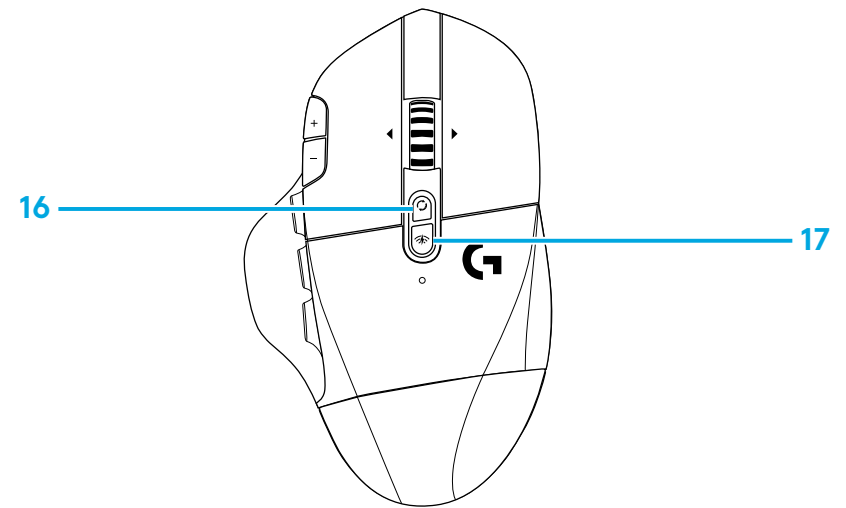


NICHT PROGRAMMIERBARE BEDIENELEMENTE

16 Musrad-Modustaste

17 LIGHTSPEED/*Bluetooth*-Modustaste

18 Ein-/Ausschalter



BLUETOOTH®/LIGHTSPEED – ZWEI VERBINDUNGSOPTIONEN

Die Maus und der LIGHTSPEED Empfänger sind ab Werk bereits gepairt.

Pairing mit einem *Bluetooth*-fähigen Computer:

Schritt 1: Die Verbindungstaste 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt.

Schritt 2: Die *Bluetooth*-Einstellungen am Computer aufrufen

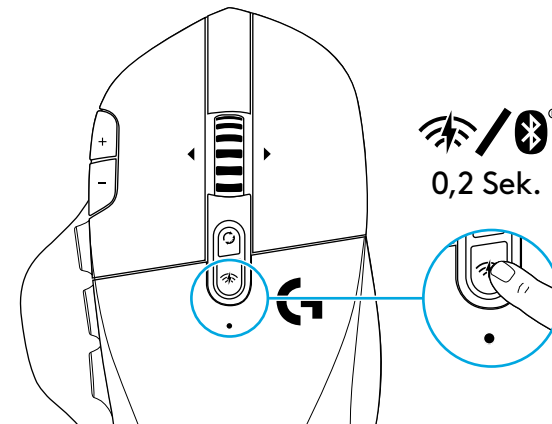
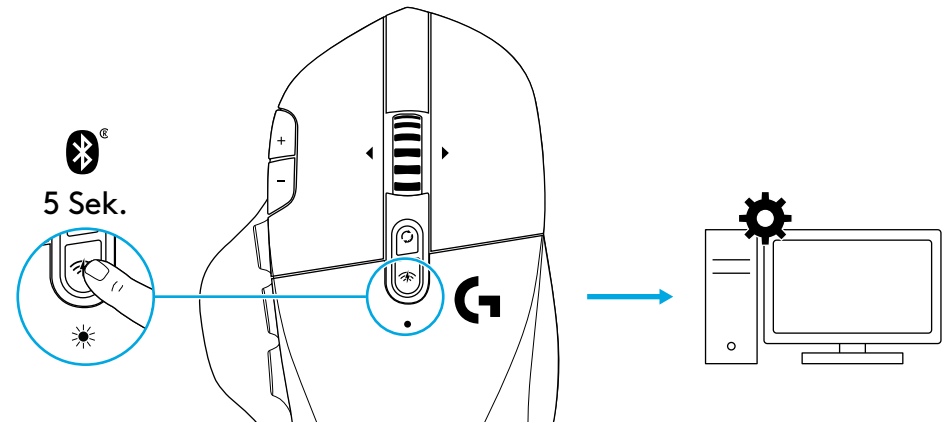
Schritt 3: Auf „*Bluetooth*-Gerät hinzufügen“ klicken und „G604 Gaming Maus“ wählen

Die LED-Anzeige leuchtet 5 Sekunden lang stetig blau, wenn die Maus und der Computer erfolgreich gepairt sind.

Zum Umschalten zwischen *Bluetooth*- und LIGHTSPEED-Modus die die Verbindungstaste mindestens 0,2, aber weniger als 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Tipps:

- Um die Maus mit einem anderen *Bluetooth*-fähigen Computer zu pairen, wiederhole Schritte 1–3.
- Im *Bluetooth*-Modus ist die Signalrate geringer als mit LIGHTSPEED. Darüber hinaus ist im *Bluetooth*-Modus die Batterielaufzeit der G604 länger.



LED-ANZEIGE

Batterielaufzeit

Rotes Blinken: Batterieladung < 15 %

DPI-Schritte

Gelb: Schritt 1 (Standard)

Weiß: Schritt 2 (Standard)

Orange: Schritt 3 (Standard)

Magenta: Schritt 4 (Standard)

Violett: Schritt 5 (Schritt 5 kann nur über die Software aktiviert werden)

Modus

Zyan (stetig): LIGHTSPEED Modus (Standard)

Zyan (langsames Blinken): Maus sucht zuvor gepairten LIGHTSPEED-Empfänger

Blau (dauerhaft leuchtend): *Bluetooth*-Modus, Maus gepairt

Blau (schnelles Blinken): *Bluetooth*-Pairing-Modus

Blau (langsames Blinken): Maus sucht zuvor gepairtes *Bluetooth*-Gerät

LOGITECH G HUB SOFTWARE

Das Anpassen der integrierten Profileinstellungen ist möglich über die Logitech G HUB Software. Diese Einstellungen umfassen Tastenprogrammierung, Signalrate und Abtastverhalten. Die G604 kann bis zu 5 integrierte DPI-Einstellungen speichern.

Standardmäßig hat die G604 die folgenden Einstellungen:

- DPI: 400/800 (Standard)/1600/3200
- DPI-Wechsel: 400
- Signalrate: 1 ms

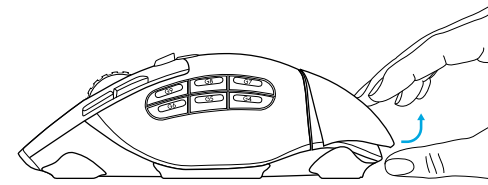
SIE HABEN FRAGEN?

logitechG.com/support/g604

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

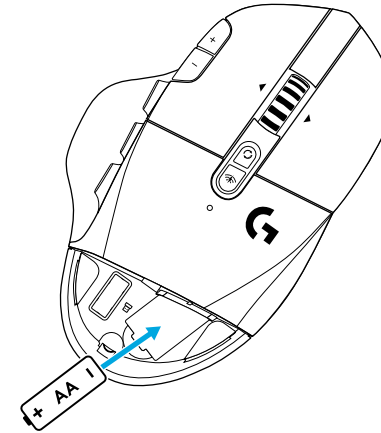
1 Retirez le compartiment des piles en soulevant l'arrière du compartiment.

1



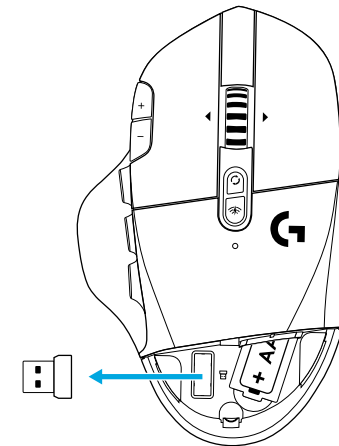
2 Insérez les piles.

2



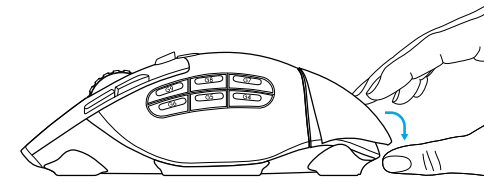
3 Retirez le récepteur.

3



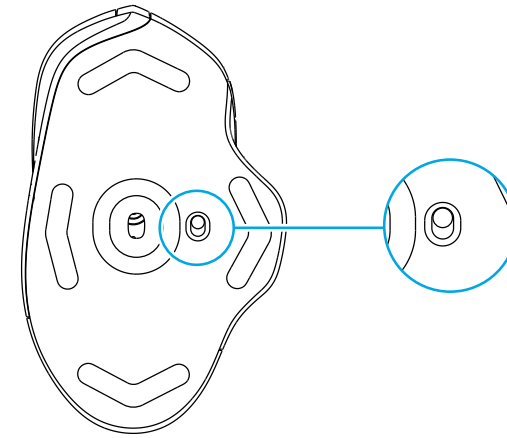
4 Fermez le compartiment des piles.

4



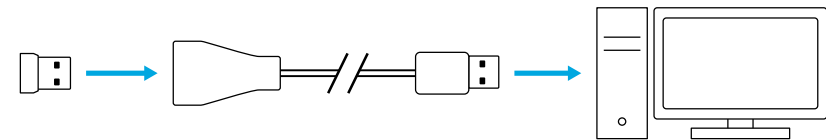
5 Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation situé en dessous de la souris est en position de marche.

5



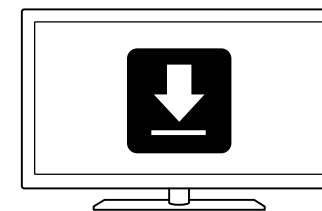
6 Recommandé: Insérez le récepteur dans la rallonge du récepteur. Connectez la rallonge à votre port USB. Vous pouvez également connecter le récepteur directement à votre port USB.

6



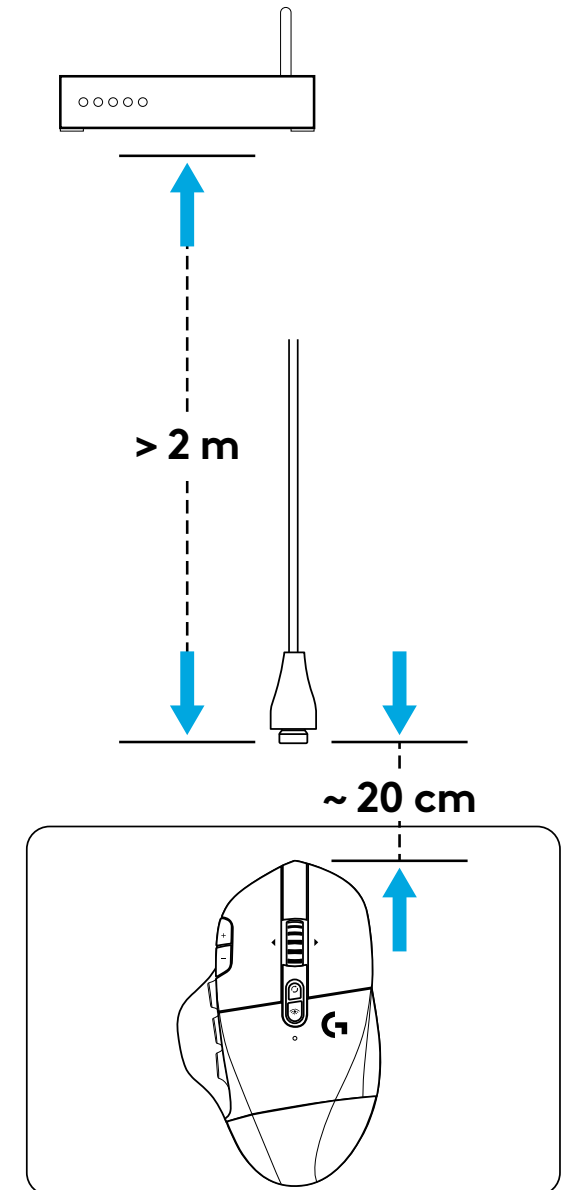
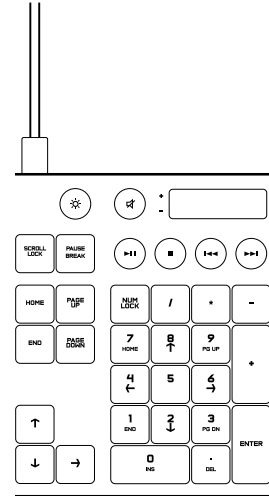
7 (Facultatif) Téléchargez le logiciel Logitech G HUB pour accéder à des fonctionnalités avancées. Téléchargez-le sur logitechG.com/ghub

7



Conseils:

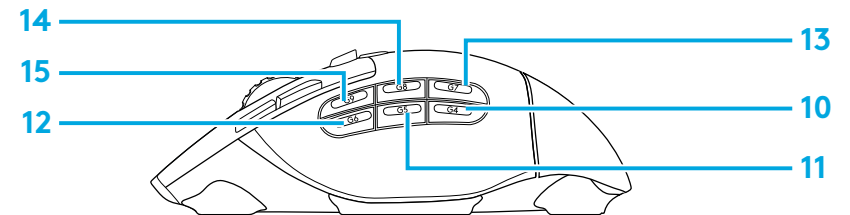
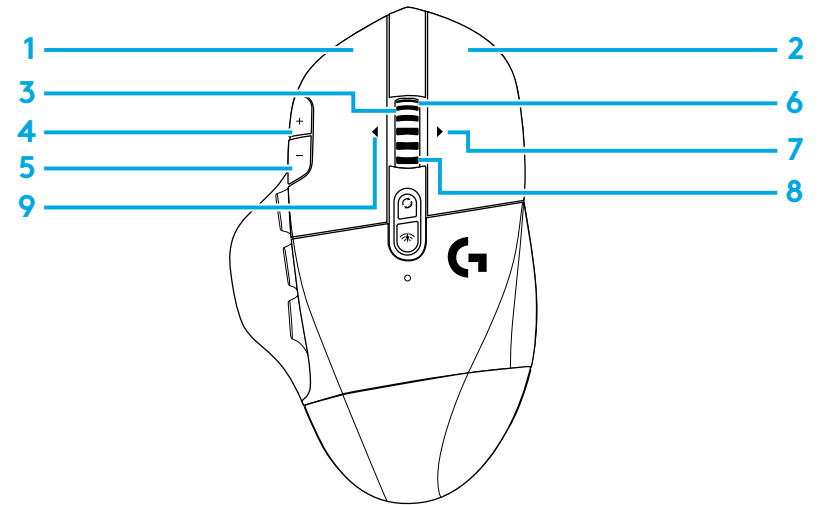
- Afin d'alléger votre souris, il est possible d'utiliser une pile AA au lithium (non fournie).
- La souris G604 a une portée sans fil de 10 mètres maximum. Pour une performance optimale dans les environnements sans fil sujets aux interférences, il est recommandé de placer le récepteur à moins de 20 cm de la souris.
- Tenez la souris et le récepteur à au moins 2 m de tout routeur sans fil ou tout autre dispositif sans fil 2,4 GHz afin de minimiser les interférences.



15 COMMANDES ENTIÈREMENT PROGRAMMABLES

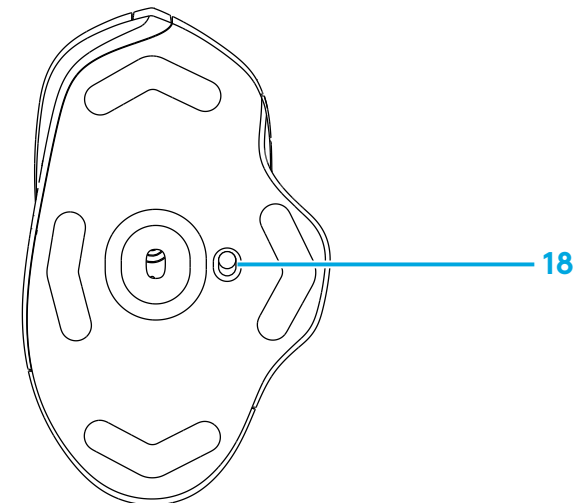
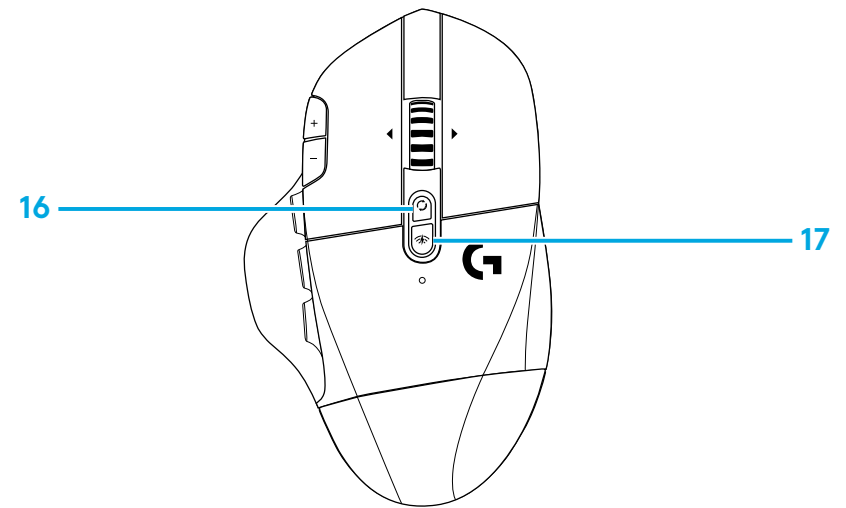
- 1 Bouton principal
- 2 Clic droit
- 3 Clic de roulette
- 4 Augmentation de la résolution
- 5 Diminution de la résolution
- 6 Défilement vers le haut
- 7 Défilement vers la droite
- 8 Défilement vers le bas
- 9 Défilement vers la gauche
- 10 Bouton G4 - Par défaut: Changement de résolution
- 11 Bouton G5 - Par défaut: Précédent
- 12 Bouton G6 - Par défaut: Suivant
- 13 Bouton G7 - Par défaut: 3
- 14 Bouton G8 - Par défaut: 2
- 15 Bouton G9 - Par défaut: 1

Les commandes programmables peuvent être modifiées à l'aide du logiciel Logitech G HUB.



COMMANDES NON PROGRAMMABLES

- 16 Commutateur d'alternance de la roulette
- 17 Commutateur d'alternance LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 Bouton Marche/Arrêt



DOUBLE CONNECTIVITÉ **BLUETOOTH**[®] / LIGHTSPEED

Votre souris et le récepteur LIGHTSPEED sont déjà couplés.

Pour coupler à un ordinateur compatible *Bluetooth*:

Étape 1: Appuyez sur le bouton de connectivité pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote rapidement en bleu.

Étape 2: Accédez aux paramètres *Bluetooth* de votre ordinateur.

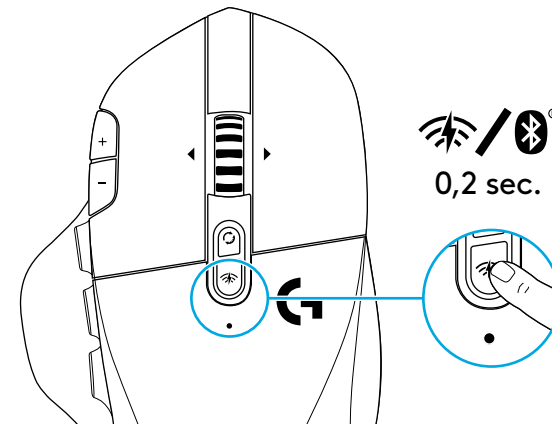
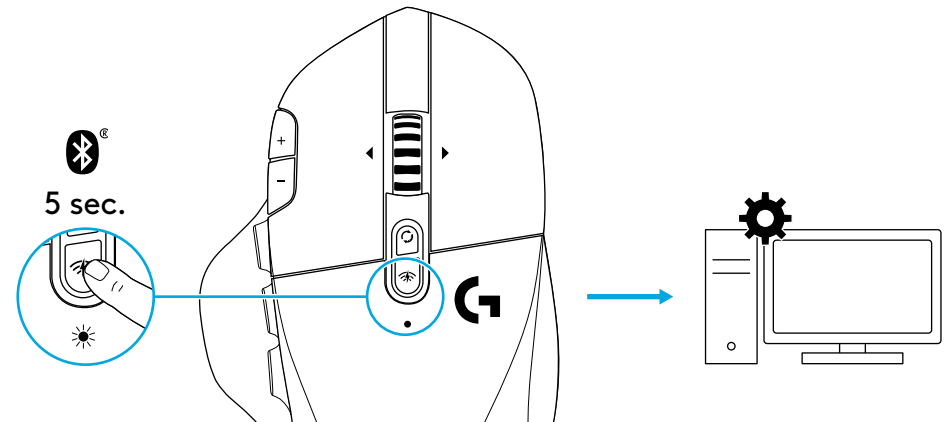
Étape 3: Cliquez sur Ajouter un périphérique *Bluetooth* et sélectionnez Souris gaming G604

Le témoin lumineux devient bleu en continu pendant 5 secondes lorsque la souris et l'ordinateur sont correctement couplés.

Pour basculer entre les modes *Bluetooth* et LIGHTSPEED, appuyez sur le bouton de connectivité pendant 0,2 seconde mais moins de 5 secondes.

Conseils:

- Pour coupler votre souris à un autre ordinateur compatible *Bluetooth*, répétez les étapes 1 à 3.
- Le mode *Bluetooth* a un taux de rapport inférieur au mode LIGHTSPEED. En mode *Bluetooth*, la souris G604 dispose également d'une plus grande autonomie.



TÉMOIN LUMINEUX

Longévité des piles

Rouge clignotant: batterie <15%

Étapes PPP

Jaune: étape 1 (par défaut)

Blanc: étape 2 (par défaut)

Orange: étape 3 (par défaut)

Magenta: étape 4 (par défaut)

Violet: étape 5 (L'étape 5 peut uniquement être activée via le logiciel)

Mode

Cyan en continu: mode LIGHTSPEED (par défaut)

Cyan clignotant lentement: souris à la recherche d'un récepteur LIGHTSPEED précédemment couplé

Bleu en continu: *Bluetooth*, souris couplée

Bleu clignotant rapidement: *Mode de couplage Bluetooth*

Bleu clignotant lentement: Souris à la recherche d'un appareil *Bluetooth* précédemment couplé

LOGICIEL LOGITECH G HUB

Il est possible de personnaliser les paramètres de profil enregistrés à l'aide du logiciel Logitech G HUB. Ces paramètres comprennent la programmation des boutons, le taux de rapport et le comportement de suivi. La souris G604 accepte jusqu'à 5 paramètres de résolution enregistrés.

Par défaut, la souris G604 propose les paramètres suivants:

- PPP: 400/800(par défaut)/1600/3200
- Changement de résolution: 400
- Taux de rapport: 1 ms

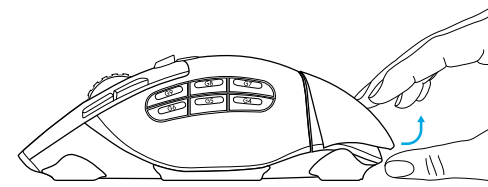
DES QUESTIONS?

logitechG.com/support/g604

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

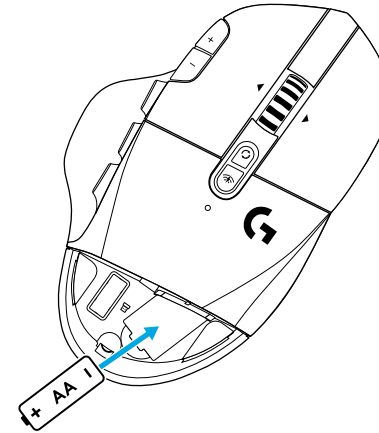
1 Rimuovi il coperchio del vano batterie sollevando il retro del coperchio.

1



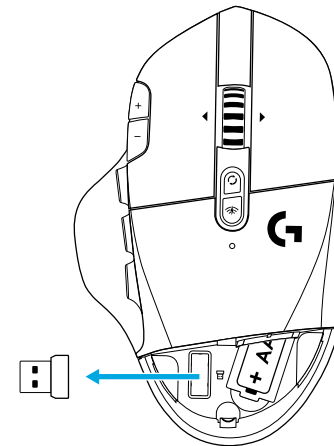
2 Inserisci la batteria.

2



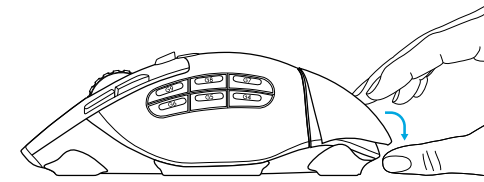
3 Rimuovi il ricevitore.

3



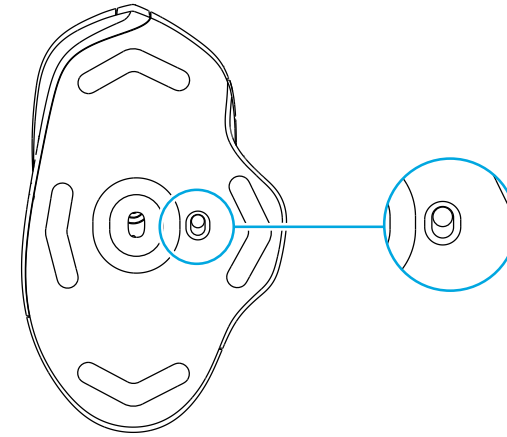
4 Chiudi il coperchio delle batterie.

4



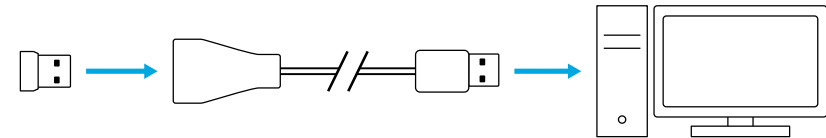
5 Verifica che il pulsante nella parte inferiore del mouse sia in posizione ON.

5



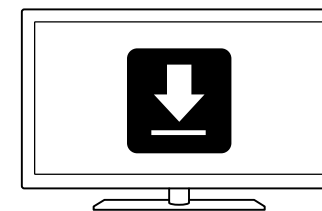
6 Consigliata: Inserisci il ricevitore nel cavo di prolunga del ricevitore. Inserisci il cavo di prolunga nella porta USB. In alternativa, inserisci il ricevitore direttamente nella porta USB.

6



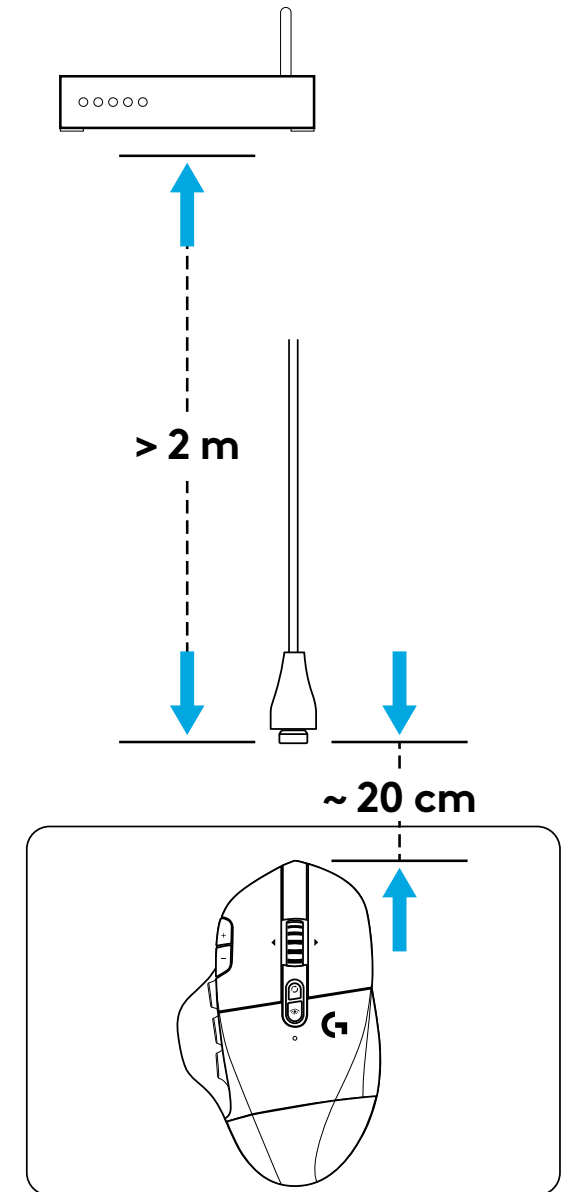
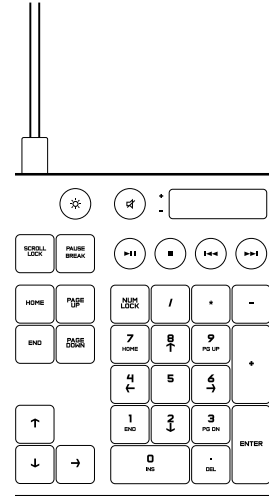
7 (Opzionale) Scarica il software Logitech G HUB per accedere alle funzioni avanzate. Scaricalo all'indirizzo logitechG.com/ghub

7



Suggerimenti:

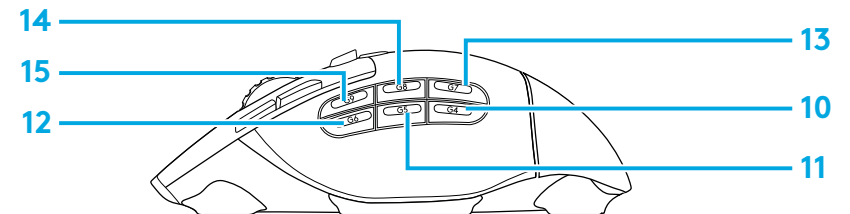
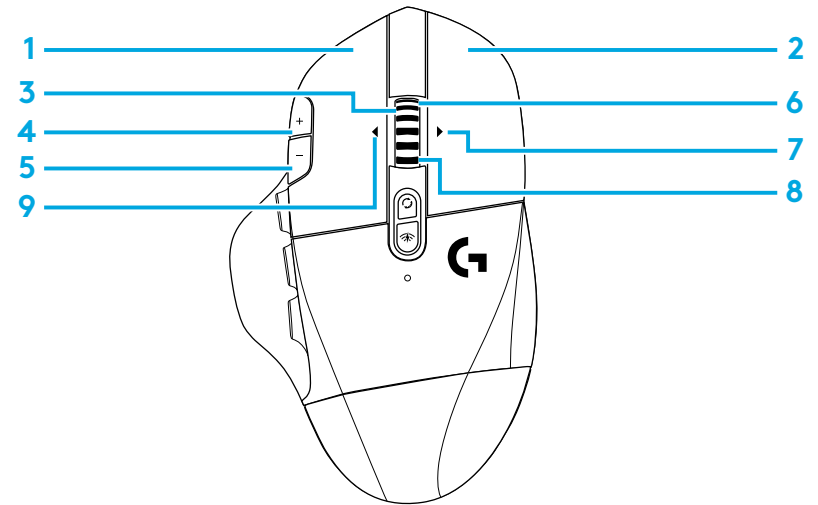
- Per rendere più leggero il mouse, utilizza una batteria al litio AA (non inclusa).
- G604 ha una portata wireless massima di 10 metri. Per assicurare prestazioni ottimali in ambienti wireless rumorosi, si consiglia di mantenere il ricevitore a una distanza massima di 20 cm dal mouse.
- Mantieni mouse e ricevitore a una distanza superiore a 2 m da router wireless o altri dispositivi wireless da 2,4 GHz per ridurre il rumore ambientale.



15 CONTROLLI COMPLETAMENTE PROGRAMMABILI

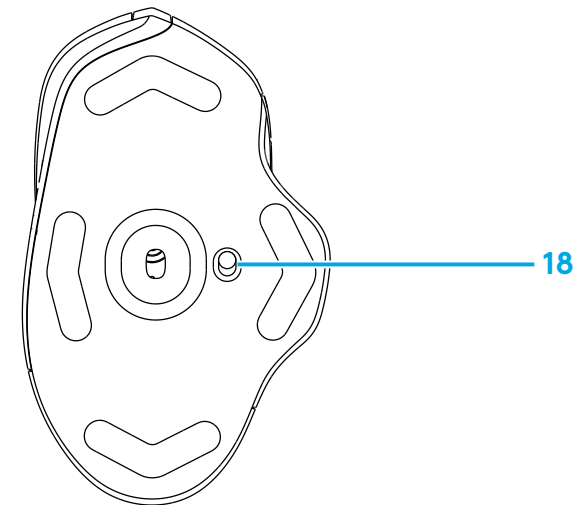
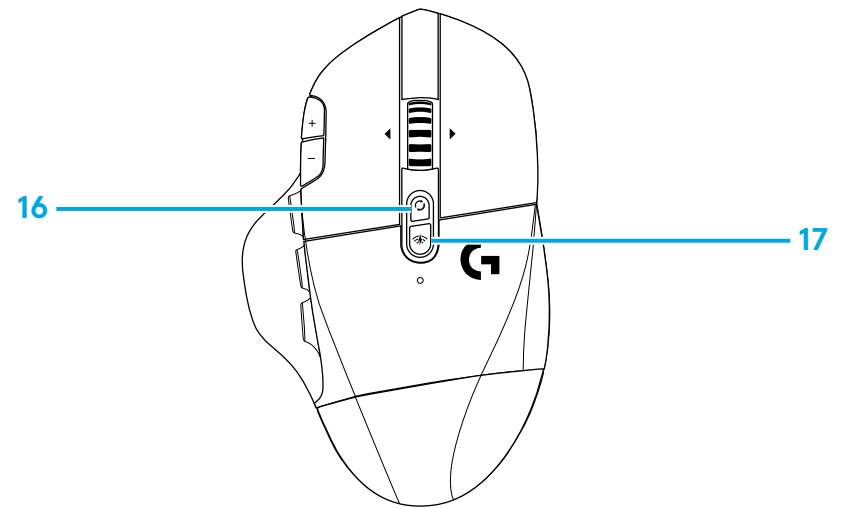
- 1 Clic
- 2 Clic secondario
- 3 Clic sullo scroller
- 4 DPI su
- 5 DPI giù
- 6 Scorrimento su
- 7 Scorrimento a destra
- 8 Scorrimento giù
- 9 Scorrimento a sinistra
- 10 Pulsante G4 - Predefinito: Cambio DPI
- 11 Pulsante G5 - Predefinito: Indietro
- 12 Pulsante G6 - Predefinito: Avanti
- 13 Pulsante G7 - Predefinito: 3
- 14 Pulsante G8 - Predefinito: 2
- 15 Pulsante G9 - Predefinito: 1

I controlli programmabili possono essere modificati utilizzando il software Logitech G HUB.



CONTROLLI NON PROGRAMMABILI

- 16 Pulsante attivazione/disattivazione modalità di scorrimento
- 17 Pulsante di selezione LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 Pulsante di accensione/spengimento



DOPPIA CONNETTIVITÀ **BLUETOOTH**[®] / LIGHTSPEED

Il mouse e il ricevitore LIGHTSPEED sono già associati.

Per associare a un computer con Bluetoothabilitato:

Passaggio 1: Premi il pulsante di connettività per 5 secondi fino a quando l'indicatore LED inizia a lampeggiare rapidamente in blu.

Passaggio 2: Vai alle impostazioni *Bluetooth* del computer

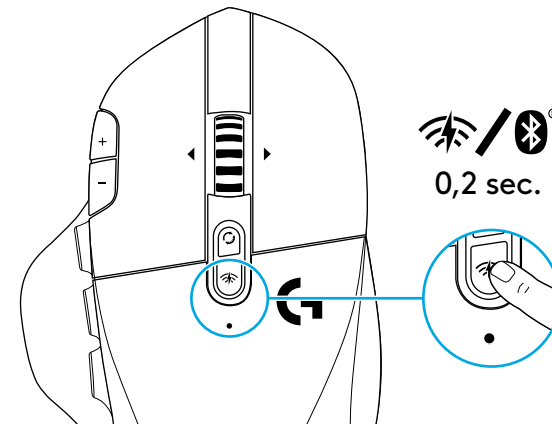
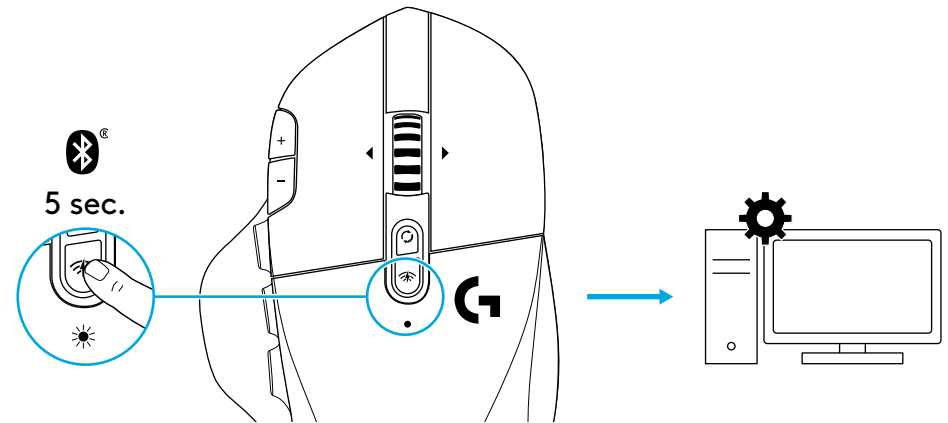
Passaggio 3: Fai clic su "Aggiungi un dispositivo *Bluetooth*" e seleziona il mouse gaming G604

Il colore dell'indicatore LED diventa blu fisso per 5 secondi quando il mouse e il computer sono associati correttamente.

Per passare dalla modalità *Bluetooth* a LIGHTSPEED, premi il pulsante di connettività per un periodo di tempo superiore a 0,2 secondi ma inferiore a 5 secondi.

Suggerimenti:

- Per associare il mouse a un altro computer con *Bluetooth*, ripeti i passaggi da 1 a 3.
- La modalità *Bluetooth* ha una velocità di aggiornamento inferiore rispetto a LIGHTSPEED. Nella modalità *Bluetooth*, G604 ha anche una maggiore durata della batteria.



INDICATORE LED

Durata delle batterie

Rosso lampeggiante: batteria <15%

Passaggi DPI

Giallo: passaggio 1 (predefinito)

Bianco: passaggio 2 (predefinito)

Arancione: passaggio 3 (predefinito)

Magenta: passaggio 4 (predefinito)

Viola: passaggio 5 (il passaggio 5 può essere attivato solo tramite software)

Modalità

Ciano (luce fissa): Modalità LIGHTSPEED (predefinito)

Ciano (lampeggia lentamente): Il mouse cerca il ricevitore LIGHTSPEED precedentemente associato

Blu (luce fissa): Modalità Bluetooth, mouse associato

Luce blu (lampeggia rapidamente): Modalità di associazione Bluetooth

Luce blu (lampeggia lentamente): Il mouse cerca il dispositivo Bluetooth precedentemente associato

SOFTWARE LOGITECH G HUB

È possibile personalizzare le impostazioni del profilo integrato mediante Logitech G HUB. Queste impostazioni includono la programmazione dei pulsanti, la velocità di aggiornamento e il comportamento di tracciamento. G604 consente di configurare fino a 5 impostazioni DPI integrate.

Per impostazione predefinita, le impostazioni di G604 sono le seguenti:

- DPI: 400/800(predefinito)/1600/3200
- Cambio DPI: 400
- Velocità di aggiornamento: 1 ms

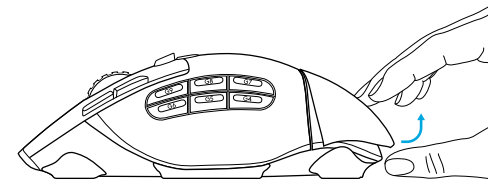
HAI DOMANDE?

logitechG.com/support/g604

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN

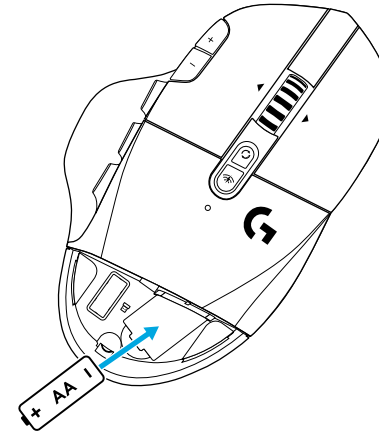
1 Tira hacia arriba para quitar la tapa del compartimento de la pila.

1



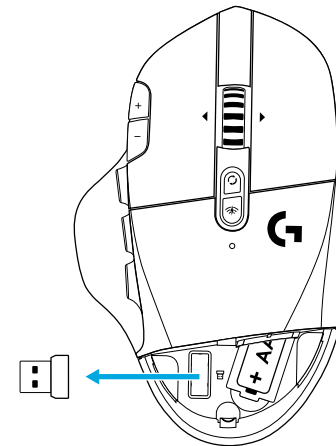
2 Coloca la pila.

2



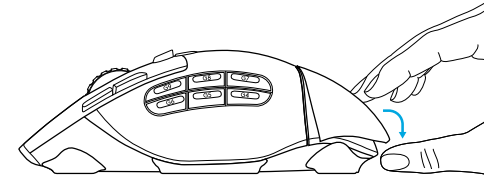
3 Extrae el receptor.

3



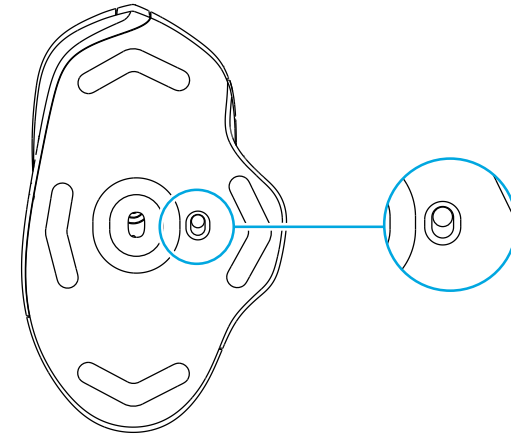
4 Cierra la tapa.

4



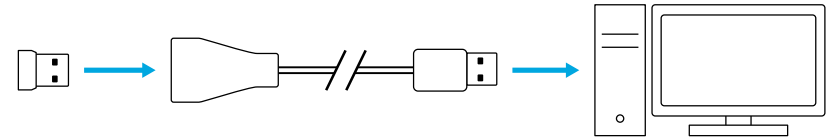
5 El botón situado en la parte inferior del ratón debe estar en la posición de encendido.

5



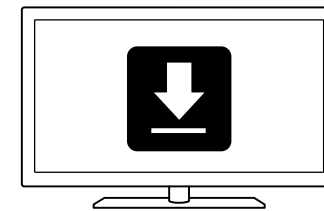
6 Recomendado: Inserta el receptor en el cable de extensión del receptor. Inserta el cable de extensión en el puerto USB. Otra posibilidad es insertar el receptor directamente en el puerto USB.

6



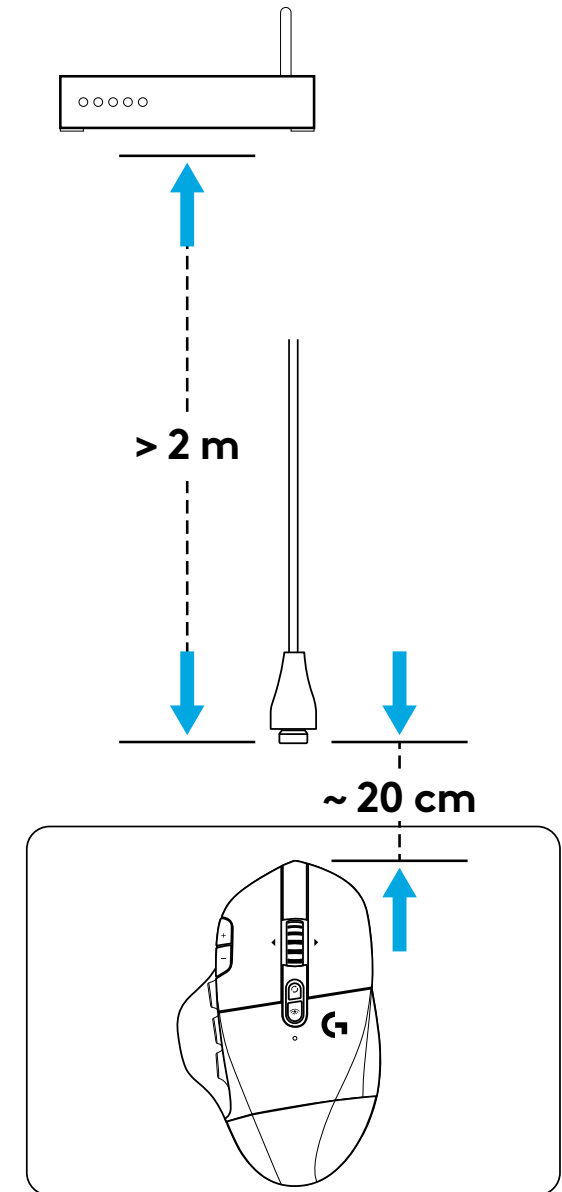
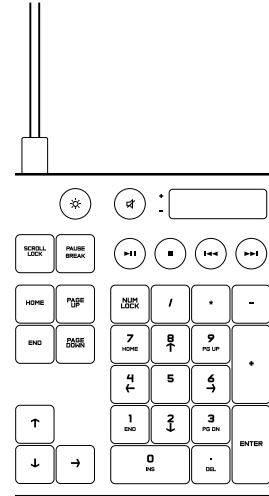
7 (Opcional) Descarga el software Logitech G HUB para acceder a las funciones avanzadas. Descargable desde logitechG.com/ghub

7



Sugerencias:

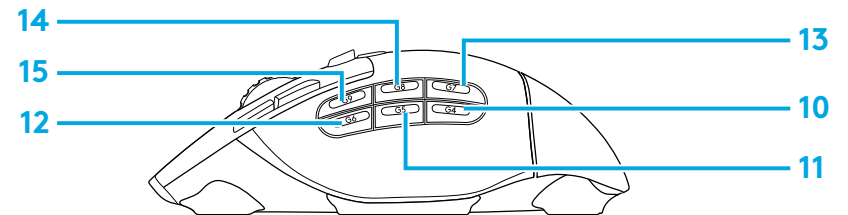
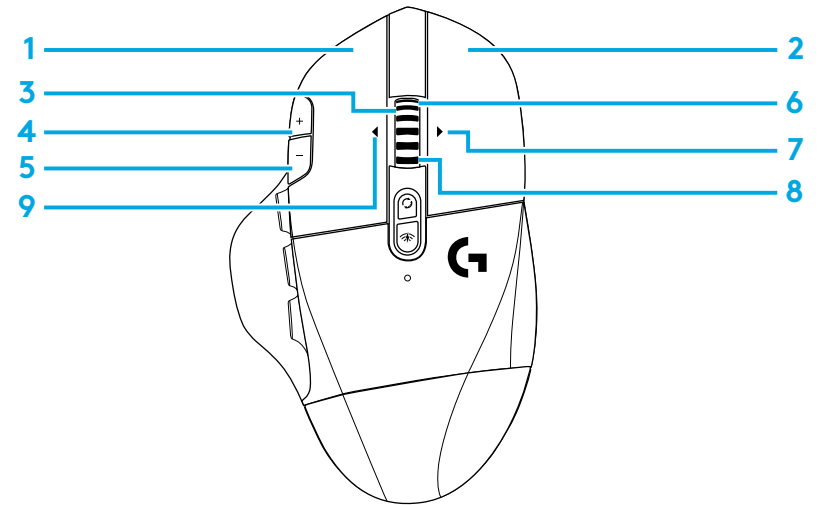
- Para que el ratón sea más ligero, puedes usar una pila de litio AA (no incluida).
- G604 tiene un radio de acción inalámbrico de hasta 10 metros. Para garantizar un rendimiento óptimo en entornos inalámbricos con ruido, es aconsejable mantener el receptor a una distancia máxima de 20 cm del ratón.
- Mantén el ratón y el receptor a más de 2 metros de enrutadores inalámbricos o de otros dispositivos inalámbricos de 2,4 GHz para minimizar el ruido ambiental.



15 CONTROLES TOTALMENTE PROGRAMABLES

- 1 Clic principal
- 2 Clic secundario
- 3 Clic con botón rueda
- 4 Aumentar dpi
- 5 Reducir dpi
- 6 Desplazamiento hacia arriba
- 7 Desplazamiento a la derecha
- 8 Desplazamiento hacia abajo
- 9 Desplazamiento a la izquierda
- 10 Botón G4 - Predeterminado: Cambiar dpi
- 11 Botón G5 - Predeterminado: Atrás
- 12 Botón G6 - Predeterminado: Avance
- 13 Botón G7 - Predeterminado: 3
- 14 Botón G8 - Predeterminado: 2
- 15 Botón G9 - Predeterminado: 1

Los controles programables se pueden cambiar usando el software Logitech G HUB.

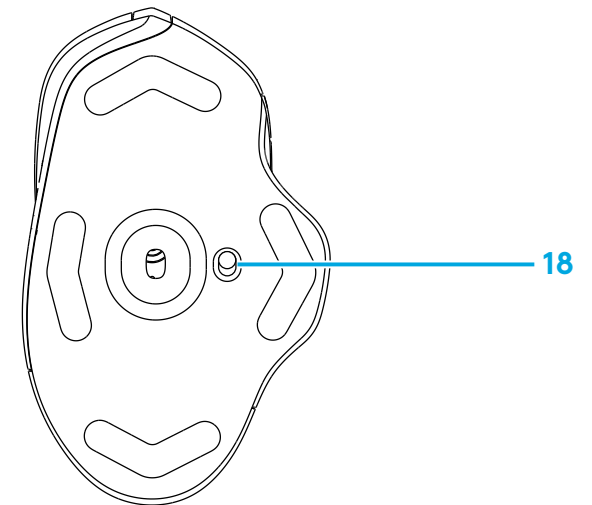
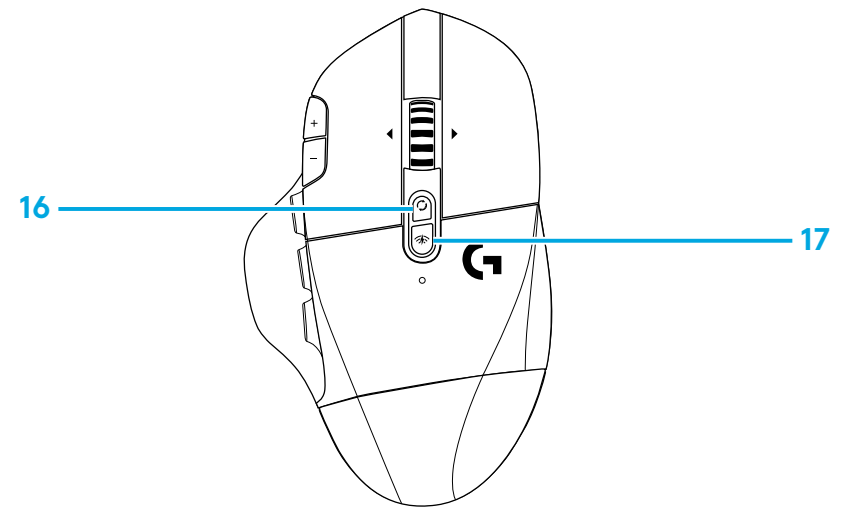


CONTROLES NO PROGRAMABLES

16 Botón de cambio de modo de botón rueda

17 Botón LIGHTSPEED/*Bluetooth*

18 Botón de encendido



CONECTIVIDAD DOBLE **BLUETOOTH**[®] / LIGHTSPEED

El ratón y el receptor LIGHTSPEED están emparejados de fábrica.

Para emparejar un ordenador con *Bluetooth*:

Paso 1: Pulsa el botón de conectividad durante 5 segundos hasta que el LED empiece a emitir destellos azules rápidos.

Paso 2: Ve a la sección de configuración *Bluetooth* de tu ordenador

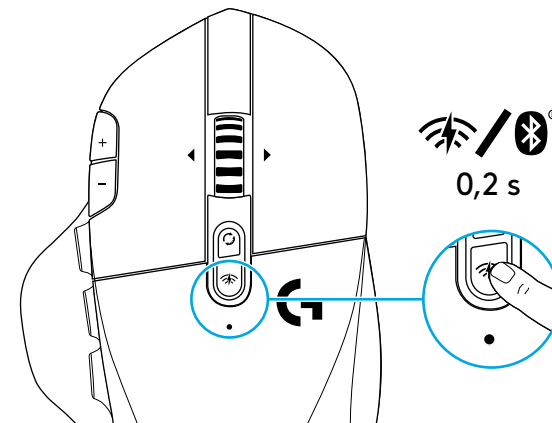
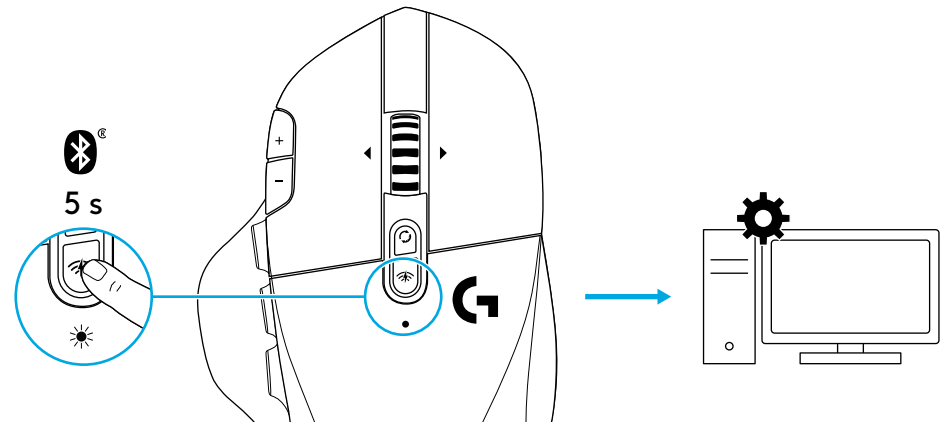
Paso 3: Haz clic en "Agregar dispositivo *Bluetooth*" y selecciona "G604 Gaming Mouse"

Al completarse el emparejamiento entre el ratón y el ordenador, el LED permanecerá iluminado en azul durante 5 segundos.

Para alternar entre *Bluetooth* y LIGHTSPEED, pulsa el botón de conectividad durante al menos 0,2 segundos (pero menos de 5 segundos).

Sugerencias:

- Para emparejar el ratón a otro ordenador con *Bluetooth*, repite los pasos del 1 al 3.
- El modo *Bluetooth* ofrece una velocidad de respuesta inferior a la del modo LIGHTSPEED. En modo *Bluetooth* la duración de la pila de G604 también es más larga.



INDICADOR LED

Carga de la pila

Destellos rojos: pila <15%

Pasos de dpi

Amarillo: paso 1 (predeterminado)

Blanco: paso 2 (predeterminado)

Naranja: paso 3 (predeterminado)

Magenta: paso 4 (predeterminado)

Morado: paso 5 - (el paso 5 sólo se puede activar a través del software)

Modo

Cian (permanente): Modo LIGHTSPEED (predeterminado)

Cian (destellos lentos): El ratón está buscando el receptor LIGHTSPEED previamente emparejado

Azul (permanente): Modo *Bluetooth*, ratón emparejado

Azul (destellos rápidos): *Emparejamiento Bluetooth*

Azul (destellos lentos): El ratón está buscando el receptor *Bluetooth* previamente emparejado

SOFTWARE LOGITECH G HUB

Puedes personalizar las configuraciones de perfil integradas utilizando el software Logitech G HUB. Estas configuraciones incluyen programación de botones, velocidad de respuesta y comportamiento de seguimiento. G604 permite hasta 5 valores de dpi integrados.

La configuración predeterminada de G604 es la siguiente:

- dpi: 400/800 (predeterminado)/1600/3200
- Cambiar dpi: 400
- Velocidad de respuesta: 1 ms

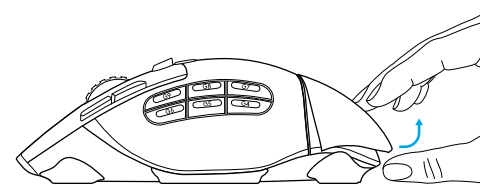
¿PREGUNTAS?

logitechG.com/support/g604

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

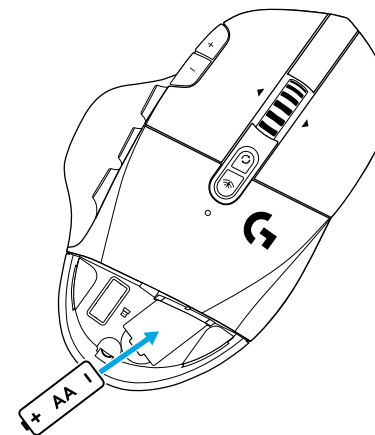
1 Remova a tampa do compartimento das pilhas levantando a parte posterior da tampa.

1



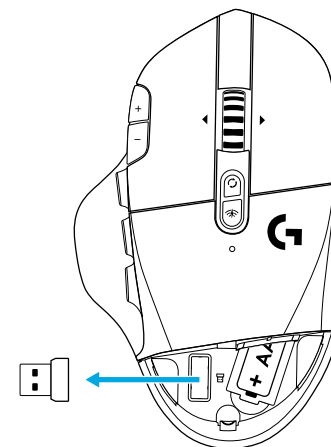
2 Insira a pilha.

2



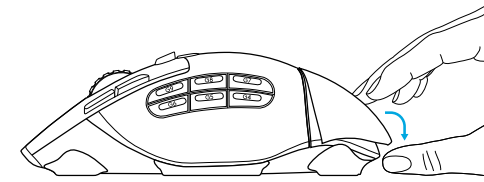
3 Retire o receptor.

3



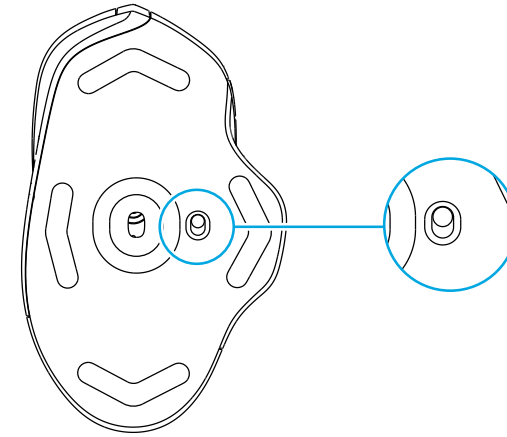
4 Fecha a tampa do compartimento das pilhas.

4



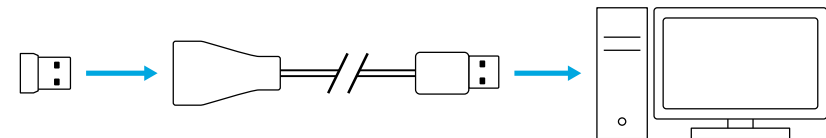
5 Certifique-se de que o interruptor na parte inferior do rato está na posição Ligado.

5



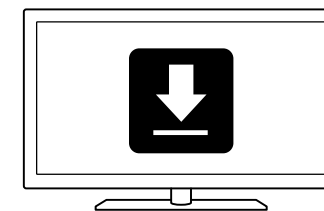
6 Recomendado: Introduza o receptor no cabo de extensão do receptor. Introduza o cabo de extensão na porta USB. Em alternativa, insira o receptor directamente na porta USB.

6



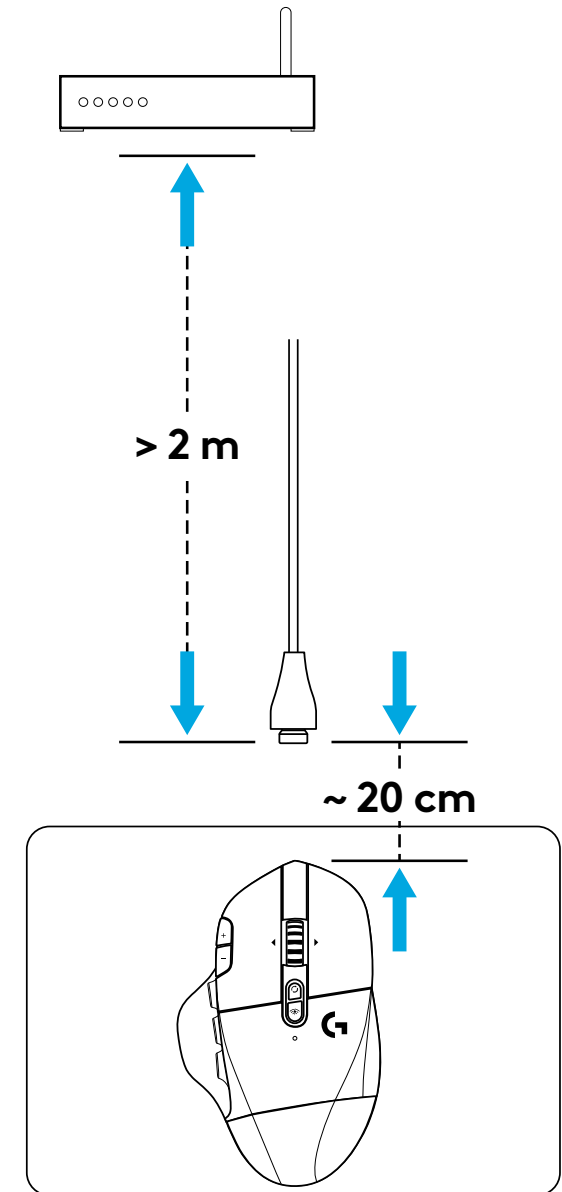
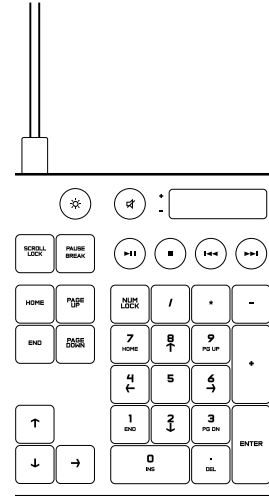
7 (Opcional) Transfira o software Logitech G HUB para aceder às funcionalidades avançadas. Transfira-o em logitechG.com/ghub

7



Sugestões:

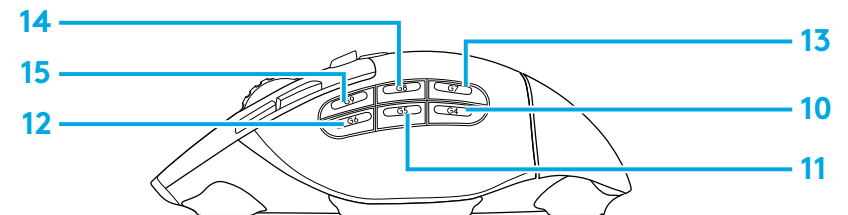
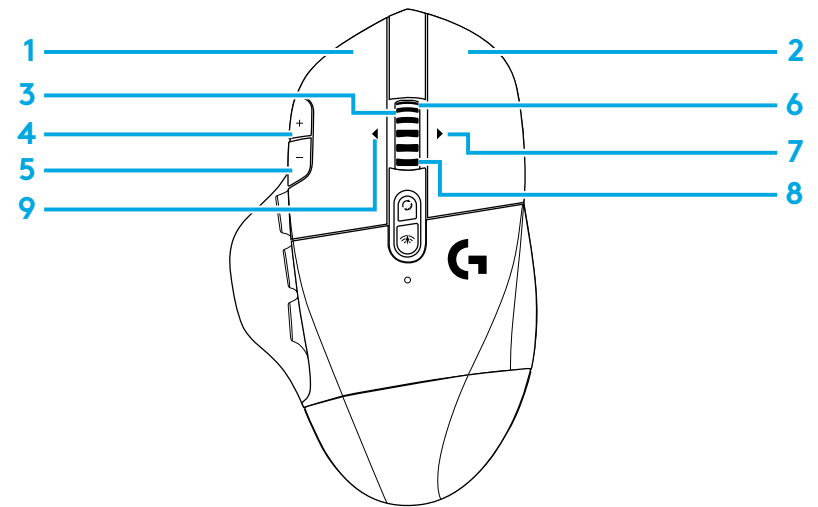
- Para tornar o rato mais leve, pode utilizar uma pilha AA de lítio (não incluída).
- O G604 tem um alcance sem fios de até 10 metros. Para garantir o melhor desempenho em ambientes sem fios ruidosos, recomenda-se que mantenha o receptor num raio de 20 cm do rato.
- Mantenha o rato e o receptor a mais de 2 metros de routers sem fios ou de outros dispositivos sem fios de 2,4 GHz para minimizar o ruído ambiental.



15 CONTROLOS TOTALMENTE PROGRAMÁVEIS

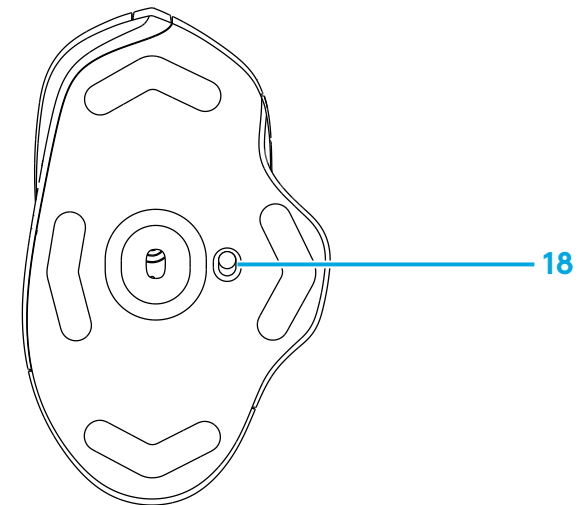
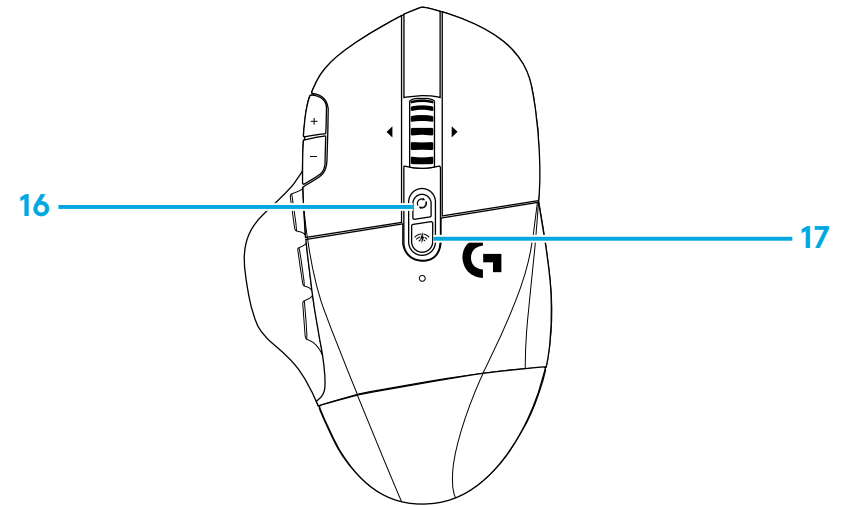
- 1 Clique principal
- 2 Clique secundário
- 3 Clique da roda
- 4 Aumentar PPP
- 5 Diminuir PPP
- 6 Deslocar para cima
- 7 Deslocar para a direita
- 8 Deslocar para baixo
- 9 Deslocar para a esquerda
- 10 Botão G4 - Predefinição: Mudança de PPP
- 11 Botão G5 - Predefinição: Retroceder
- 12 Botão G6 - Predefinição: Avançar
- 13 Botão G7 - Predefinição: 3
- 14 Botão G8 - Predefinição: 2
- 15 Botão G9 - Predefinição: 1

Pode mudar os controlos programáveis com o software Logitech G HUB.



BOTÕES NÃO PROGRAMÁVEIS

- 16 Botão de mudança do modo de deslocamento
- 17 Botão de mudança LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Botão Ligar/desligar



CONECTIVIDADE DUPLA **BLUETOOTH**[®] / LIGHTSPEED

O rato e o receptor LIGHTSPEED são fornecidos já emparelhados.

Para emparelhar com um computador com *Bluetooth*:

Passo 1: Prima o botão de conectividade durante 5 segundos até que o indicador LED comece a piscar a azul rapidamente.

Passo 2: Aceda às definições de *Bluetooth* do seu computador

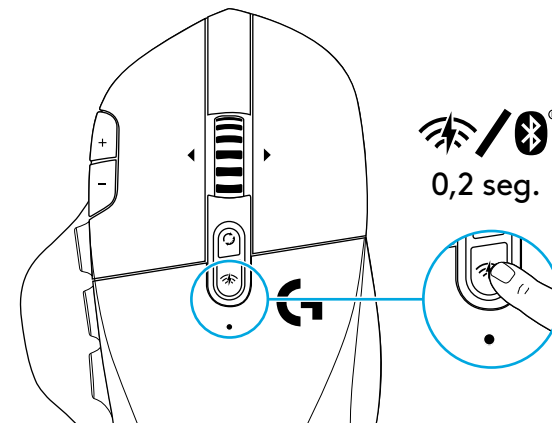
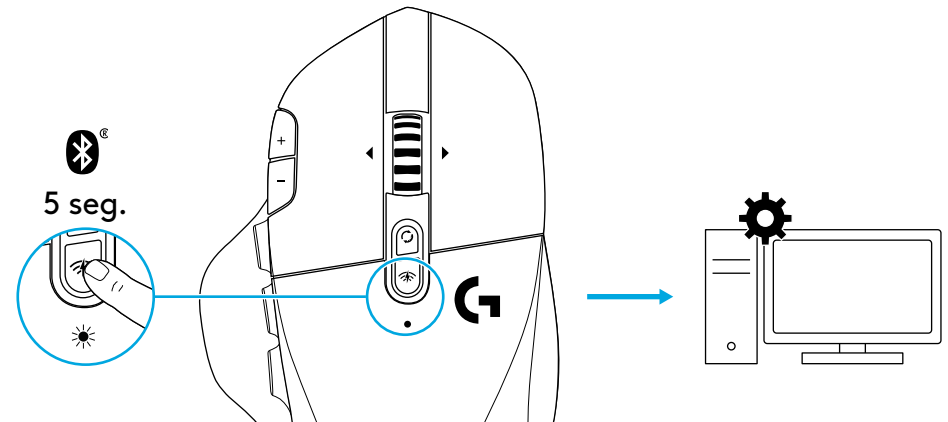
Passo 3: Clique em "Adicionar um dispositivo *Bluetooth*" e selecione "G604 Gaming Mouse"

A cor do indicador LED torna-se fixa a azul durante 5 segundos quando o rato e o computador são emparelhados com êxito.

Para alternar entre o modo *Bluetooth* e o modo LIGHTSPEED, prima o botão de conectividade durante 0,2 segundos, mas inferior a 5 segundos.

Sugestões:

- Para emparelhar o rato com outro computador com *Bluetooth*, repita os passos de 1 a 3.
- O modo *Bluetooth* tem uma taxa de relatório inferior em comparação com o modo LIGHTSPEED. No modo *Bluetooth*, o G604 tem uma vida útil da bateria mais longa.



INDICADOR LED

Duração da bateria

Vermelho intermitente: bateria <15%

Níveis PPP

Amarelo: nível 1 (predefinição)

Branco: nível 2 (predefinição)

Laranja: nível 3 (predefinição)

Magenta: nível 4 (predefinição)

Roxo: nível 5 (o nível 5 apenas pode activado com o software)

Modo

Ciano (sólido): Modo LIGHTSPEED (predefinição)

Ciano (intermitente lento): O rato está a tentar detectar o receptor LIGHTSPEED anteriormente emparelhado

Azul (sólido): Modo *Bluetooth*, rato emparelhado

Azul (intermitente rápido):

Bluetooth

Azul (intermitente lento): O rato está a tentar detectar o dispositivo *Bluetooth* anteriormente emparelhado

SOFTWARE LOGITECH G HUB

Pode personalizar as definições de perfil integradas utilizando o Software Logitech G HUB. Estas definições incluem a programação de botões, taxa de relatório e comportamento de rastreio. O G604 permite até 5 definições de PPP integradas.

Por predefinição, o G604 tem as seguintes definições:

- PPP: 400/800(predefinição)/1600/3200
- Mudança de PPP: 400
- Taxa de relatório: 1 ms

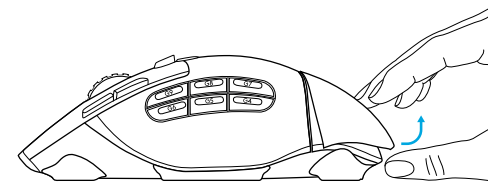
PERGUNTAS?

logitechG.com/support/g604

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

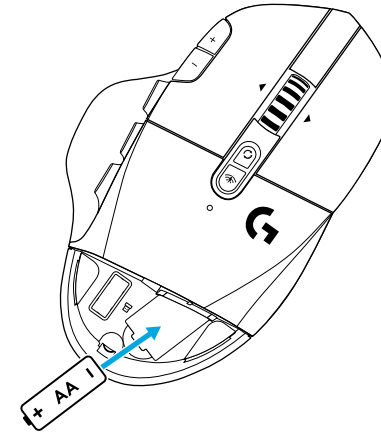
1 Verwijder het batterijklepje door de achterkant van het klepje omhoog te tillen.

1



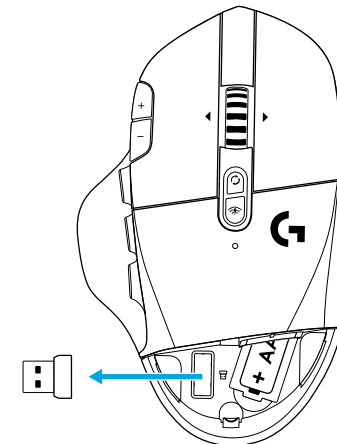
2 Plaats de batterij.

2



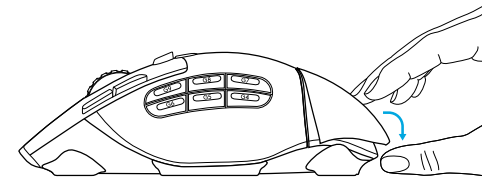
3 Verwijder de ontvanger.

3



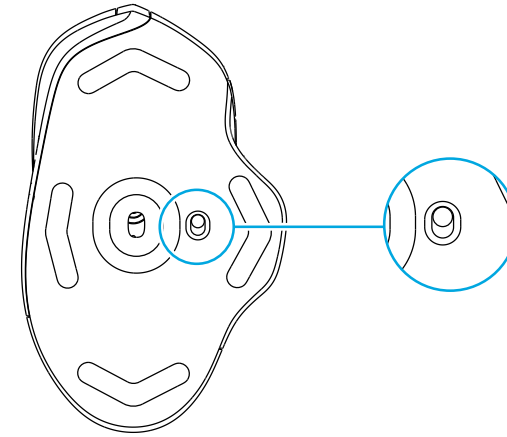
4 Sluit het batterijklepje.

4



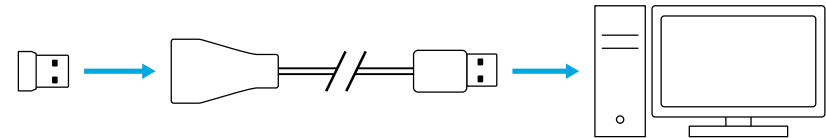
5 Zorg dat de schakelaar aan de onderkant van de muis op aan staat.

5



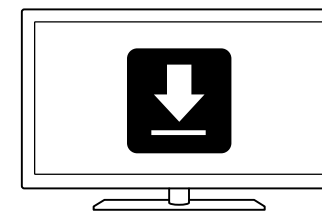
6 Aanbevolen: Plaats de ontvanger in de verlengkabel van de ontvanger. Steek de verlengkabel in je USB-poort. Je kunt de ontvanger ook rechtstreeks in je USB-poort steken.

6



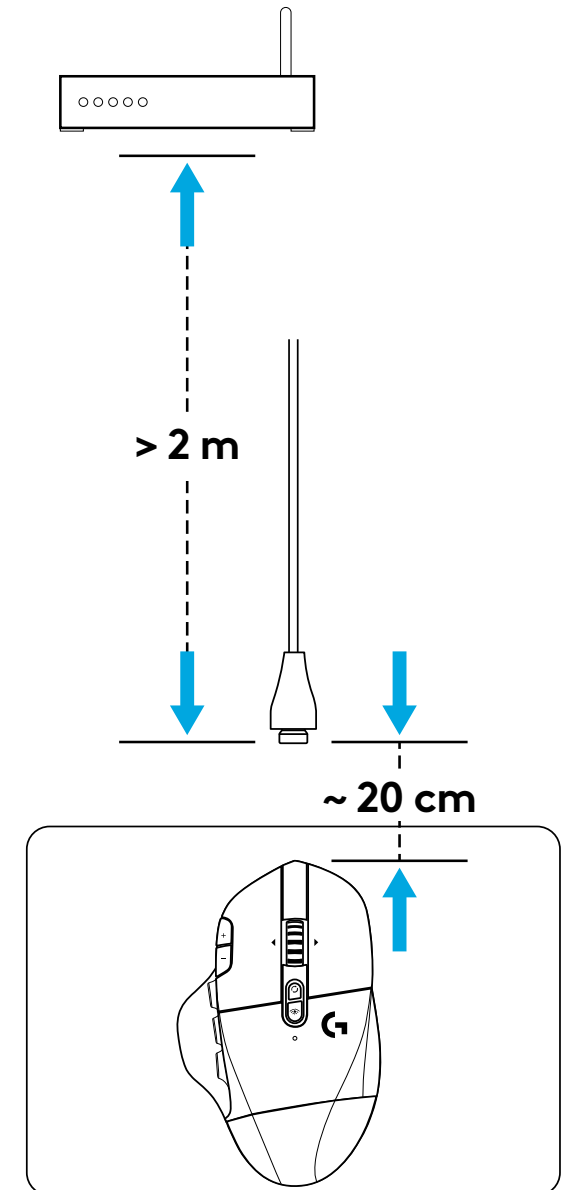
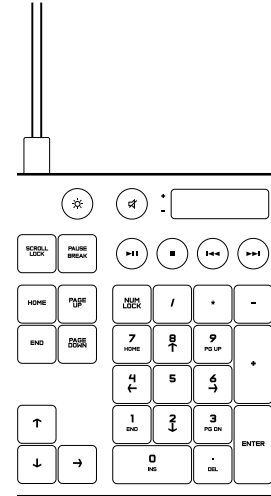
7 (Optioneel) Download de Logitech G HUB-software voor geavanceerde functies. Te downloaden van LogitechG.com/ghub

7



Tips:

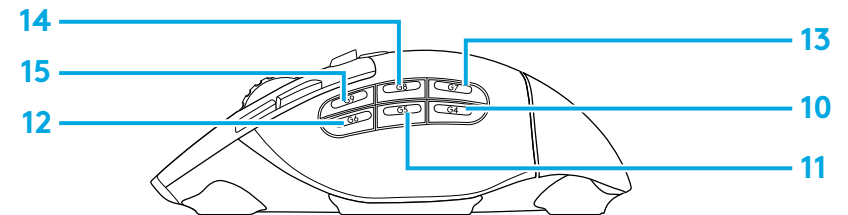
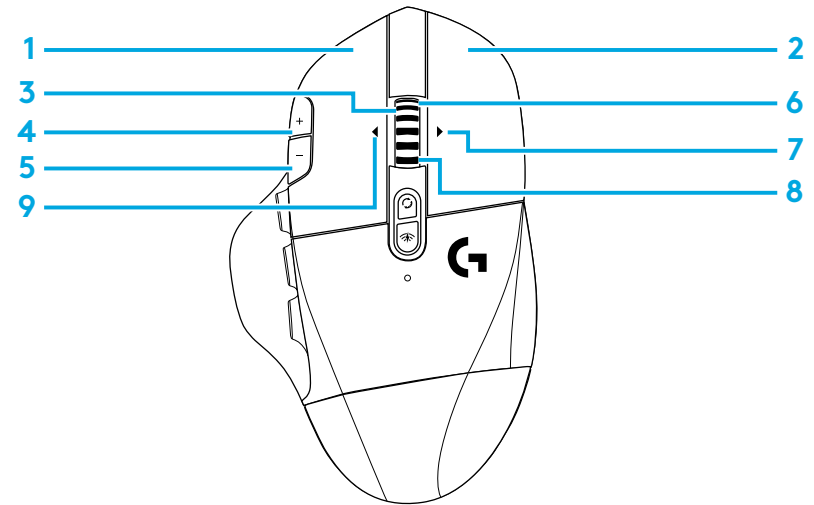
- Om je muis lichter te maken, kan een lithium-AA-batterij (niet meegeleverd) worden gebruikt.
- De G604 heeft een draadloos bereik van 10 meter. Voor optimale prestaties in drukke draadloze omgevingen wordt aanbevolen de ontvanger binnen 20 cm van de muis te houden.
- De afstand tussen de muis en ontvanger, en draadloze routers of andere draadloze 2.4GHz-apparaten moet meer dan 2 meter bedragen om omgevingsruis te minimaliseren.



15 VOLLEDIG PROGRAMMEERBARE KNOPPEN

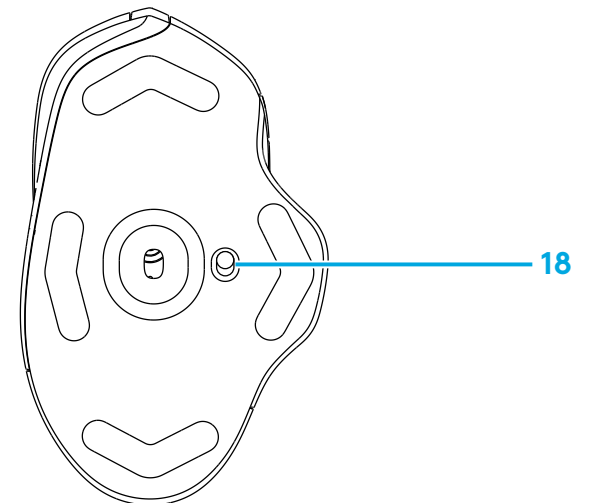
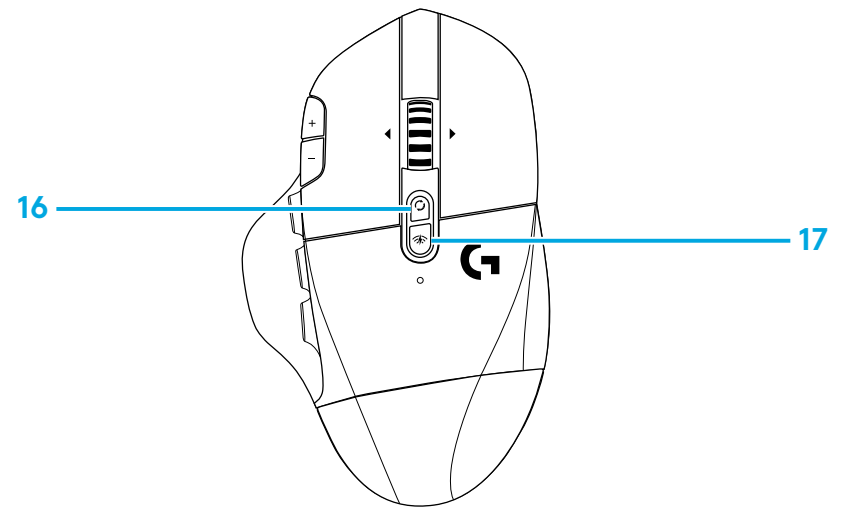
- 1 Klik
- 2 Secundaire klik
- 3 Klik met wiel
- 4 Dpi omhoog
- 5 Dpi omlaag
- 6 Omhoog scrollen
- 7 Naar rechts scrollen
- 8 Omlaag scrollen
- 9 Naar links scrollen
- 10 Knop G4 - Standaard: Dpi-verschuiving
- 11 Knop G5 - Standaard: Achteruit
- 12 Knop G6 - Standaard: Vooruit
- 13 Knop G7 - Standaard: 3
- 14 Knop G8 - Standaard: 2
- 15 Knop G9 - Standaard: 1

Programmeerbare knoppen kunnen worden gewijzigd met behulp van de Logitech G HUB-software.



NIET-PROGRAMMEERBARE KNOPPEN

- 16 Knop voor modusschakeling wiel
- 17 Knop LIGHTSPEED/Bluetooth in-/uitschakelen
- 18 AAN/UIT-knop



DUBBELE VERBINDING **BLUETOOTH**[®]/ LIGHTSPEED

Je muis en de LIGHTSPEED-ontvanger zijn bij levering al gekoppeld.

Een computer met *Bluetooth* koppelen:

Stap 1: Houd de verbindingsknop 5 seconden lang ingedrukt tot de led-indicator snel blauw knippert.

Stap 2: Ga naar de *Bluetooth*-instellingen op je computer

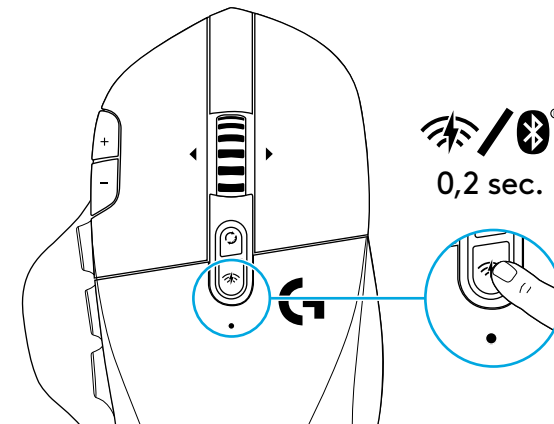
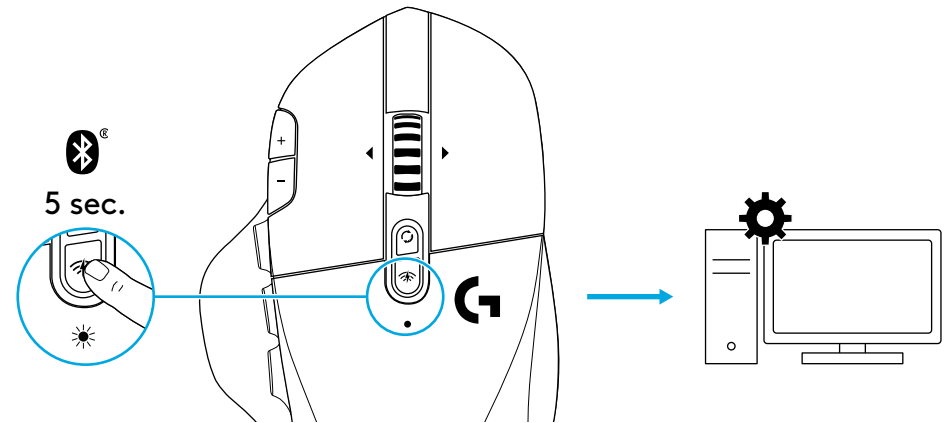
Stap 3: Klik op Een *Bluetooth*-apparaat toevoegen en selecteer G604 Gaming Mouse

De led-indicator brandt 5 seconden lang blauw wanneer je muis en computer zijn gekoppeld.

Houd de verbindingsknop 0,2 tot iets minder dan 5 seconden lang ingedrukt om tussen *Bluetooth*- en LIGHTSPEED-modus te schakelen .

Tips:

- Herhaal stap 1 tot en met 3 om je muis aan een andere computer met *Bluetooth* te koppelen.
- *Bluetooth*-modus heeft een lagere rapportagesnelheid dan LIGHTSPEED-modus. G604 heeft ook langere batterijlevensduur in *Bluetooth*-modus.



LED-INDICATOR

Batterijlevensduur

Knippert rood: batterij <15%

Dpi-stappen

Geel: stap 1 (standaard)

Wit: stap 2 (standaard)

Oranje: stap 3 (standaard)

Roze: stap 4 (standaard)

Paars: stap 5 (stap 5 kan alleen via software worden geactiveerd)

Modus

Cyaan (ononderbroken): LIGHTSPEED-modus (standaard)

Cyaan (langzaam knipperend): Muis zoekt naar eerder gekoppelde LIGHTSPEED-ontvanger

Blauw (ononderbroken): *Bluetooth*-modus, muis gekoppeld

Blauw (knippert snel): *Bluetooth*-koppelingsmodus

Blauw (knippert langzaam): Muis zoekt naar eerder gekoppeld *Bluetooth*-apparaat

LOGITECH G HUB-SOFTWARE

Je kunt de vijf ingebouwde profielinstellingen aanpassen via de Logitech G HUB-software. Deze instellingen omvatten knopprogrammering, rapportagesnelheid en trackinggedrag. De G604 biedt ruimte aan 5 dpi-instellingen.

De G604 heeft standaard de volgende instellingen:

- Dpi: 400/800(standaard)/1600/3200
- Dpi-verschuiving: 400
- Rapportagesnelheid: 1 ms

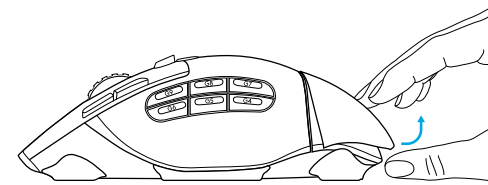
VRAGEN?

logitechG.com/support/g604

INSTALLATIONSANVISNINGAR

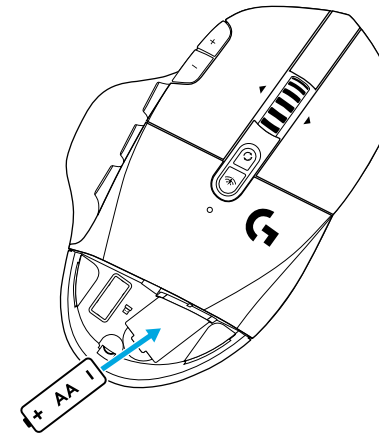
1 Ta bort batteriluckan genom att lyfta den bakre delen av luckan uppåt.

1



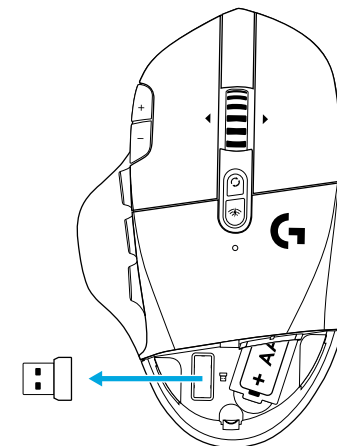
2 Sätt i batteriet.

2



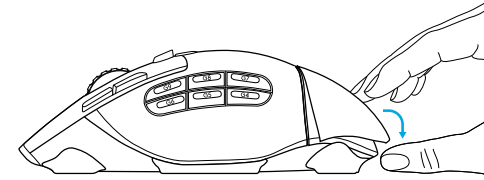
3 Ta ut mottagaren.

3



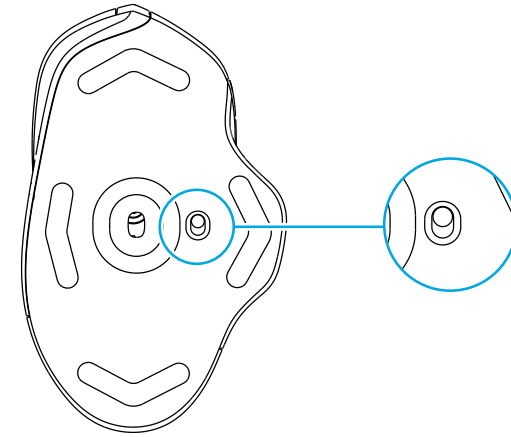
4 Stäng batteriluckan.

4



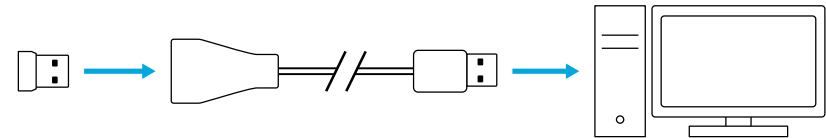
5 Se till att reglaget på musens undersida är inställt på På.

5



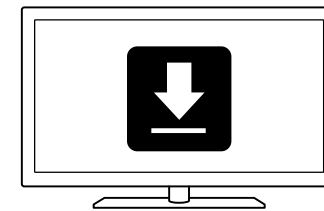
6 Rekommenderas: Infoga mottagaren i mottagarens förlängningsladd. Infoga förlängningsladden i USB-porten. Du kan också infoga mottagaren direkt i USB-porten.

6



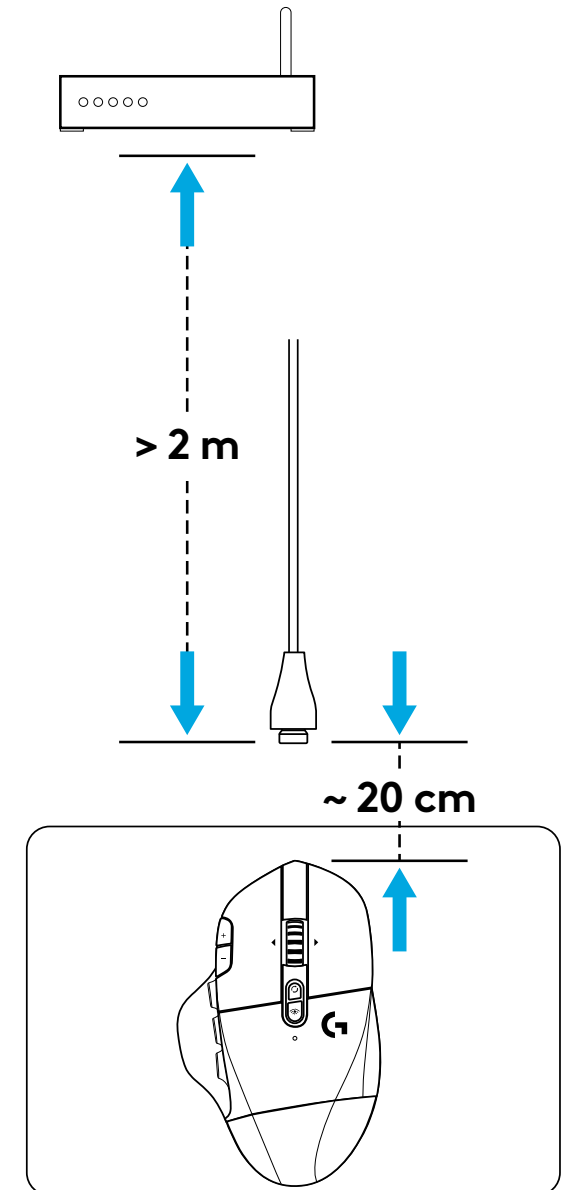
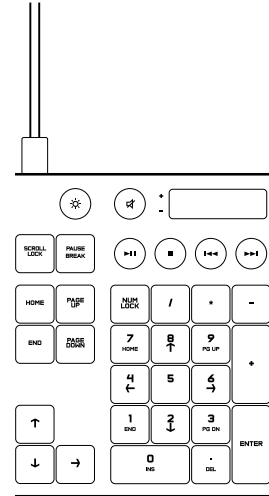
7 (Valfritt) Ladda ner Logitech G HUB-programvara för åtkomst till avancerade funktioner. Ladda ner på logitechG.com/ghub

7



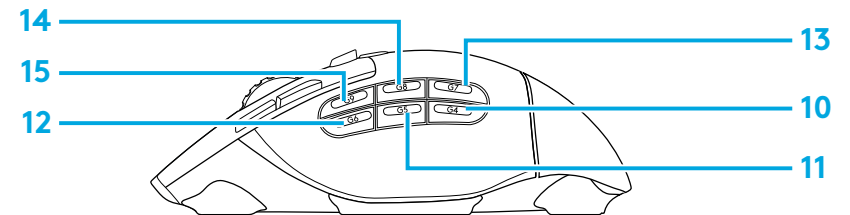
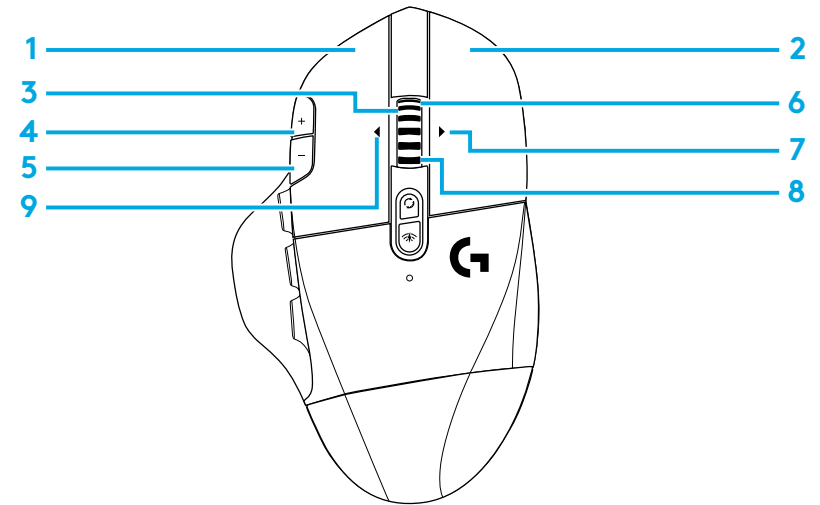
Tips:

- Du kan använda ett AA-batteri i litium (ingår inte) för att göra musen lättare.
- G604 har en trådlös aktionsradie på upp till 10 meter. Ha mottagaren inom 20 cm från musen för att säkerställa optimal prestanda i miljöer med mycket trådlösa signaler.
- Håll musen och mottagaren minst 2 m från den trådlösa routern eller övriga trådlösa 2,4 Ghz-enheter för att minimera störningar från omgivningen.



15 PROGRAMMERBARA KONTROLLER

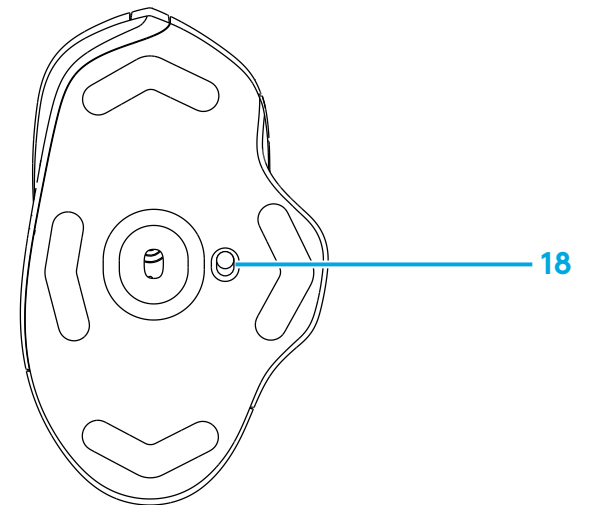
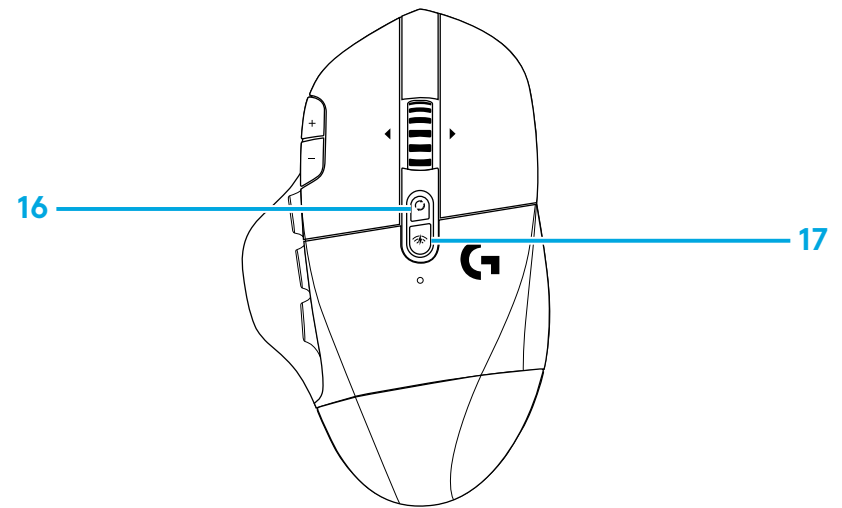
- 1 Huvudklick
- 2 Sekundärt klick
- 3 Hjulclick
- 4 Dpi upp
- 5 Dpi ner
- 6 Rulla upp
- 7 Rulla åt höger
- 8 Rulla ner
- 9 Rulla åt vänster
- 10 Knapp G4 – Standard: Dpi-växling
- 11 Knapp G5 – Standard: Bakåt
- 12 Knapp G6 – Standard: Framåt
- 13 Knapp G7 – Standard: 3
- 14 Knapp G8 – Standard: 2
- 15 Knapp G9 – Standard: 1



Programmerbara kontroller kan ändras med Logitech G HUB-programvara.

ICKE-PROGRAMMERBARA KONTROLLER

- 16 Växelknapp för rullningshjuläge
- 17 Växlingsknapp för LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 PÅ/AV-knapp



BLUETOOTH®/LIGHTSPEED – DUBBEL ANSLUTNING

Musen och LIGHTSPEED-mottagaren är kopplade redan vid leverans.

För att koppla till en *Bluetooth*-aktiverad dator:

Steg 1: Tryck på anslutningsknappen i 5 sekunder tills indikatorlampan blinkar blått snabbt.

Steg 2: Gå till *Bluetooth*-inställningarna på datorn.

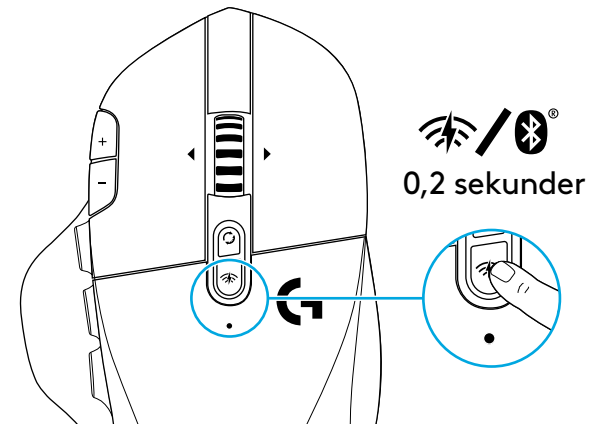
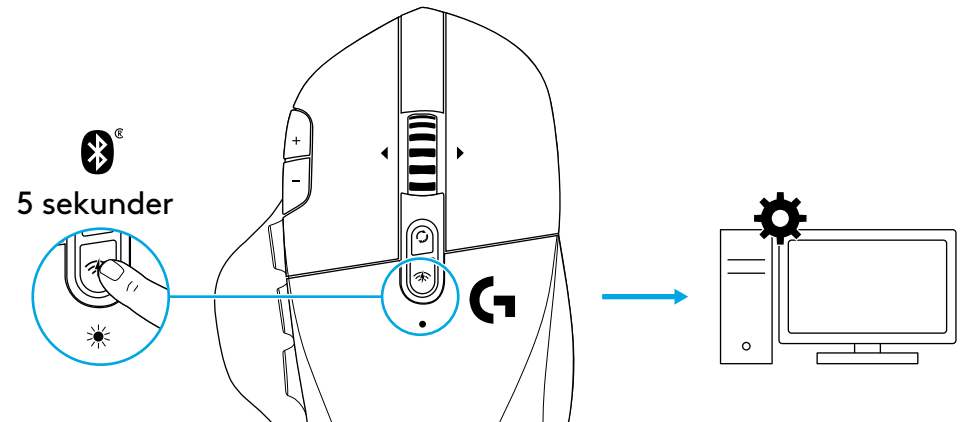
Steg 3: Klicka på "Lägg till en *Bluetooth*-enhet" och välj "G604 spelmus".

Indikatorlampan lyser med ett fast blått sken i 5 sekunder när musen och datorn har kopplats.

För att växla mellan *Bluetooth*- och LIGHTSPEED-läge trycker du på anslutningsknappen i 0,2 sekunder, men mindre än 5 sekunder.

Tips:

- Om du vill koppla musen till en annan *Bluetooth*-aktiverad dator upprepar du steg 1 till 3.
- *Bluetooth*-läget har lägre rapporteringsfrekvens än LIGHTSPEED. G604 har även längre batteritid i *Bluetooth*-läge.



INDIKATORLAMPA

Batteritid

Blinkande röd: batteri <15 %

Dpi-steg

Gul: steg 1 (standard)

Vit: steg 2 (standard)

Orange: steg 3 (standard)

Magenta: steg 4 (standard)

Lila: steg 5 (steg 5 kan endast aktiveras via programvara)

Läge

Cyan (fast): LIGHTSPEED-läge (standard)

Cyan (sakta blinkande): Musen söker efter tidigare kopplad LIGHTSPEED-mottagare

Blå (fast): *Bluetooth*-läge, mus kopplad

Blå (snabbt blinkande): *Bluetooth*-parkopplingsläge

Blå (sakta blinkande): Musen söker efter tidigare kopplad *Bluetooth*-enhet

LOGITECH G HUB-PROGRAMVARA

Du kan anpassa de inbyggda profilställningarna med Logitech G HUB-programvara. Dessa inställningar inkluderar programmering av knappar, rapporteringsfrekvens och spårningsbeteende. G604 kan ha upp till 5 inbyggda dpi-inställningar.

G604 har följande inställningar som standard:

- Dpi: 400/800 (standard)/1 600/3 200
- Dpi-växling: 400
- Rapporteringsfrekvens: 1 ms

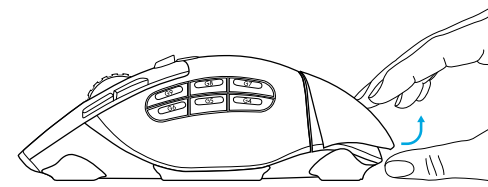
FRÅGOR?

logitechG.com/support/g604

INSTALLATIONSVEJLEDNING

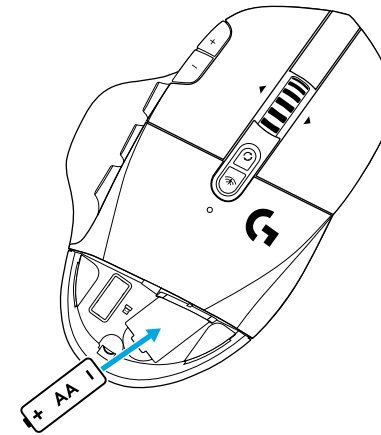
1 Fjern dækslet til batterihuset ved at løfte op i bagsiden af dækslet.

1



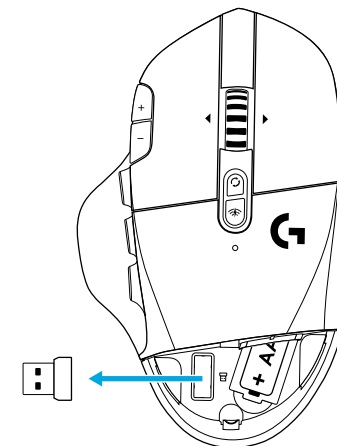
2 Sæt batteriet i.

2



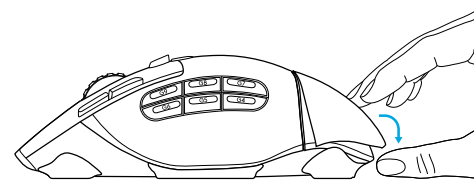
3 Fjern modtageren.

3



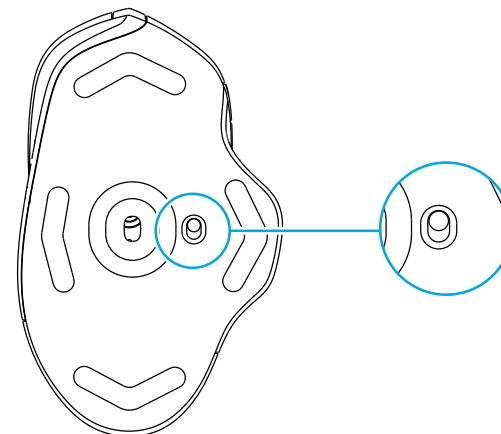
4 Luk batteridækslet.

4



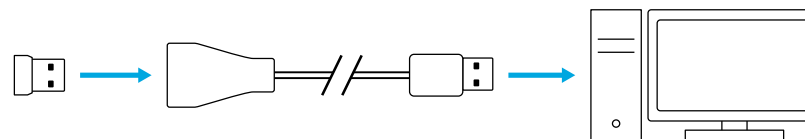
5 Kontroller at der er tændt for musen vha. tænd/sluk-knappen på undersiden af musen.

5



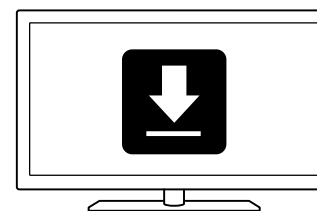
6 Anbefalet fremgangsmåde: Sæt modtageren fast på forlængerledningen. Sæt forlængerledningen i USB-porten. Du kan også vælge at sætte modtageren direkte i USB-porten.

6



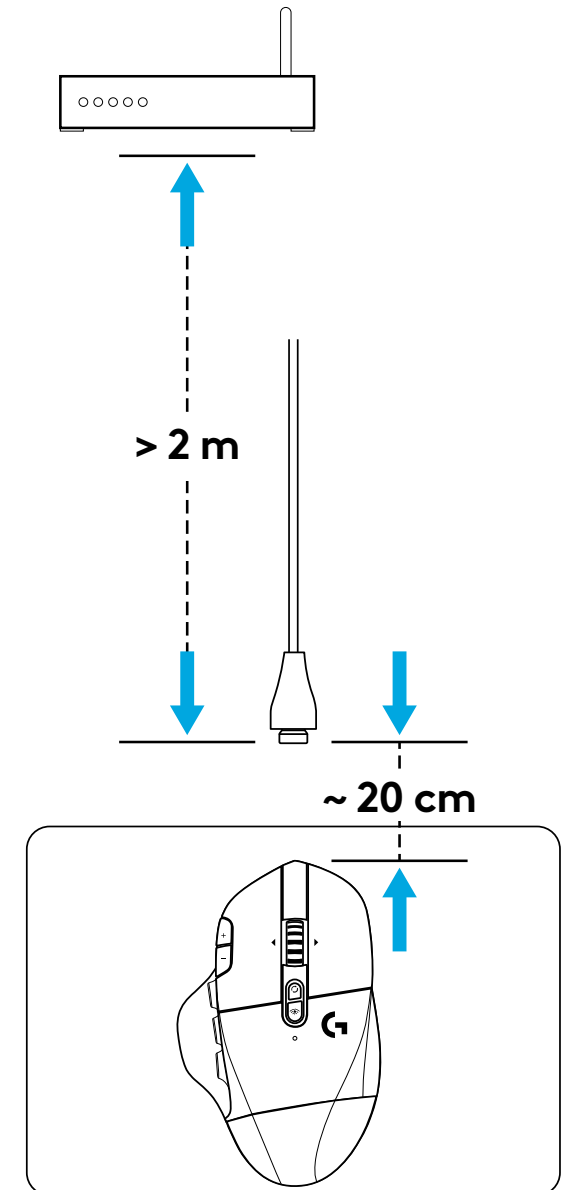
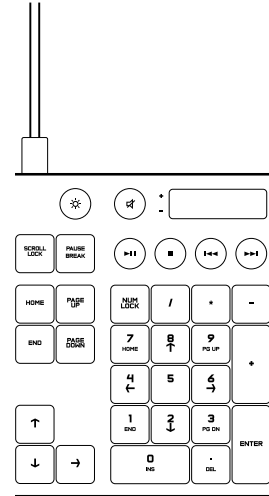
7 (Valgfrigt) Download Logitech G HUB-softwaren for at få adgang til de avancerede funktioner. Download på logitechG.com/ghub

7



Tip:

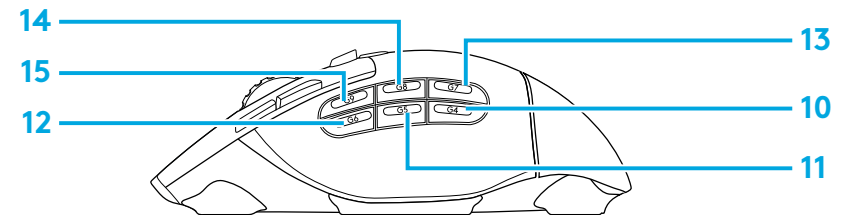
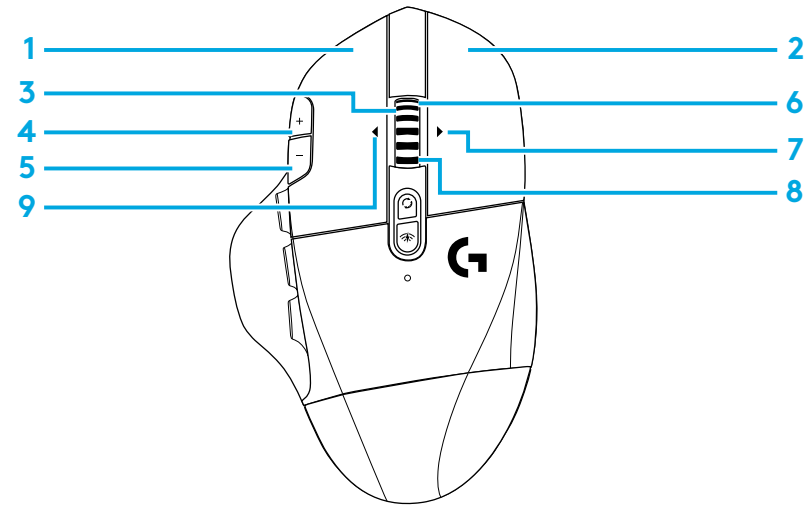
- Hvis du vil gøre musen lettere, kan du bruge et AA-litiumbatteri (medfølger ikke).
- G604 har op til 10 meters trådløs rækkevidde. For sikre den bedst mulige modtagelse i områder med meget trådløs trafik anbefales det at holde modtageren inden for 20 cm fra musen.
- Musen og modtageren skal placeres over 2 meter væk fra trådløse routere og andre trådløse 2,4-GHz-enheder for at minimere støj fra omgivelserne.



15 PROGRAMMERBARE KNAPPER

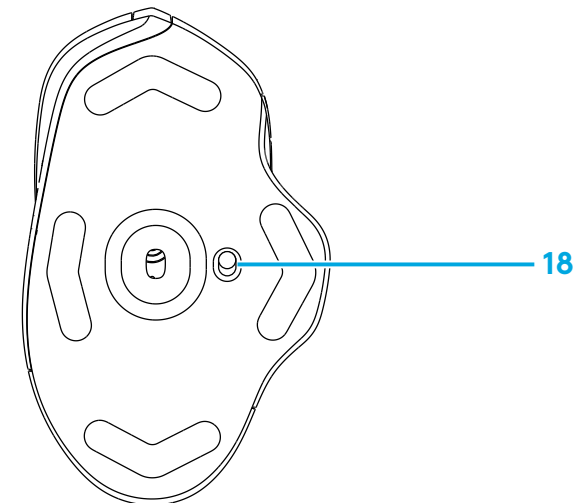
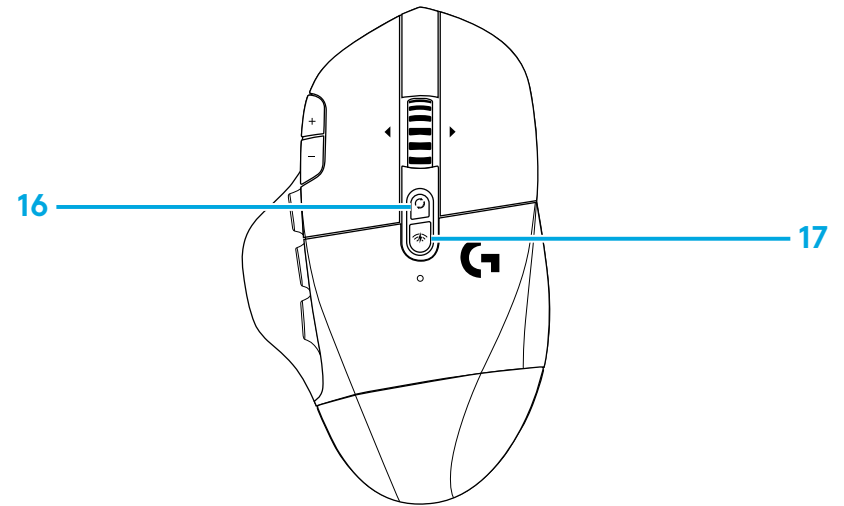
- 1 Primært klik
- 2 Sekundært klik
- 3 Hjulknop
- 4 Mere dpi
- 5 Mindre dpi
- 6 Rul op
- 7 Rul til højre
- 8 Rul ned
- 9 Rul til venstre
- 10 G4-knap – standard: Juster DPI
- 11 G5-knap – standard: Tilbage
- 12 G6-knap – standard: Frem
- 13 G7-knap – standard: 3
- 14 G8-knap – standard: 2
- 15 G9-knap – standard: 1

Funktionerne i de programmerbare knapper kan redigeres vha. Logitech G HUB software.



IKKE PROGRAMMERBARE KNAPPER

- 16 Funktionsomskifter til scrollehjul
- 17 Skift mellem LIGHTSPEED og *Bluetooth*
- 18 Tænd/sluk-knap



BLUETOOTH®- OG LIGHTSPEED-TILSTAND

Der er fra fabrikens side etableret binding mellem musen og LIGHTSPEED-modtageren.

Hvis du vil bruge *Bluetooth* i stedet:

Trin 1: Hold forbindelsesknappen nede i 5 sekunder indtil LED-indikatoren blinker blå.

Trin 2: Åbn *Bluetooth*-indstillinger på computeren

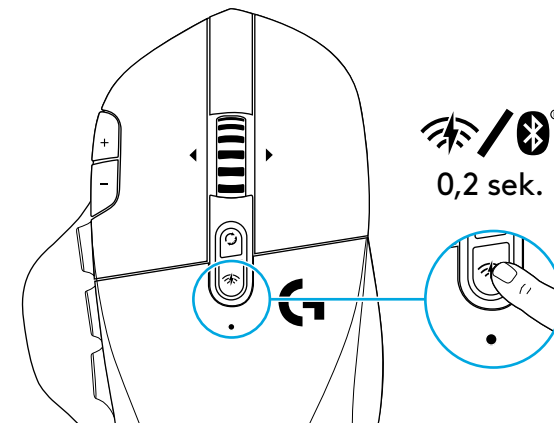
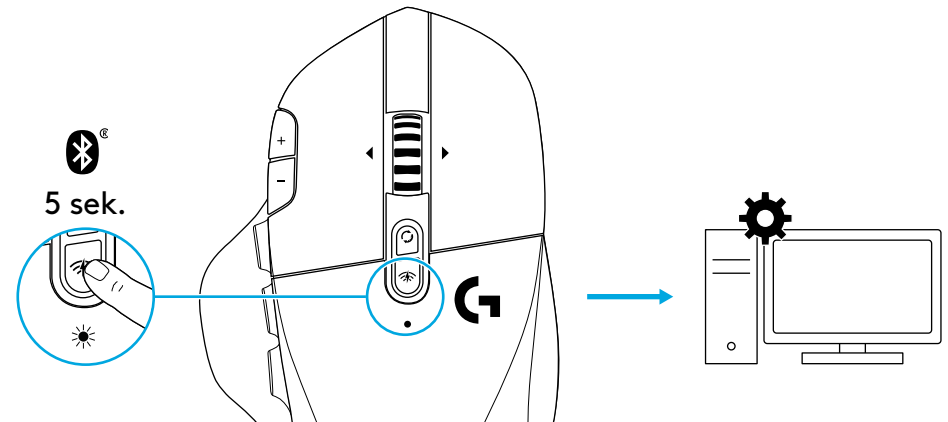
Trin 3: Klik på "Tilføj en *Bluetooth*-enhed", og vælg "G604 Gaming Mouse"

Når der er etableret binding mellem musen og computeren, lyser LED-indikatoren blå i 5 sekunder.

Du kan skifte mellem *Bluetooth* og LIGHTSPEED ved at trykke kort på forbindelsesknappen (hold den ikke nede længere end 5 sekunder).

Tip:

- Hvis du vil etablere binding mellem musen og en anden computer via *Bluetooth*, skal du gentage trin 1 til 3.
- *Bluetooth*-tilstand har en lavere rapporteringsfrekvens sammenlignet med LIGHTSPEED. *Bluetooth*-tilstand bruger til gengæld mindre strøm, så G604-musen vil have længere batterilevetid.



LED-INDIKATOR

Batterilevetid

Blinker rødt: batteri < 15 %

DPI-trin

Gul: trin 1 (standard)

Hvid: trin 2 (standard)

Orange: trin 3 (standard)

Magenta: trin 4 (standard)

Lilla: trin 5 (trin 5 kan kun aktiveres via software)

Tilstand

Cyan (lyser): LIGHTSPEED-tilstand (standard)

Cyan (blinker langsomt): Musen søger efter en LIGHTSPEED-modtager

Blå (lyser): *Bluetooth*-tilstand, musen har forbindelse

Blå (blinker hurtigt): *Bluetooth*-binding etableres

Blå (blinker langsomt): Musen søger efter en *Bluetooth*-enhed

LOGITECH G HUB-SOFTWARE

Du kan tilpasse indstillingerne for de indbyggede profiler vha. Logitech G HUB-softwaren. Disse indstillinger omfatter programmering af knapperne, rapporteringsfrekvens og bevægelsesregistrering. G604 understøtter op til 5 DPI-indstillinger der kan gemmes i musens interne hukommelse.

G604 leveres med følgende standardindstillinger:

- DPI: 400, 800 (standard), 1600, 3200
- DPI-skift: 400
- Rapporteringsfrekvens: 1 ms

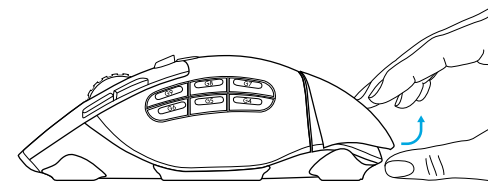
HAR DU SPØRGSMÅL?

logitechG.com/support/g604

KONFIGURERINGSVEILEDNING

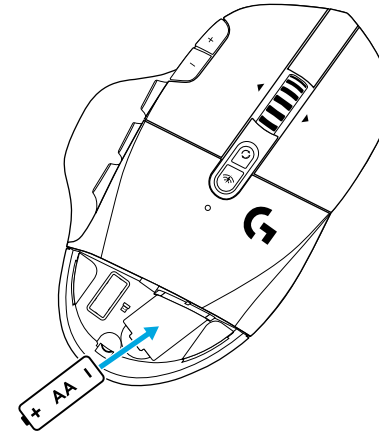
1 Ta av batteridekselet ved å løfte opp baksiden av dekselet.

1



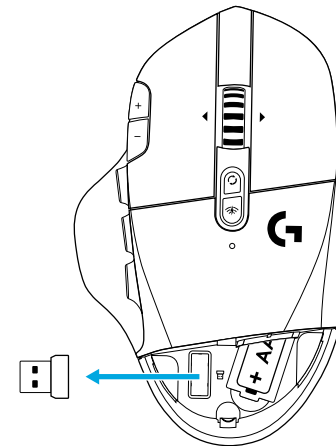
2 Sett inn batteriet.

2



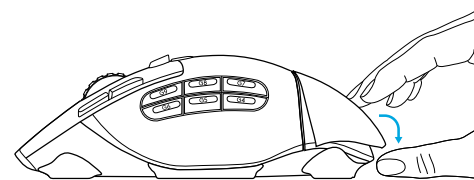
3 Fjern mottakeren.

3



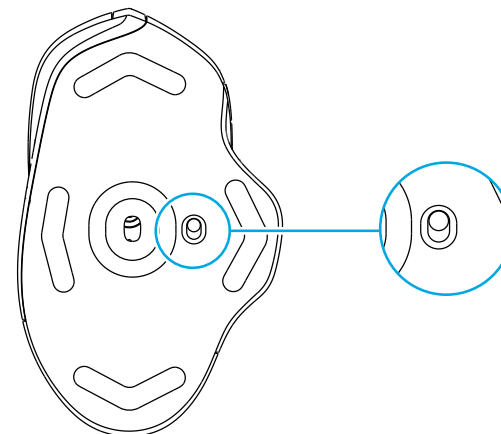
4 Lukk batteridekselet.

4



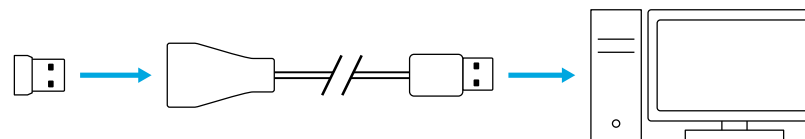
5 Kontroller at strømbryteren på undersiden av musen står i På-posisjon

5



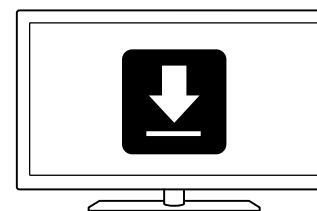
6 Anbefalt: Sett mottakeren inn mottakerens forlengelseskabel. Sett forlengelseskabelen inn i USB-porten. Alternativt setter du mottakeren direkte inn i USB-porten.

6



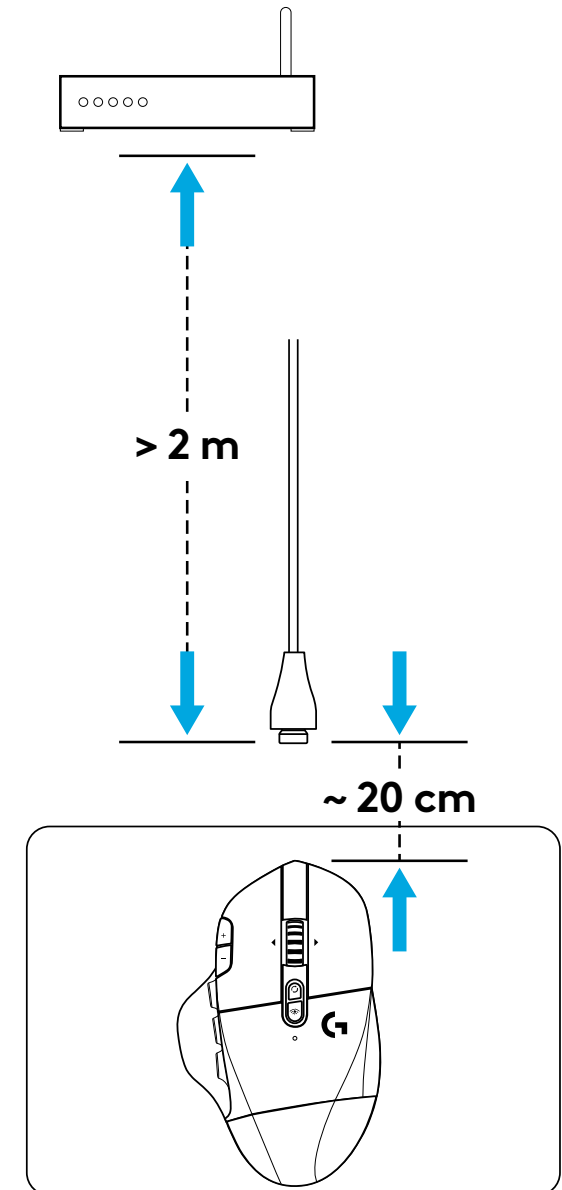
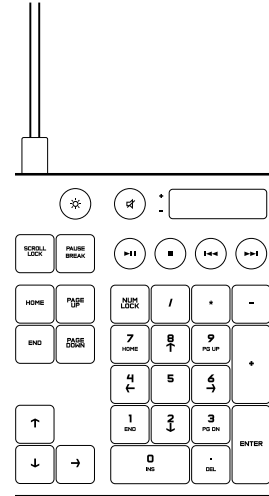
7 (Valgfritt) Last ned Logitech G HUB-programvaren for å få tilgang til avanserte funksjoner. Last ned fra logitechG.com/ghub

7



Tips:

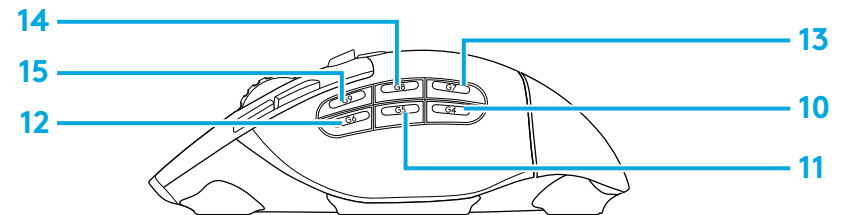
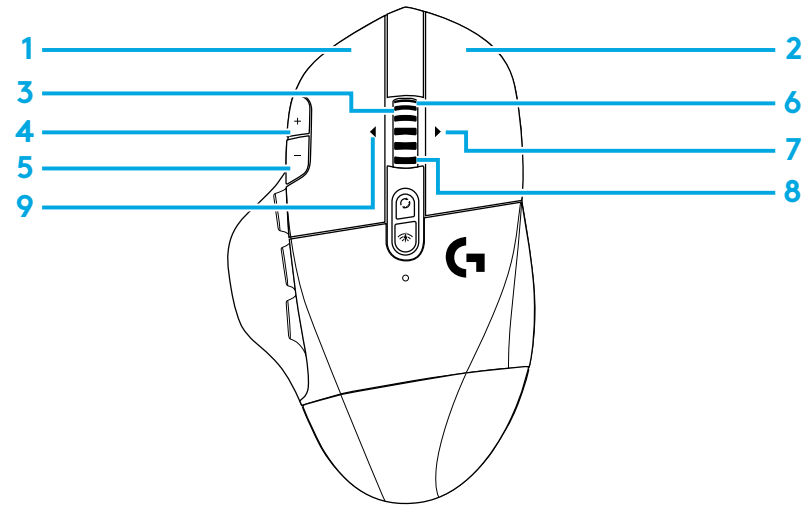
- Du kan bruke et AA-litiumbatteri (ikke inkludert) for å gjøre musen lettere.
- G604 har en trådløs rekkevidde på opptil 10 meter. For å sikre optimal ytelse i miljøer med mye trådløs støy anbefaler vi at plasserer mottakeren innen 20 cm fra musen.
- Hold musen og mottakeren i minst to meters avstand fra trådløse rutere eller andre trådløse enheter (2.4 GHz) for å redusere omgivelsesstøy.



15 PROGRAMMERBARE KONTROLLER

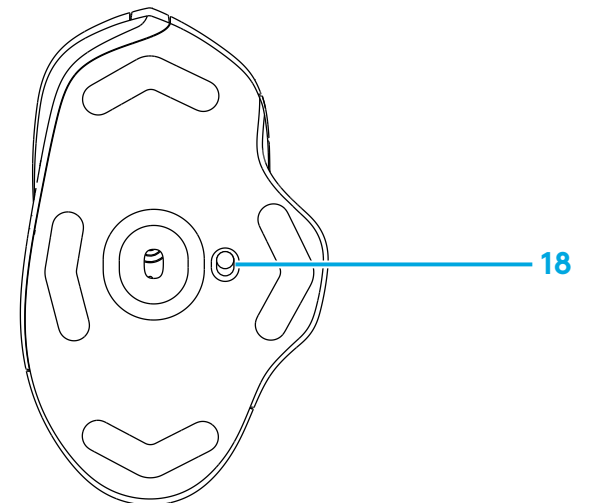
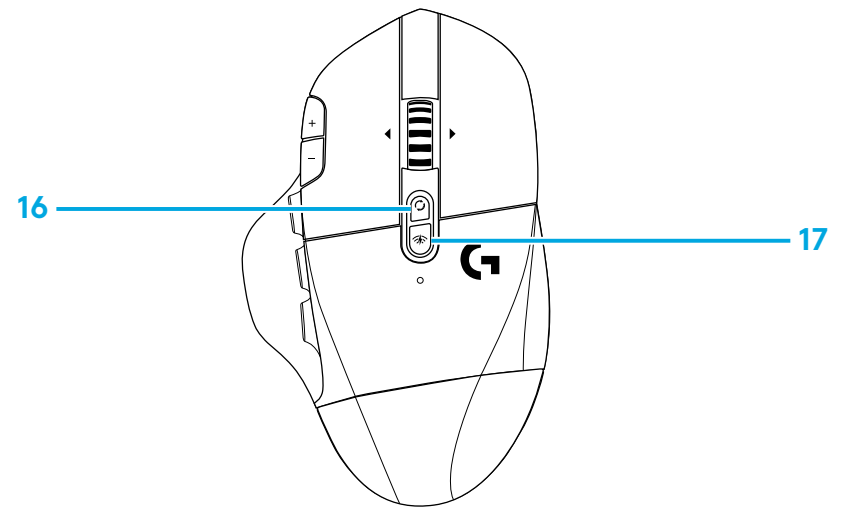
- 1 Hovedknapp
- 2 Sekundært klikk
- 3 Hjulklikk
- 4 PPT opp
- 5 PPT ned
- 6 Rull opp
- 7 Rull mot høyre
- 8 Rull ned
- 9 Rull mot venstre
- 10 Knapp G4 – standard: PPT-bytte
- 11 Knapp G5 – standard: Tilbake
- 12 Knapp G6 – standard: Frem
- 13 Knapp G7 – standard: 3
- 14 Knapp G8 – standard: 2
- 15 Knapp G9 – standard: 1

Programmerbare kontroller kan endres ved hjelp av programvaren Logitech G HUB.



IKKE-PROGRAMMERBARE KONTROLLER

- 16 Veksleknapp for hjulmodus
- 17 Veksleknapp for LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 PÅ/AV-knapp



DOBBEL TILKOBLING MED **BLUETOOTH**[®]/**LIGHTSPEED**

Musen og LIGHTSPEED-mottakeren er sammenkoblet direkte fra esken.

Slik sammenkobler du den med en *Bluetooth*-aktivert datamaskin:

Trinn 1: Trykk på tilkoblingsknappen i 5 sekunder til indikatorlampen blinker raskt blått.

Trinn 2: Gå til *Bluetooth*-innstillingene på datamaskinen

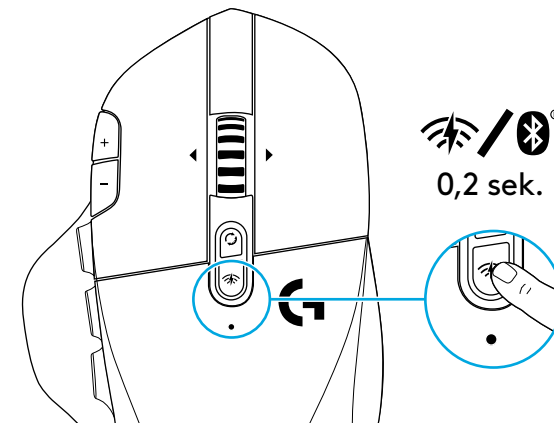
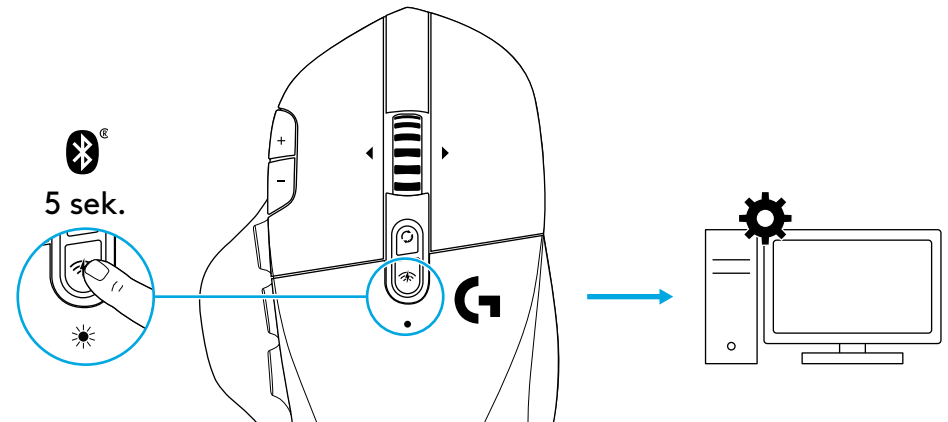
Trinn 3: Klikk på Legg til en *Bluetooth*-enhet og velg G604 Gaming Mouse

Fargen til indikatorlampen lyser jevnt blått i 5 sekunder når musen og datamaskinen er sammenkoblet.

Hvis du vil bytte mellom *Bluetooth*- og LIGHTSPEED-modus, trykker du på tilkoblingsknappen i minst 0,2 sek, men mindre enn 5 sek.

Tips:

- Hvis du vil koble musen sammen med en annen *Bluetooth*-aktivert datamaskin, gjentar du trinn 1 til 3.
- *Bluetooth*-modus har en lavere rapporthastighet enn LIGHTSPEED. In *Bluetooth*-modus har G604 også lengre batteritid.



INDIKATORLAMPE (LED)

Batterilevetid

Blinker rødt: batteri < 15 %

PPT-trinn

Gul: trinn 1 (standard)

Hvit: trinn 2 (standard)

Oransje: trinn 3 (standard)

Magenta: trinn 4 (standard)

Lilla: trinn 5 (trinn 5 kan bare aktiveres i programvaren)

Modus

Cyan (lyser jevnt): LIGHTSPEED-modus (standard)

Cyan (blinker): Musen søker etter en LIGHTSPEED-mottaker som allerede er sammenkoblet

Blå (lyser jevnt): *Bluetooth*-modus, mus sammenkoblet

Blå (blinker raskt): *Bluetooth*sammenkoblingsmodus

Blå (blinker): Musen søker etter en *Bluetooth*-enhet som allerede er sammenkoblet

LOGITECH G HUB-PROGRAMVARE

Du kan tilpasse de innebygde profilinnstillingene ved å bruke programvaren Logitech G HUB. Disse innstillingene omfatter programmering av knapper, rapporthastighet og sporingsatferd. Med G604 kan du konfigurere opp til 5 PPT-innstillinger.

G604 har som standard følgende innstillinger:

- PPT: 400/800 (standard) / 1600/3200
- PPT-bytte: 400
- Rapporthastighet: 1 ms

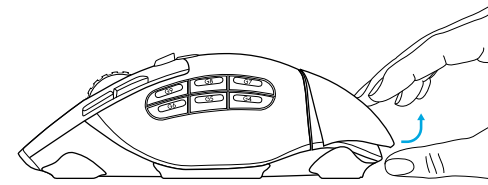
HAR DU SPØRSMÅL?

logitechG.com/support/g604

ASENNUSOHJEET

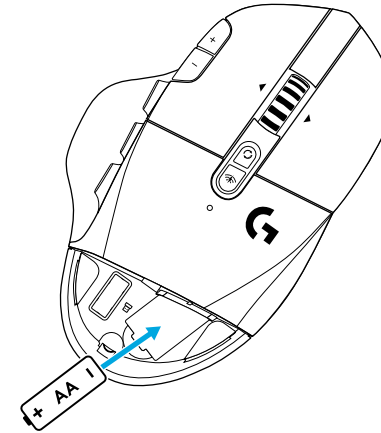
1 Nosta pariston suojakantta ylöspäin takaosasta ja irrota se.

1



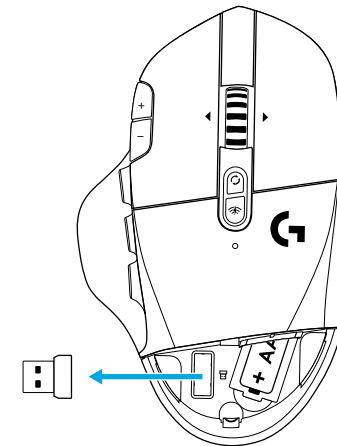
2 Asenna paristo.

2



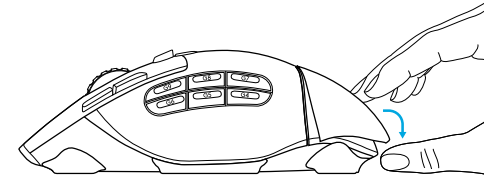
3 Irrota vastaanotin.

3



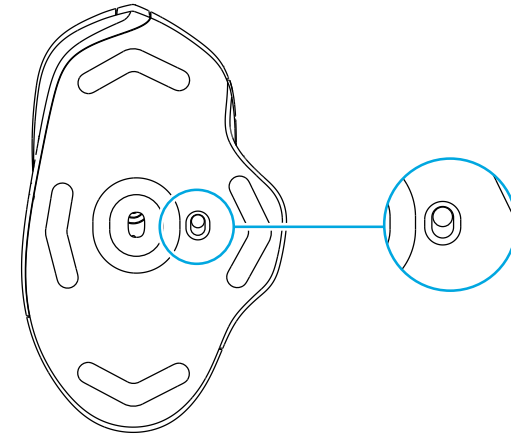
4 Sulje pariston suojakansi.

4



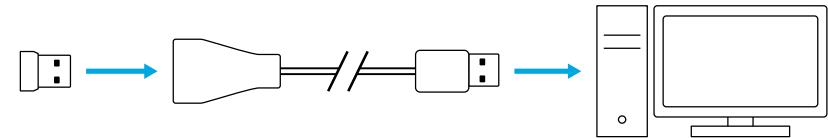
5 Varmista, että hiiren pohjassa oleva virtakytkin on ON-asennossa.

5



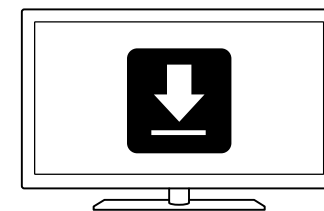
6 Suositukset: Yhdistä vastaanotin ja vastaanottimen jatkojohto. Yhdistä jatkojohto USB-porttiin. Voit myös yhdistää vastaanottimen suoraan USB-porttiin

6



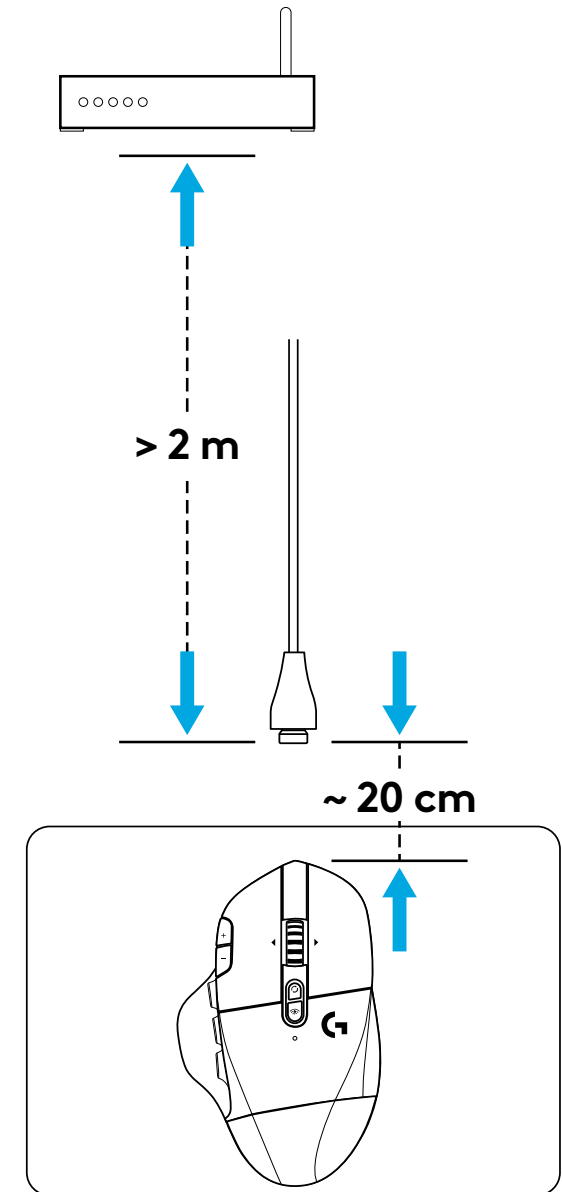
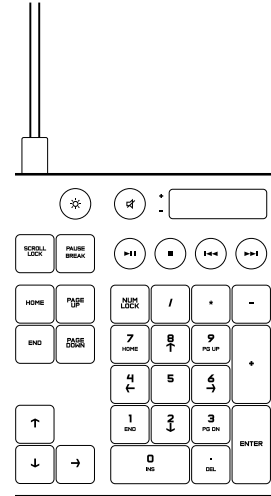
7 (Valinnainen): Saat lisäominaisuuksia lataamalla Logitech G HUB -ohjelmiston. Lataa se osoitteesta logitechG.com/ghub

7



Vinkkejä:

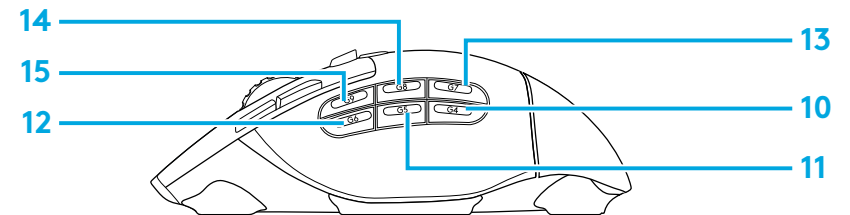
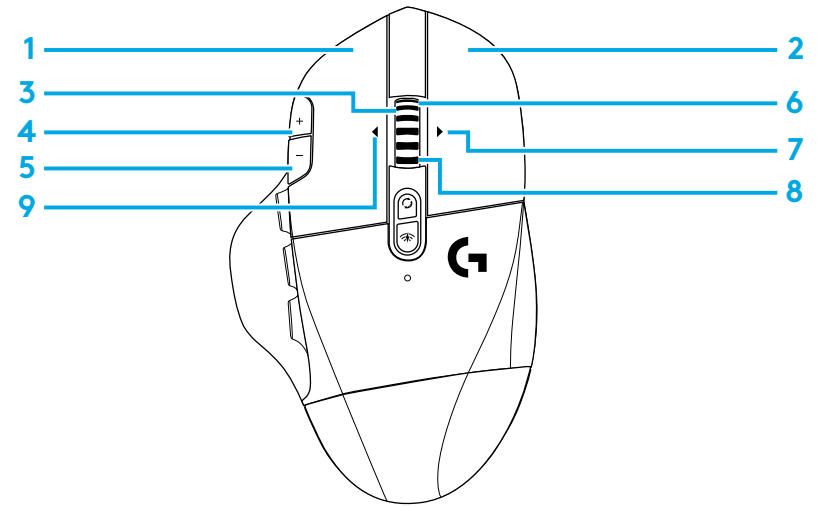
- Saat hiirestäsi kevyemmän käyttämällä AA-litiumparistoa (hankittava erikseen).
- G604-hiiren langaton kantama on 10 metriä. Vastaanotin kannattaa sijoittaa enintään 20 cm:n päähän hiirestä, jotta hiiri toimii häiriöttömästi ruuhkaisissa langattomissa ympäristöissä.
- Pidä hiiri ja vastaanotin vähintään 2 metrin päässä langattomista reitittimistä tai muista 2,4 GHz:n langattomista laitteista yhteyshäiriöiden välttämiseksi.



15 TÄYSIN OHJELMOITAVAA PAINIKETTA

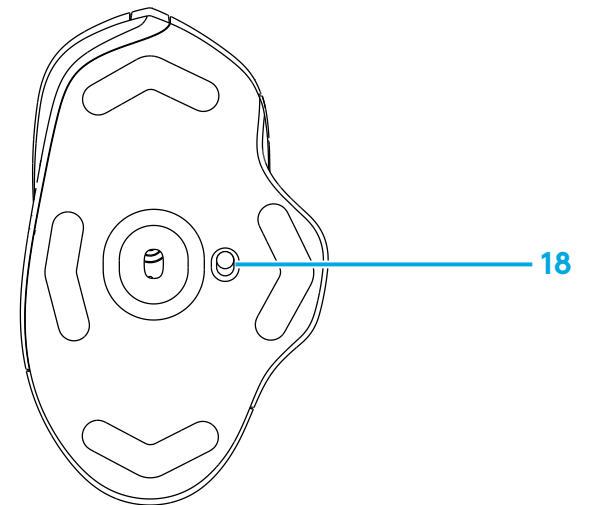
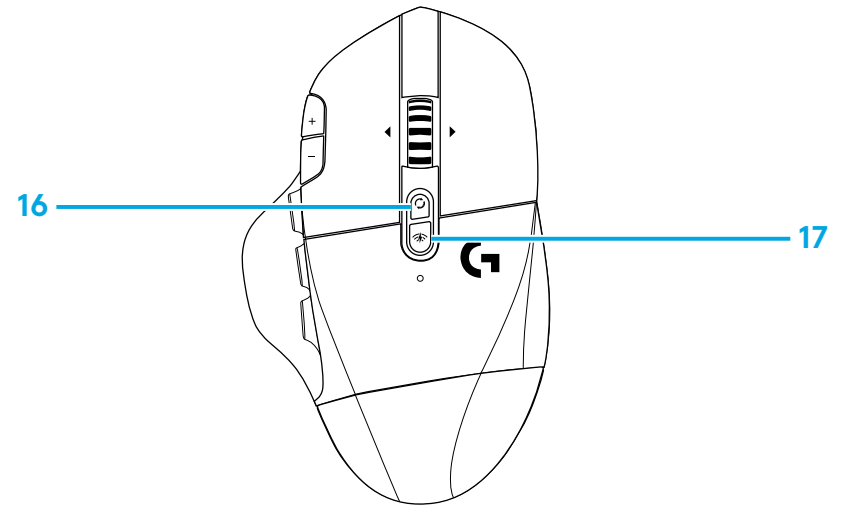
- 1 Ykköspainikkeen napsautus
- 2 Kakkospainikkeen napsautus
- 3 Pyörän napsautus
- 4 DPI-arvon lisäys
- 5 DPI-arvon vähennys
- 6 Ylösvieritys
- 7 Vieritys oikealle
- 8 Alasvieritys
- 9 Vieritys vasemmalle
- 10 G4-painike – oletus: DPI-tason vaihto
- 11 G5-painike – oletus: Taaksepäin
- 12 G6-painike – oletus: Eteenpäin
- 13 G7-painike – oletus: 3
- 14 G8-painike – oletus: 2
- 15 G9-painike – oletus: 1

Ohjelmoitavien painikkeiden säädöt voi muuttaa Logitech G HUB -ohjelmistolla.



EI-OHJELMOITAVAT SÄÄTIMET

- 16 Vierityspyörän tilanvaihdin
- 17 LIGHTSPEED / Bluetooth-tilapainike
- 18 Virtapainike ON/OFF



BLUETOOTH®-/ LIGHTSPEED-KAKSOISYHTEYS

Hiiri ja LIGHTSPEED-vastaanotin yhdistyvät heti.

Bluetooth-yhteensopivaan tietokoneeseen yhdistäminen:

Vaihe 1: Paina yhteyspainiketta viisi sekuntia, kunnes LED-valo vilkkuu nopeasti sinisenä.

Vaihe 2: Mene tietokoneen *Bluetooth*-asetuksiin.

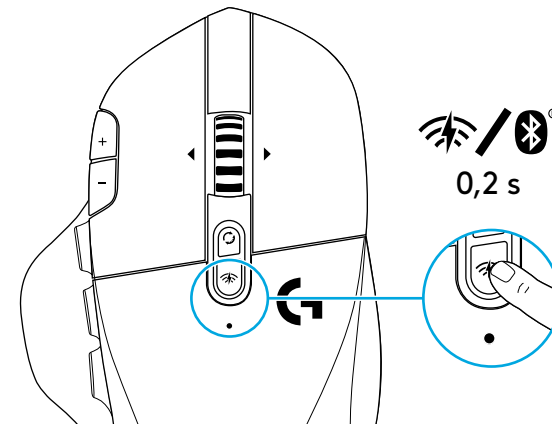
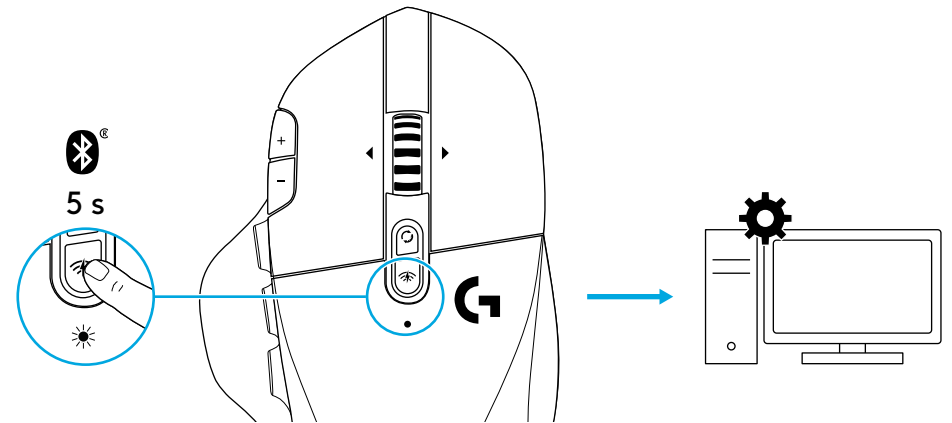
Vaihe 3: Napsauta Lisää *Bluetooth*-laite ja valitse "G604 Gaming Mouse".

LED-valo muuttuu tasaisen siniseksi viiden sekunnin ajaksi, kun hiiren ja tietokoneen välille on muodostettu pariliitos.

Jos haluat vaihtaa *Bluetooth*- ja LIGHTSPEED-tilan välillä, paina yhteyspainiketta vähintään 0,2 sekuntia mutta enintään viisi.

Vinkejä:

- Jos haluat yhdistää hiiren toiseen *Bluetooth*-yhteensopivaan tietokoneeseen, toista vaiheet 1–3.
- *Bluetooth*-tilan päivitysnopeus on hitaampi kuin LIGHTSPEEDIN. G604:n paristo kestää myös pidempään *Bluetooth*-tilassa.



LED-VALO

Paristojen käyttöaika

Vilkkuva punainen = alle 15 %

DPI-vaiheet

Keltainen: vaihe 1 (oletus)

Valkoinen: vaihe 2 (oletus)

Oranssi: vaihe 3 (oletus)

Aniliinipunainen: vaihe 4 (oletus)

Purppura: vaihe 5 (vaiheen 5 voi aktivoida vain ohjelmiston kautta)

Tila

Palaa tasaisesti sinivihreänä: LIGHTSPEED-tila (oletus)

Vilkkuu hitaasti sinivihreänä: Hiiri hakee aiemmin yhdistettyä LIGHTSPEED-vastaanotinta

Palaa tasaisesti sinisenä: Bluetooth-tila, hiiri yhdistetty

Vilkkuu nopeasti sinisenä: Bluetooth-pariliitostilassa

Vilkkuu hitaasti sinisenä: Hiiri hakee aiemmin yhdistettyä Bluetooth-laitetta

LOGITECH G HUB -OHJELMISTO

Logitech G HUB -ohjelmiston avulla voidaan mukauttaa sisäänrakennettujen profiilien asetuksia. Näihin asetuksiin kuuluvat painikkeiden ohjelmointi, päivitysnopeus ja seurannan toiminta. G604-hiiressä on mahdollista käyttää jopa viittä sisäistä DPI-asetusta.

Oletusarvoisesti G604-hiiressä on seuraavat asetukset:

- DPI: 400 / 800 (oletus) / 1600 / 3200
- DPI-vaihto 400
- Päivitysnopeus: 1 ms

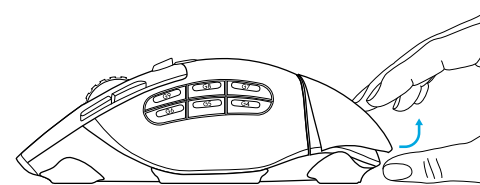
KYSYTTÄVÄÄ?

logitechG.com/support/g604

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

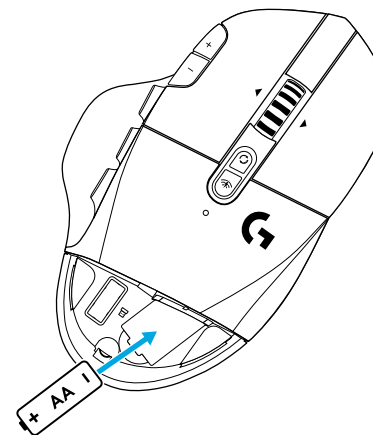
1 Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας, ανασηκώνοντας το πίσω μέρος του καλύμματος.

1



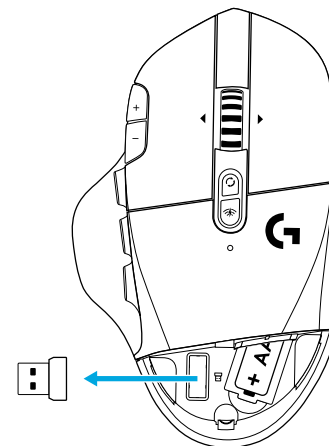
2 Τοποθετήστε την μπαταρία.

2



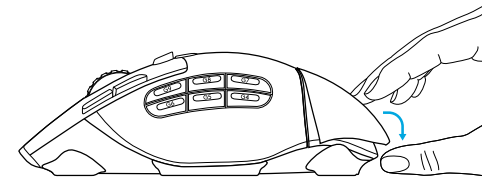
3 Αφαιρέστε τον δέκτη.

3



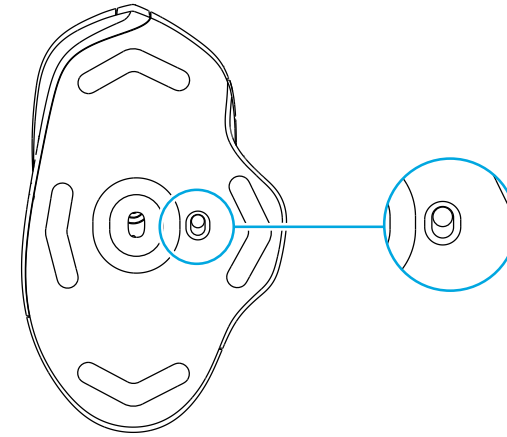
4 Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.

4



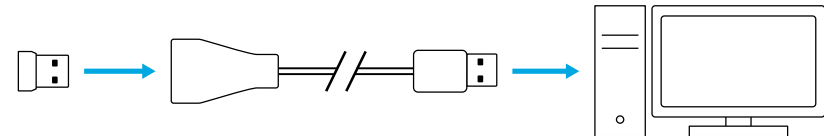
5 Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης στο κάτω μέρος του ποντικιού βρίσκεται στη θέση ενεργοποίησης.

5



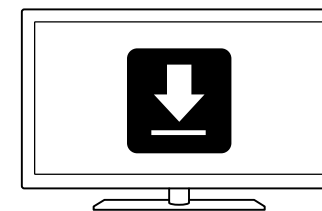
6 Συνιστάται: Τοποθετήστε τον δέκτη στο καλώδιο προέκτασης. Τοποθετήστε το καλώδιο προέκτασης στη θύρα USB. Εναλλακτικά, τοποθετήστε τον δέκτη απευθείας στη θύρα USB.

6



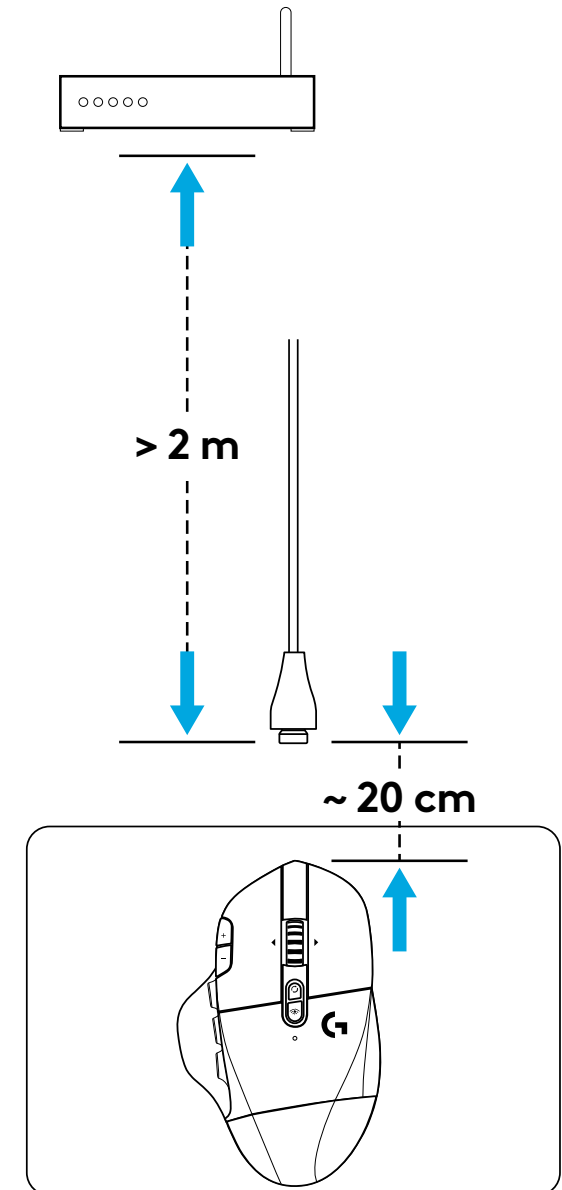
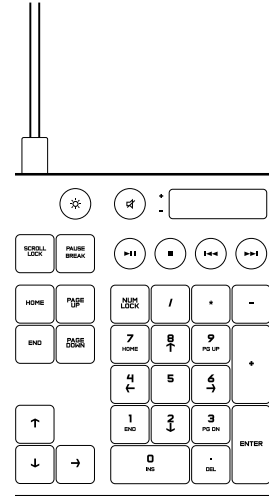
7 (Προαιρετικά) Κατεβάστε το λογισμικό Logitech G HUB για να αποκτήσετε πρόσβαση σε προηγμένες λειτουργίες. Κατεβάστε το από τη διεύθυνση logitechG.com/gghub

7



Συμβουλές:

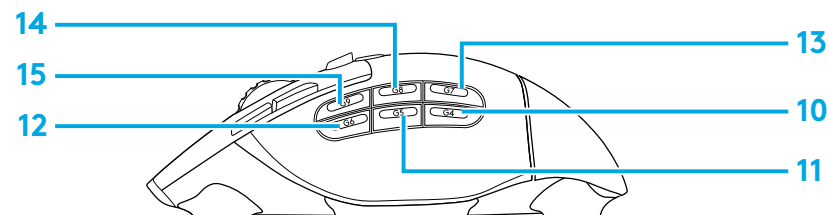
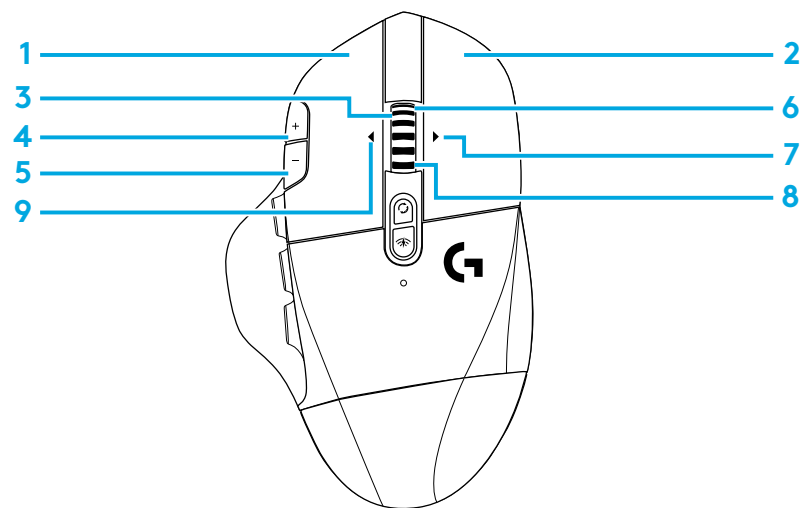
- Για να είναι το ποντίκι πιο ελαφρύ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μπαταρία λιθίου AA (δεν περιλαμβάνεται).
- Η εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης του G604 φτάνει τα 10 μέτρα. Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση σε χώρους με πολλές ασύρματες συσκευές, συνιστάται να διατηρείτε τον δέκτη σε απόσταση μικρότερη των 20 cm από το ποντίκι.
- Κρατήστε το ποντίκι και τον δέκτη σε απόσταση άνω των 2 m από ασύρματους δρομολογητές ή άλλες ασύρματες συσκευές 2,4 GHz, για να ελαχιστοποιήσετε τις παρεμβολές από το περιβάλλον.



15 ΠΛΗΡΩΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

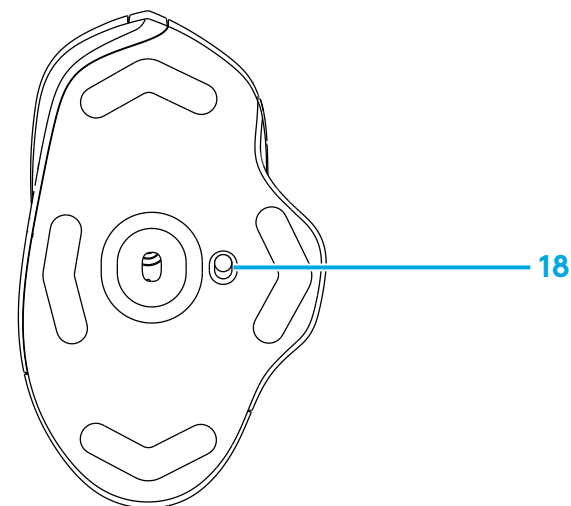
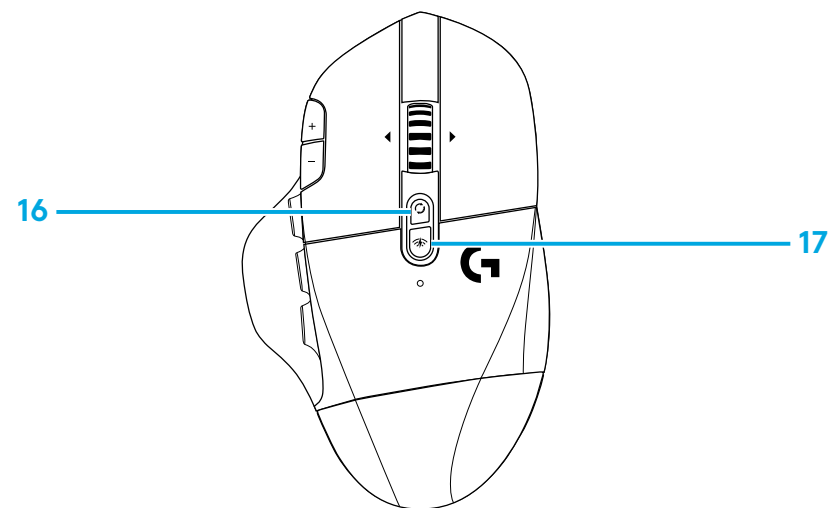
- 1 Βασικό κλικ
- 2 Δευτερεύον κλικ
- 3 Κλικ στο ροδάκι
- 4 Αύξηση DPI
- 5 Μείωση DPI
- 6 Κύλιση προς τα επάνω
- 7 Κύλιση προς τα δεξιά
- 8 Κύλιση προς τα κάτω
- 9 Κύλιση προς τα αριστερά
- 10 Κουμπί G4 - Προεπιλογή: Εναλλαγή DPI
- 11 Κουμπί G5 - Προεπιλογή: Πίσω
- 12 Κουμπί G6 - Προεπιλογή: Εμπρός
- 13 Κουμπί G7 - Προεπιλογή: 3
- 14 Κουμπί G8 - Προεπιλογή: 2
- 15 Κουμπί G9 - Προεπιλογή: 1

Τα προγραμματιζόμενα στοιχεία ελέγχου μπορούν να τροποποιηθούν με χρήση του λογισμικού Logitech G HUB .



ΜΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 16 Κουμπί εναλλαγής λειτουργίας τροχού
- 17 Κουμπί εναλλαγής LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης



ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΜΕΣΩ BLUETOOTH® / LIGHTSPEED

Το ποντίκι σας και ο δέκτης LIGHTSPEED έχουν ήδη αντιστοιχιστεί και συνδέονται από την πρώτη στιγμή χρήσης.

Για αντιστοίχιση σε έναν υπολογιστή με δυνατότητα Bluetooth:

Βήμα 1: Πιέστε το κουμπί σύνδεσης για 5 δευτερόλεπτα, μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα.

Βήμα 2: Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth του υπολογιστή σας

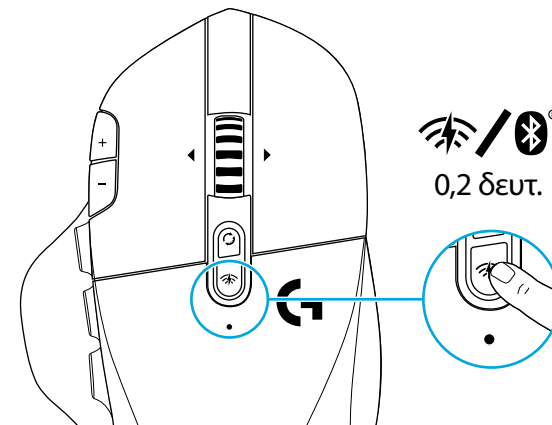
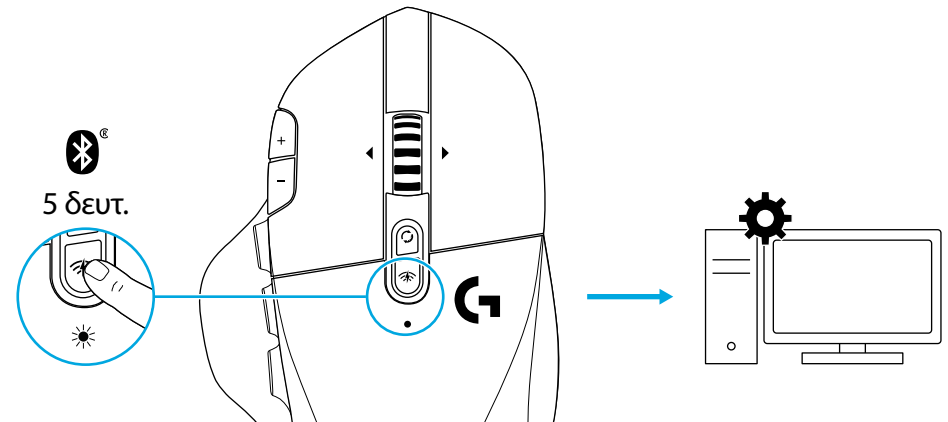
Βήμα 3: Κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη συσκευής Bluetooth» και επιλέξτε «Ποντίκι για παιχνίδια G604»

Όταν το ποντίκι αντιστοιχιστεί με επιτυχία στον υπολογιστή, η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.

Για εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας Bluetooth και LIGHTSPEED, πιέστε το κουμπί σύνδεσης για τουλάχιστον 0,2 δευτερόλεπτα, αλλά για λιγότερο από 5 δευτερόλεπτα.

Συμβουλές:

- Για την αντιστοίχιση του ποντικιού σας με άλλον υπολογιστή με δυνατότητα Bluetooth, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.
- Η λειτουργία Bluetooth έχει χαμηλότερο ρυθμό απόκρισης σε σύγκριση με τη λειτουργία LIGHTSPEED. Μία ακόμη διαφορά είναι ότι στη λειτουργία Bluetooth το G604 έχει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.



ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED

Διάρκεια ζωής μπαταρίας

Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: στάθμη μπαταρίας < 15%

Βήματα μεταβολής DPI

Κίτρινο: βήμα 1 (προεπιλογή)

Λευκό: βήμα 2 (προεπιλογή)

Πορτοκαλί: βήμα 3 (προεπιλογή)

Ματζέντα: βήμα 4 (προεπιλογή)

Μοβ: βήμα 5 (το βήμα 5 μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μέσω λογισμικού)

Κατάσταση

Γαλάζιο (σταθερά αναμμένο): Λειτουργία LIGHTSPEED (προεπιλογή)

Γαλάζιο (αναβοσβήνει αργά): Το ποντίκι αναζητά τον δέκτη LIGHTSPEED με τον οποίο είχε αντιστοιχιστεί προηγουμένως

Μπλε (σταθερά αναμμένο): Λειτουργία *Bluetooth*, το ποντίκι έχει αντιστοιχιστεί

Μπλε (αναβοσβήνει γρήγορα): Λειτουργία αντιστοίχισης *Bluetooth*

Μπλε (αναβοσβήνει αργά): Το ποντίκι αναζητά τη συσκευή *Bluetooth* με την οποία είχε αντιστοιχιστεί προηγουμένως

ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ LOGITECH G HUB

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις των ενσωματωμένων προφίλ χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech G HUB. Αυτές οι ρυθμίσεις περιλαμβάνουν τον προγραμματισμό των κουμπιών, τον ρυθμό απόκρισης και τη συμπεριφορά της παρακολούθησης της κίνησης. Το G604 επιτρέπει τη χρήση έως και 5 ενσωματωμένων ρυθμίσεων DPI.

Από προεπιλογή, το G604 διαθέτει τις παρακάτω ρυθμίσεις:

- DPI: 400 / 800 (προεπιλογή) / 1600 / 3200
- Εναλλαγή DPI: 400
- Ρυθμός απόκρισης: 1 ms

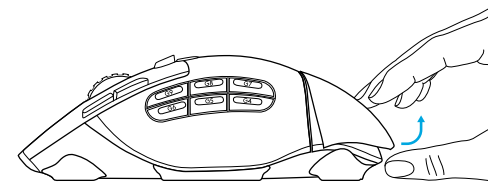
ΕΧΕΤΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ;

logitechG.com/support/g604

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

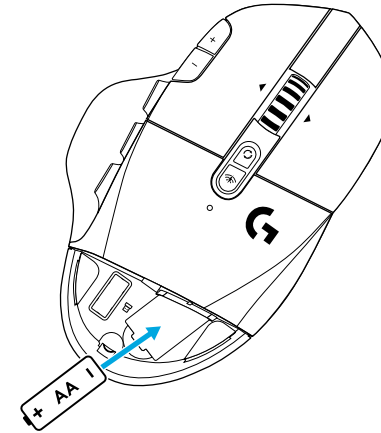
1 Снимите крышку батарейного отсека. Для этого потяните ее вверх за задний край.

1



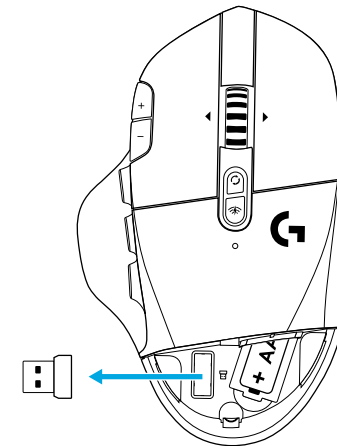
2 Вставьте батарею.

2



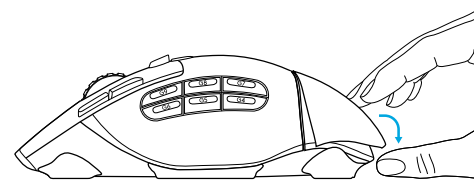
3 Извлеките приемник.

3



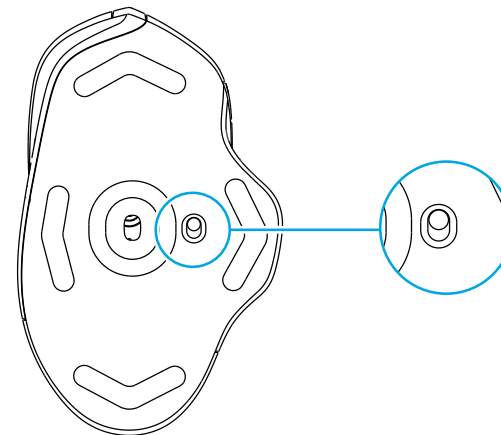
4 Закройте отсек.

4



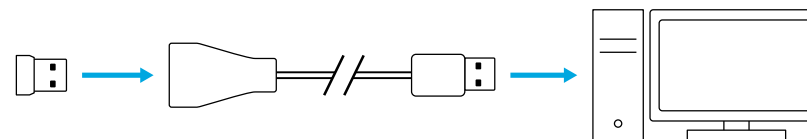
5 Убедитесь, что переключатель на нижней панели мыши установлен в положении «Включено».

5



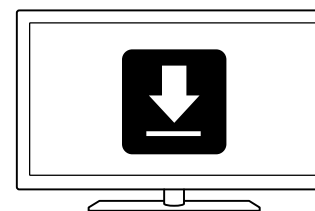
6 Рекомендуется: подключите приемник к удлинителю кабеля приемника. Подключите удлинительный кабель к USB-порту. Можно также вставить приемник непосредственно в USB-порт.

6



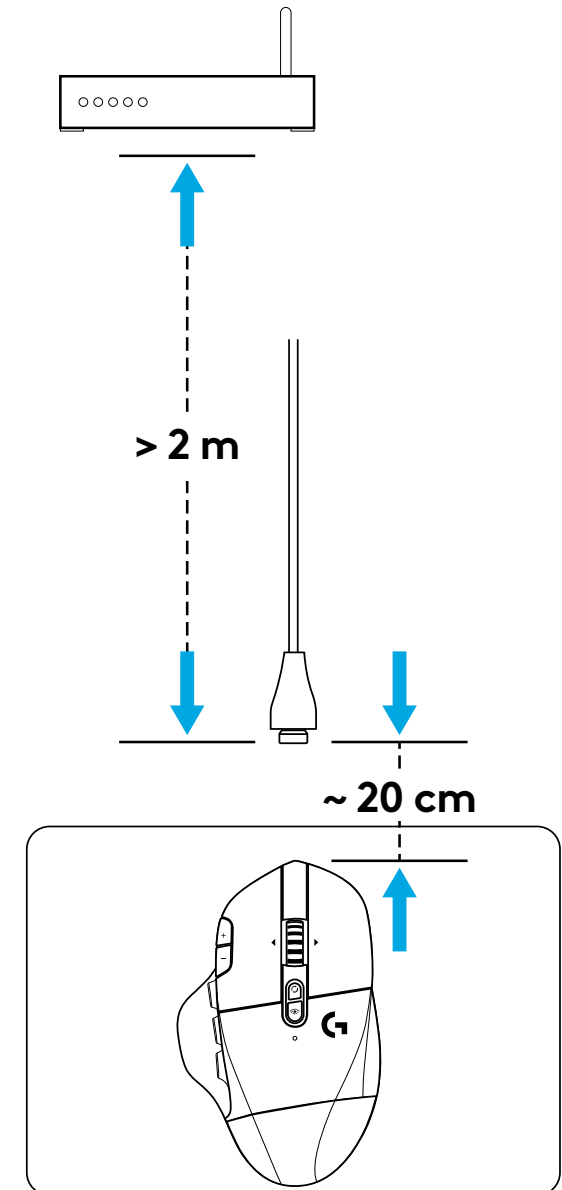
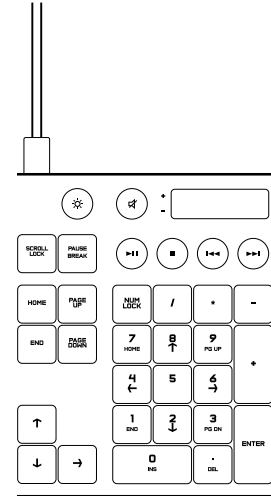
7 (Дополнительно) Загрузите ПО Logitech G HUB, чтобы воспользоваться дополнительными функциями. Его можно загрузить по адресу logitechG.com/g hub

7



Подсказки

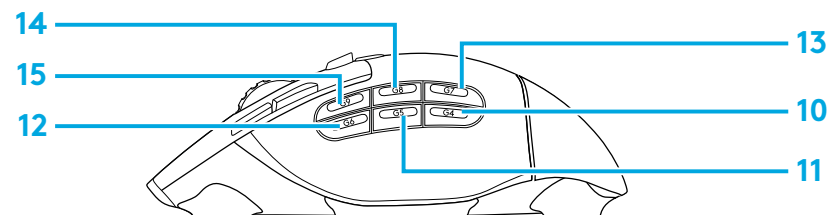
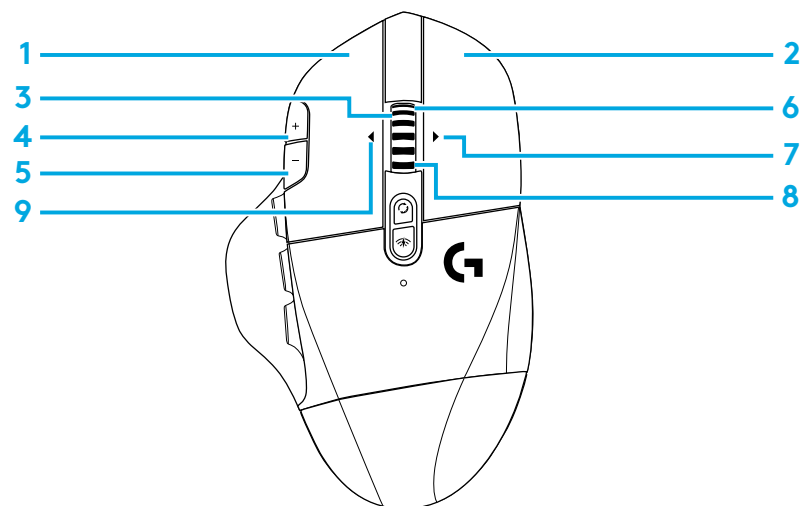
- Чтобы уменьшить вес мыши, можно использовать литиевую батарею типа AA (не входит в комплект).
- Модель G604 поддерживает беспроводную связь в диапазоне до 10 м. Не рекомендуется удалять мышь от приемника более чем на 20 см, если хотите, чтобы она оптимально работала в беспроводной среде при наличии посторонних шумов.
- Мышь и приемник должны находиться на расстоянии свыше 2 м от беспроводных маршрутизаторов или других беспроводных приборов, работающих на частоте 2,4 ГГц. Это сведет к минимуму воздействие шумов посторонних устройств.



15 ПОЛНОСТЬЮ ПРОГРАММИРУЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

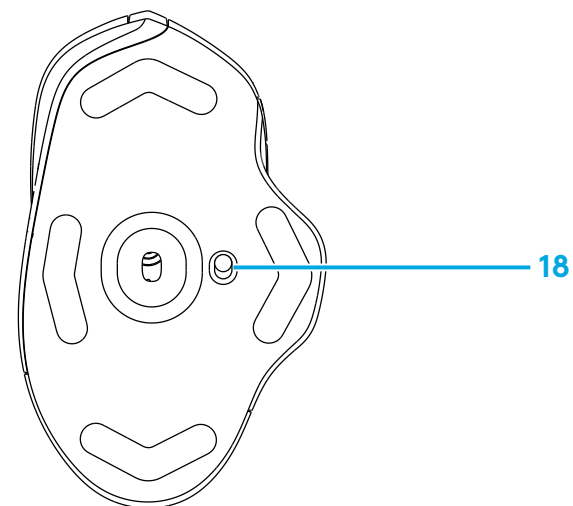
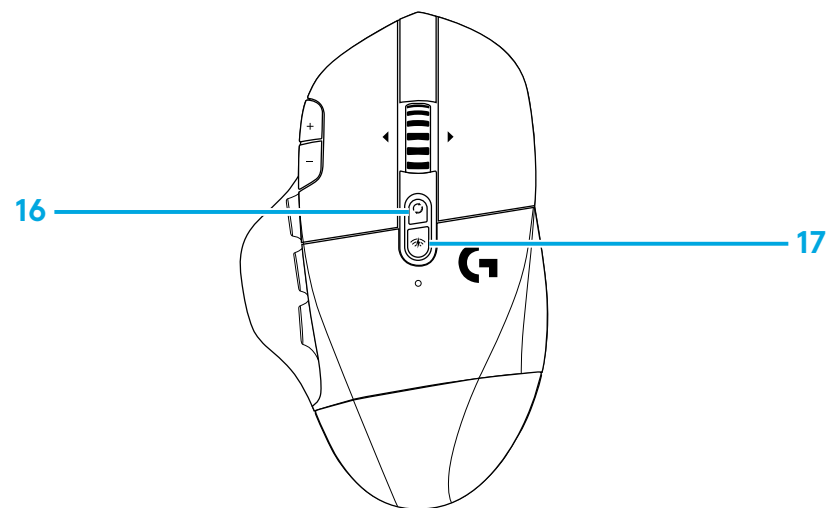
- 1 Щелчок основной кнопкой
- 2 Щелчок вспомогательной кнопкой
- 3 Щелчок колесиком
- 4 Увеличение чувствительности
- 5 Уменьшение чувствительности
- 6 Прокрутка вверх
- 7 Прокрутка вправо
- 8 Прокрутка вниз
- 9 Прокрутка влево
- 10 Кнопка G4 — по умолчанию: изменение чувствительности
- 11 Кнопка G5 — по умолчанию: назад
- 12 Кнопка G6 — по умолчанию: вперед
- 13 Кнопка G7 — по умолчанию: 3
- 14 Кнопка G8 — по умолчанию: 2
- 15 Кнопка G9 — по умолчанию: 1

Программировать элементы управления можно с помощью ПО Logitech G HUB.



НЕПРОГРАММИРУЕМЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

- 16 Кнопка переключения режимов колесика
- 17 Кнопка переключения режимов LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Кнопка включения и выключения



ДВА СПОСОБА ПОДКЛЮЧЕНИЯ: С ПОМОЩЬЮ BLUETOOTH® И LIGHTSPEED

Мышь и приемник LIGHTSPEED поставляются уже готовыми к сопряжению, дополнительная настройка не требуется.

Сопряжение с компьютером с поддержкой Bluetooth

Шаг 1: нажмите и удерживайте кнопку подключения в течение 5 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет часто мигать синим.

Шаг 2: перейдите к настройкам *Bluetooth* на компьютере.

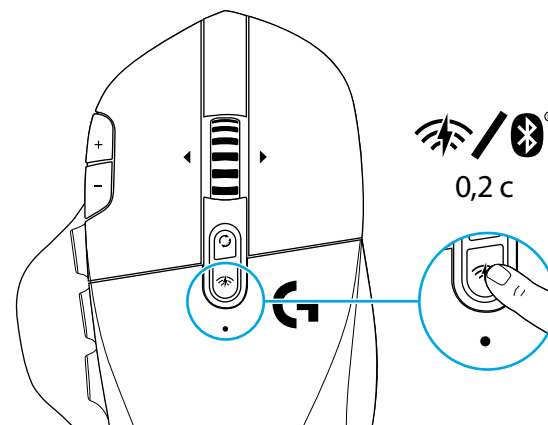
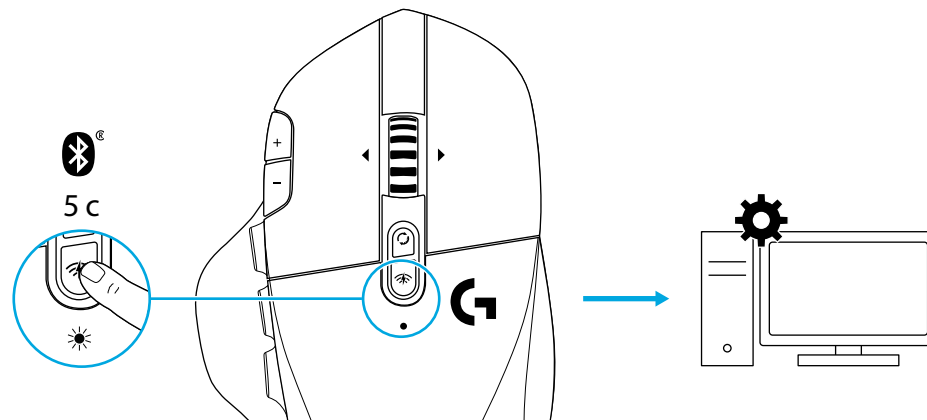
Шаг 3: щелкните пункт «Добавить устройство *Bluetooth*» и выберите G604 Gaming Mouse

В случае успешного сопряжения мыши и компьютера через 5 секунд светодиодный индикатор начнет непрерывно светиться синим.

Для переключения между режимами *Bluetooth* и LIGHTSPEED нажмите кнопку подключения и удерживайте ее в течение 0,2 секунды, но не дольше 5 секунд.

Подсказки

- Чтобы установить сопряжение с другими устройствами *Bluetooth*, повторите шаги 1–3.
- Частота опроса в режиме *Bluetooth* ниже, чем в режиме LIGHTSPEED. Кроме того, в режиме *Bluetooth* время работы батареи G604 больше.



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Время работы батареи

Мигает красным: заряд батареи < 15 %

Шаги изменения чувствительности

Желтый: шаг 1 (по умолчанию)

Белый: шаг 2 (по умолчанию)

Оранжевый: шаг 3 (по умолчанию)

Фуксия: шаг 4 (по умолчанию)

Фиолетовый: шаг 5 (шаг 5 можно выполнить только с помощью программного обеспечения)

Режим

Голубой (светится непрерывно): режим LIGHTSPEED
(по умолчанию)

Голубой (мигает редко): мышь ищет ранее сопряженный приемник LIGHTSPEED

Синий (светится непрерывно): *Bluetooth* включен, мышь сопряжена

Синий (мигает часто): режим сопряжения по *Bluetooth*

Синий (мигает редко): мышь ищет ранее сопряженное устройство *Bluetooth*

ПО LOGITECH G HUB

Задавать настройки встроенных профилей можно с помощью ПО Logitech G HUB. Это позволяет программировать кнопки, а также задавать частоту опроса и характеристики отслеживания. Для мыши G604 предусмотрено до 5 настроек чувствительности.

По умолчанию в устройстве G604 используются перечисленные ниже настройки.

- Чувствительность: 400/800 (по умолчанию) /1600/3200
- Изменение чувствительности: 400
- Частота опроса: 1 мс

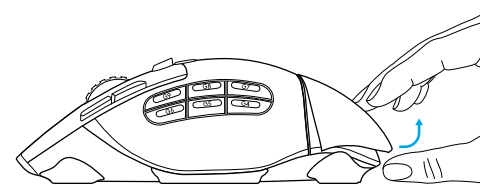
У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ?

logitechG.com/support/g604

PRZYGOTOWANIE

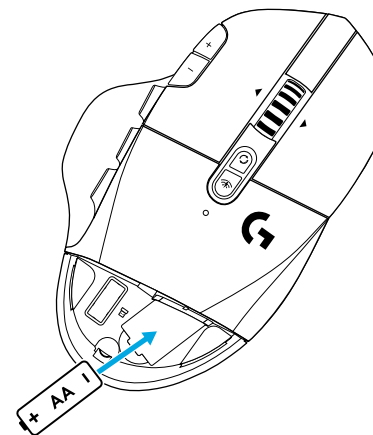
1 Zdejmij pokrywę baterii, podnosząc tylną ściankę pokrywy.

1



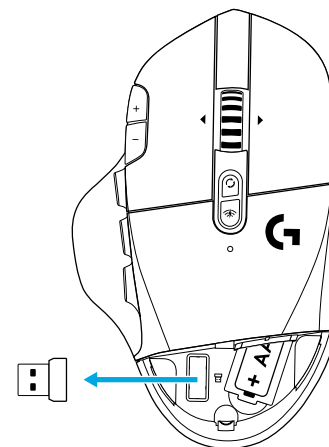
2 Włóż baterię.

2



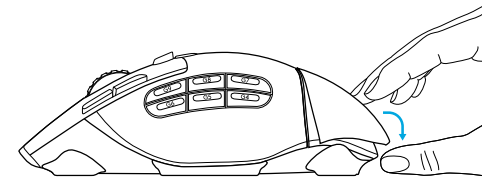
3 Usuń odbiornik.

3



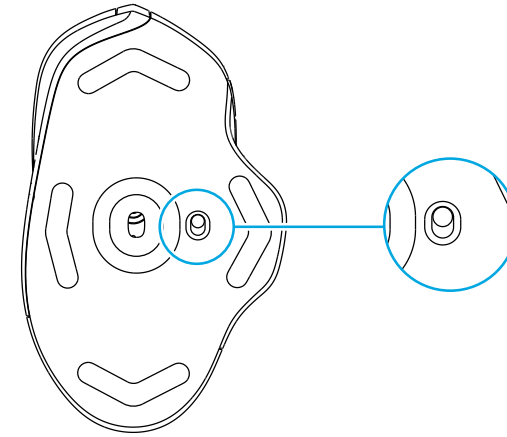
4 Zamknij pokrywę baterii.

4



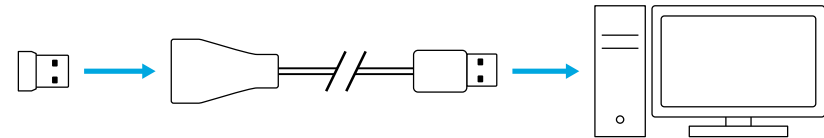
5 Sprawdź, czy przełącznik na spodzie myszy znajduje się w pozycji ON.

5



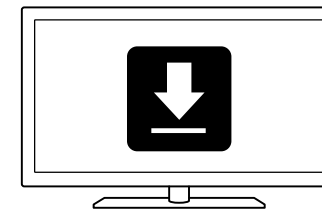
6 Zalecane: Włóż odbiornik do przedłużacza odbiornika. Włóż przedłużacz odbiornika do portu USB. Można również włożyć odbiornik bezpośrednio do portu USB.

6



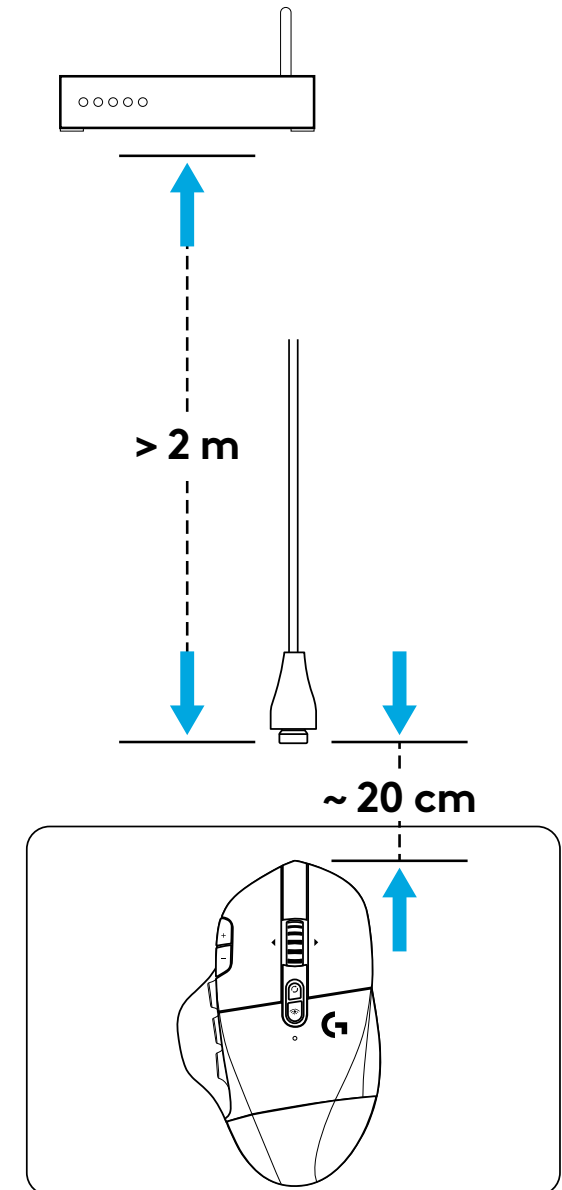
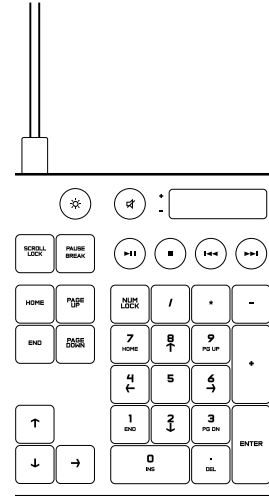
7 Zaawansowane funkcje wymagają pobrania oprogramowania Logitech G HUB (opcjonalnie).Pobierz ze strony logitechG.com/ghub

7



Wskazówki:

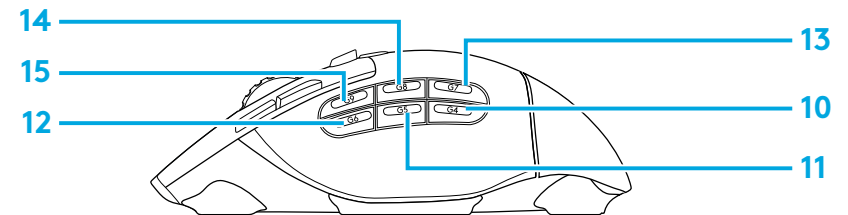
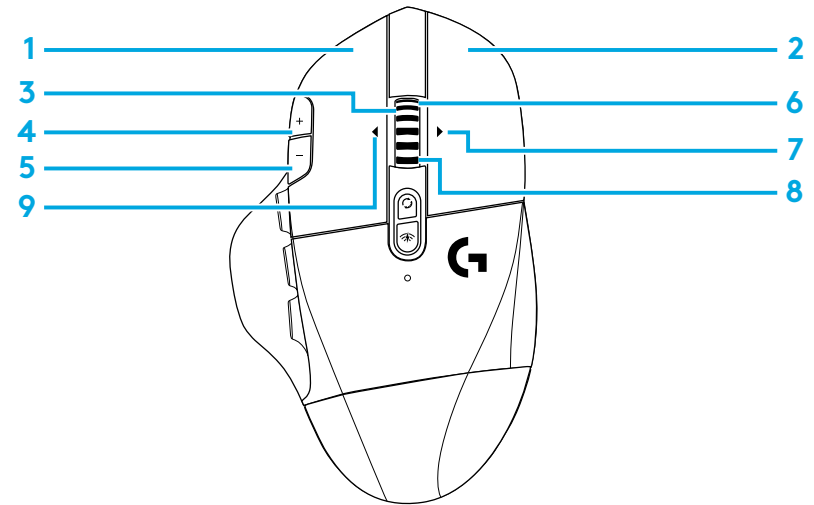
- Aby mysz była lżejsza, można używać litowej baterii AA (brak w zestawie).
- Mysz G604 ma zasięg bezprzewodowy do 10 metrów. Aby zapewnić optymalną wydajność pracy w otoczeniu z intensywną transmisją bezprzewodową, zalecamy umieszczenie odbiornika w odległości 20 cm od myszy.
- Mysz i odbiornik powinny znajdować się w odległości co najmniej 2 m od routera bezprzewodowego lub innych urządzeń pracujących w paśmie 2,4 GHz, aby zminimalizować zakłócenia z otoczenia.



15 ELEMENTÓW STERUJĄCYCH Z MOŻLIWOŚCIĄ PEŁNEGO PROGRAMOWANIA

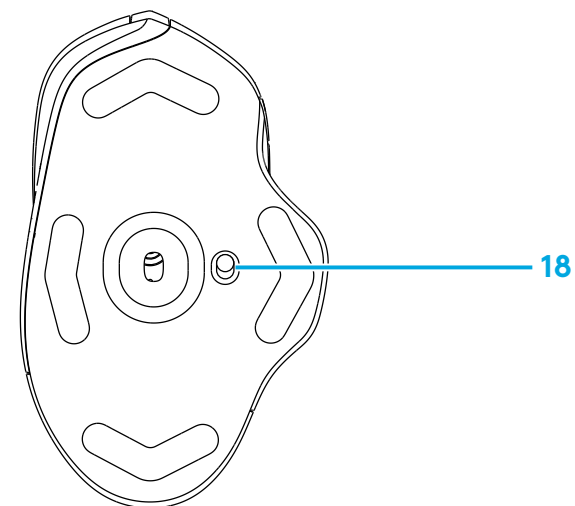
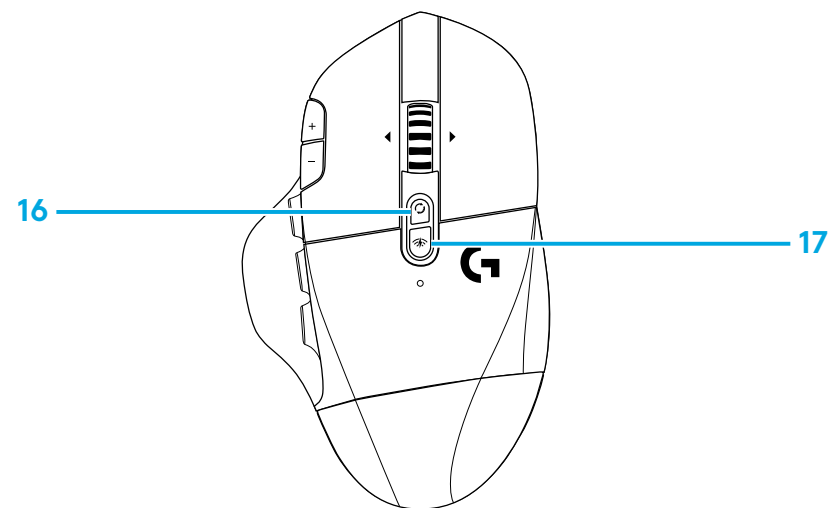
- 1 Główne kliknięcie
- 2 Drugie kliknięcie
- 3 Kliknięcie kółkiem
- 4 Zwiększanie DPI
- 5 Zmniejszanie DPI
- 6 Przewijanie w górę
- 7 Przewijanie w prawo
- 8 Przewijanie w dół
- 9 Przewijanie w lewo
- 10 Przycisk G4 — domyślnie: Przełączanie poziomów DPI
- 11 Przycisk G5 — domyślnie: Wstecz
- 12 Przycisk G6 — domyślnie: Dalej
- 13 Przycisk G7 — domyślnie: 3
- 14 Przycisk G8 — domyślnie: 2
- 15 Przycisk G9 — domyślnie: 1

Elementy sterujące z możliwością programowania można zmieniać za pomocą oprogramowania Logitech G HUB.



ELEMENTY STERUJĄCE BEZ MOŻLIWOŚCI PROGRAMOWANIA

- 16 Przetącznik trybu kółka
- 17 Przetącznik trybu LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 Przycisk zasilania



PODWÓJNA ŁĄCZNOŚĆ BLUETOOTH® / LIGHTSPEED

Mysz jest sparowana z odbiornikiem LIGHTSPEED od razu po wyjęciu z pudełka.

W celu sparowania z komputerem obsługującym technologię Bluetooth:

Krok 1:

Naciśnij przycisk łączności i przytrzymaj przez 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać na niebiesko.

Krok 2: Przejdź do ustawień *Bluetooth* komputera

Krok 3:

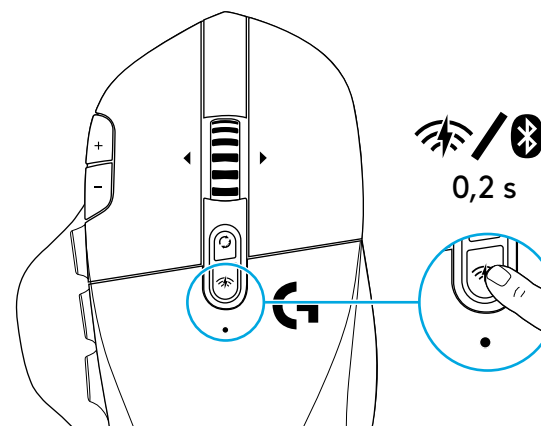
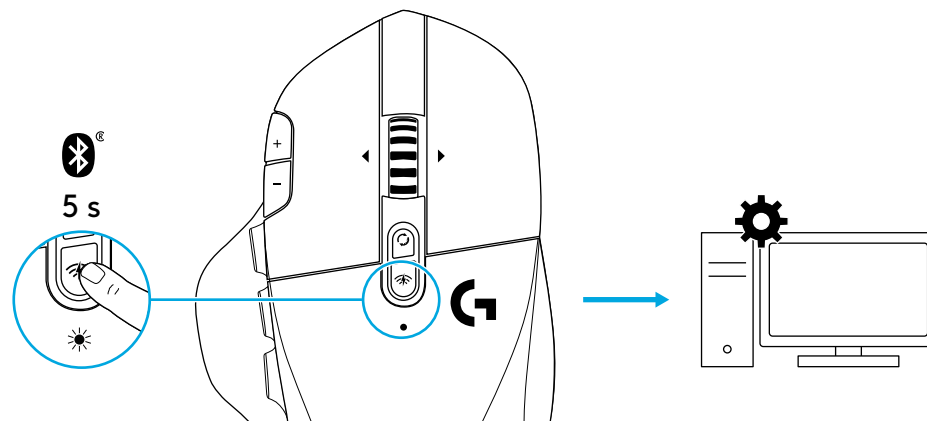
Kliknij „Dodaj urządzenie *Bluetooth*” i wybierz „Mysz do grania G604”

Po 5 sekundach, gdy mysz zostanie sparowana z komputerem, wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko.

Aby przełączać między trybem *Bluetooth* i LIGHTSPEED, naciśnij przycisk łączności przez 0,2 sekundy, lecz nie dłużej niż 5 sekund.

Wskazówki:

- Aby sparować mysz z innym komputerem obsługującym technologię *Bluetooth*, powtórz kroki od 1 do 3.
- Tryb *Bluetooth* charakteryzuje się niższą częstotliwością odświeżania w porównaniu z technologią LIGHTSPEED. Tryb *Bluetooth* wydłuża również żywotność baterii myszy G604.



WSKAŹNIK LED

Żywotność baterii

Czerwony migający: stan naładowania baterii <15%

Stopnie DPI

Żółty: stopień 1 (domyślny)

Biały: stopień 2 (domyślny)

Pomarańczowy: stopień 3 (domyślny)

Purpurowy: stopień 4 (domyślny)

Fioletowy: stopień 5 (stopień 5 może być aktywowany wyłącznie poprzez oprogramowanie)

Tryb

Błękitny (światło ciągłe): Tryb LIGHTSPEED (domyślny)

Błękitny (powolne miganie): Mysz wyszukuje sparowanego wcześniej odbiornika LIGHTSPEED

Niebieski (światło ciągłe): Tryb *Bluetooth*, mysz jest sparowana

Niebieski (szybkie miganie): Tryb parowania *Bluetooth*

Niebieski (powolne miganie): Mysz wyszukuje sparowanego wcześniej urządzenia *Bluetooth*

OPROGRAMOWANIE LOGITECH G HUB

Korzystając z oprogramowania Logitech G HUB, można dostosować wbudowane profile myszy. Obejmuje to programowanie przycisków, zmianę częstotliwości odświeżania i zachowania podczas śledzenia ruchów. Mysz G604 umożliwia określenie maksymalnie 5 wbudowanych ustawień DPI.

Domyślnie mysz G604 ma następujące ustawienia:

- DPI: 400/800(domyślnie)/1600/3200
- Przełączanie poziomów czułości DPI: 400
- Częstotliwość odświeżania: 1 ms

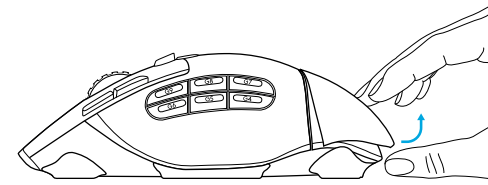
MASZ PYTANIA?

logitechG.com/support/g604

ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

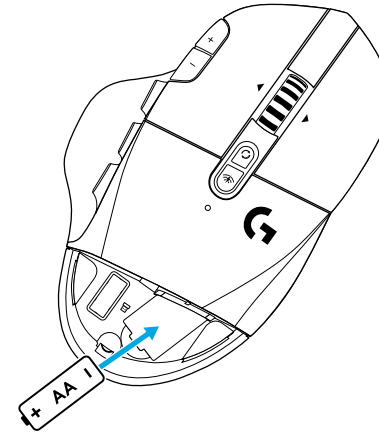
1 A hátoldalt felfelé húzva vegye le az elemrekesz fedelét.

1



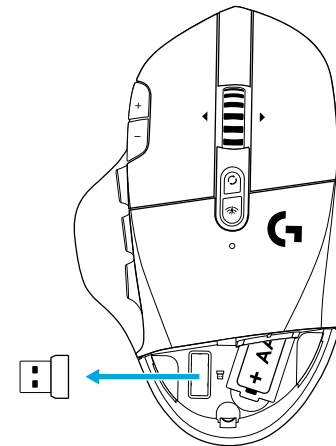
2 Helyezze be az elemet

2



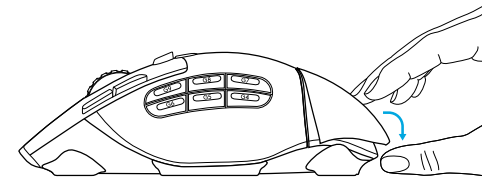
3 Vegye ki a vevőegységet

3



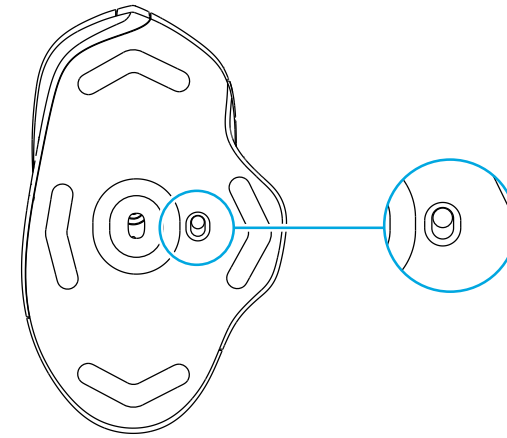
4 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.

4



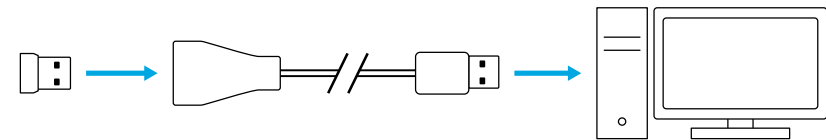
5 Győződjön meg arról, hogy az egér alján lévő kapcsoló bekapcsolt állásban van.

5



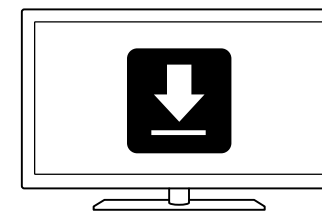
6 Ajánlott: Csúsztassa a vevőegységet a vevőegység hosszabbító kábelébe. Csatlakoztassa a hosszabbító kábelt egy USB-porthoz. Alternatív megoldásként a vevőegységet közvetlenül is csatlakoztathatja az USB-porthoz.

6



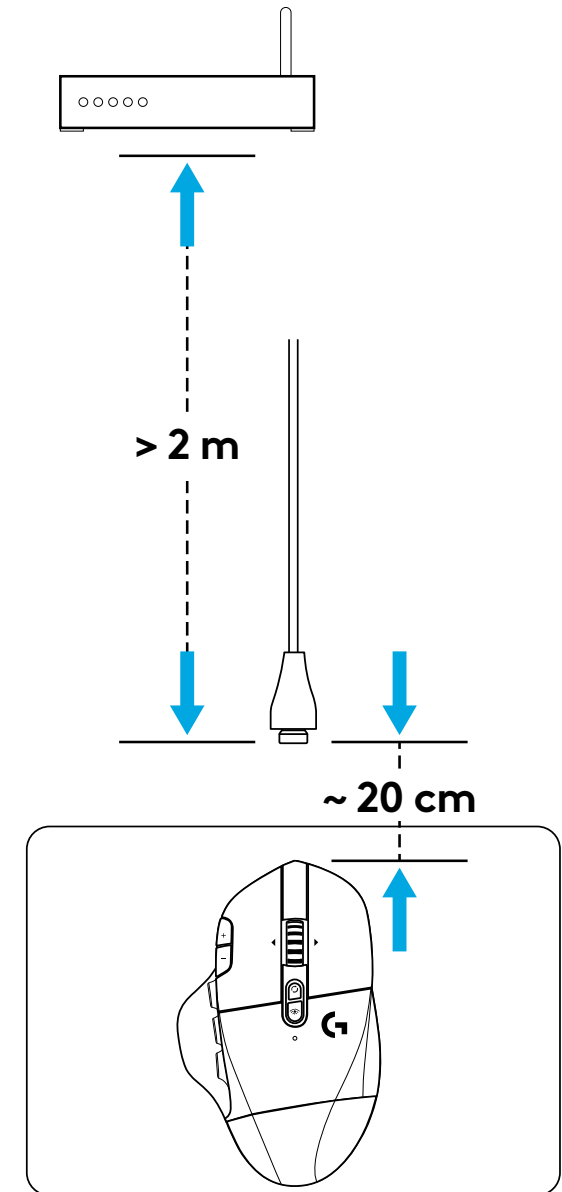
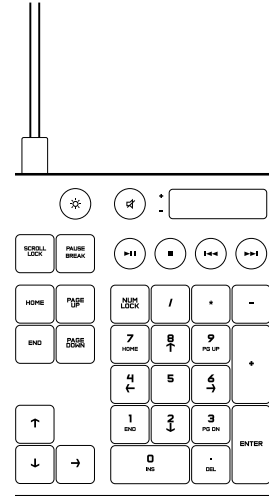
7 (Opcionális) Töltse le a Logitech G HUB szoftvert a speciális funkciók eléréséhez. A szoftver letölthető a logitechG.com/g hub

7



Tippek:

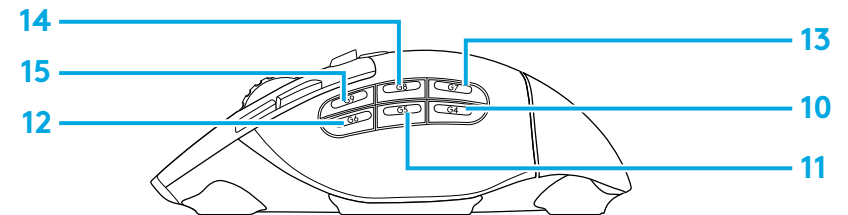
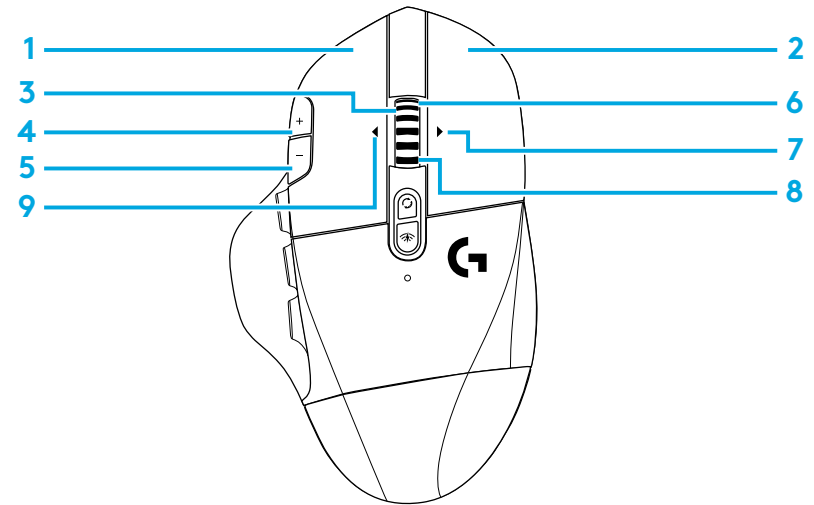
- Az egér még könnyebbé tételéhez használhat AA méretű lítiumionos elemet is (nincs mellékelve).
- A G604 10 méteres hatótávolságú vezeték nélküli kapcsolatra képes. Terhelt (zajos) vezeték nélküli környezetben az optimális teljesítmény érdekében ajánlott a vevőegységet az egér 20 cm-es körzetében tartani.
- A környezeti interferencia csökkentése érdekében az egeret és a vevőegységet tartsa legalább 2 méter távolságra a vezeték nélküli útválasztóktól vagy egyéb 2,4 GHz-es vezeték nélküli technológiát használó eszközöktől.



15 TELJES MÉRTÉKBEN PROGRAMOZHATÓ KEZELŐSZERV

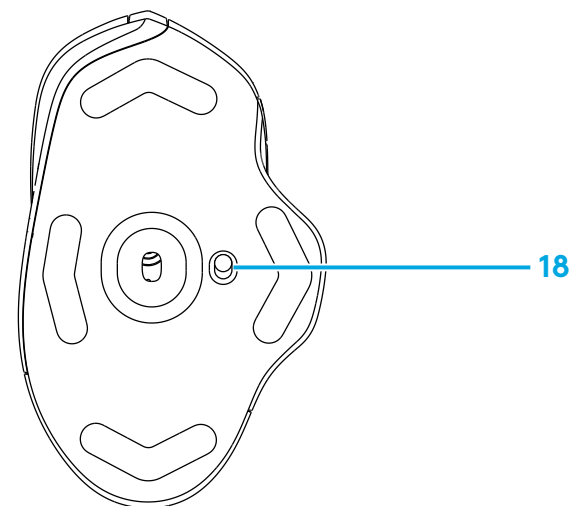
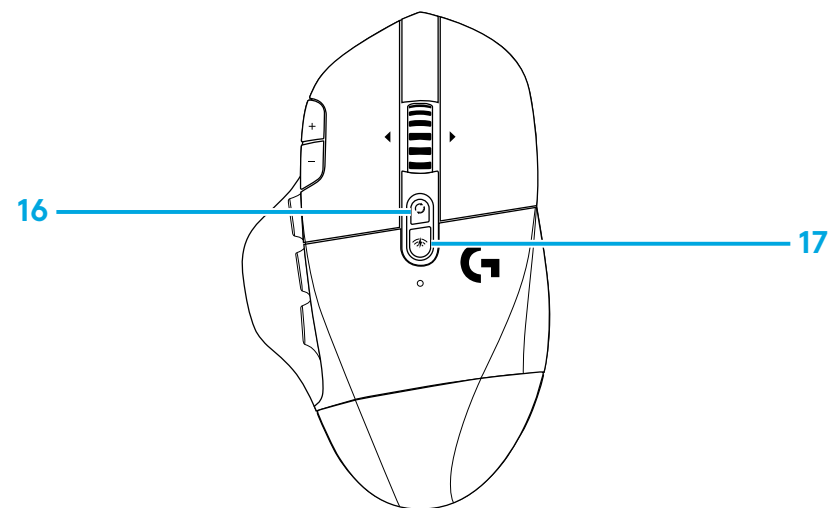
- 1 Fő kattintás
- 2 Másodlagos kattintás
- 3 Kattintható kerék
- 4 DPI növelése
- 5 DPI csökkentése
- 6 Görgetés felfelé
- 7 Görgetés jobbra
- 8 Görgetés lefelé
- 9 Görgetés balra
- 10 G4-es gomb – alapértelmezett: DPI-módosítás
- 11 G5-ös gomb – alapértelmezett: Vissza
- 12 G6-os gomb – alapértelmezett: Előre
- 13 G7-es gomb – alapértelmezett: 3
- 14 G8-as gomb – alapértelmezett: 2
- 15 G9-es gomb – alapértelmezett: 1

A programozható kezelőszervek a Logitech G HUB szoftvert használva módosíthatók.



NEM PROGRAMOZHATÓ KEZELŐSZERVEK

- 16 Görgetőkerék üzemmódváltó gombja
- 17 LIGHTSPEED / Bluetooth váltógomb
- 18 Be- és kikapcsológomb



BLUETOOTH® / LIGHTSPEED KETTŐS CSATLAKOZÁS

Az eger és a LIGHTSPEED vevőegység a kicsomagolás után nyomban párosítva van.

Párosítás egy Bluetooth-kompatibilis számítógéppel:

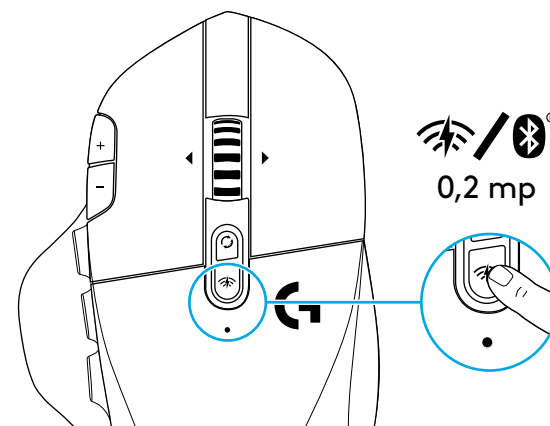
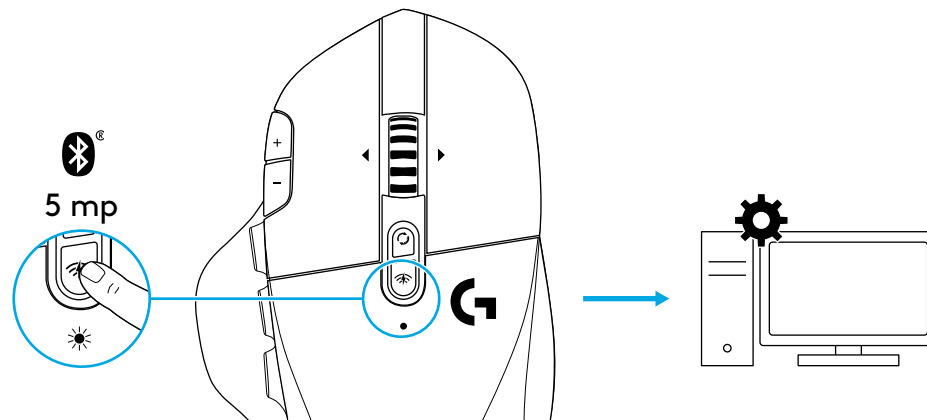
1. lépés: Tartsa lenyomva a csatlakozás gombot 5 másodpercig, amíg a LED kéken villogni nem kezd.
2. lépés: Keresse meg számítógépe Bluetooth-beállításait
3. lépés: Kattintson a „Bluetooth-eszköz hozzáadása” elemre, és válassza a következőt: „G604 játékhoz tervezett eger”

Az eger és a számítógép sikeres párosítását követően a LED jelző 5 másodpercig folyamatosan kéken világít.

A Bluetooth és a LIGHTSPEED üzemmód közötti váltáshoz nyomja meg a csatlakozás gombot 0,2 másodpercig, de mindenképpen 5 másodpercnél rövidebb ideig.

Tipppek:

- Ha másik Bluetooth-kompatibilis számítógéppel szeretné társítani az egeret, ismételje meg az 1–3. lépést.
- A Bluetooth üzemmód frissítési gyakorisága kisebb, mint a LIGHTSPEED üzemmódé. A Bluetooth üzemmódban a G604 üzemideje is hosszabb.



LED JELZŐFÉNY

Üzemidő

Villogó piros: töltöttség < 15%

DPI-szintek

Sárga: 1. szint (alapértelmezett)

Fehér: 2. szint (alapértelmezett)

Narancssárga: 3. szint (alapértelmezett)

Bíborvörös: 4. szint (alapértelmezett)

Lila: 5. szint (az 5. szint csak a szoftveren keresztül kapcsolható be)

Üzem mód

Ciánkék (folyamatos): LIGHTSPEED üzemmód (alapértelmezett)

Ciánkék (lassú villogás): Az egér korábban párosított LIGHTSPEED vevőegységet keres

Kék (folyamatos):Bluetooth üzemmód, az egér párosítva

Kék (gyors villogás):Bluetooth-párosítási üzemmód

Kék (lassú villogás): Az egér korábban párosított Bluetooth-eszközt keres

LOGITECH G HUB SZOFTVER

A beépített profilokat testre szabhatja a Logitech G HUB szoftverrel. Ezek a beállítások magukban foglalják a gombok programozását, a jelentési gyakoriságot és a nyomkövetési viselkedést. A G604 5 beépített DPI-beállítást tesz lehetővé.

A G604 alapértelmezés szerint a következő beállításokkal rendelkezik:

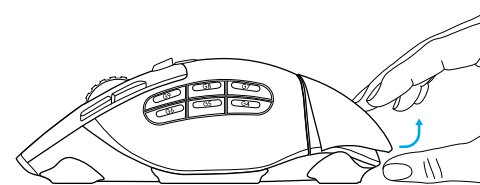
- DPI: 400/800(alapértelmezett)/1600/3200
- DPI-módosítás: 400
- Jelentési gyakoriság: 1 ms

KÉRDÉSEI VANNAK?

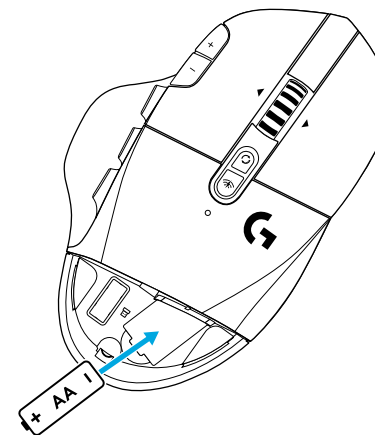
logitechG.com/support/g604

دستورالعمل‌های راه‌اندازی

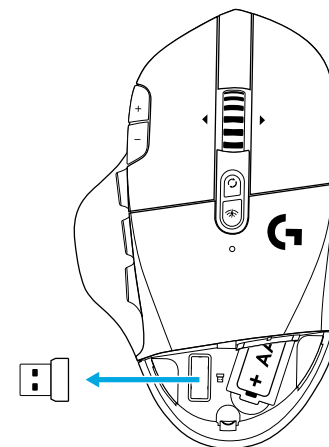
1 پشت درپوش را به طرف بالا بکشید و درپوش باتری را بردارید.



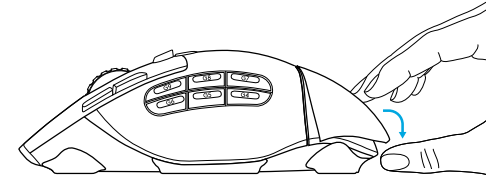
2 باتری را در جای خود قرار دهید.



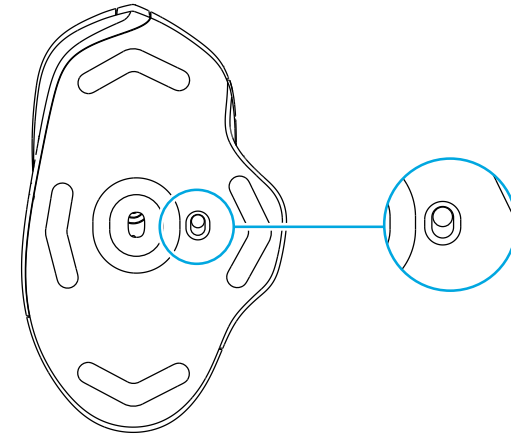
3 گیرنده را بردارید.



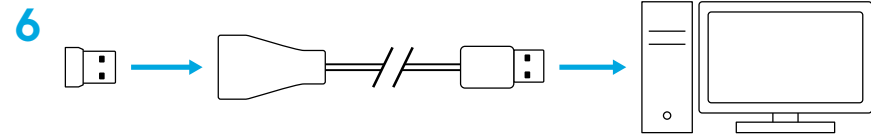
4 درپوش باتری را ببندید.



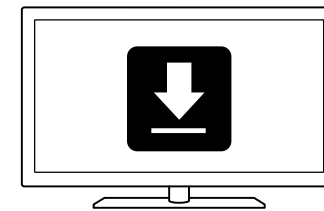
5 دقت کنید کلید زیر موشواره در موقعیت «روشن» قرار داشته باشد.



6 توصیه می‌شود: گیرنده را در کابل رابط گیرنده وارد کنید. کابل رابط را در درگاه USB وارد کنید. یا اینکه، گیرنده را مستقیم در درگاه USB وارد کنید.

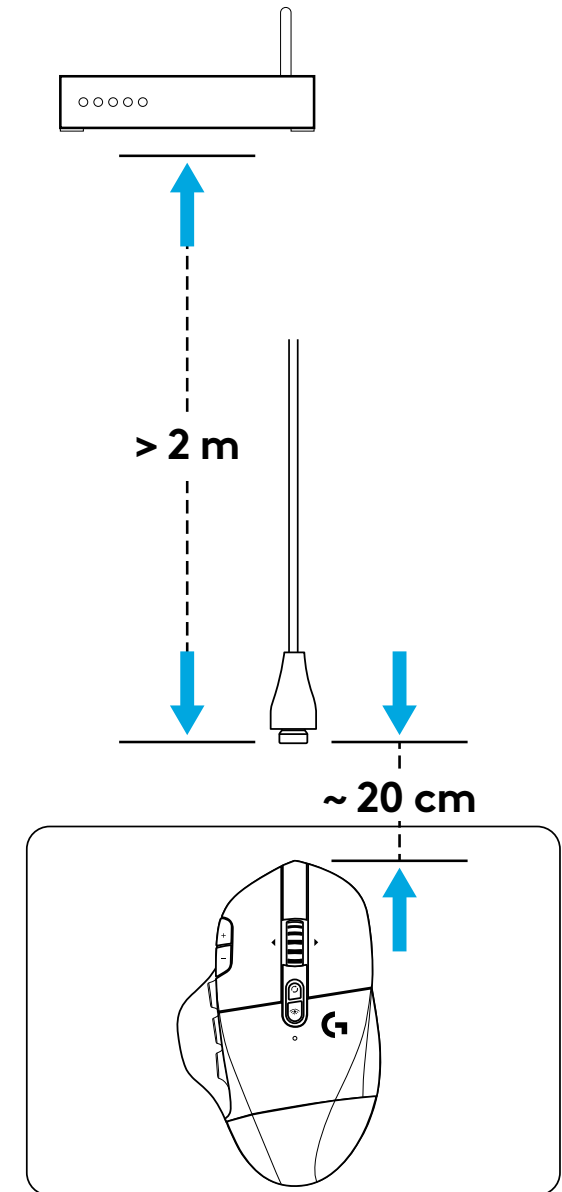
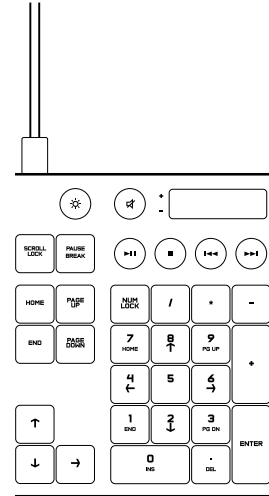


7 (اختیاری) برای دسترسی به ویژگی‌های پیشرفته، نرم افزار Logitech G HUB را دانلود کنید. در نشانی logitechG.com/ghub دانلود کنید



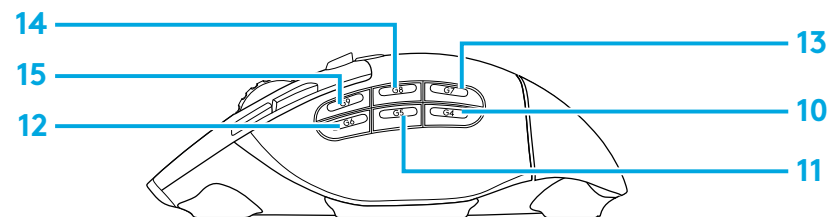
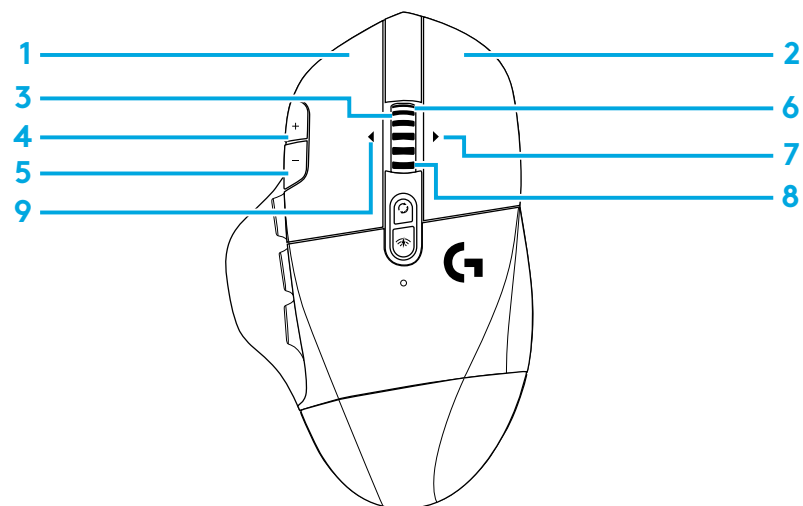
نکات:

- برای سبکتر شدن موشواره، می‌توانید از باتری لیتیومی AA (ارائه نشده است) استفاده کنید.
- G604 دارای یک محدوده بی‌سیم تا 10 متر است. برای اطمینان از عملکرد بهینه در محیط‌های بی‌سیم شلوغ، توصیه می‌شود گیرنده را در فاصله 20 سانتی‌متری از موشواره قرار دهید.
- موشواره و گیرنده را در فاصله 2 متری یا بیشتر از روترهای بی‌سیم یا دیگر دستگاه‌های بی‌سیم 2.4 گیگاهرتز نگه دارید تا سر و صدای محیط به حداقل برسد.



15 کنترل کاملاً قابل برنامه‌ریزی

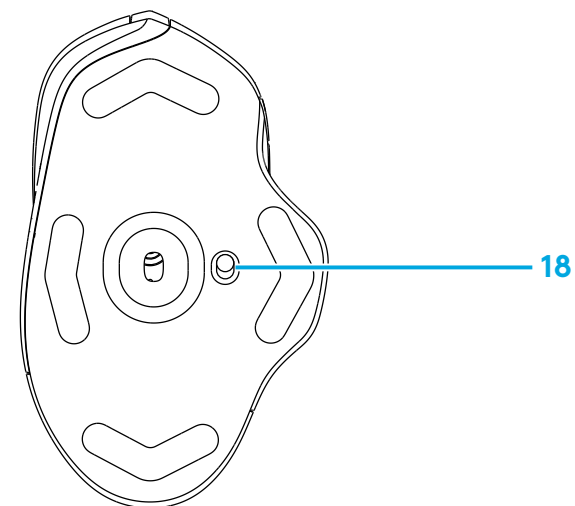
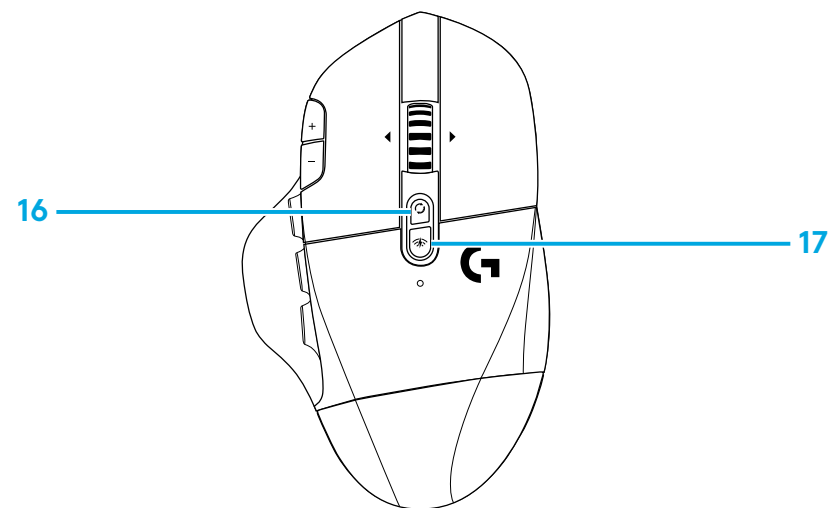
- 1 کلیک اصلی
- 2 کلیک ثانویه
- 3 کلیک روی غلتک
- 4 DPI بالا
- 5 DPI پایین
- 6 پیمایش به بالا
- 7 پیمایش به راست
- 8 پیمایش به پایین
- 9 پیمایش به چپ
- 10 دکمه G4 - پیش فرض: تغییر DPI
- 11 دکمه G5 - پیش فرض: به طرف عقب
- 12 دکمه G6 - پیش فرض: به طرف جلو
- 13 دکمه G7 - پیش فرض: 3
- 14 دکمه G8 - پیش فرض: 2
- 15 دکمه G9 - پیش فرض: 1



کنترل‌های قابل برنامه‌ریزی با استفاده از نرم افزار G HUB قابل تغییر هستند.

کنترل‌های غیرقابل برنامه‌ریزی

- 16 دکمه تغییر وضعیت حالت غلتک
- 17 دکمه تغییر وضعیت LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 دکمه روشن/خاموش



قابلیت اتصال دوگانه / **BLUETOOTH®** **LIGHTSPEED**

به صورت پیش‌تنظیم، موشواره و گیرنده LIGHTSPEED جفت شده‌اند.

برای جفت شدن با یک رایانه دارای **Bluetooth** فعال:

مرحله 1: دکمه قابلیت اتصال را به مدت 5 ثانیه فشار دهید تا زمانی که نشانگر LED به رنگ آبی در آید و با سرعت چشمک بزند.

مرحله 2: به قسمت تنظیمات **Bluetooth** رایانه بروید

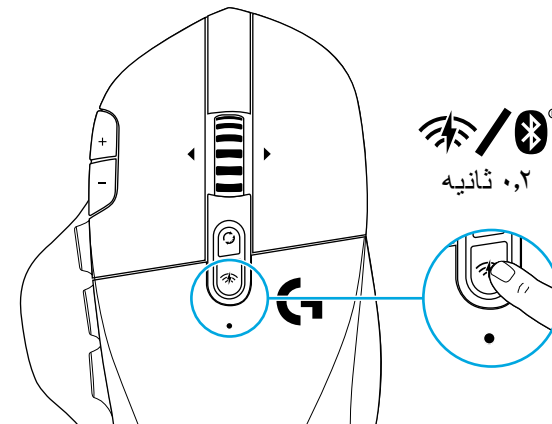
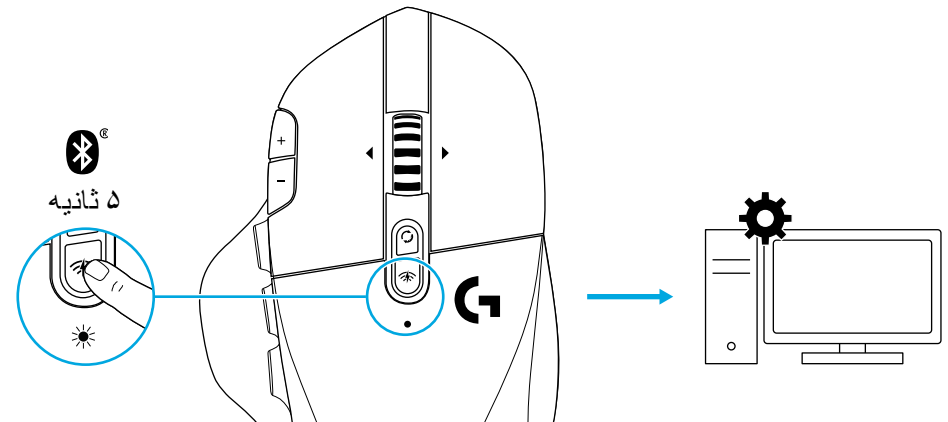
مرحله 3: روی "افزودن یک دستگاه **Bluetooth**" کلیک کنید و "موشواره G604 Gaming" را انتخاب نمایید

زمانی که موشواره و رایانه جفت شوند، رنگ نشانگر LED برای 5 ثانیه به رنگ آبی تیره در می‌آید.

برای تغییر وضعیت بین حالت **Bluetooth** و **LIGHTSPEED**، دکمه قابلیت اتصال را به مدت 0.2 ثانیه فشار دهید ولی بیشتر از 5 ثانیه نشود.

نکات:

- برای جفت شدن موشواره با رایانه دیگری با **Bluetooth** فعال، مراحل 1 تا 3 را تکرار کنید.
- حالت **Bluetooth** در مقایسه با **LIGHTSPEED** نرخ گزارش پایین‌تری دارد. در حالت **Bluetooth**، G604 دارای عمر باتری طولانی‌تری نیز می‌باشد.



نرم افزار LOGITECH G HUB

می‌توانید تنظیمات نمایه داخلی را با استفاده از نرم افزار Logitech G HUB سفارشی‌سازی کنید. این تنظیمات شامل برنامه‌ریزی دکمه، نرخ گزارش و عملکرد ردیابی می‌شود. G604 تا 5 تنظیم DPI داخلی را مجاز می‌کند.

به‌طور پیش‌فرض، G604 دارای تنظیمات زیر است:

- 400 DPI: 800 (پیش‌فرض)/1600/3200
- تغییر DPI: 400
- نرخ گزارش: 1 میلی ثانیه

نشانگر LED

عمر باتری

چشمک زن به رنگ قرمز: باتری >15%

مراحل DPI

زرد: مرحله 1 (پیش‌فرض)

سفید: مرحله 2 (پیش‌فرض)

نارنجی: مرحله 3 (پیش‌فرض)

ارغوانی: مرحله 4 (پیش‌فرض)

بنفش: مرحله 5 (مرحله 5 تنها از طریق نرم افزار قابل فعال شدن است)

حالت

فیروزه‌ای (تیره): حالت LIGHTSPEED (پیش‌فرض)

فیروزه‌ای (چشمک زن آهسته): موشواره در حال جستجوی گیرنده LIGHTSPEED جفت‌شده قبلی است

آبی (تیره): حالت *Bluetooth*، موشواره جفت‌شده

آبی (چشمک زن سریع): حالت جفت‌سازی *Bluetooth*

آبی (چشمک زن آهسته): موشواره در حال جستجوی دستگاه *Bluetooth* جفت‌شده قبلی

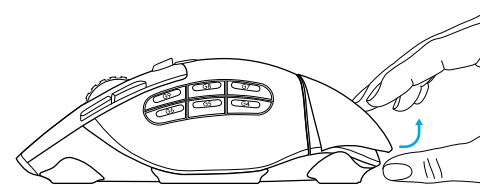
سوالات؟

logitechG.com/support/g604

POKYNY PRO NASTAVENÍ

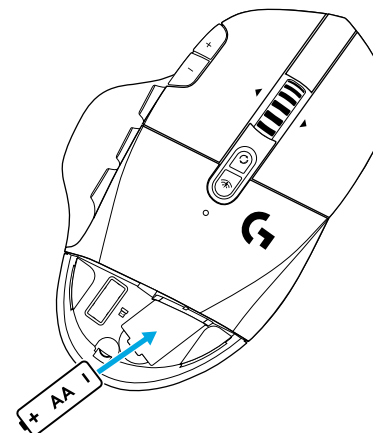
1 Sejměte kryt baterie tak, že zdvihnete jeho zadní část.

1



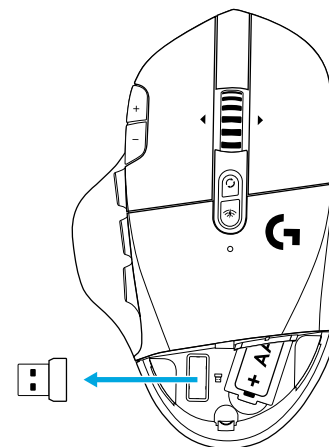
2 Vložte baterii.

2



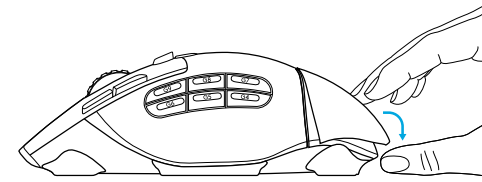
3 Vyměte přijímač.

3



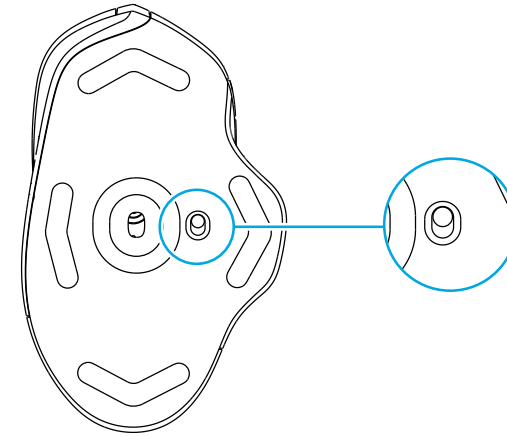
4 Zavřete kryt baterií.

4



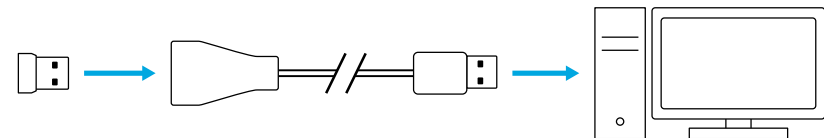
5 Zkontrolujte, zda je přepínač na spodní straně myši v pozici zapnuto.

5



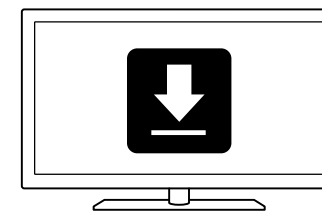
6 Doporučeno: Zapojte přijímač do prodlužovacího kabelu přijímače. Zapojte prodlužovací kabel do portu USB. Případně můžete přijímač zapojit přímo do portu USB.

6



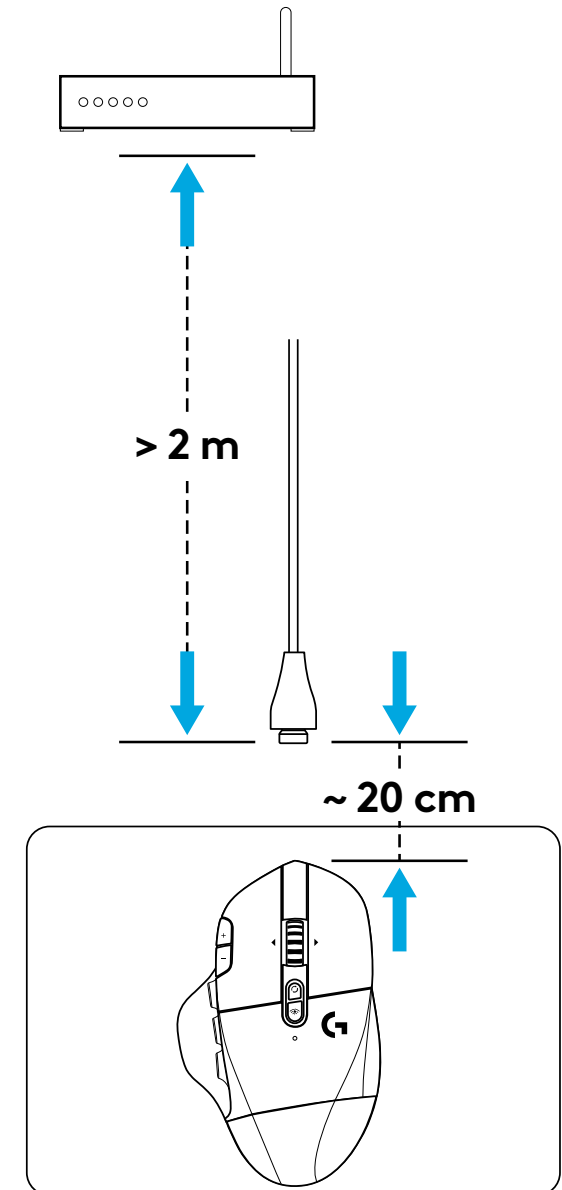
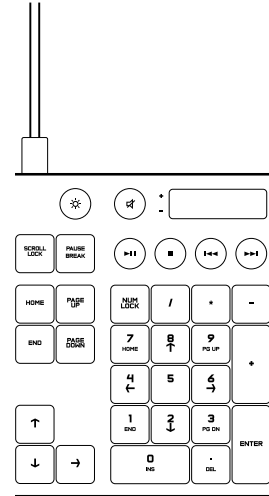
7 (Volitelně) Stáhněte si software Logitech G HUB pro přístup k pokročilým funkcím. Ke stažení na stránce logitechG.com/ghub

7



Tipy:

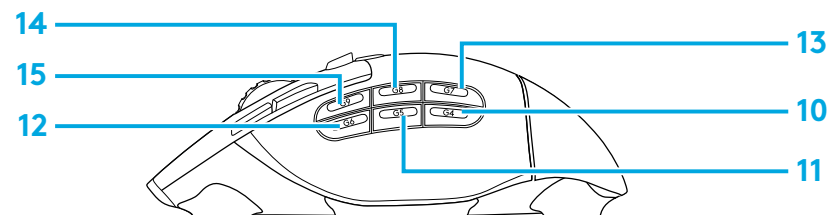
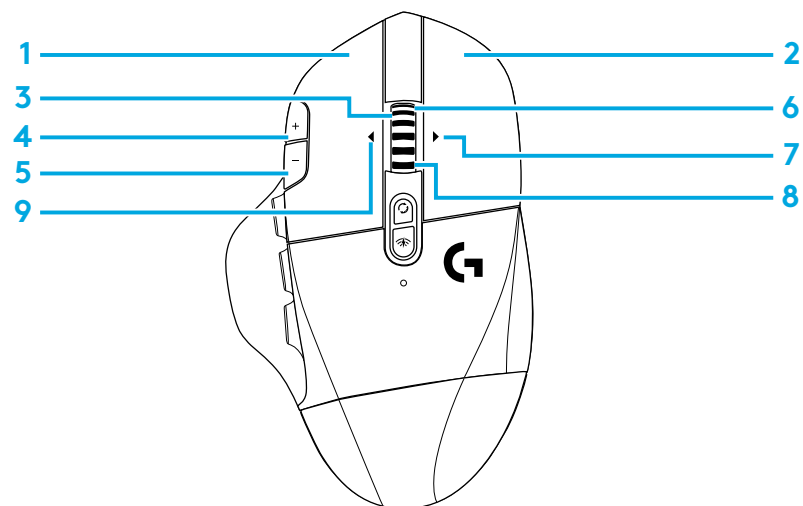
- Chcete-li snížit hmotnost své myši, můžete použít lithiovou baterii AA (není přiložena).
- Myš G604 disponuje bezdrátovým připojením s dosahem až 10 metrů. Pro zajištění optimální výkonnosti ve frekventovaném bezdrátovém prostředí doporučujeme přijímač ponechat ve vzdálenosti do 20 cm od myši.
- Za účelem minimalizace rušení udržujte myš a přijímač ve vzdálenosti alespoň 2 m od bezdrátových routerů a ostatních bezdrátových zařízení s frekvencí 2,4 GHz.



15 PLNĚ PROGRAMOVATELNÝCH OVLÁDACÍCH PRVKŮ

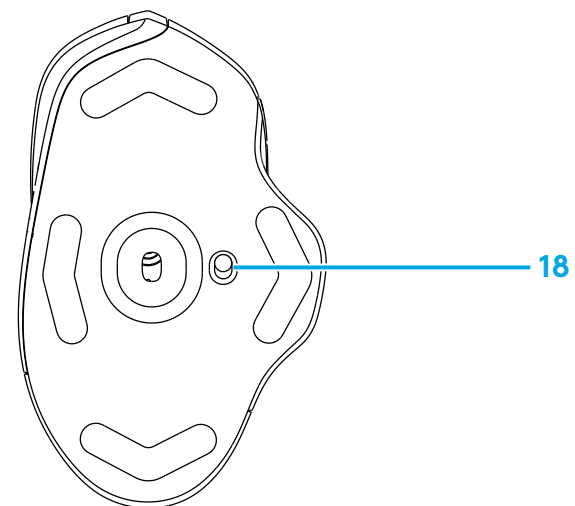
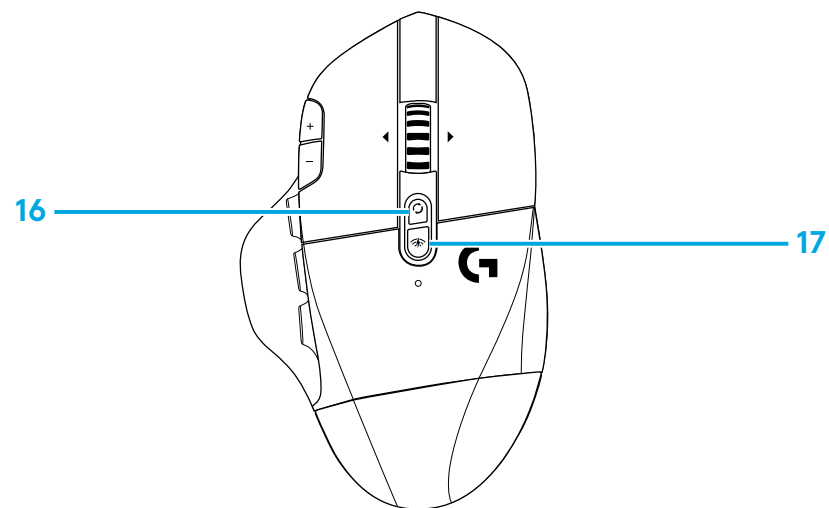
- 1 Hlavní tlačítko
- 2 Sekundární tlačítko
- 3 Tlačítko kolečka
- 4 Zvýšit DPI
- 5 Snížení DPI
- 6 Posun nahoru
- 7 Posun vpravo
- 8 Posun dolů
- 9 Posun vlevo
- 10 Tlačítko G4 – výchozí: Přepínání DPI
- 11 Tlačítko G5 – výchozí: Zpět
- 12 Tlačítko G6 – výchozí: Vpřed
- 13 Tlačítko G7 – výchozí: 3
- 14 Tlačítko G8 – výchozí: 2
- 15 Tlačítko G9 – výchozí: 1

Programovatelné ovládací prvky lze měnit pomocí softwaru Logitech G HUB.



OVLÁDACÍ PRVKY BEZ MOŽNOSTI PROGRAMOVÁNÍ

- 16 Tlačítko přepínání režimu kolečka
- 17 Tlačítko přepínání LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Tlačítko ZAP/VYP



DUÁLNI PŘIPOJENÍ **BLUETOOTH**[®] / LIGHTSPEED

Myš a přijímač LIGHTSPEED jsou spárovány již z výroby.

Postup spárování s *Bluetooth* kompatibilním počítačem:

Krok 1: Podržte tlačítko připojení po dobu 5 sekund, dokud modrý indikátor LED nezačne rychle blikat.

Krok 2: Otevřete nastavení *Bluetooth* na svém počítači

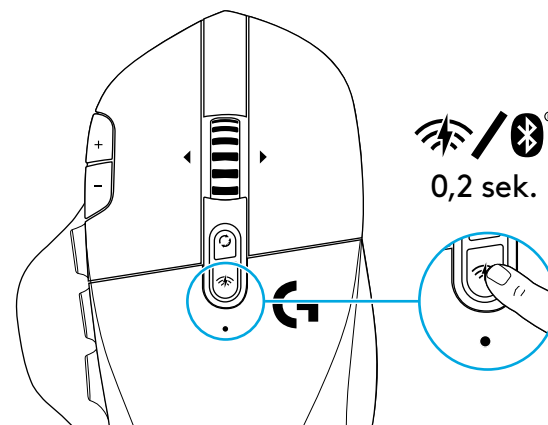
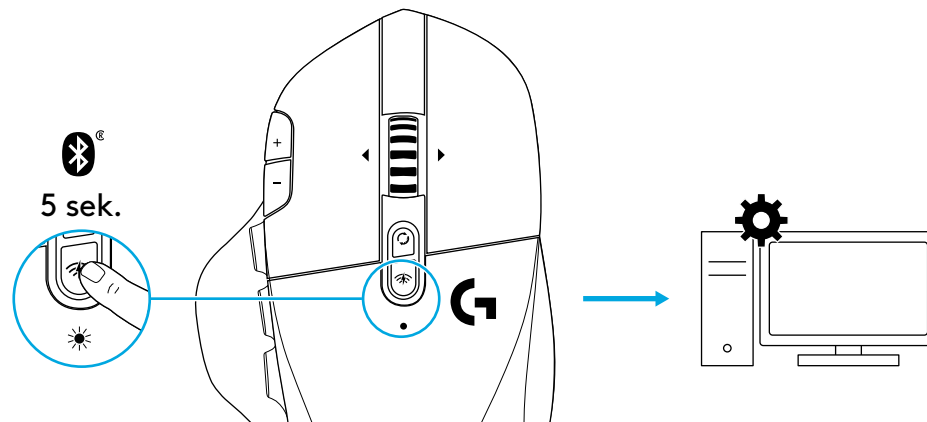
Krok 3: Klikněte na „Přidat zařízení *Bluetooth*“ a vyberte „G604 Gaming Mouse“

Po úspěšném spárování myši a počítače se indikátor LED rozsvítí na 5 sekund modře.

Pro přepínání mezi režimy *Bluetooth* a LIGHTSPEED stiskněte tlačítko připojení po dobu 0,2 sek., avšak kratší dobu než 5 sek.

Tipy:

- Pro spárování myši s dalšími *Bluetooth* kompatibilními počítači zopakujte kroky 1 až 3.
- Režim *Bluetooth* vykazuje nižší frekvenci odezvy v porovnání s režimem LIGHTSPEED. Myš G604 v režimu *Bluetooth* však disponuje delší výdrží baterie.



INDIKÁTOR LED

Životnost baterie

Bliká červeně: baterie < 15 %

Kroky DPI

Svíí žlutě: krok 1 (výchozí)

Svíí bíle: krok 2 (výchozí)

Svíí oranžově: krok 3 (výchozí)

Svíí purpurově: krok 4 (výchozí)

Svíí fialově: krok 5 (krok 5 lze aktivovat pouze prostřednictvím softwaru)

Režim

Modrozelená (svítí): Režim LIGHTSPEED (výchozí)

Modrozelená (pomalu bliká): Myš vyhledává dříve spárovaný přijímač LIGHTSPEED

Modrá (svítí): Režim *Bluetooth*, myš spárována

Modrá (rychle bliká): Režim párování *Bluetooth*

Modrá (pomalu bliká): Myš vyhledává dříve spárované zařízení *Bluetooth*

SOFTWARE LOGITECH G HUB

Pomocí softwaru Logitech G HUB si můžete přizpůsobit nastavení integrovaného profilu. Mezi tato nastavení patří programování tlačítek, frekvence odezvy a vlastnosti snímání. Myš G604 umožňuje až 5 integrovaných nastavení DPI.

Výchozí nastavení myši G604 jsou následující:

- DPI: 400/800(výchozí)/1600/3200
- Přepínání DPI: 400
- Frekvence odezvy: 1 ms

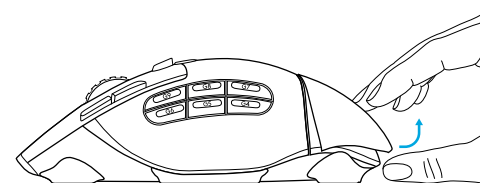
MÁTE OTÁZKY?

logitechG.com/support/G604

POKYNY NA NASTAVENIE

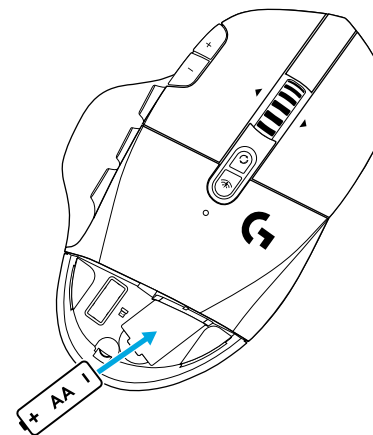
1 Snímte kryt batérie tak, že zdvihnete jeho zadnú časť.

1



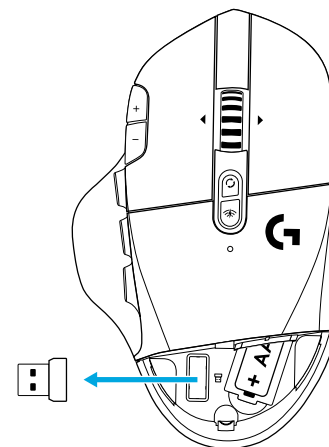
2 Vložte batériu.

2



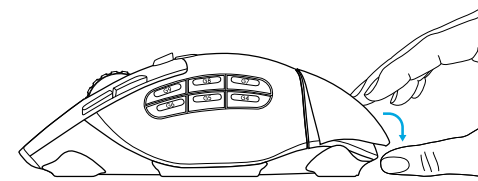
3 Vyberte prijímač.

3



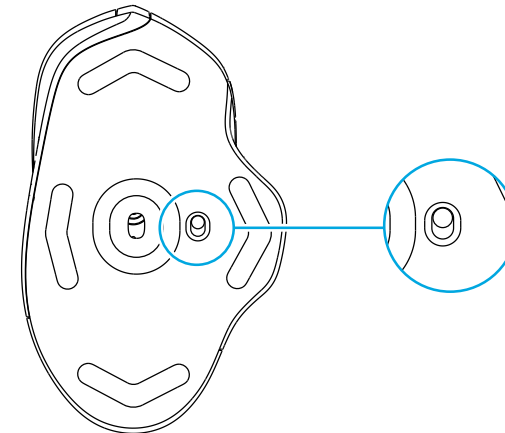
4 Zavrite kryt batérie.

4



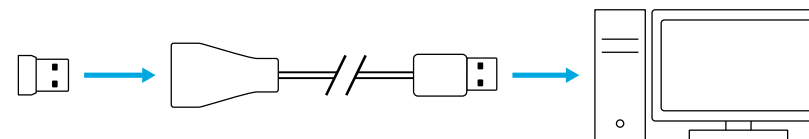
5 Skontrolujte, či je prepínač na spodnej strane myši v pozícii zapnuté.

5



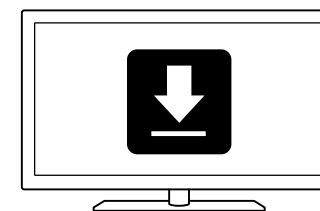
6 Odporúča sa: Zapojte prijímač do predlžovacieho kábla prijímača. Zapojte predlžovací kábel do portu USB. Prípadne môžete prijímač zapojiť priamo do portu USB.

6



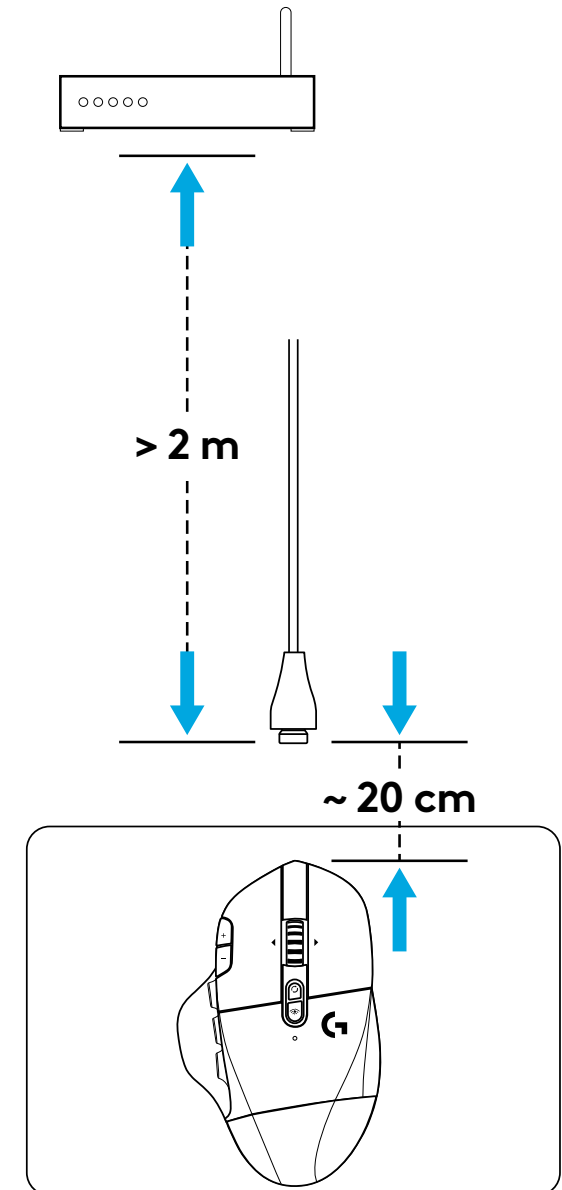
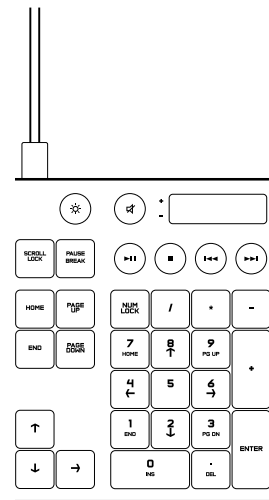
7 (Voliteľne) prevezmite si softvér Logitech G HUB na prístup k pokročilým funkciám. Na prevzatie na stránke logitechG.com/ghub

7



Tipy:

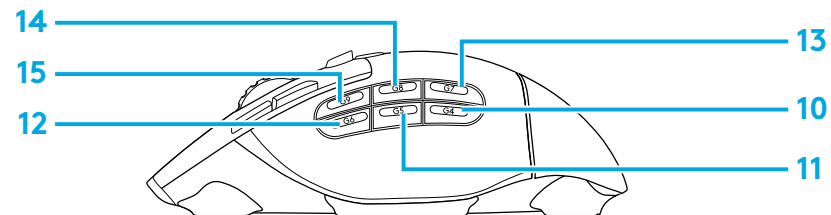
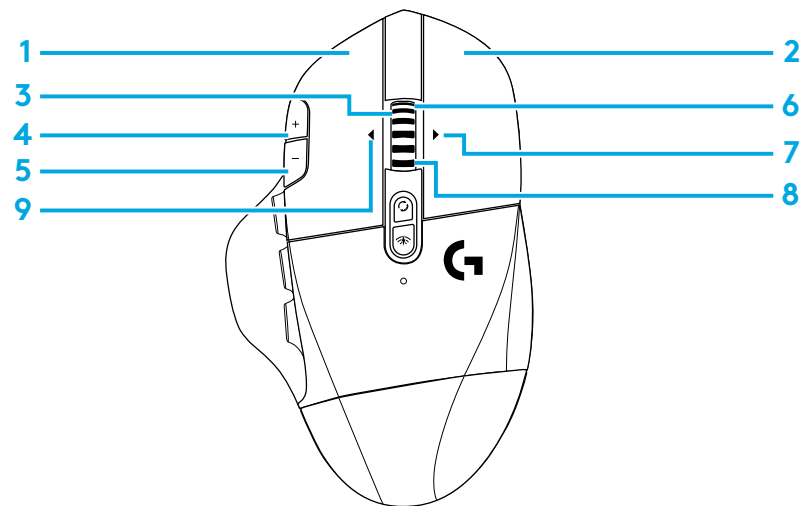
- Ak chcete znížiť hmotnosť svojej myši, môžete použiť lítiovú batériu AA (nie je priložená).
- Myš G604 disponuje bezdrôtovým pripojením s dosahom až 10 metrov. Na dosiahnutie optimálnej výkonnosti vo frekventovanom bezdrôtovom prostredí odporúčame prijímač ponechať vo vzdialenosti do 20 cm od myši.
- S cieľom minimalizácie rušenia udržiavajte myš a prijímač vo vzdialenosti aspoň 2 m od bezdrôtových routerov a ostatných bezdrôtových zariadení s frekvenciou 2,4 GHz.



15 PLNE PROGRAMOVATEĽNÝCH OVLÁDACÍCH PRVKOV

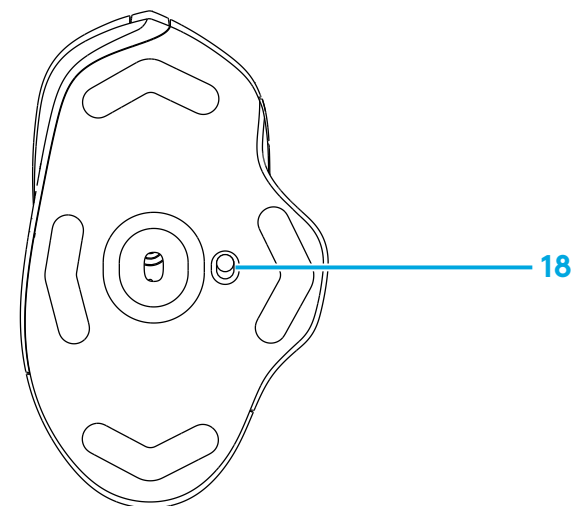
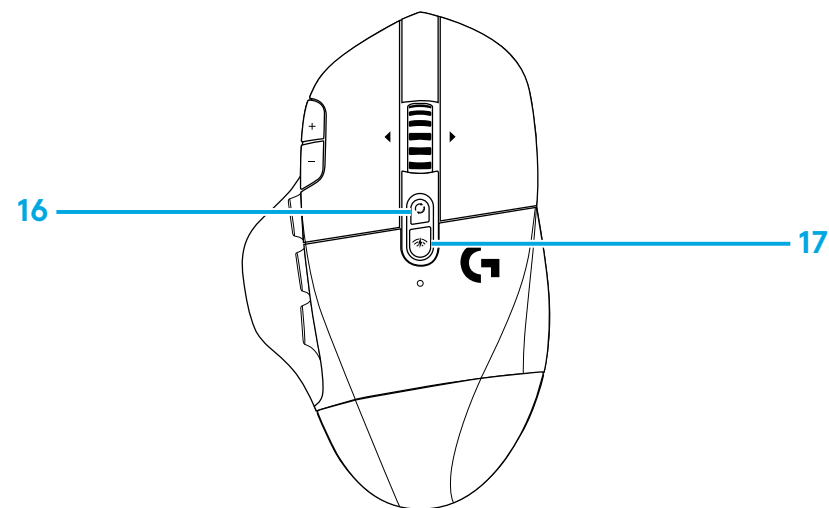
- 1 Hlavné tlačidlo
- 2 Sekundárne tlačidlo
- 3 Tlačidlo kolieska
- 4 Zvýšiť DPI
- 5 Zníženie DPI
- 6 Posun nahor
- 7 Posun vpravo
- 8 Posun dole
- 9 Posun vľavo
- 10 Tlačidlo G4 – východiskové: Prepínanie DPI
- 11 Tlačidlo G5 – východiskové: Späť
- 12 Tlačidlo G6 – východiskové: Previnúť vpred
- 13 Tlačidlo G7 – východiskové: 3
- 14 Tlačidlo G8 – východiskové: 2
- 15 Tlačidlo G9 – východiskové: 1

Programovateľné ovládacie prvky môžete meniť pomocou softvéru Logitech G HUB .



OVLÁDACIE PRVKY BEZ MOŽNOSTI PROGRAMOVANIA

- 16 Tlačidlo prepínania režimu kolieska
- 17 Tlačidlo prepínania LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Tlačidlo ZAP/VYP



DUÁLNE PRIPOJENIE BLUETOOTH® / LIGHTSPEED

Myš a prijímač LIGHTSPEED sú spárované už z výroby.

Postup spárovania s Bluetooth kompatibilným počítačom:

Krok 1: Podržte tlačidlo pripojenia na 5 sekúnd, kým modrý indikátor LED nezačne rýchlo blikáť.

Krok 2: Otvorte nastavenia Bluetooth na svojom počítači

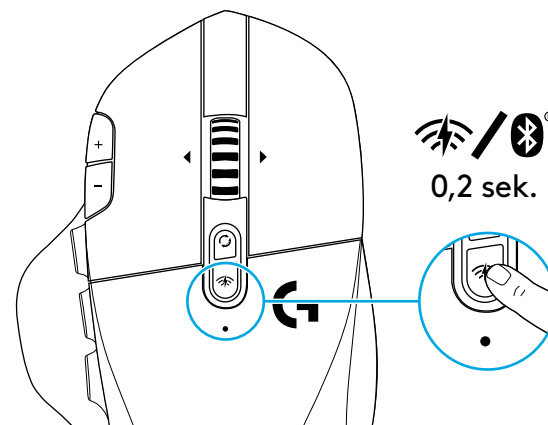
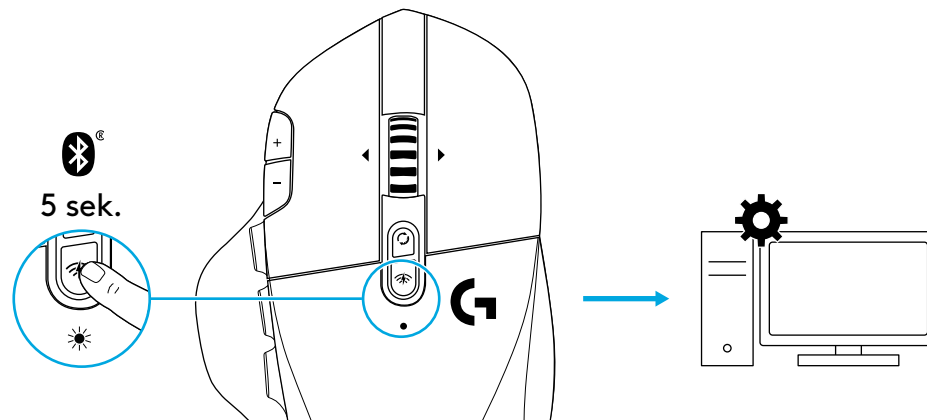
Krok 3: Kliknite na „Pridať zariadenie Bluetooth“ a vyberte „G604 Gaming Mouse“

Po úspešnom spárovaní myši a počítača sa indikátor LED rozsvieti na 5 sekúnd na modro.

Na prepínanie medzi režimami Bluetooth a LIGHTSPEED stlačte tlačidlo pripojenia na 0,2 sek., avšak na kratšie než 5 sek.

Tipy:

- Na spárovanie myši s ďalšími Bluetooth kompatibilnými počítačmi zopakujte kroky 1 až 3.
- Režim Bluetooth vykazuje nižšiu frekvenciu odozvy v porovnaní s režimom LIGHTSPEED. Myš G604 v režime Bluetooth však disponuje dlhšou výdržou batérie.



INDIKÁTOR LED

Životnosť batérie

Bliká na červeno: batéria <15%

Kroky DPI

Svieti na žltó: krok 1 (východiskové)

Svieti na bielo: krok 2 (východiskové)

Svieti na oranžovo: krok 3 (východiskové)

Svieti na purpurovo: krok 4 (východiskové)

Svieti na fialovo: krok 5 (krok 5 môžete aktivovať iba prostredníctvom softvéru)

Režim

Modrozelená (svieti): Režim LIGHTSPEED (východiskové)

Modrozelená (pomaly bliká): Myš vyhľadáva skôr spárovaný prijímač LIGHTSPEED

Modrá (svieti): Režim *Bluetooth*, myš spárovaná

Modrá (rýchlo bliká): Režim *párovania Bluetooth*

Modrá (pomaly bliká): Myš vyhľadáva skôr spárované zariadenie *Bluetooth*

SOFTVÉR LOGITECH G HUB

Pomocou softvéru Logitech G HUB si môžete prispôsobiť nastavenia integrovaného profilu. Medzi tieto nastavenia patrí programovanie tlačidiel, frekvencia odozvy a vlastnosti snímania. Myš G604 umožňuje až 5 integrovaných nastavení DPI.

Východiskové nastavenia myši G604 sú tieto:

- DPI: 400/800(východiskové)/1600/3200
- Prepínanie DPI: 400
- Frekvencia odozvy: 1 ms

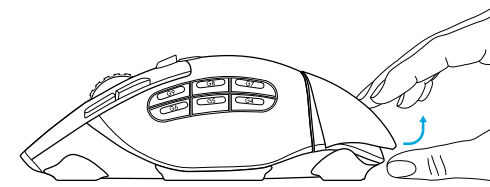
MÁTE OTÁZKY?

logitechG.com/support/g604

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

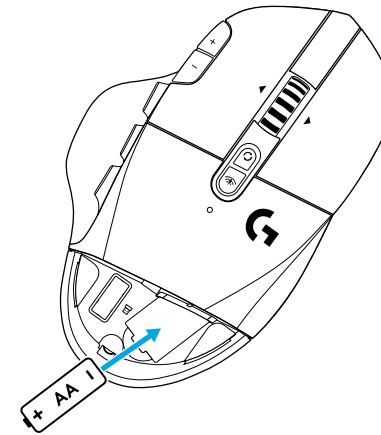
1 Зніміть кришку відділення для батарей. Для цього потягніть її угору за задній край.

1



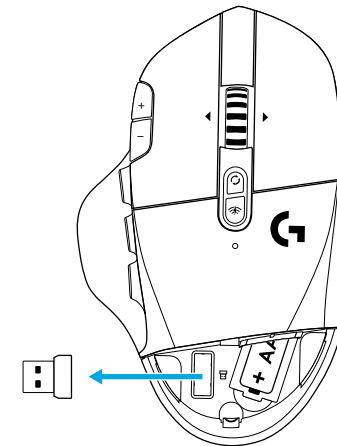
2 Вставте батарею.

2



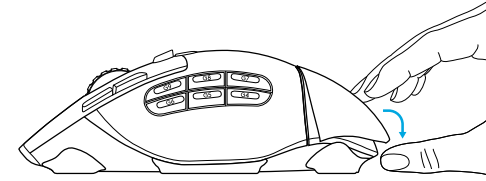
3 Витягніть приймач.

3



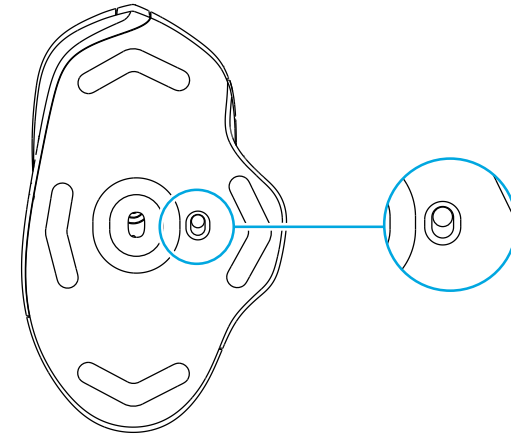
4 Закрийте кришку відділення для батарей.

4



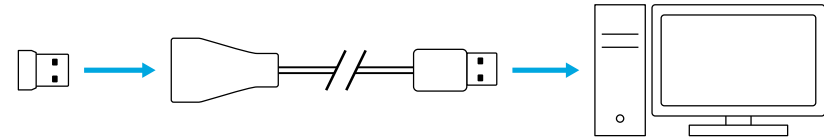
5 Перевірте перемикач унизу миші, він має бути у ввімкненому положенні.

5



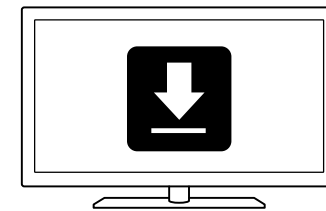
6 Рекомендовано: підключіть приймач до кабельного подовжувача приймача. Підключіть кабельний подовжувач до USB-порту. Крім того, можна вставити приймач безпосередньо в USB-порт.

6



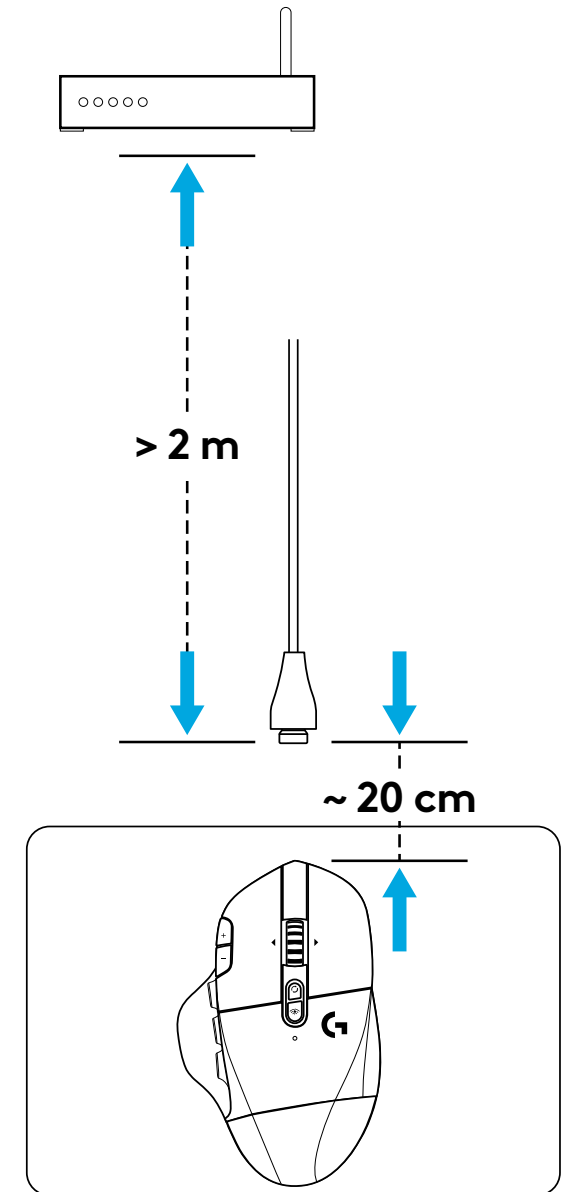
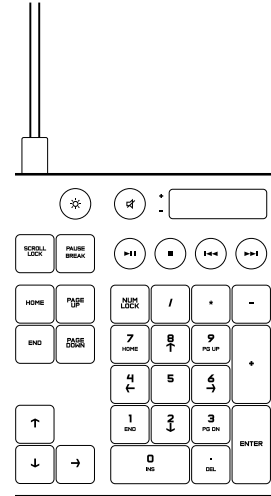
7 (Додатково) Завантажте ПЗ Logitech G HUB, щоб отримати доступ до додаткових функцій. Завантажити його можна за адресою logitechG.com/ghub

7



Підказки

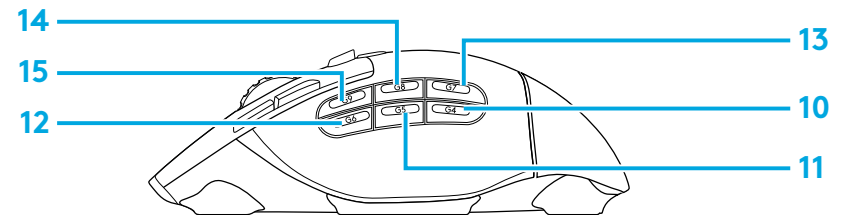
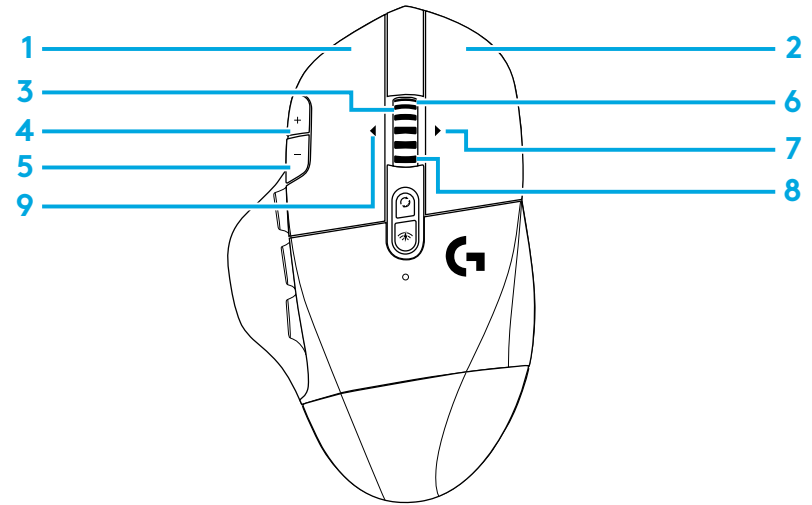
- Щоб зменшити вагу миші, використовуйте літєву батарею типу AA (не входить до комплекту).
- Модель G604 підтримує бездротовий зв'язок у діапазоні до 10 м. Щоб забезпечити оптимальне функціонування в бездротовому середовищі зі сторонніми шумами, не рекомендовано віддаляти мишу від приймача більш як ніж на 20 см.
- Тримайте мишу та приймач на відстані понад 2 м від бездротових маршрутизаторів та інших бездротових приладів, які працюють на частоті 2,4 ГГц. Це мінімізує вплив шумів сторонніх пристроїв.



15 ЕЛЕМЕНТІВ КЕРУВАННЯ З ПІДТРИМКОЮ ПОВНОГО ПРОГРАМУВАННЯ

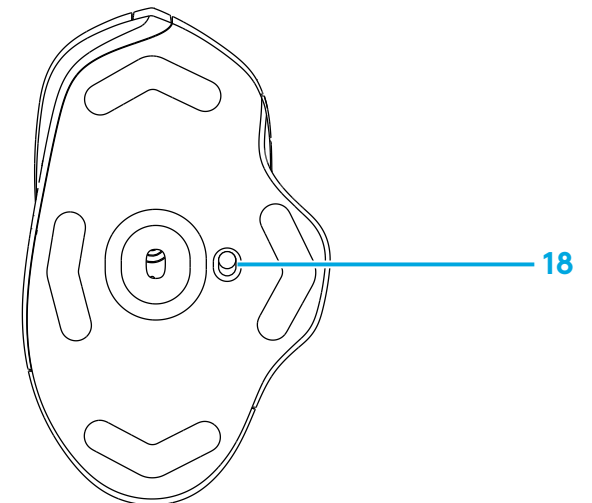
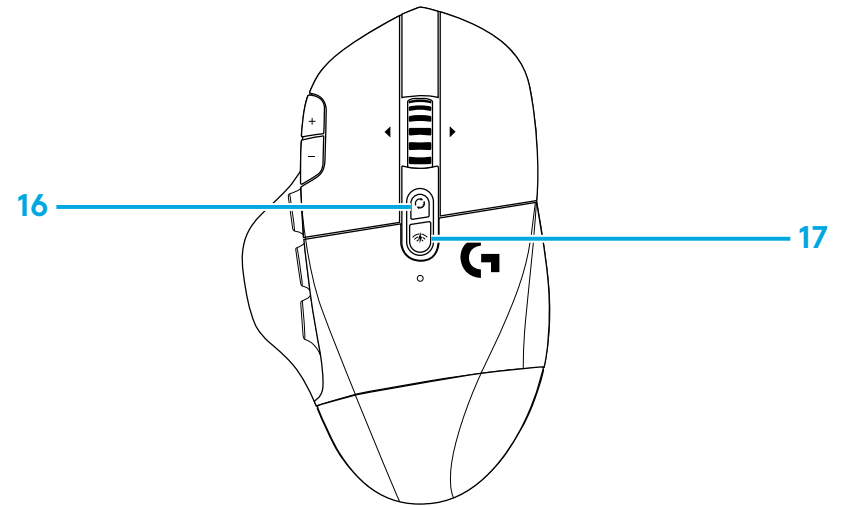
- 1 Натискання основної кнопки
- 2 Натискання допоміжної кнопки
- 3 Натискання коліщатка
- 4 Збільшення рівня чутливості
- 5 Зменшення рівня чутливості
- 6 Прокручування вгору
- 7 Прокручування вправо
- 8 Прокручування вниз
- 9 Прокручування вліво
- 10 Кнопка G4 – за замовчуванням: змінення чутливості
- 11 Кнопка G5 – за замовчуванням: назад
- 12 Кнопка G6 – за замовчуванням: уперед
- 13 Кнопка G7 – за замовчуванням: 3
- 14 Кнопка G8 – за замовчуванням: 2
- 15 Кнопка G9 – за замовчуванням: 1

Програмувати елементи керування можна за допомогою ПЗ Logitech G HUB.



ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ БЕЗ МОЖЛИВОСТІ ПРОГРАМУВАННЯ

- 16 Кнопка перемикання режиму коліщатка
- 17 Кнопка перемикання між режимами LIGHTSPEED і *Bluetooth*
- 18 Кнопка ввімкнення/вимкнення



ДВА СПОСОБИ ПІДКЛЮЧЕННЯ: *BLUETOOTH*[®] І *LIGHTSPEED*

Миша і приймач *LIGHTSPEED* постачаються вже готовими до підключення – додатково налаштувати їх не потрібно.

Підключення до комп'ютера із підтримкою *Bluetooth*

Крок 1: натисніть і утримуйте кнопку підключення впродовж 5 секунд, поки світлодіодний індикатор не почне часто блимати синім.

Крок 2: перейдіть до налаштувань *Bluetooth* на комп'ютері.

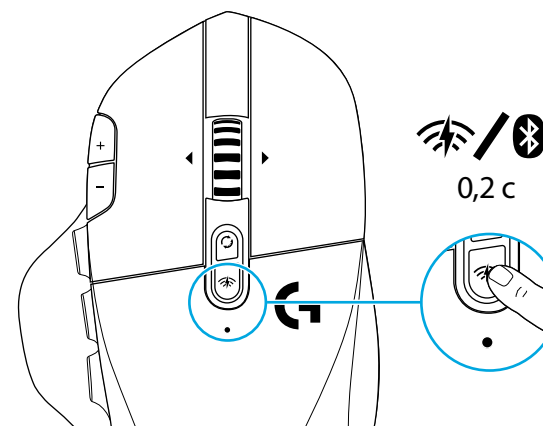
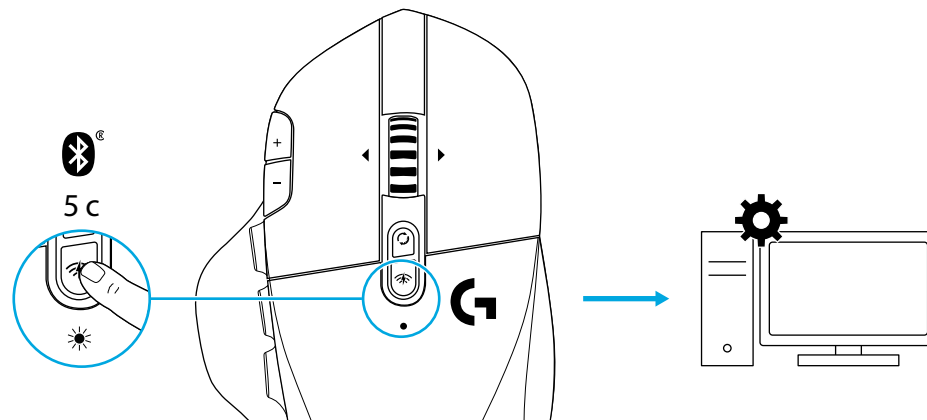
Крок 3: натисніть пункт «Додати пристрій *Bluetooth*» і виберіть G604 Gaming Mouse

Через 5 секунд по завершенню підключення світлодіодний індикатор почне світитися синім.

Для перемикання між режимами *Bluetooth* і *LIGHTSPEED* натисніть кнопку підключення й утримуйте її протягом 0,2 секунди, але не довше 5 секунд.

Підказки

- Щоб установити зв'язок з іншими пристроями *Bluetooth*, повторіть кроки 1–3.
- Частота опитування в режимі *Bluetooth* нижча, ніж у режимі *LIGHTSPEED*. Окрім того, в режимі *Bluetooth* миша G604 довше працює від батареї.



СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР

Час роботи батареї

Мигтить червоним: заряд батареї < 15 %

Кроки змінення чутливості

Жовтий: крок 1 (за замовчуванням)

Білий: крок 2 (за замовчуванням)

Помаранчевий: крок 3 (за замовчуванням)

Фуксія: крок 4 (за замовчуванням)

Фіолетовий: крок 5 (крок 5 можна виконати лише за допомогою програмного забезпечення)

Режим

Блакитний (світиться постійно): режим LIGHTSPEED (за замовчуванням)

Блакитний (мигтить рідко): миша шукає підключений раніше приймач LIGHTSPEED

Синій (світиться постійно): *Bluetooth* увімкнено, мишу підключено

Синій (мигтить часто): режим підключення за допомогою *Bluetooth*

Синій (мигтить рідко): миша шукає підключений раніше пристрій *Bluetooth*

ПЗ LOGITECH G HUB

За допомогою програмного забезпечення Logitech G HUB можна налаштувати параметри вбудованих профілів. Це дає змогу програмувати кнопки, вибирати частоту опитування й характеристики відстеження. Для миші G604 можна задати до 5 рівнів чутливості.

За замовчуванням для G604 встановлено зазначені нижче параметри.

- Рівень чутливості: 400/800 (за замовчуванням) /1600/3200
- Змінення чутливості: 400
- Частота опитування: 1 мс

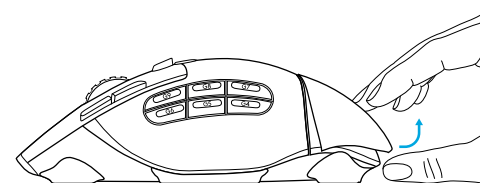
ЗАПИТАННЯ?

logitechG.com/support/g604

SEADISTAMISE JUHISED

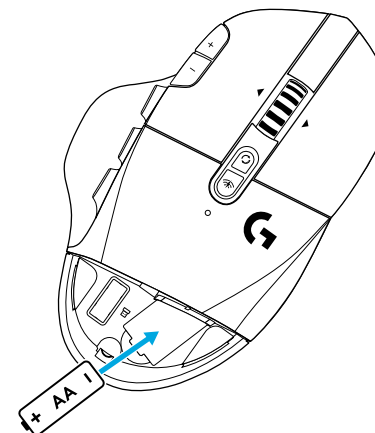
1 Patareipesa avamiseks tõstke kaane tagaosa ülespoole.

1



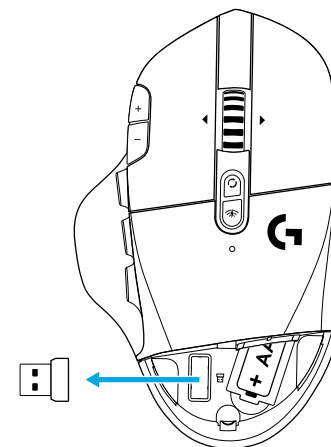
2 Pange patarei sisse.

2



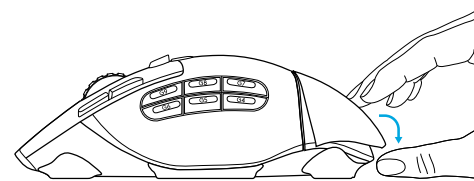
3 Eemaldage vastuvõtja.

3



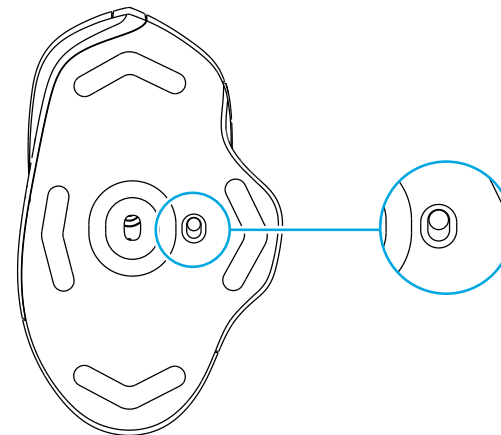
4 Pange patareipesa kate peale tagasi.

4



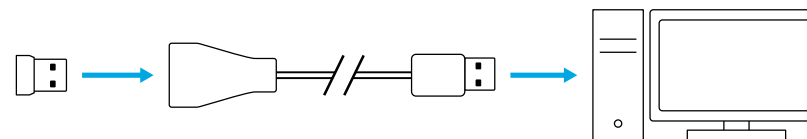
5 Veenduge, et hiire all asuv lüliti on sisse lülitatud.

5



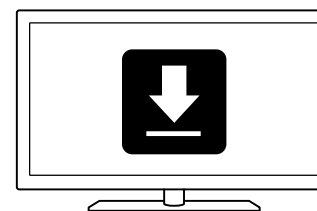
6 Soovitatav: ühendage vastuvõtja vastuvõtja pikenduskaabliga. Pistke pikenduskaabel USB-porti. Või pistke vastuvõtja otse USB-porti.

6



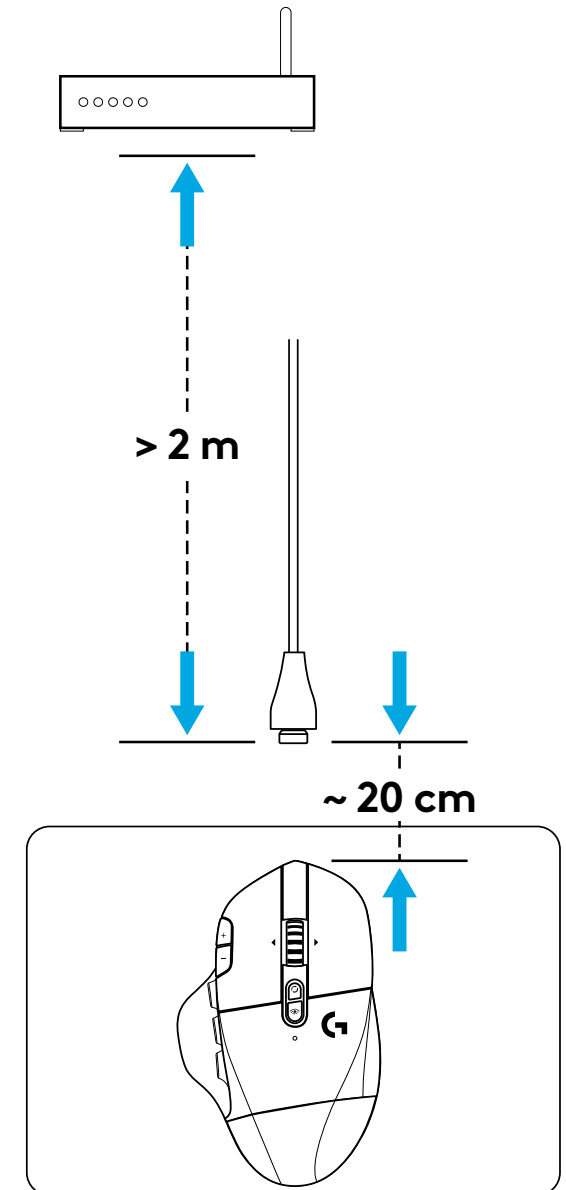
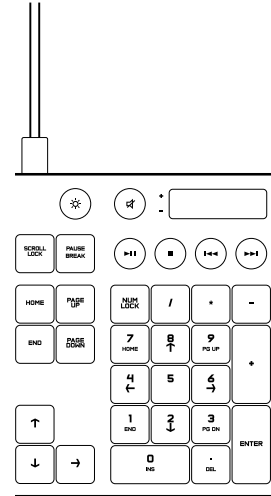
7 (Valikuline.) Lisafunktsioonide kasutamiseks laadige alla tarkvara Logitech G HUB. Alla saab laadida aadressilt logitechG.com/ghub

7



Näpunäited

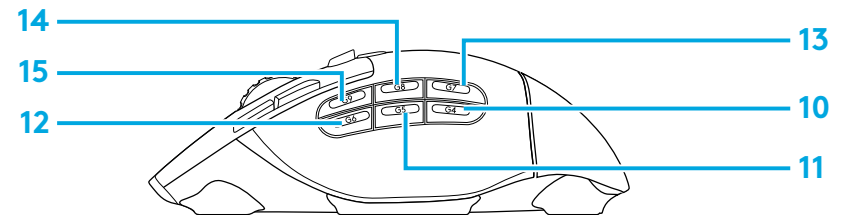
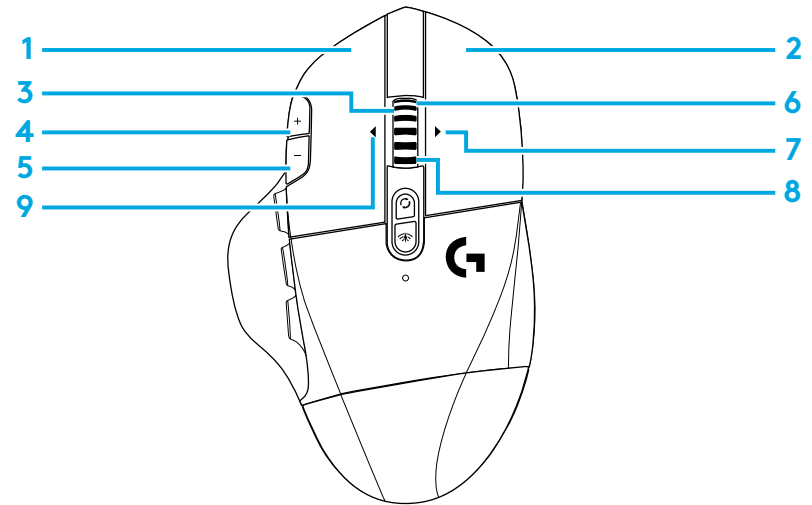
- Hiire kergemaks muutmiseks võib kasutada AA-liitiumpatareid (pole kaasas).
- G604 raadiolevi ulatus on kuni 10 meetrit. Mürarikastes raadiosidekeskkondades parima toimivuse saavutamiseks on soovitatav vastuvõtja hoida hiirest kuni 20 cm kaugusel.
- Hoidke hiir ja vastuvõtja keskkonnamüra minimeerimiseks WiFi-marsruuteritest ja muudest 2,4 GHz raadioseadmetest vähemalt 2 m kaugusel.



15 TÄISPROGRAMMEERITAVAT NUPPU

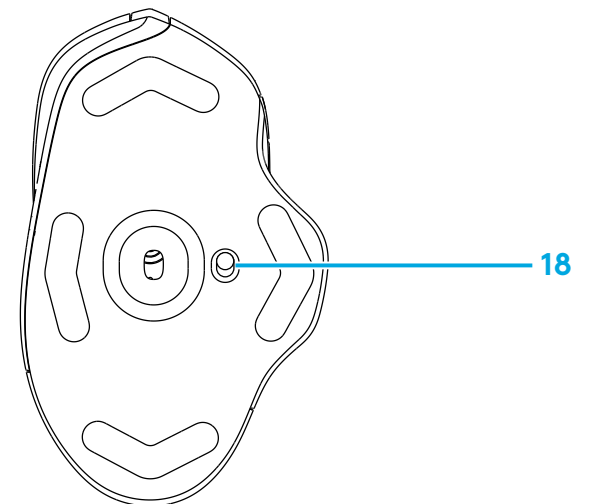
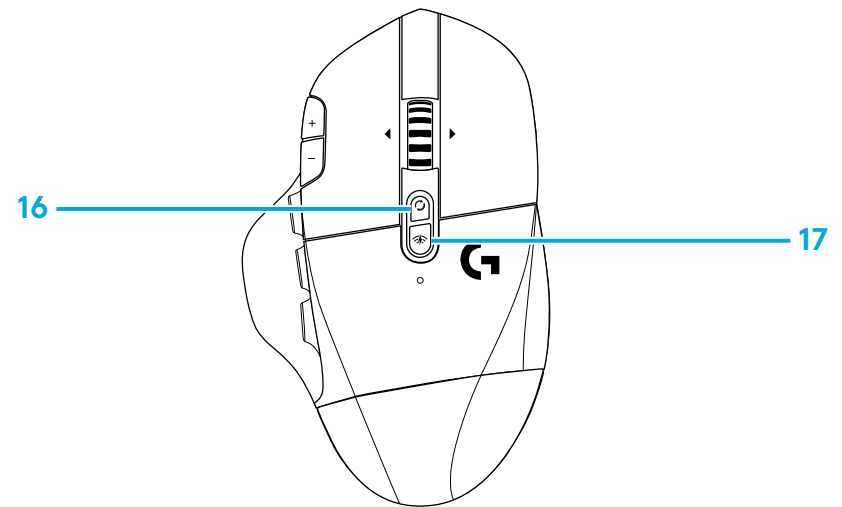
- 1 Põhiklõps
- 2 Teisene klõps
- 3 Rattaklõps
- 4 DPI üles
- 5 DPI alla
- 6 Üles kerimine
- 7 Paremale kerimine
- 8 Alla kerimine
- 9 Vasakule kerimine
- 10 Nupp G4 – vaikimisi: DPI vahetus
- 11 Nupp G5 – vaikimisi: tagasi
- 12 Nupp G6 – vaikimisi: edasi
- 13 Nupp G7 – vaikimisi: 3
- 14 Nupp G8 – vaikimisi: 2
- 15 Nupp G9 – vaikimisi: 1

Programmeeritavaid nuppe saab kohandada tarkvara Logitech G HUB abil.



PROGRAMMEERIMATUD NUPUD

- 16 Rattarežiimi vahetusnupp
- 17 LIGHTSPEED'i / Bluetooth'i vahetusnupp
- 18 Sisse-/väljalülitamise nupp



BLUETOOTH®-I / LIGHTSPEEDI KAKSIKÜHENDUVUS

Toote ostmisel on hiir ja LIGHTSPEED'i vastuvõtja seotud.

Bluetooth-toega arvutiga ühendamiseks tehke järgmist:

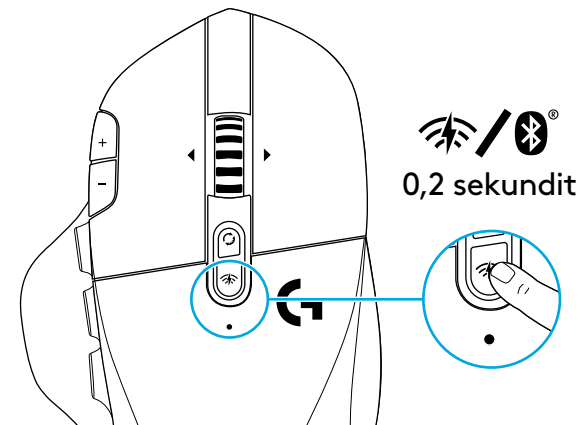
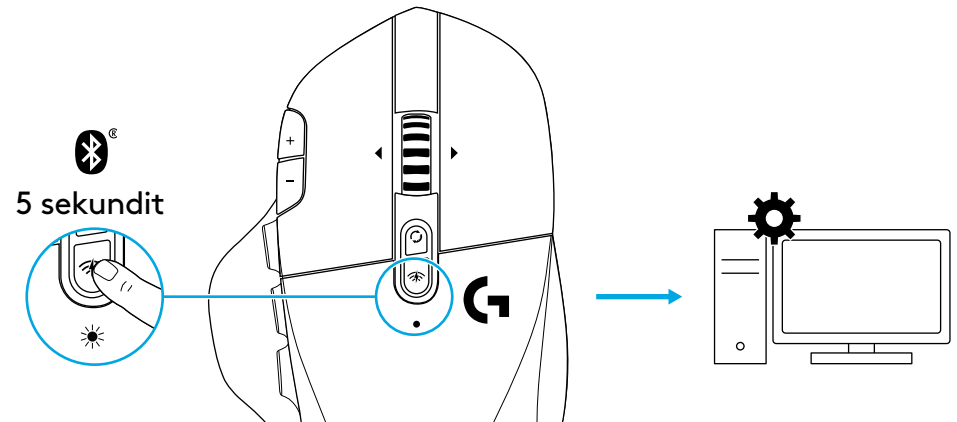
1. toiming: vajutage ja hoidke viis (5) sekundit all ühendusnappu, kuni LED-näidik hakkab kiiresti siniselt vilkuma.
2. toiming: avage arvutis *Bluetooth*'i seaded.
3. toiming: klõpsake valikut „Add a *Bluetooth* Device“ (Lisa *Bluetooth*-seade) ja valige „G604 Gaming Mouse“.

Kui hiir ja arvuti on edukalt seotud, muutub LED-näidiku värv viieks (5) sekundiks püsivalt siniseks.

Bluetooth- ja LIGHTSPEED-režiimi vahel ümberlülitamiseks vajutage ja hoidke ühendusnappu all vähemalt 0,2–5 sekundit.

Näpunäited

- Hiire sidumiseks mõne teise *Bluetooth*-toega arvutiga korrake toiminguid 1–3.
- *Bluetooth*-režiimil on madalam teavitussagedus kui LIGHTSPEED'il. *Bluetooth*-režiimis on kestab ka hiire G604 patarei kauem.



LED-TULI

Patarei tööiga

Vilkuv punane: patarei < 15%

DPI astmed

Kollane: 1. aste (vaikeseade)

Valge: 2. aste (vaikeseade)

Oranž: 3. aste (vaikeseade)

Magenta: 4. aste (vaikeseade)

Lilla: 5. aste (5. astme saab aktiveerida vaid tarkvara kaudu)

Režiim

Tsüaan (põleb): LIGHTSPEED-režiim (vaikeseade)

Tsüaan (vilgub aeglaselt): hiir otsib varem seotud LIGHTSPEED-vastuvõtjat

Sinine (põleb): Bluetooth-režiim, hiir on seotud

Sinine (vilgub kiirelt): Bluetooth-sidumise režiim

Sinine (vilgub aeglaselt): hiir otsib varem seotud Bluetooth-seadet

TARKVARA LOGITECH G HUB

tarkvara Logitech G HUB abil saab kohandada hiiresiseste profiilide seadeid. Nende seadete hulgas on nuppude programmeerimine, teavitusintervall ja liikumiskäitumine. G604 võimaldab kuni viit hiiresisest DPI-seadet.

Vaikimisi on G604 seaded järgmised:

- DPI: 400 / 800 (vaikeseade) / 1600 / 3200
- DPI vahetus: 400
- teavitusintervall: 1 ms

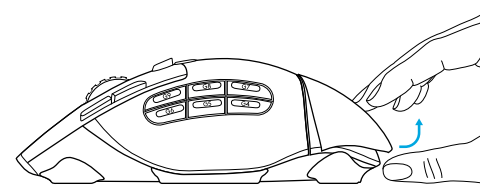
KUI TEIL ON KÜSIMUSI

logitechG.com/support/g604

SAGATAVOŠANA DARBAM

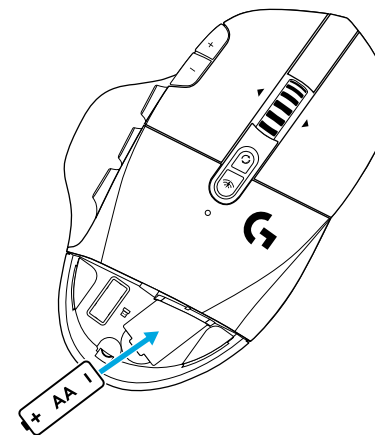
1 Noņemiet akumulatora pārsegu, paceļot to uz augšu.

1



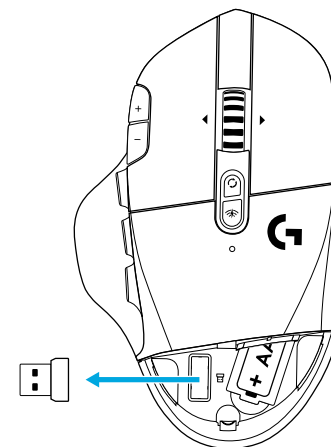
2 Ievietojiet akumulatoru.

2



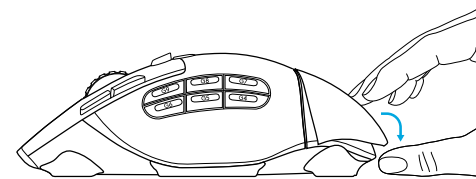
3 Izņemiet uztvērēju.

3



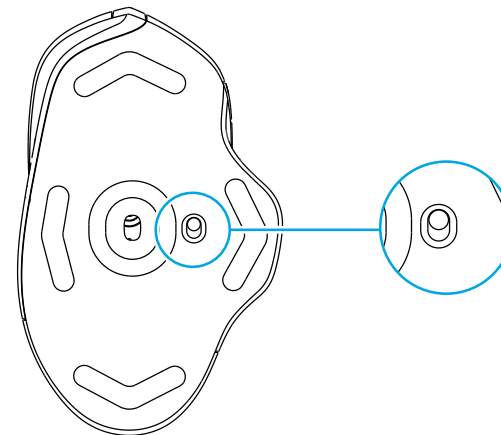
4 Novietojiet atpakaļ akumulatora pārsegu.

4



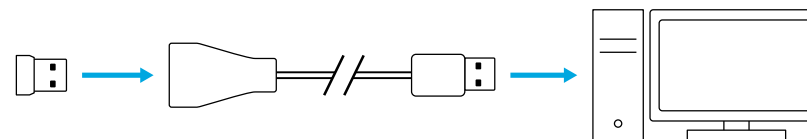
5 Pārliecinieties, vai slēdzis, kas atrodas peles apakšpusē, ir pozīcijā ON (ieslēgts).

5



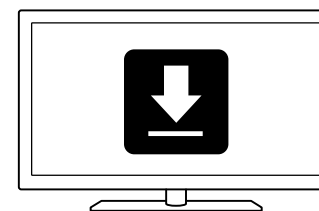
6 Ieteicams: iespraudiet uztvērēju tā pagarinājuma vadā. Pagarinājuma vadu iespraudiet USB portā. Alternatīva: uztvērēju nepastarpināti iespraudiet USB pieslēgvietā.

6



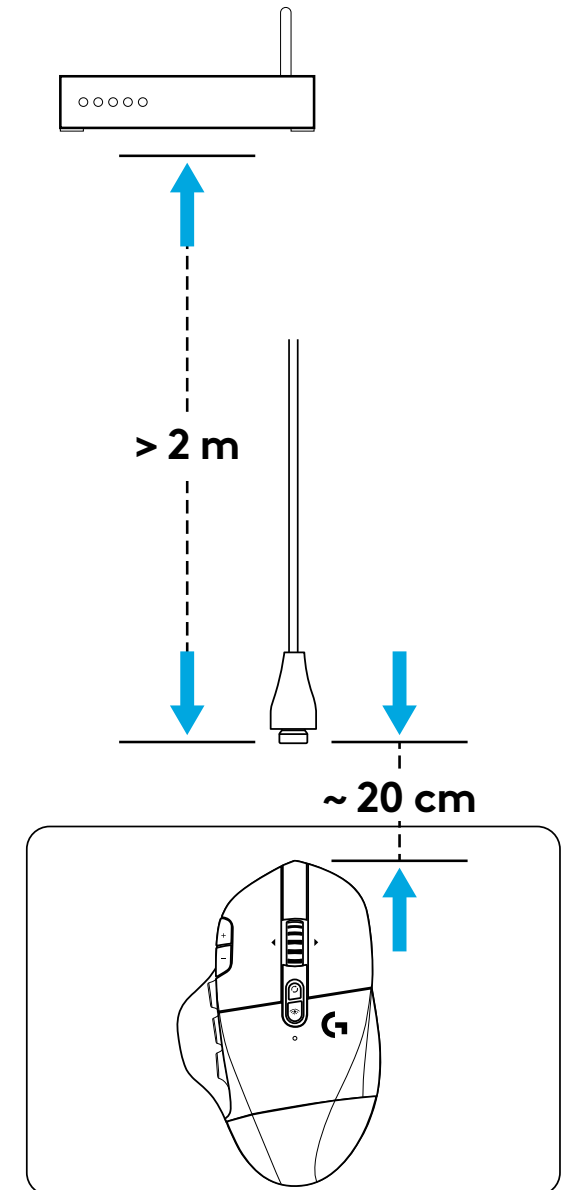
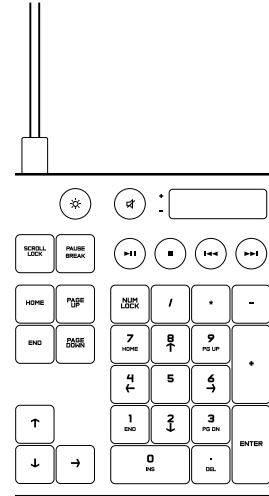
7 (Izvēles) Lejupielādējiet “Logitech G HUB” programmatūru, lai piekļūtu papildu funkcijām. Lejupielādējiet no vietnes logitechG.com/ghub

7



Padomi.

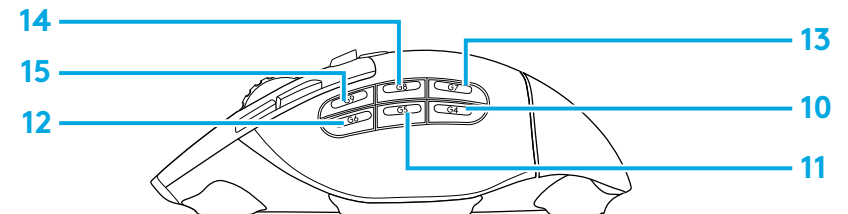
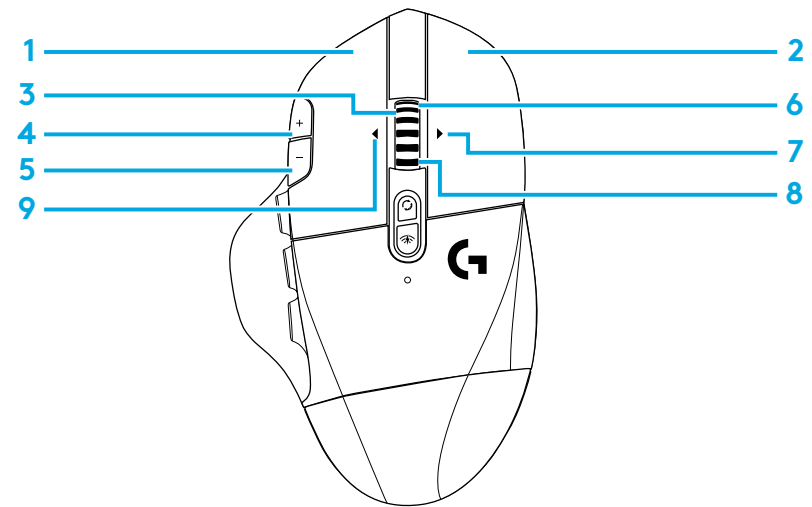
- Lai padarītu peli vieglāku, var izmantot litija AA bateriju (nav iekļauta komplektācijā).
- G604 bezvadu darbības diapazons ir līdz 10 metriem. Lai nodrošinātu optimālu darbību bezvadu vidē, kurā darbojas citas bezvadu ierīces, ieteicams uztvērēju turēt ne tālāk kā 20 cm no peles.
- Novietojiet peli un uztvērēju vismaz 2 m attālumā no bezvadu maršrutētāja vai citām bezvadu ierīcēm, kas izmanto 2,4 GHz frekvenču joslu, lai mazinātu to darbības radītos traucējumus.



15 PROGRAMMĒJAMAS POGAS

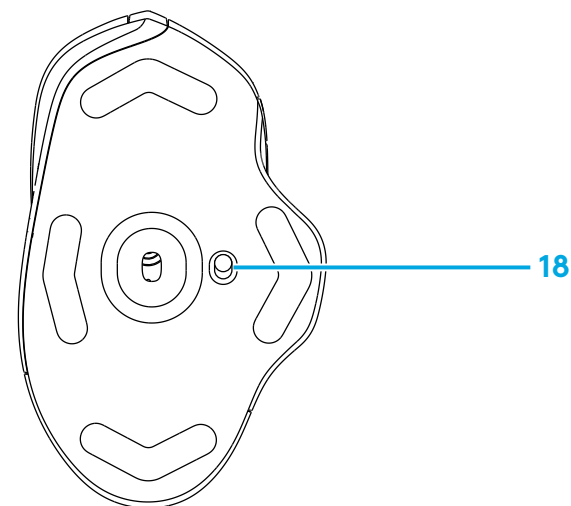
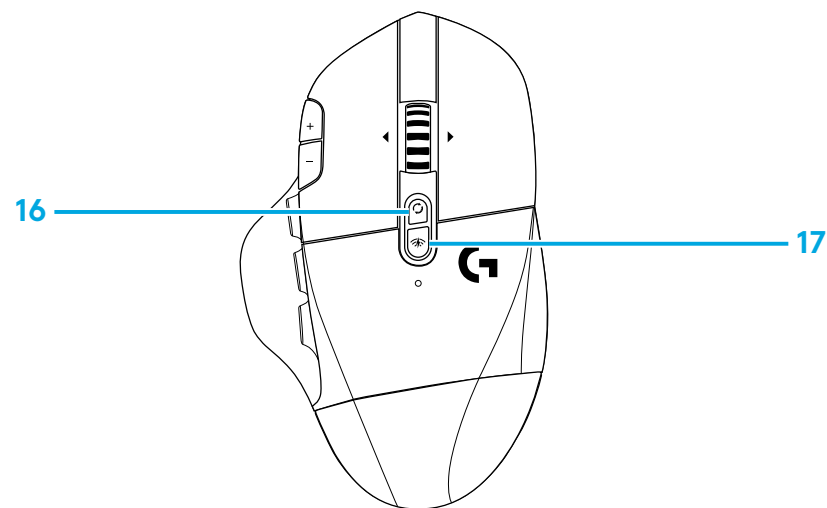
- 1 Klikšķināma galvenā poga
- 2 Klikšķināma sekundārā poga
- 3 Klikšķināma ritenīša poga
- 4 DPI vērtības palielināšana
- 5 DPI vērtības samazināšana
- 6 Ritināšana uz augšu
- 7 Ritināšana pa labi
- 8 Ritināšana uz leju
- 9 Ritināšana pa kreisi
- 10 G4 poga – pēc noklusējuma: DPI režīma pārslēgšana
- 11 G5 poga – pēc noklusējuma: atpakaļ
- 12 G6 poga – pēc noklusējuma: uz priekšu
- 13 G7 poga – pēc noklusējuma: 3
- 14 G8 poga – pēc noklusējuma: 2
- 15 G9 poga – pēc noklusējuma: 1

Programmējamas pogas var uzstādīt, izmantojot “Logitech G HUB” programmatūru.



NEPROGRAMMĒJAMAS POGAS

- 16 Ritenīša režīma pārslēgšanas poga
- 17 "LIGHTSPEED"/"Bluetooth" režīma pārslēgšanas poga
- 18 Iesl./izsl. poga



"BLUETOOTH"[®]/"LIGHTSPEED" DUĀLĀ SAVIENOJAMĪBA

Pele ir gatava darbībai un savienota pārī ar "LIGHTSPEED" uztvērēju.

Lai savienotu pārī ar datoru, kam ir uzstādīts "Bluetooth":

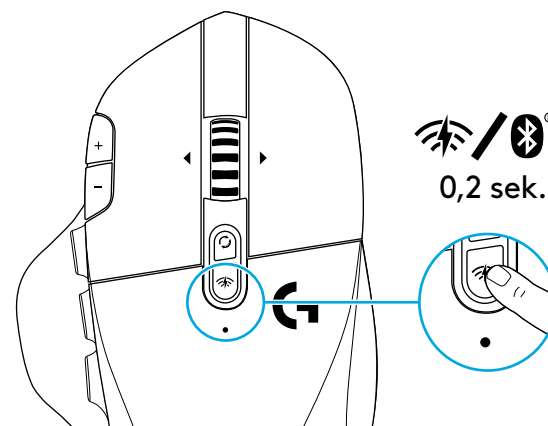
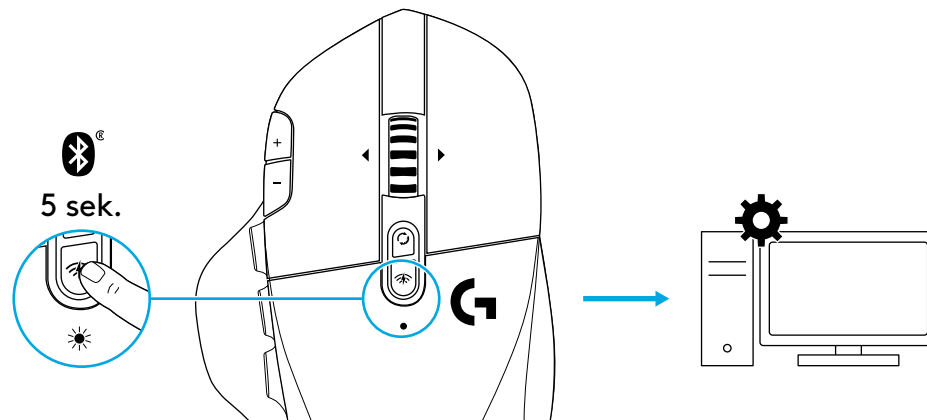
1. darbība: nospiediet un turiet nospiestu savienojuma pogu 5 sekundes, līdz zilā gaismas diode sāk strauji mirgot.
2. darbība: datorā ejiet uz "Bluetooth" iestatījumiem.
3. darbība: Klikšķiniet uz "Add a Bluetooth Device" (Pievienot "Bluetooth" ierīci) un atlasiet G604 spēļu peli.

Ja pele ar datoru ir veiksmīgi savienota pārī, gaismas diode degs nemainīgi 5 sekundes.

Lai pārslēgtu "Bluetooth" un "LIGHTSPEED" režīmu, nospiediet savienojuma pogu 0,2 sekundes, bet neturiet nospiestu ilgāk par 5 sekundēm.

Padomi.

- Lai peli savienotu pārī ar citu datoru, kam ir uzstādīts "Bluetooth", atkārtojiet no 1. līdz 3. darbībai.
- "Bluetooth" režīmam ir zemāks atbildes ātrums salīdzinājumā ar "LIGHTSPEED" režīmu. "Bluetooth" režīmā G604 akumulatora darbības ilgums ir lielāks.



LED INDIKATORS

Baterijas darbmūžs

Mirgo sarkanā krāsā: akumulatora jauda < 15%

DPI līmeņi

Dzeltenš: 1. līmenis (pēc noklusējuma)

Balts: 2. līmenis (pēc noklusējuma)

Oranžs: 3. līmenis (pēc noklusējuma)

Fuksīns: 4. līmenis (pēc noklusējuma)

Violets: 5. līmenis (var aktivizēt, tikai izmantojot programmatūru)

Režīms

Ciāna (deg nemainīgi): "LIGHTSPEED" režīms (pēc noklusējuma)

Ciāna (mirgo lēni): pele mēģina izveidot savienojumu ar iepriekš pārī savienoto "LIGHTSPEED" uztvērēju

Zils (deg nemainīgi): "Bluetooth" režīms, pele savienota pārī

Zils (mirgo strauji): "Bluetooth" savienošanas pārī režīms

Zila (mirgo lēni): pele mēģina izveidot savienojumu ar iepriekš pārī savienoto "Bluetooth" ierīci

"LOGITECH G HUB" PROGRAMMATŪRA

Izmantojot "Logitech G HUB" programmatūru, varat pielāgot peles profilu iestatījumus. Iestatījumos ietverta pogu darbību programmēšana, kā arī atbildes ātruma režīma un kursora atbildes reakciju uz kustību uzstādīšana. G604 pieejami līdz 5 DPI profilu iestatījumiem.

G604 noklusējuma iestatījumi:

- DPI: 400 / 800(pēc noklusējuma) / 1600 / 3200
- DPI režīma pārslēgšana: 400
- Atbildes ātrums: 1 ms

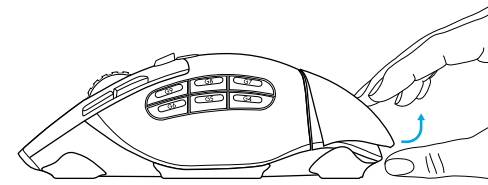
JAUTĀJUMI?

logitechG.com/support/g604

SĄRANKOS INSTRUKCIJOS

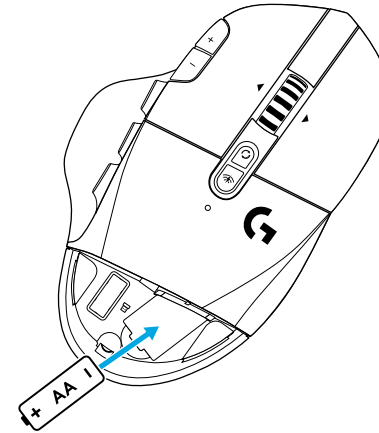
1 Nuimkite baterijų skyrelio dangtelį pakeldami aukštyn dangtelio galą.

1



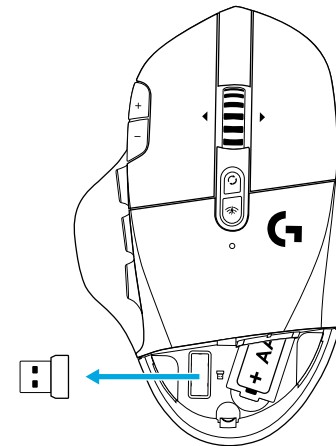
2 Įdėkite baterijas.

2



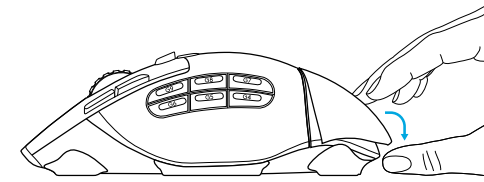
3 Išimkite imtuvą.

3



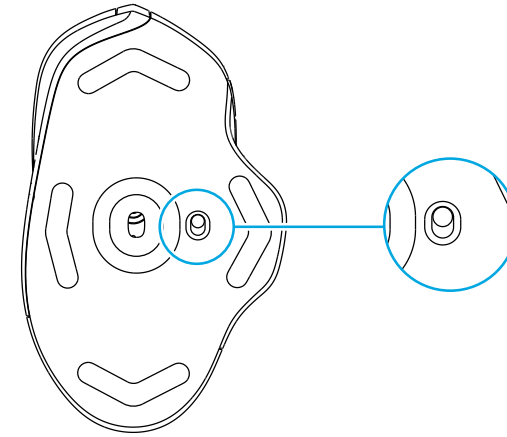
4 Uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

4



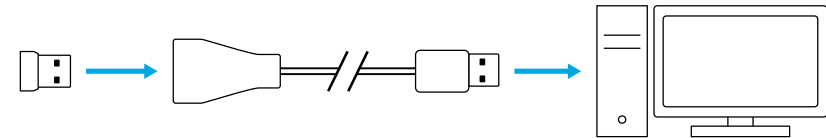
5 Patikrinkite, ar įjungtas maitinimo jungiklis pelės apačioje.

5



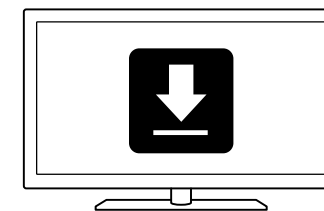
6 Rekomendacija: Imtuvą prijunkite prie imtuvo pailginimo laido. Prijunkite pailginimo laidą prie savo USB prievado. Imtuvą galite jungti ir tiesiai prie savo USB prievado.

6



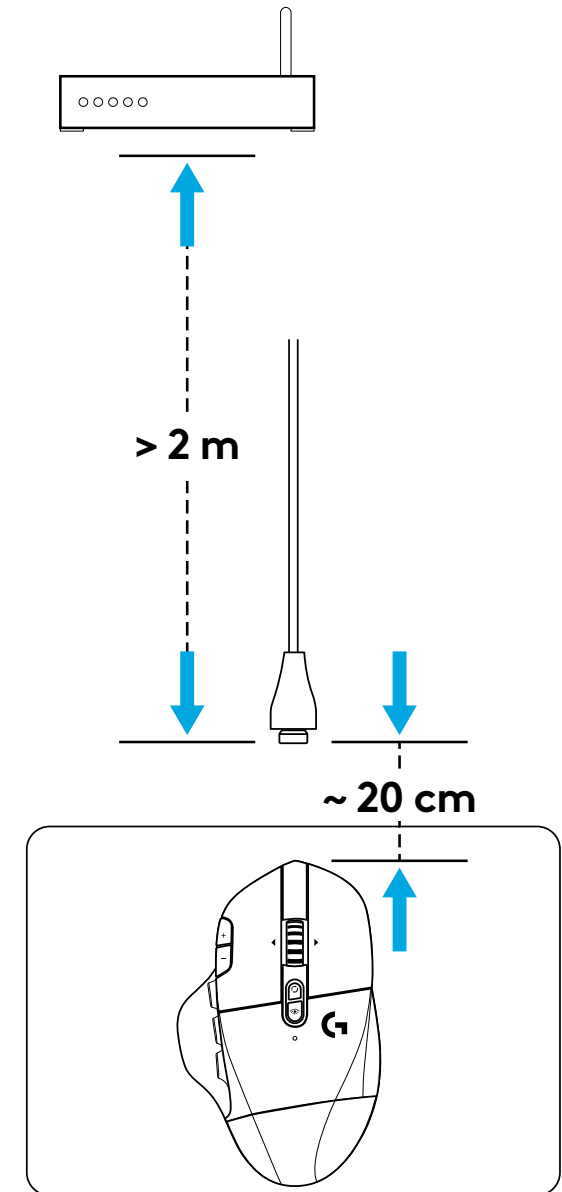
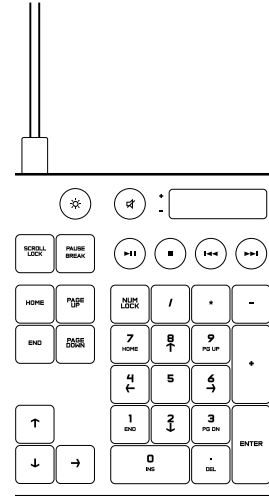
7 (Pasirinktinai) Atsisiųskite „Logitech G HUB“ programinę įrangą, norėdami prieiti prie papildomų funkcijų. Atsisiųskite iš logitechG.com/ghub

7



Patarimai:

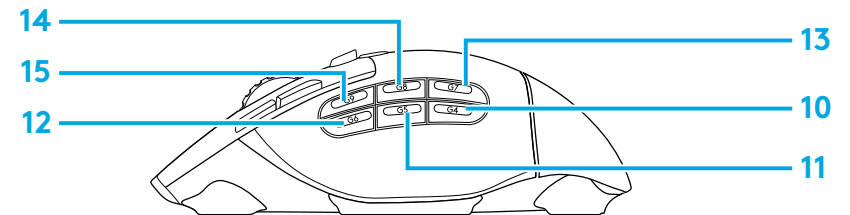
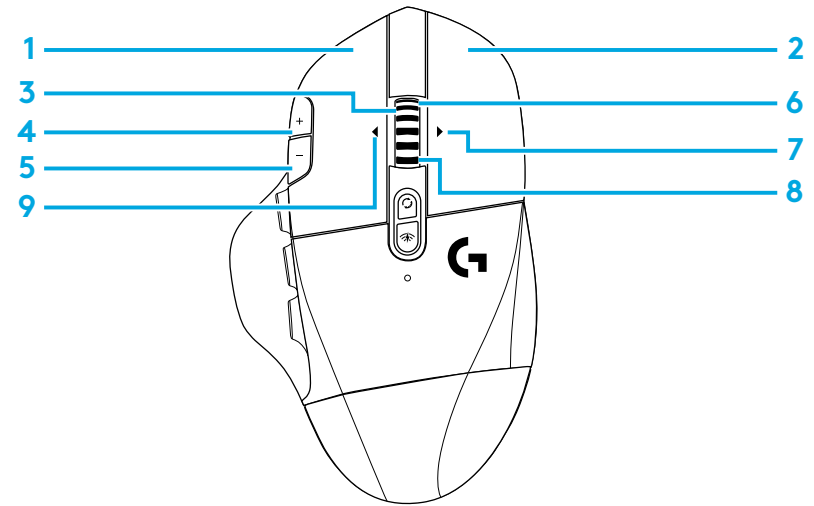
- Kad pelė būtų lengvesnė, galima naudoti ličio AA bateriją (nepateikiama).
- G604 pasižymi iki 10 metrų belaidžio veikimo diapazonu. Norint užtikrinti optimalų veikimą triukšmingose aplinkose, rekomenduojama imtuvą laikyti 20 cm atstumu nuo pelės.
- Norėdami sumažinti aplinkos triukšmą pelė ir imtuvą laikykite daugiau nei 2 m atstumu nuo belaidžių maršruto parinktuvų arba kitų 2,4 GHz belaidžių įrenginių.



15 VISIŠKAI PROGRAMUOJAMŲ MYGTUKŲ

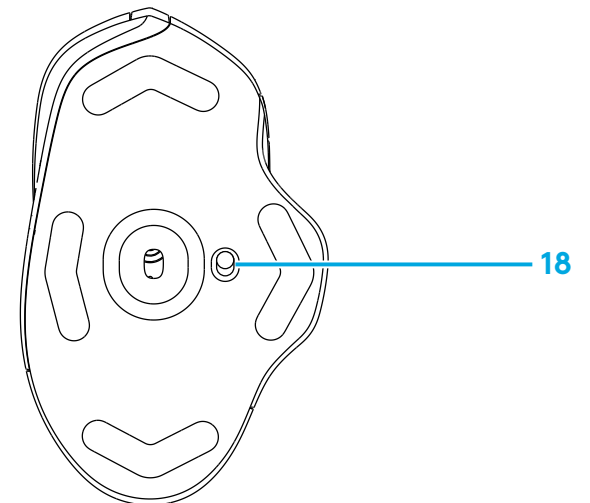
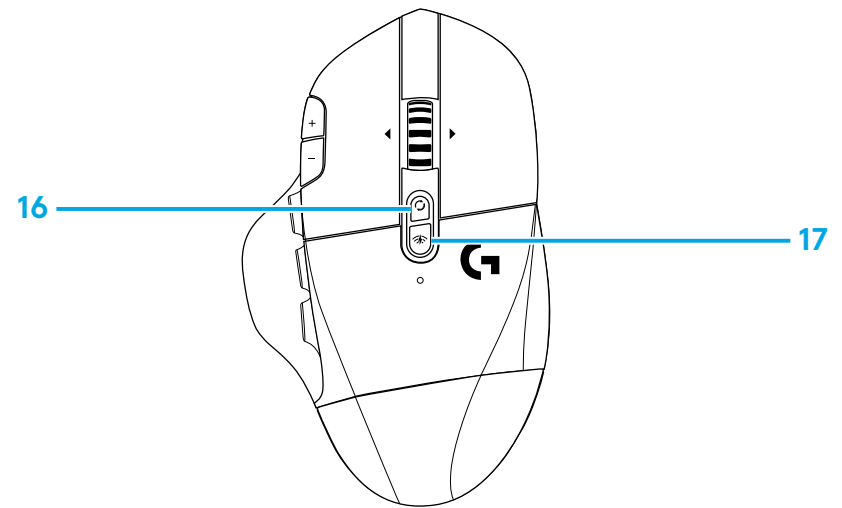
- 1 Pagrindinis spustelėjimas
- 2 Papildomas spustelėjimas
- 3 Ratuko spustelėjimas
- 4 Daugiau DPI
- 5 Mažiau DPI
- 6 Slinkti aukštyn
- 7 Slinkti dešinėn
- 8 Slinkti žemyn
- 9 Slinkti kairėn
- 10 Mygtukas G4 - numatyta: DPI poslinkis
- 11 Mygtukas G5 - numatyta: Atgal
- 12 Mygtukas G6 - numatyta: Pirmyn
- 13 Mygtukas G7 - numatyta: 3
- 14 Mygtukas G8 - numatyta: 2
- 15 Mygtukas G9 - numatyta: 1

Programuojamus valdiklius galima pakeisti su „Logitech G HUB“ programine įranga.



NEPROGRAMUOJAMI VALDIKLIAI

- 16 Ratuko režimo pakeitimo mygtukas
- 17 „LIGHTSPEED“ / „Bluetooth“ pakeitimo mygtukas
- 18 Įjungimo/išjungimo mygtukas



„BLUETOOTH®“ / „LIGHTSPEED“ DVIGUBA JUNGTIS

Jau pristatant jūsų „LIGHTSPEED“ imtuvas yra suporuotas su pele.

Norėdami suporuoti su kompiuteriu su „Bluetooth“:

1 veiksmas. 5 sek. spauskite prisijungimo mygtuką, kol pradės greitai mirksėti LED indikatorius.

2 veiksmas. Pereikite į savo kompiuterio „Bluetooth“ nustatymus

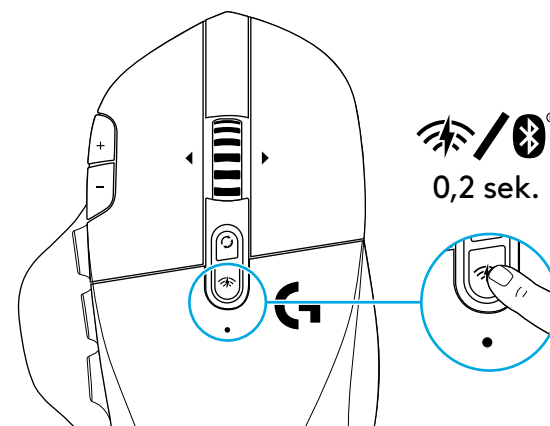
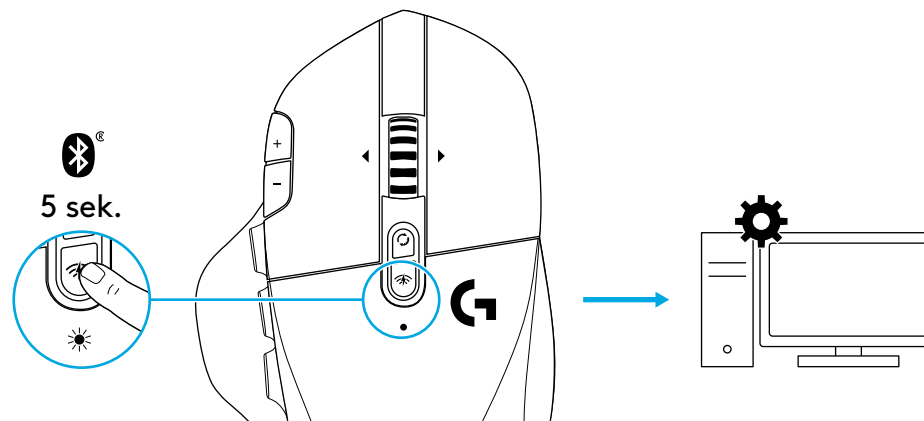
3 veiksmas. Spustelėkite „Pridėti „Bluetooth“ prietaisą“ ir pasirinkite „G604 Gaming Mouse“

Kai pelė bus sėkmingai suporuota su kompiuteriu, LED indikatorius 5 sek. švies mėlynai nemirksėdamas.

Norėdami persijungti tarp „Bluetooth“ ir „LIGHTSPEED“ režimo, spauskite prisijungimo mygtuką ilgiau nei 0,2 sek., bet trumpiau nei 5 sek.

Patarimai:

- Norėdami suporuoti pelę su kitu kompiuteriu su „Bluetooth“, 1–3 veiksmus pakartokite.
- „Bluetooth“ režimo atsako greitis mažesnis negu „LIGHTSPEED“. „Bluetooth“ režimu G604 baterijos eksploataavimo trukmė taip pat bus didesnė.



LED INDIKATORIUS

Baterijos eksploatavimo trukmė

Blyksi raudonai: baterijos įkrova <15 proc.

DPI veiksmai

Geltona: 1 veiksmas (numatytasis)

Balta: 2 veiksmas (numatytasis)

Oranžinė: 3 veiksmas (numatytasis)

Purpurinė: 4 veiksmas (numatytasis)

Rausva: 5 veiksmas (5 veiksmas gali būti suaktyvinamas tik per programinę įrangą)

Režimas

Žydra spalva (nemirksi): „LIGHTSPEED“ režimas (numatytasis)

Žydra spalva (lėtai mirksi): Pelė ieško anksčiau suporuoto „LIGHTSPEED“ imtuvo

Mėlyna spalva (nemirksi): „Bluetooth“ režimas, pelė suporuota

Mėlyna spalva (greitai mirksi): „Bluetooth“ suporavimo režimas

Mėlyna spalva (lėtai mirksi): Pelė ieško anksčiau suporuoto „Bluetooth“ prietaisą

„LOGITECH G HUB“ PROGRAMINĖ ĮRANGA

Profilio nustatymus galite pritaikyti naudodami „Logitech G HUB“ programinę įrangą. Šie nustatymai apima mygtukų programavimą, atsako greitį ir sekimo elgesį. G604 galima atlikti iki 5 DPI nustatymų.

Pagal numatytuosius nustatymus G604 turi toliau nurodomus nustatymus:

- DPI: 400 / 800 (numatytasis) / 1600 / 3200
- DPI poslinkis: 400
- Atsako greitis: 1 ms

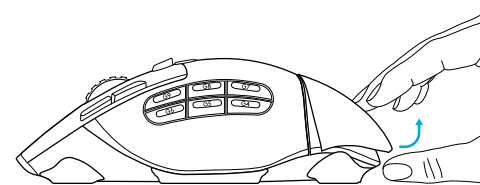
TURITE KLAUSIMŲ?

logitechG.com/support/g604

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

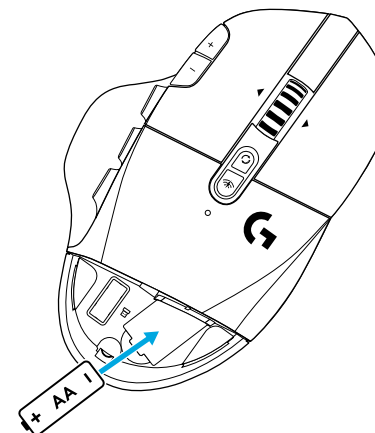
1 Извадете капака на батерията, като повдигнете нагоре задната част на капака.

1



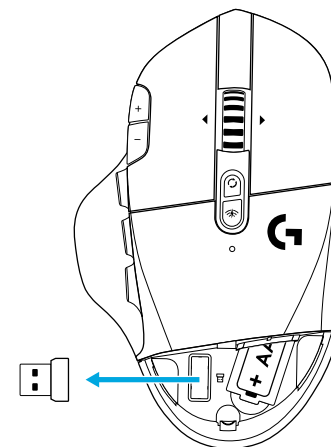
2 Поставете батерията.

2



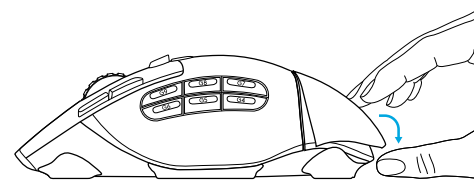
3 Отстранете приемника.

3



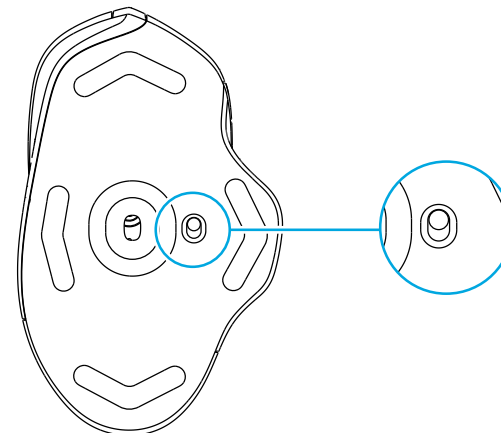
4 Затворете капака на батерията.

4



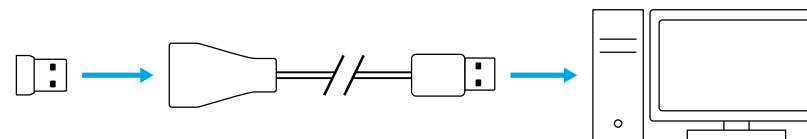
5 Уверете се, че превключвателят в долната част на мишката е във включено положение.

5



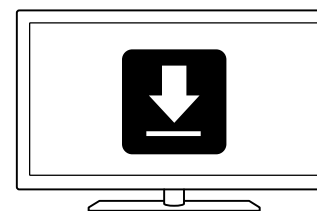
6 Препоръчително: Поставете приемника в удължителния кабел на приемника. Поставете удължителния кабел в USB порта. Или поставете приемника директно в USB порта.

6



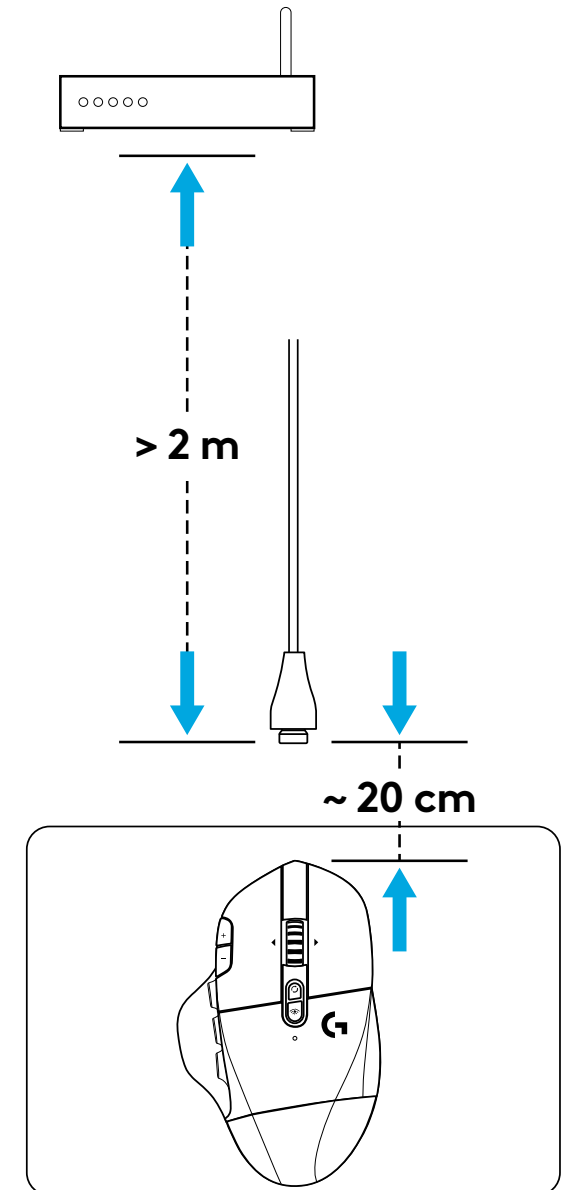
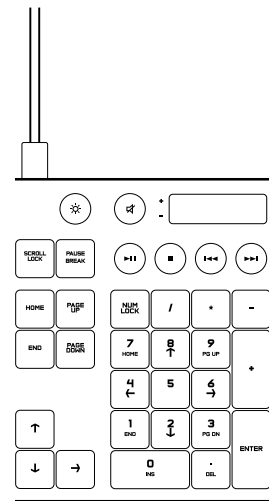
7 (Като опция) Изтеглете софтуера Logitech G HUB за достъп до разширени функции. Изтеглете от logitechG.com/ghub

7



Съвети:

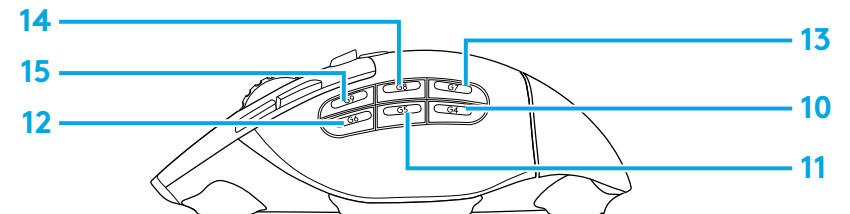
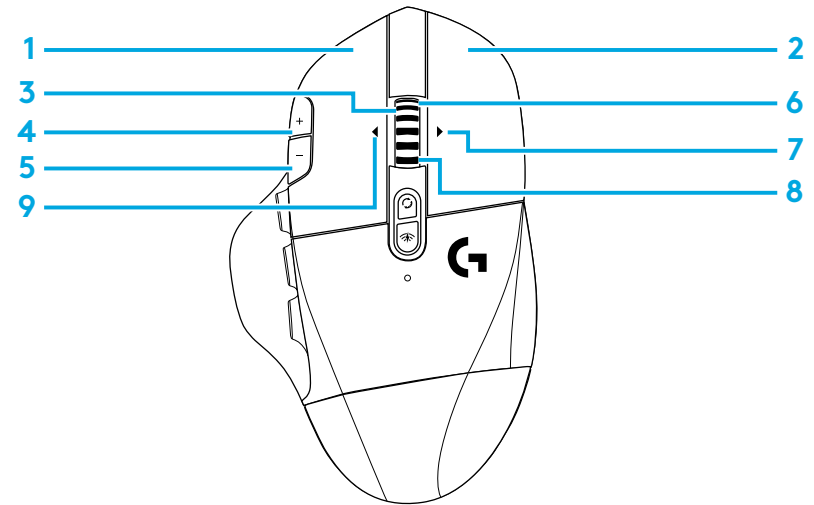
- За да направите мишката си по-лека, може да се използва литиева AA батерия (не е включена).
- G604 има безжичен обхват до 10 метра. За да осигурите оптимална производителност в шумна безжична среда, препоръчваме да държите приемника на разстояние до 20 см от мишката.
- Дръжте мишката и приемника на разстояние 2 м+ от безжични маршрутизатори или други 2,4 GHz безжични устройства, за да минимизирате шума в околната среда.



15 ИЗЦЯЛО ПРОГРАМИРУЕМИ КОНТРОЛИ

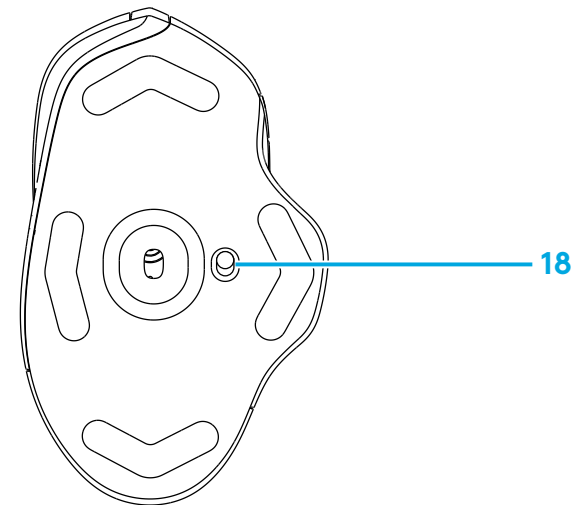
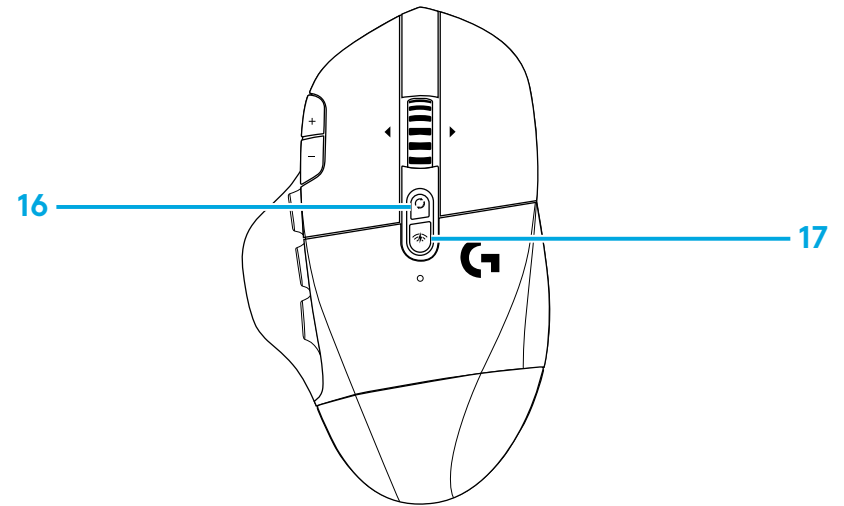
- 1 Основно щракване
- 2 Второстепенно щракване
- 3 Щракване на колелце
- 4 DPI нагоре
- 5 DPI надолу
- 6 Превъртане нагоре
- 7 Превъртане надясно
- 8 Превъртане надолу
- 9 Превъртане наляво
- 10 Бутон G4 – по подразбиране: Промяна на DPI
- 11 Бутон G5 – по подразбиране: Назад
- 12 Бутон G6 – по подразбиране: Напред
- 13 Бутон G7 – по подразбиране: 3
- 14 Бутон G8 – по подразбиране: 2
- 15 Бутон G9 – по подразбиране: 1

Програмируемите контроли могат да се променят с помощта на софтуера Logitech G HUB.



НЕПРОГРАМИРУЕМИ КОНТРОЛИ

- 16 Бутон за превключване на режима на колелцето
- 17 Бутон за превключване между LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.



BLUETOOTH®/LIGHTSPEED ДВОЙНА СВЪРЗАНОСТ

Мишката и приемникът LIGHTSPEED са фабрично сдвоени.

За сдвояване на компютър с разрешена Bluetooth връзка:

Стъпка 1: Натиснете бутона за свързване за 5 секунди, докато LED индикаторът не започне да мига бързо в синьо.

Стъпка 2: Преминете към Bluetooth настройките на компютъра ви

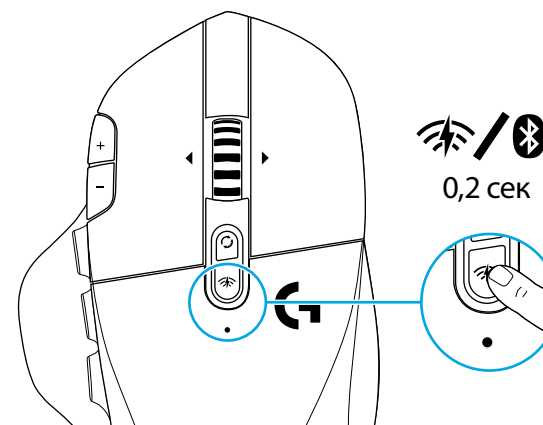
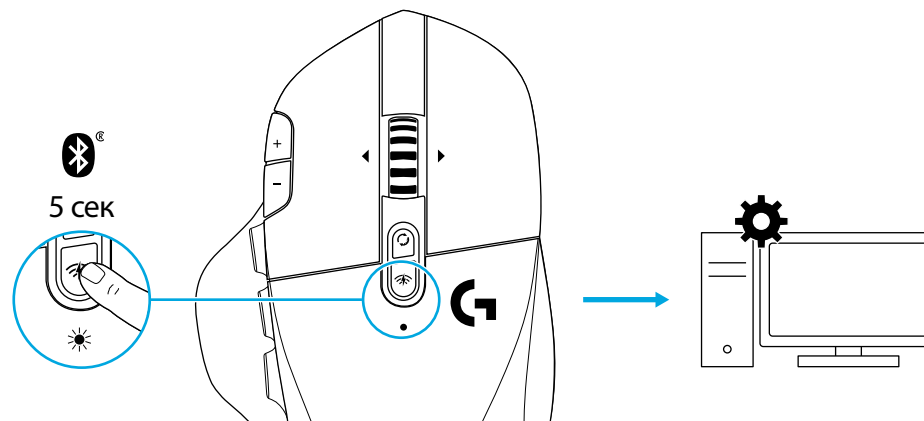
Стъпка 3: Щракнете върху „Добавяне на Bluetooth устройство“ и изберете „G604 гейминг мишка“

Цветът на LED индикаторът ще стане постоянно син за 5 секунди, когато мишката и компютърът са успешно сдвоени.

За да превключите между Bluetooth и LIGHTSPEED режима, натиснете бутона за свързване за 0,2 сек, но не повече от 5 сек.

Съвети:

- За сдвояване на мишката към друг компютър с разрешена Bluetooth връзка повторете стъпките от 1 до 3.
- Bluetooth режимът има по-ниска скорост на отчитане в сравнение с LIGHTSPEED. В Bluetooth режима G604 има също по-дълъг живот на батерията.



LED ИНДИКАТОР

Живот на батерията

Премигващо червено: батерия <15%

DPI стъпки

Жълто: стъпка 1 (по подразбиране)

Бяло: стъпка 2 (по подразбиране)

Оранжево: стъпка 3 (по подразбиране)

Магента: стъпка 4 (по подразбиране)

Лилаво: стъпка 5 (Стъпка 5 може да се активира само софтуерно)

Режим

Циан (постоянно): LIGHTSPEED режим (по подразбиране)

Циан (бавно премигващо): мишката търси предишно сдвоен приемник LIGHTSPEED

Синьо (постоянно): *Bluetooth* режим, сдвоена мишка

Синьо (бързо премигващо): *Bluetooth* режим за сдвояване

Синьо (бавно премигващо): мишката търси предишно сдвоено *Bluetooth* устройство

СОФТУЕР LOGITECH G HUB

Можете да персонализирате настройките на регистрирания профил, като използвате софтуера Logitech G HUB. Тези настройки включват програмиране на бутон, скорост на отчитане и поведение на проследяване. G604 позволява до 5 вградени DPI настройки.

G604 има следните настройки по подразбиране:

- DPI: 400/800 (по подразбиране)/1600/3200
- Промяна на DPI: 400
- Скорост на отчитане: 1 мсек

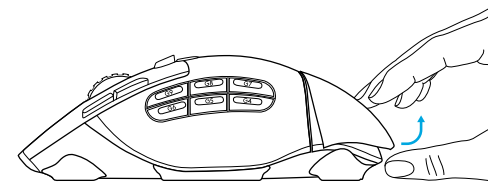
ВЪПРОСИ?

logitechG.com/support/g604

UPUTE ZA POSTAVLJANJE

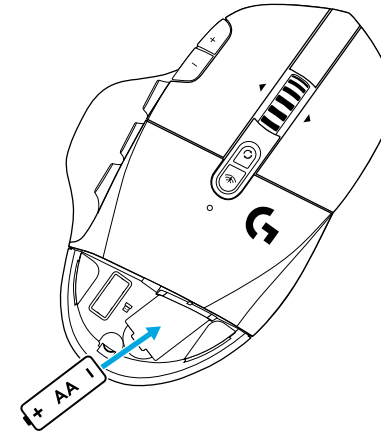
1 Skinite poklopac pretinca za baterije povlačenjem prema gore.

1



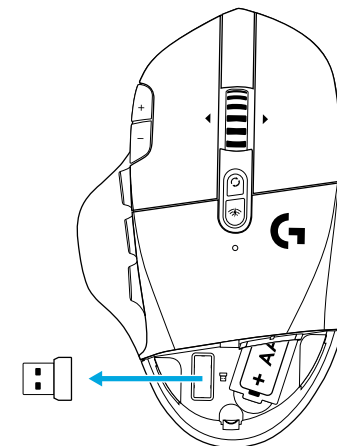
2 Umetnite bateriju.

2



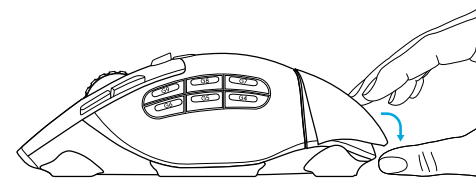
3 Izvadite prijemnik.

3



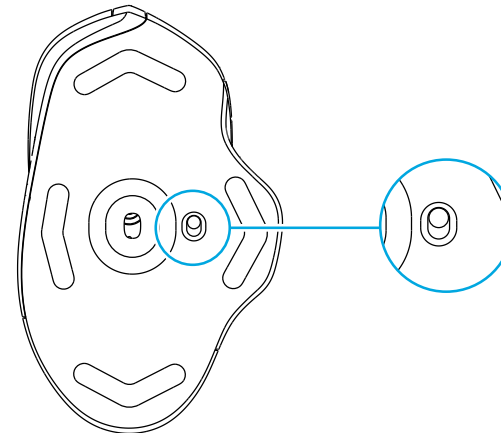
4 Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

4



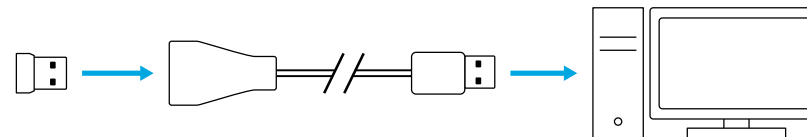
5 Provjerite je li prekidač s donje strane miša u položaju Uključeno.

5



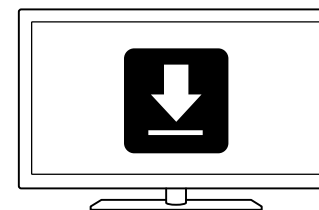
6 Preporučuje se: Utaknite prijemnik u produžni kabel prijemnika. Utaknite produžni kabel u USB priključnicu. Alternativno, utaknite prijemnik izravno u USB priključnicu.

6



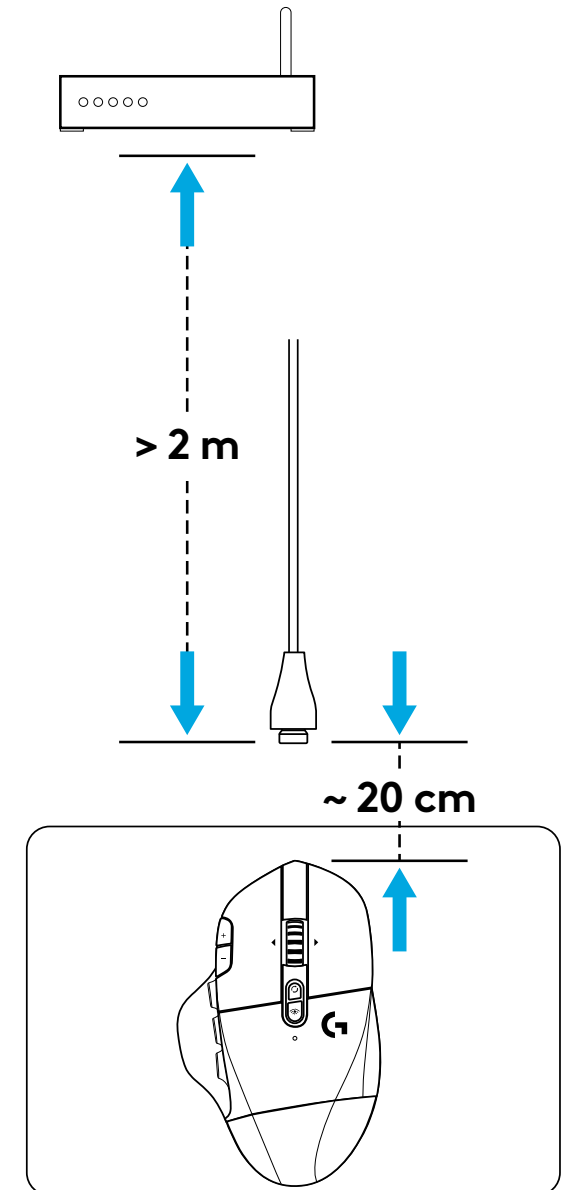
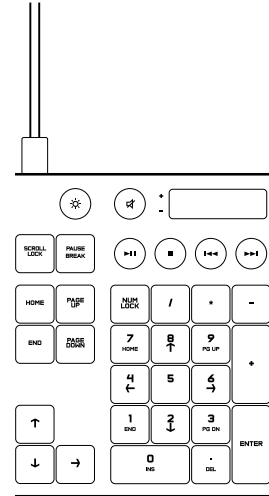
7 (Opcijski) Preuzmite Logitech G HUB softver za pristup naprednim značajkama. Preuzmite na adresi logitechG.com/ghub

7



Savjeti:

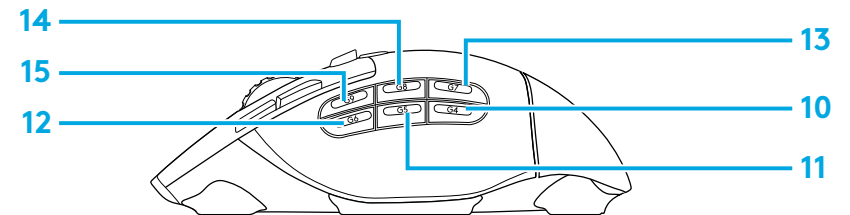
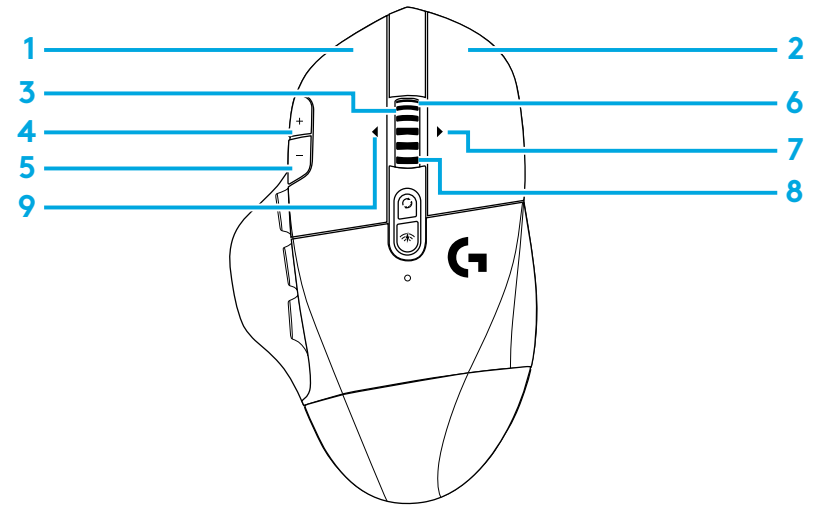
- Kako bi vaš miš bio lakši, možete upotrijebiti litijску AA bateriju (nije uključena).
- Domet G604 bežičnog uređaja iznosi do 10 metara. Ako želite osigurati optimalan rad u okruženju s puno šumova od bežičnih uređaja preporučuje se da bežični uređaj držite na udaljenosti od 20 cm od miša.
- Miš i prijemnik trebaju biti udaljeni barem 2 m ili više od bežičnih usmjerivača ili drugih bežičnih uređaja na opsegu od 2,4 GHz kako bi se smanjio štetni utjecaj na okoliš.



15 POTPUNO PROGRAMABILNIH TIPKI

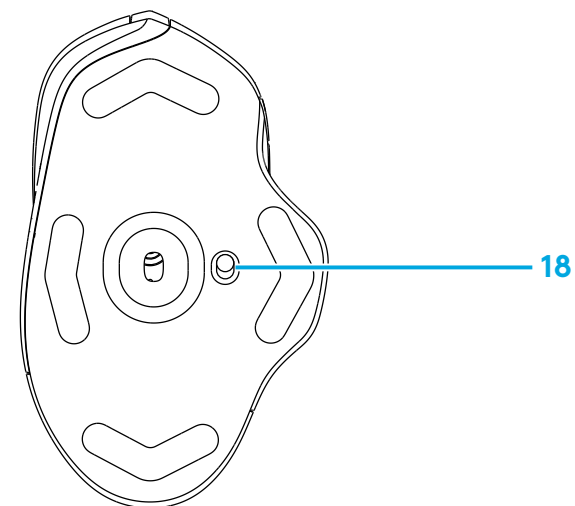
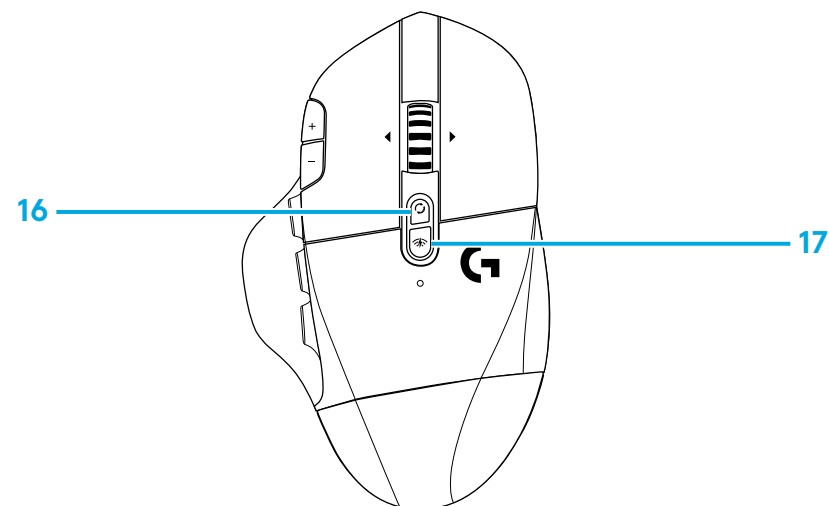
- 1 Glavni klik
- 2 Sekundarni klik
- 3 Klik kotačićem
- 4 DPI gore
- 5 DPI dolje
- 6 Pomicanje gore
- 7 Pomicanje desno
- 8 Pomicanje dolje
- 9 Pomicanje lijevo
- 10 Gumb G4 - zadano: DPI promjena
- 11 Gumb G5 - zadano: Natrag
- 12 Gumb G6 - zadano: Naprijed
- 13 Gumb G7 - zadano: 3
- 14 Gumb G8 - zadano: 2
- 15 Gumb G9 - zadano: 1

Programibilne tipke moguće je promijeniti pomoću Logitech G HUB softvera.



TIPKE BEZ MOGUĆNOSTI PROGRAMIRANJA

- 16 Gumb za promjenu načina kotačića
- 17 Gumb za prebacivanje LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Gumb za uključivanje/isključivanje



BLUETOOTH® / LIGHTSPEED DVOSTRUKO POVEZIVANJE

Prema tvorničkim postavkama vaš su miš i LIGHTSPEED prijemnik upareni.

Za uparivanje s računalom s omogućenom tehnologijom Bluetooth:

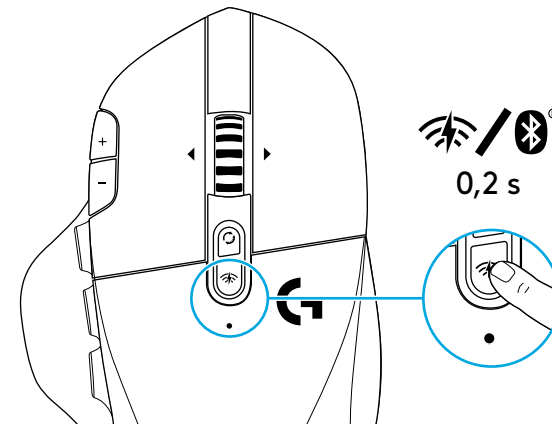
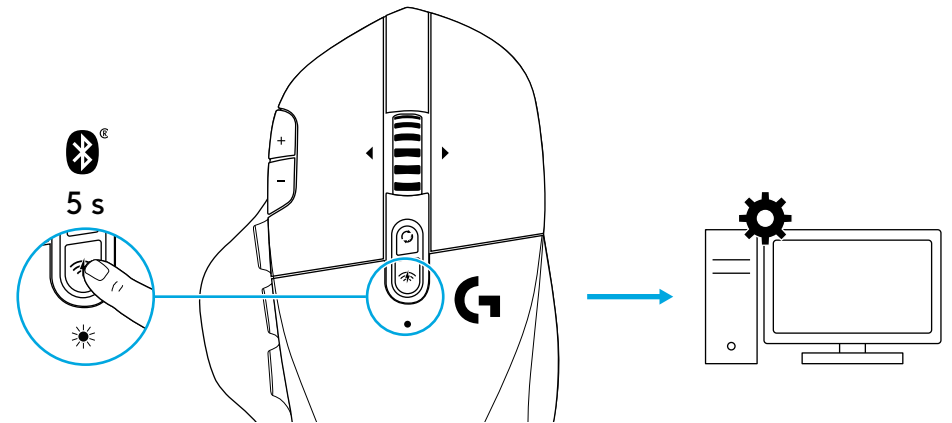
1. korak: Pritisnite gumb za povezivanje na 5 sekundi dok LED indikator kratko ne zatrepti plavo.
2. korak: Idite na postavke za *Bluetooth* na vašem računalu
3. korak: Kliknite "Dodaj *Bluetooth* uređaj" i odaberite "G604 Gaming Mouse"

LED indikator svijetlit će plavo na 5 sekundi kada se vaš miš i računalno uspješno upare.

Za prebacivanje između načina rada *Bluetooth* i LIGHTSPEED, pritisnite gumb za povezivanje na 0,2 sekunde, ali kraće od 5 sekundi.

Savjeti:

- Za uparivanje vašeg miša s drugim računalom s omogućenom tehnologijom *Bluetooth* ponovite korake 1 do 3.
- *Bluetooth* način rada ima nižu frekvenciju odziva u usporedbi s načinom rada LIGHTSPEED. U načinu rada *Bluetooth*, G604 ima i duži vijek trajanja baterije.



LED INDIKATOR

Vijek trajanja baterije

Trepti crveno: baterija <15%

DPI koraci

Žuto: 1. korak (zadano)

Bijelo: 2. korak (zadano)

Narančasto: 3. korak (zadano)

Magenta: 4. korak (zadano)

Ljubičasto: 5. korak (5. korak moguće je aktivirati samo putem softvera)

Način rada

Cijan (svijetli): Način rada LIGHTSPEED (zadano)

Cijan (polako trepti): Miš traži ranije upareni LIGHTSPEED prijemnik

Plavo (svijetli): *Bluetooth* način rada, miš je uparen

Plavo (brzo trepti): *Bluetooth* način rada za uparivanje

Plavo (polako trepti): Miš traži ranije upareni *Bluetooth* uređaj

LOGITECH G HUB SOFTVER

Možete prilagoditi postavke prisutnih profila s pomoću Logitech G HUB softvera. Te postavke obuhvaćaju programiranje tipki, frekvencije odziva i ponašanja tijekom praćenja. G604 omogućuje do 5 prisutnih DPI postavki.

Po zadanim postavkama, G604 ima sljedeće postavke:

- DPI: 400/800(zadano)/1600/3200
- DPI promjena: 400
- Frekvencija odziva: 1 ms

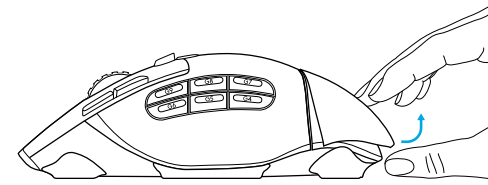
PITANJA?

logitechG.com/support/g604

UPUTSTVA ZA PODEŠAVANJE

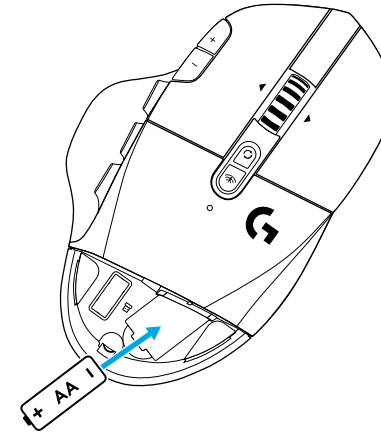
1 Uklonite poklopac baterije podijanjem polejine poklopca.

1



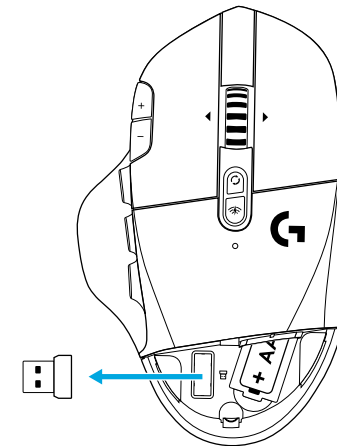
2 Umetnite bateriju.

2



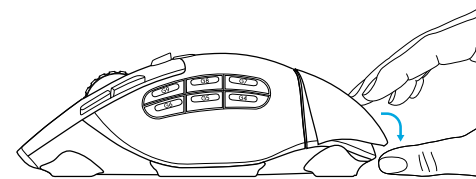
3 Uklonite prijemnik.

3



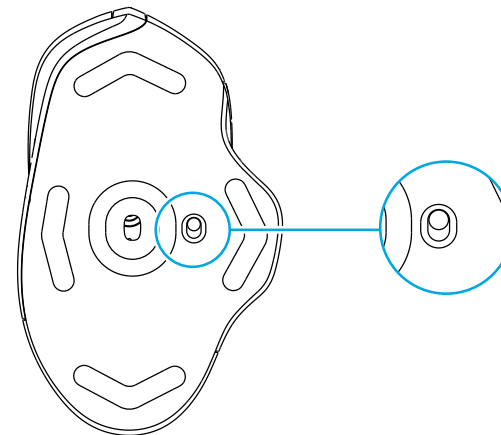
4 Zatvorite poklopac baterije.

4



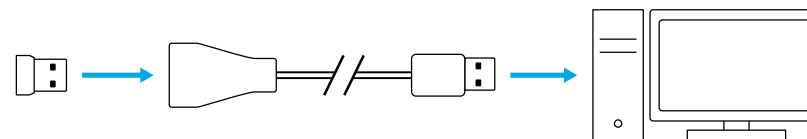
5 Uverite se da je prekidač za napajanje sa donje strane miša postavljen na poziciju UKLJUČENO.

5



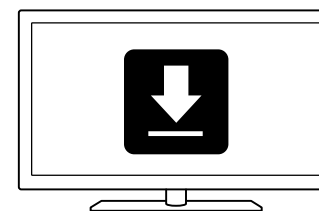
6 Preporučuje se: Umetnite prijemnik u produžni kabl za prijemnik. Priključite produžni kabl na USB port. Alternativno, priključite prijemnik direktno na USB port.

6



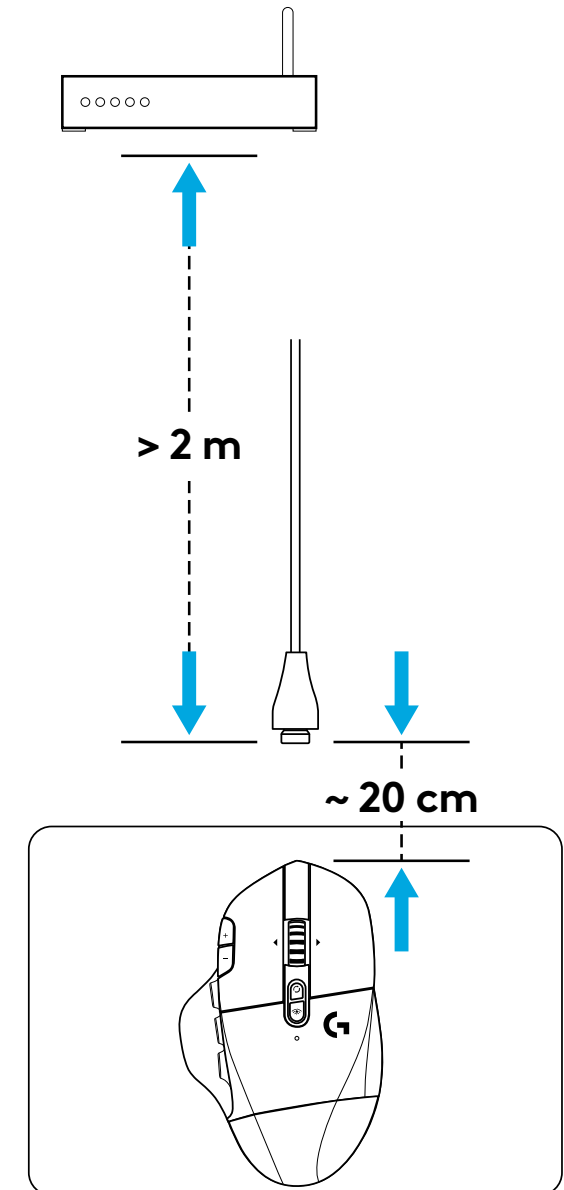
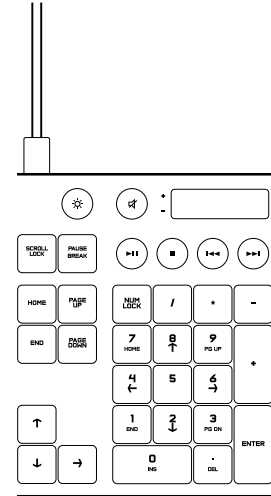
7 (Opciono) Preuzmite softver Logitech G HUB da biste pristupili naprednim funkcijama. Preuzmite na logitechG.com/ghub

7



Saveti:

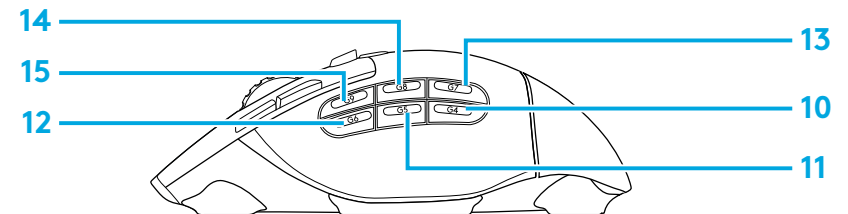
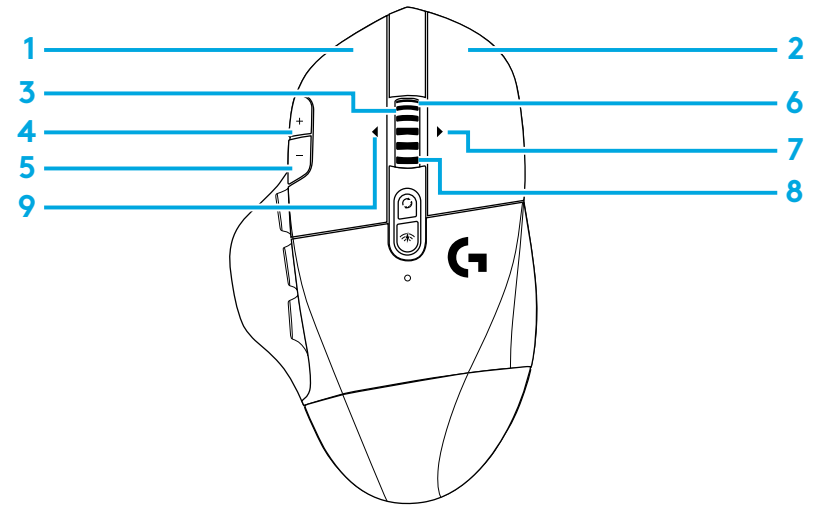
- Kako bi vam miš bio lakši, možete da koristite litijumsku AA bateriju (ne nalazi se u pakovanju).
- G604 ima bežični domet do 10 metara. Kako biste osigurali optimalne performanse u bučnim bežičnim okruženjima, preporučuje se da prijemnik držite na udaljenosti do 20 cm od miša.
- Držite miš i prijemnik na udaljenosti od 2 m+ od bežičnih rutera ili drugih bežičnih uređaja na 2,4 GHz, kako biste sveli na minimum buku u životnoj sredini.



15 KOMANDI KOJI MOGU DA SE PROGRAMIRAJU U POTPUNOSTI

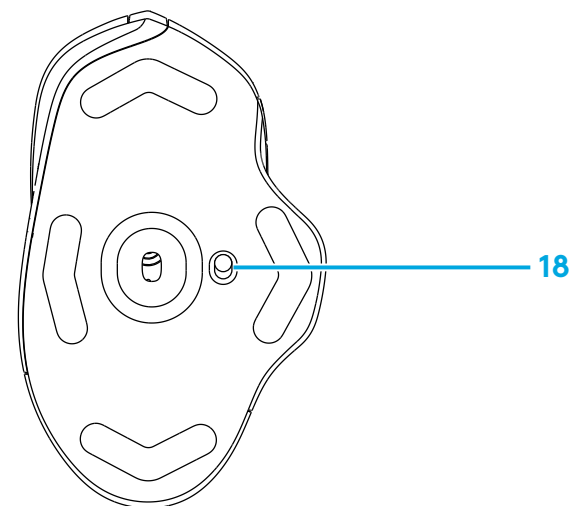
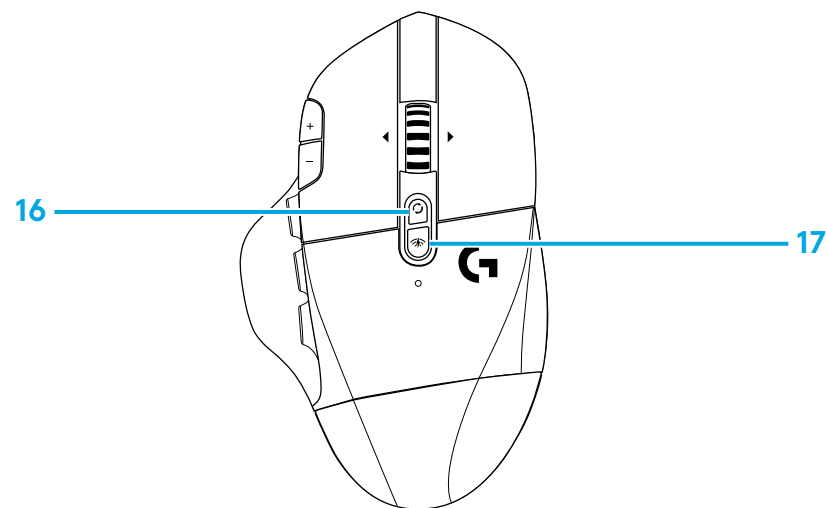
- 1 Glavni klik
- 2 Pomoćni klik
- 3 Klik točkićem
- 4 DPI gore
- 5 DPI dole
- 6 Pomeranje nagore
- 7 Pomeranje udesno
- 8 Pomeranje nadole
- 9 Pomeranje ulevo
- 10 Dugme G4 – podrazumevano: DPI promena
- 11 Dugme G5 – podrazumevano: Nazad
- 12 Dugme G6 – podrazumevano: Napred
- 13 Dugme G7 – podrazumevano: 3
- 14 Dugme G8 – podrazumevano: 2
- 15 Dugme G9 – podrazumevano: 1

Komande koje mogu da se programiraju mogu da se promene korišćenjem softvera Logitech G HUB .



KOMANDE KOJE NE MOGU DA SE PROGRAMIRAJU

- 16 Taster za uključivanje/isključivanje režima točka
- 17 Taster za uključivanje/isključivanje režima LIGHTSPEED / *Bluetooth*
- 18 Dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE



BLUETOOTH® / LIGHTSPEED DVOJNO POVEZIVANJE

Miš i LIGHTSPEED prijemnik su fabrički upareni.

Da biste uparili sa računarom koji ima omogućenu *Bluetooth* tehnologiju:

Korak 1: Pritisnite dugme za povezivanje i držite 5 sekundi dok LED indikator ne počne brzo da treperi plavo.

Korak 2: Idite na *Bluetooth* postavke računara

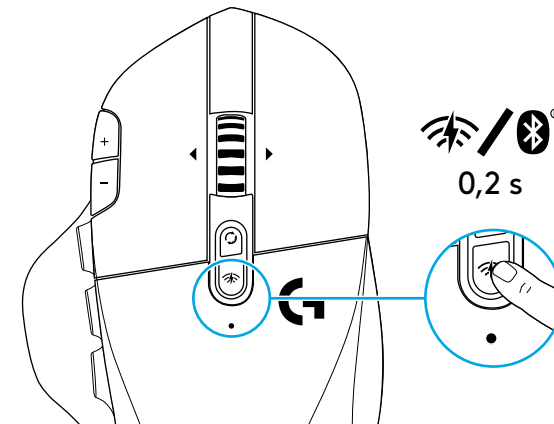
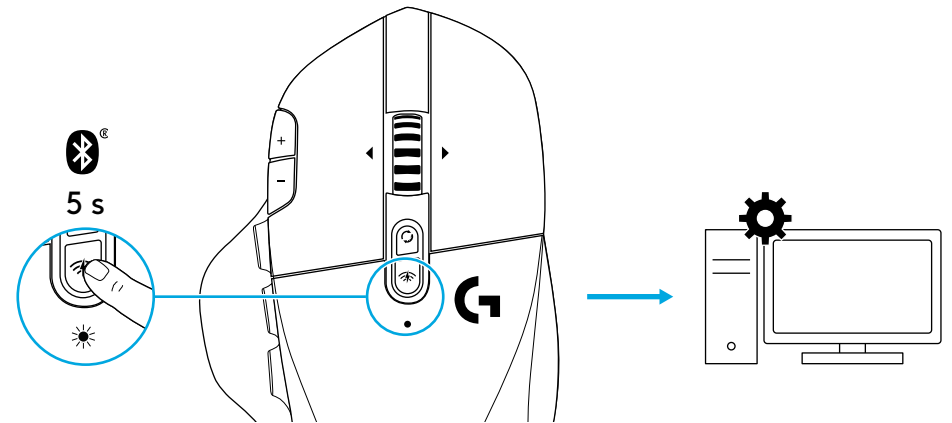
Korak 3: Kliknite na „Add a *Bluetooth* Device“ (Dodaj *Bluetooth* uređaj) i izaberite „G604 Gaming Mouse“

LED indikator će sijati plavo neprekidno u trajanju od 5 sekundi kada se miš i računar uspešno upare.

Da biste menjali između *Bluetooth* i LIGHTSPEED režima, držite pritisnuto dugme za povezivanje 0,2 sekunde, ali kraće od 5 sekundi.

Saveti:

- Da biste uparili još jedan računar sa omogućenom *Bluetooth* tehnologijom, ponovite korake od 1 do 3.
- *Bluetooth* režim ima nižu brzinu odziva u poređenju sa režimom LIGHTSPEED. U režimu *Bluetooth*, uređaj G604 takođe ima duže trajanje baterije.



LED INDIKATOR

Vek trajanja baterije

Trepćuće crveno: baterija <15%

DPI koraci

Žuto: korak 1 (podrazumevano)

Belo: korak 2 (podrazumevano)

Narandžasto: korak 3 (podrazumevano)

Magenta: korak 4 (podrazumevano)

Purpurna: korak 5 (korak 5 može da bude aktiviran samo korišćenjem softvera)

Režim

Cijan (puna): LIGHTSPEED režim (podrazumevano)

Cijan (sporo treptanje): Miš traži prethodno upareni LIGHTSPEED prijemnik

Plava (puna): Bluetooth režim, miš je uparen

Plava (brzo treptanje): Bluetooth režim uparivanja

Plava (sporo treptanje): Miš traži prethodno upareni Bluetooth uređaj

SOFTVER LOGITECH G HUB

Ugrađeni profil možete da prilagodite korišćenjem softvera Logitech G HUB. Ove postavke uključuju programiranje tastera, brzinu odziva i ponašanje praćenja. G604 omogućava do 5 ugrađenih DPI postavki.

Podrazumevano, G604 ima sledeće postavke:

- TPI: 400/800(podrazumevano)/1600/3200
- DPI promena: 400
- Brzina odziva: 1 ms

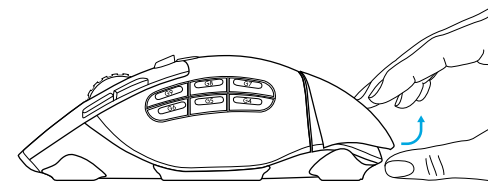
IMATE PITANJA?

logitechG.com/support/g604

NAVODILA ZA NAMESTITEV

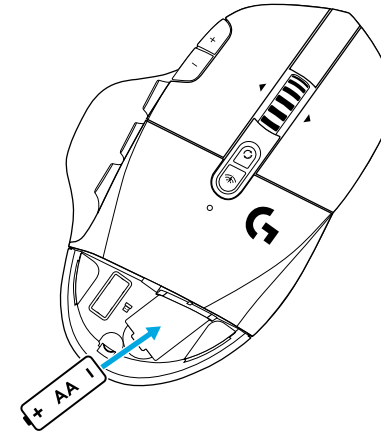
1 Odstranite pokrovček za baterijo, tako da privzdignete hrbtni del pokrovčka.

1



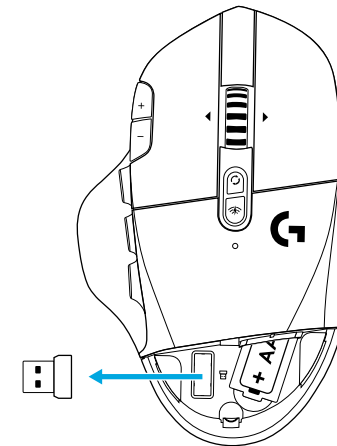
2 Vstavite baterijo.

2



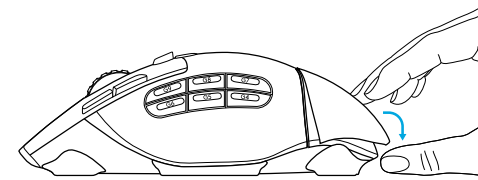
3 Odstranite sprejemnik.

3



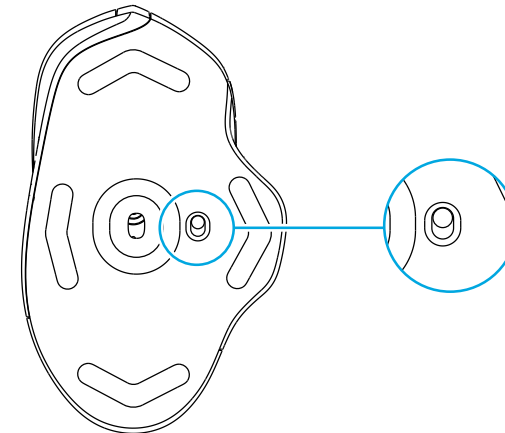
4 Zaprite pokrovček za baterijo.

4



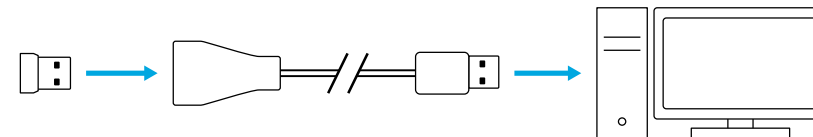
5 Prepričajte se, da je stikalo na dnu miške v položaju »vklopljeno«.

5



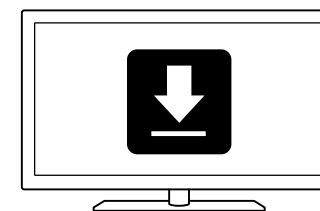
6 Priporočeno: V podaljševalni kabel sprejemnika vstavite sprejemnik. V svoja vrata USB vstavite podaljševalni kabel. Druga možnost je, da sprejemnik vstavite neposredno v svoja vrata USB.

6



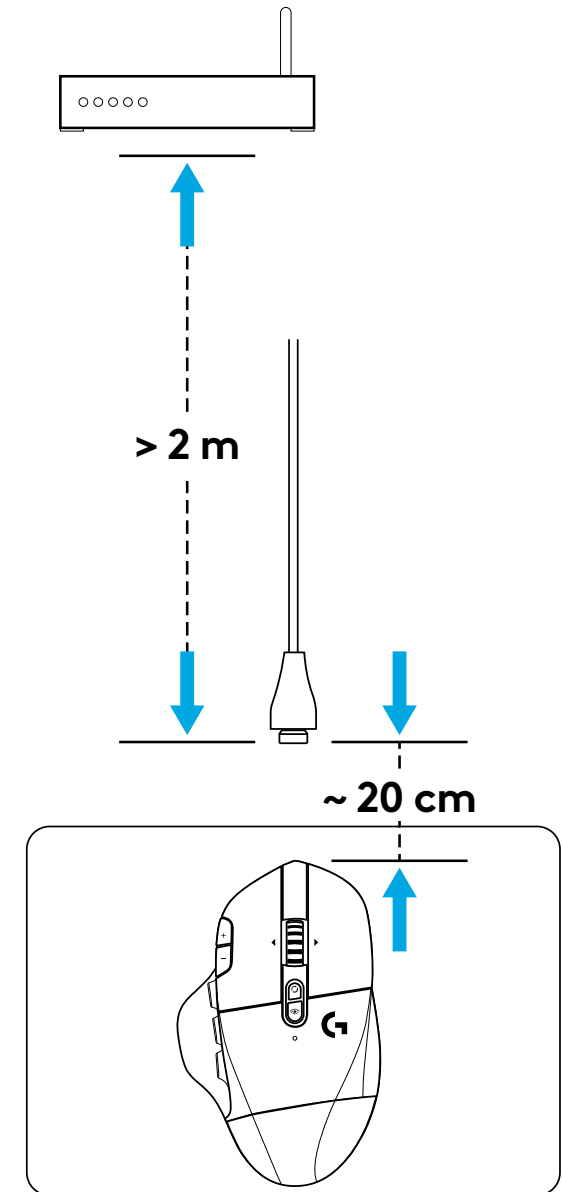
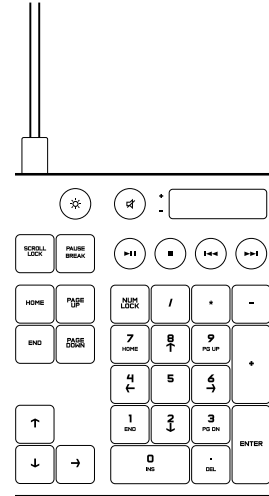
7 (Izbirno) Prenesite programsko opremo Logitech G HUB za dostop do naprednih funkcij. Prenesite z naslova logitechG.com/ghub

7



Nasveti:

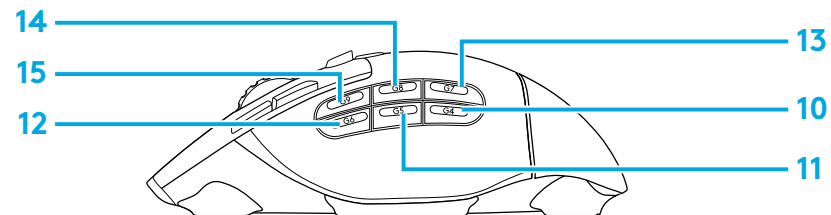
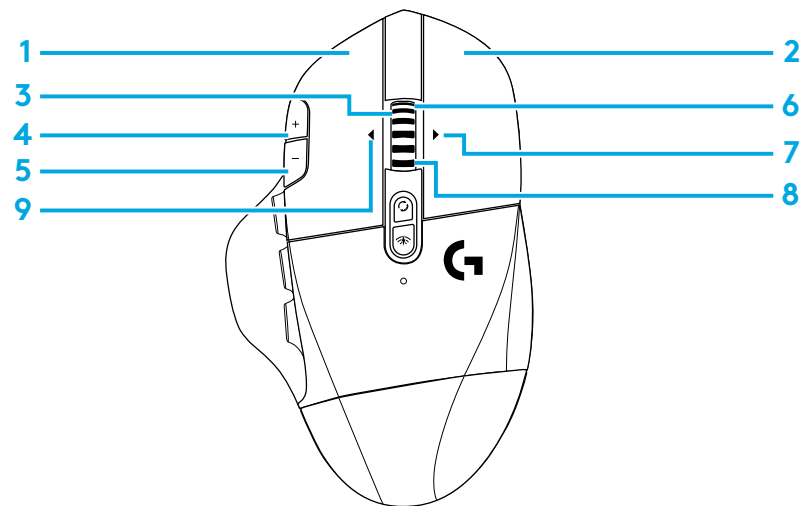
- Da bo vaša miška lažja, lahko uporabite litijsko baterijo AA (ni priložena).
- Miška G604 ima brezžični doseg do 10 metrov. Da bi zagotovili optimalno delovanje v hrupnem brezžičnem okolju, priporočamo, da uporabljate sprejemnik v oddaljenosti največ 20 cm od miške.
- Miška in sprejemnik morata biti od brezžičnih usmerjevalnikov ali drugih brezžičnih naprav (2,4 GHz) oddaljena 2 m ali več, da s tem čim bolj zmanjšate okoljski hrup.



15 POPOLNOMA PROGRAMIRLJIVIH GUMBOV

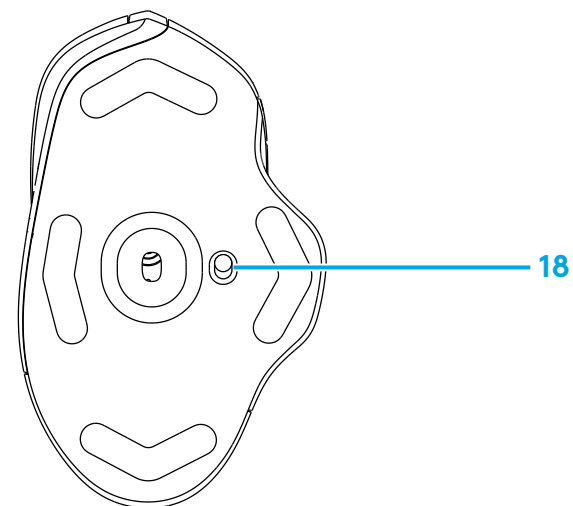
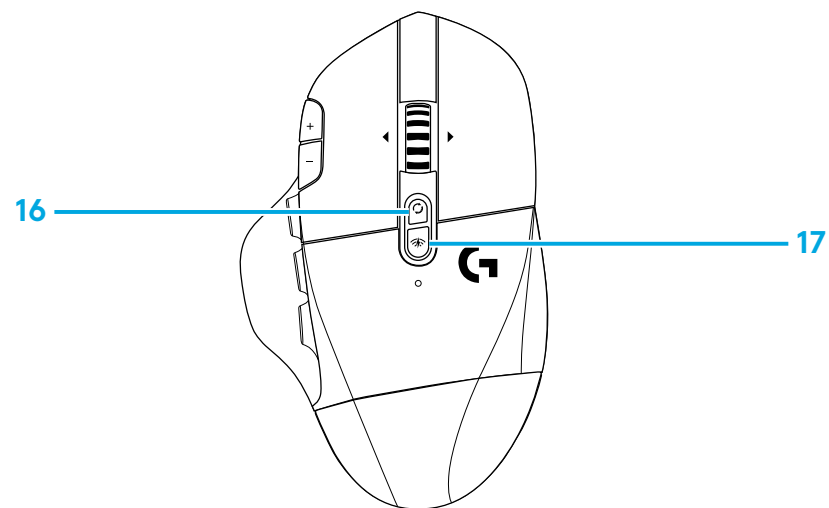
- 1 Glavni klik
- 2 Sekundarni klik
- 3 Klikanje kolesca
- 4 DPI navzgor
- 5 DPI navzdol
- 6 Pomik navzgor
- 7 Pomik desno
- 8 Pomik navzdol
- 9 Pomik levo
- 10 Gumb G4 – privzeto: DPI-premik
- 11 Gumb G5 – privzeto: Nazaj
- 12 Gumb G6 – privzeto: Naprej
- 13 Gumb G7 – privzeto: 3
- 14 Gumb G8 – privzeto: 2
- 15 Gumb G9 – privzeto: 1

Programirljive gumbje lahko spremenite s programsko opremo Logitech G HUB .



GUMBI, KI JIH NI MOGOČE PROGRAMIRATI

- 16 Gumb za preklop načina kolesca
- 17 Gumb za preklop med LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 Gumb za vklop/izklop



DVOJNA POVEZLJIVOST BLUETOOTH® / LIGHTSPEED

Ob nakupu sta vaša miška in sprejemnik LIGHTSPEED seznanjena.

Za seznanjanje z računalnikom prek *Bluetooth*:

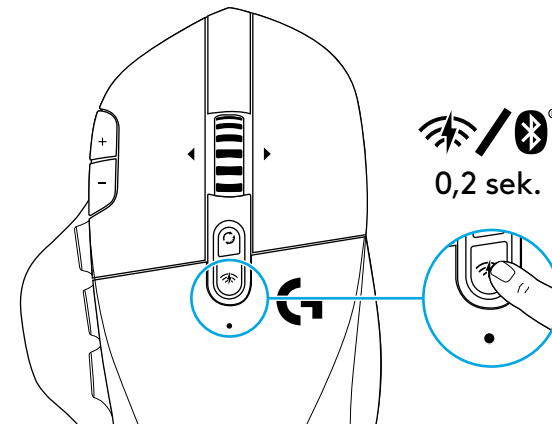
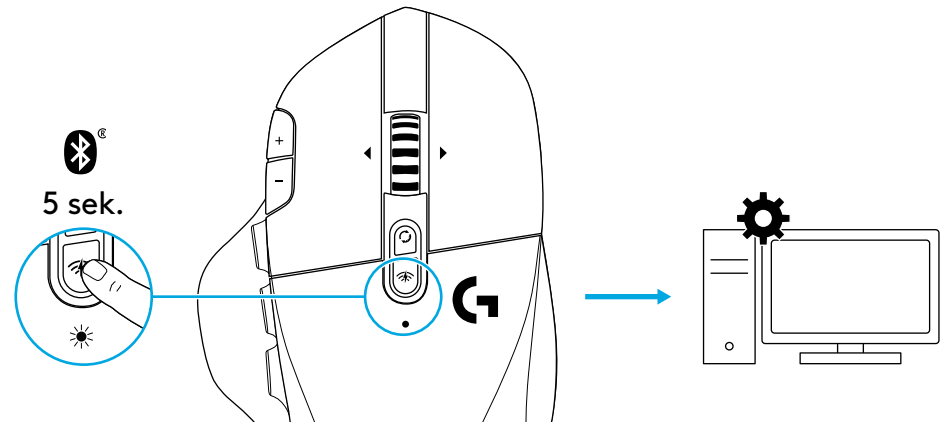
1. korak: Za 5 sekund pritisnite gumb za povezovanje, da indikator LED hitro utripa modro.
2. korak: Pojdite v nastavitve *Bluetooth* vašega računalnika.
3. korak: Kliknite »Dodaj napravo *Bluetooth*« in izberite »G604 Gaming Mouse«.

Ko sta vaša miška in računalnik uspešno seznanjena, bo indikator LED 5 sekund svetil modro.

Za preklop med načinom *Bluetooth* in LIGHTSPEED, za 0,2 sekunde pritisnite gumb za povezovanje, vendar manj kot 5 sekund.

Nasveti:

- Če želite povezati miško z drugim računalnikom s funkcijo *Bluetooth*, ponovite korake od 1 do 3.
- Način *Bluetooth* ima nižjo hitrost poročanja v primerjavi z LIGHTSPEED. V načinu *Bluetooth* ima miška G604 tudi daljšo življenjsko dobo baterije.



INDIKATOR LED

Življenjska doba baterije

Utrija rdeče: baterija <15 %

DPI-koraki

Rumeno: 1. korak (privzeto)

Belo: 2. korak (privzeto)

Oranžno: 3. korak (privzeto)

Škrlatna: 4. korak (privzeto)

Vijolična: 5. korak (5. korak lahko aktivirate samo s programsko opremo)

Način

Sinje modra (sveti neprekinjeno) – način LIGHTSPEED (privzeto)

Sinje modra (utripa počasi) – miška išče predhodno seznanjen sprejemnik LIGHTSPEED.

Modra (sveti neprekinjeno) – *Bluetooth* način, miška seznanjena

Modra (utripa hitro) – način seznanjanja *Bluetooth*

Modra (utripa počasi) – miška išče predhodno seznanjeno napravo *Bluetooth*.

PROGRAMSKA OPREMA LOGITECH G HUB

Nastavitve integriranega profila lahko prilagajate s programsko opremo Logitech G HUB. Te nastavitve vključujejo programiranje gumbov, hitrost poročanja in nastavitve sledenja. Miška G604 omogoča do pet integriranih nastavitvev DPI.

Miška G604 ima privzete naslednje nastavitve:

- DPI: 400/800(privzeto)/1600/3200
- DPI-premik: 400
- Hitrost poročanja: 1 ms

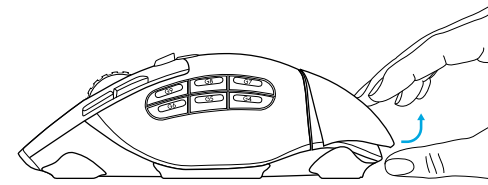
VPRAŠANJA?

logitechG.com/support/g604

INSTRUCȚIUNI DE CONFIGURARE

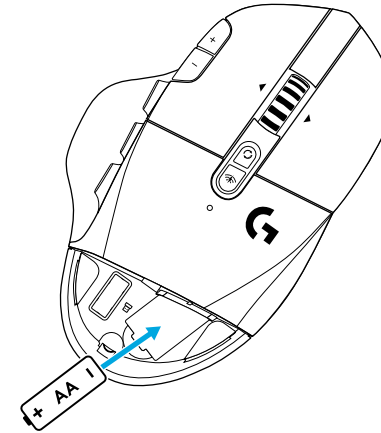
1 Îndepărtați capacul bateriei ridicând în sus partea din spate a acestuia.

1



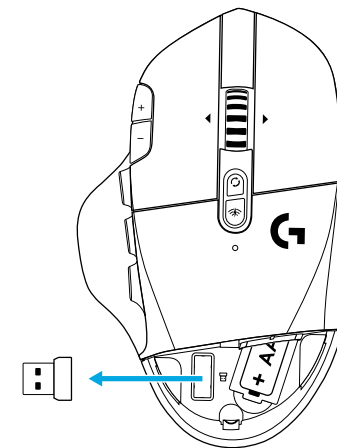
2 Introduceți bateria.

2



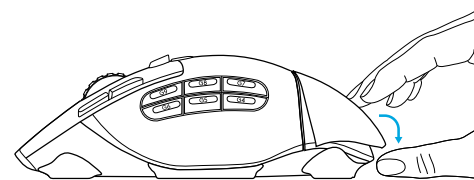
3 Îndepărtați receptorul.

3



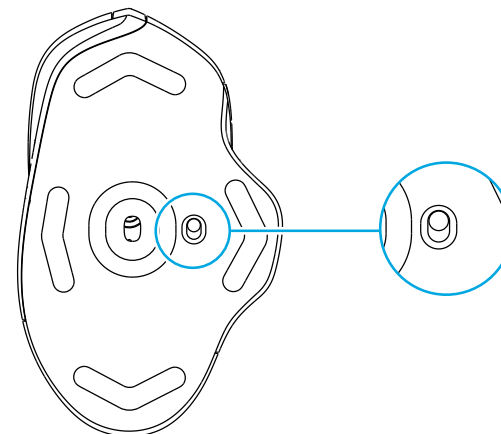
4 Închideți capacul bateriei.

4



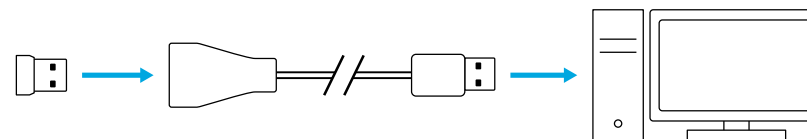
5 Asigurați-vă că butonul de comutare din partea de jos a mouse-ului este în poziția Pornit.

5



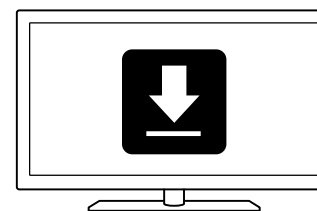
6 Recomandat: Introduceți receptorul în cablul de expansiune al acestuia. Introduceți cablul de expansiune în portul USB. Ca alternativă, introduceți receptorul direct în portul USB.

6



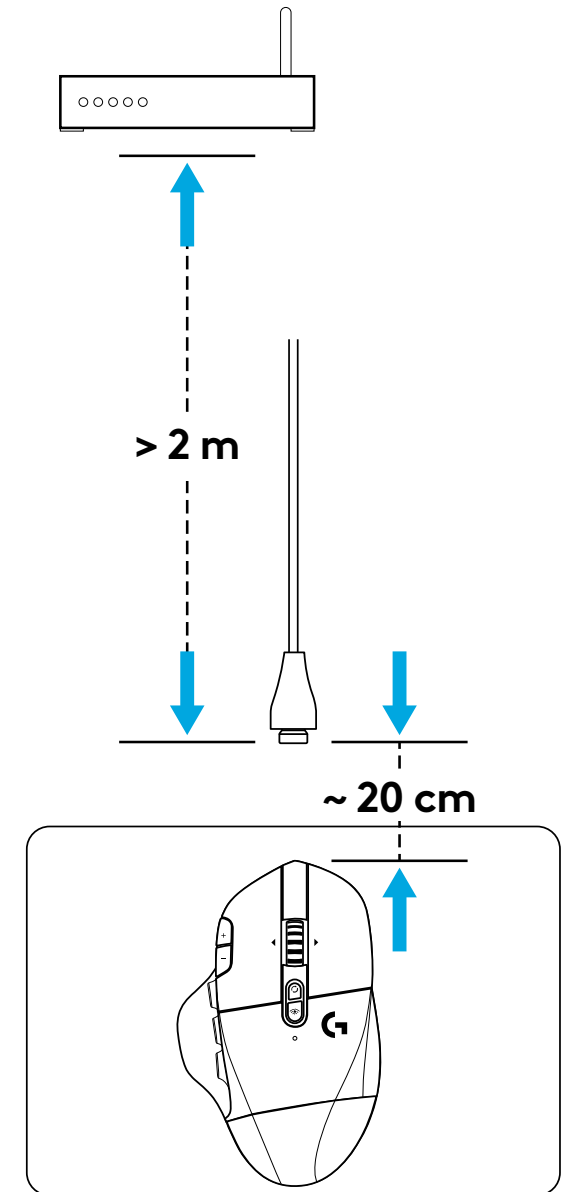
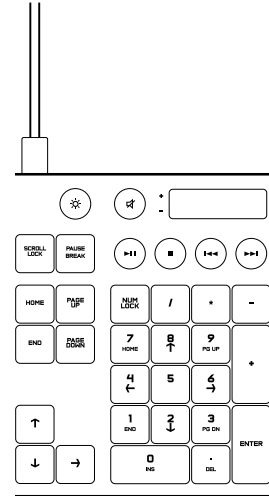
7 (Opțional) Pentru a accesa funcțiile avansate, descărcați software-ul G HUB de la Logitech. Descărcați accesând logitechG.com/ghub

7



Sfaturi:

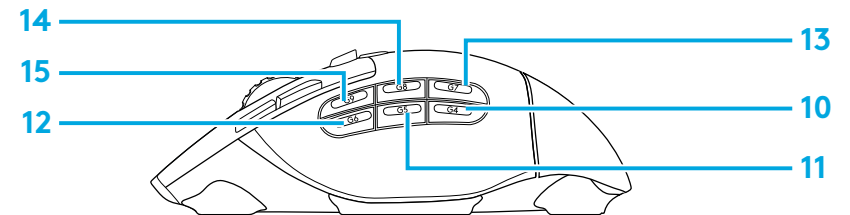
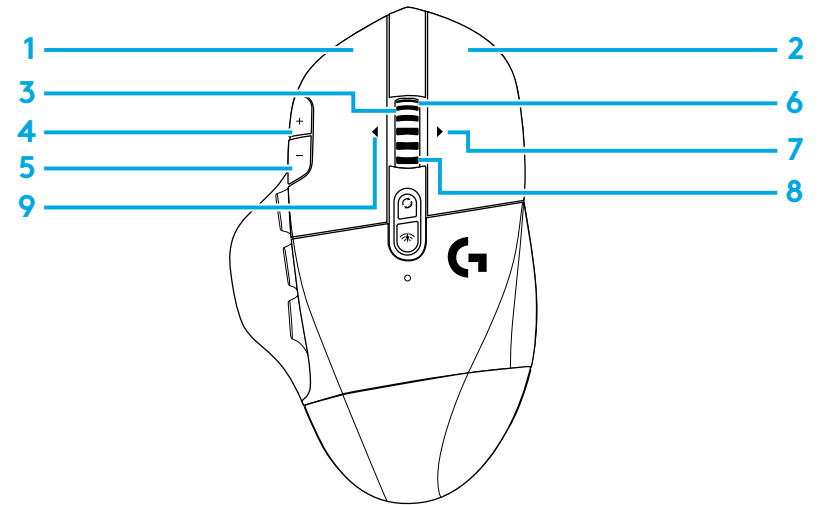
- Pentru ca mouse-ul să devină mai ușor, puteți folosi o baterie AA de litiu (nu este inclusă).
- G604 are o rază de acoperire de până la 10 metri. Pentru a asigura performanță optimă în mediile zgomotoase, este recomandat să țineți receptorul la 20 cm distanță de mouse.
- Pentru a reduce zgomotul de mediu, țineți mouse-ul și receptorul la peste 2 m distanță de routerele wireless sau de alte dispozitive wireless de 2,4 GHz.



15 BUTOANE COMPLET PROGRAMABILE

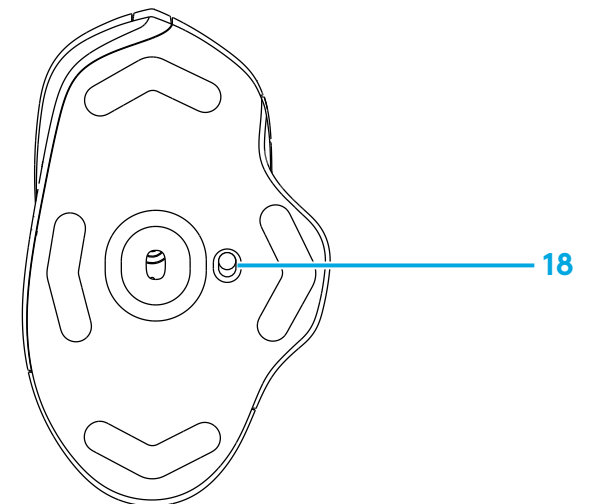
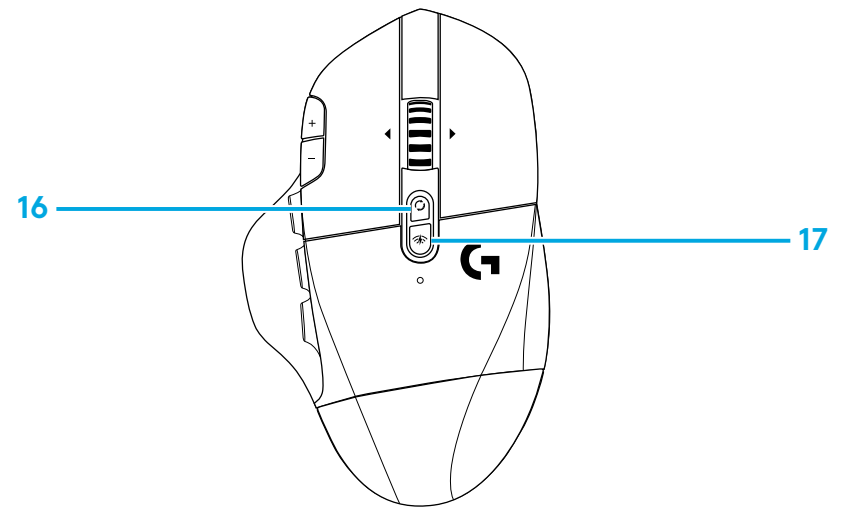
- 1 Clic principal
- 2 Clic secundar
- 3 Clic pe rotiță
- 4 Creștere DPI
- 5 Descreștere DPI
- 6 Derulare în sus
- 7 Derulare spre dreapta
- 8 Derulare în jos
- 9 Derulare spre stânga
- 10 Buton G4 – implicit: Modificare DPI
- 11 Buton G5 – implicit: Înapoi
- 12 Buton G6 – implicit: Înainte
- 13 Buton G7 – implicit: 3
- 14 Buton G8 – implicit: 2
- 15 Buton G9 – implicit: 1

Butoanele programabile pot fi modificate folosind software-ul G HUB de la Logitech.



BUTOANELE NEPROGRAMABILE

- 16 Buton de comutare a modului roțiței
- 17 Buton de comutare LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 Buton PORNIRE/OPRIRE



CONECTIVITATE DUALĂ BLUETOOTH®/ LIGHTSPEED

Când le scoateți din cutie, mouse-ul și receptorul LIGHTSPEED sunt deja asociate.

Pentru a efectua asocierea la un computer cu Bluetooth:

Pasul 1: Apăsați butonul de conectare timp de cinci secunde, până când indicatorul LED clipește rapid cu culoarea albastră.

Pasul 2: Accesați setările *Bluetooth* de pe computer.

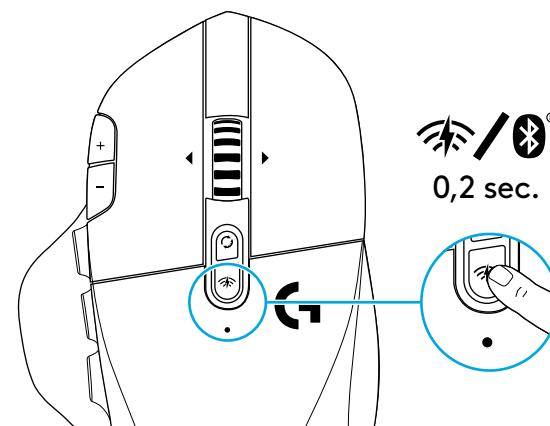
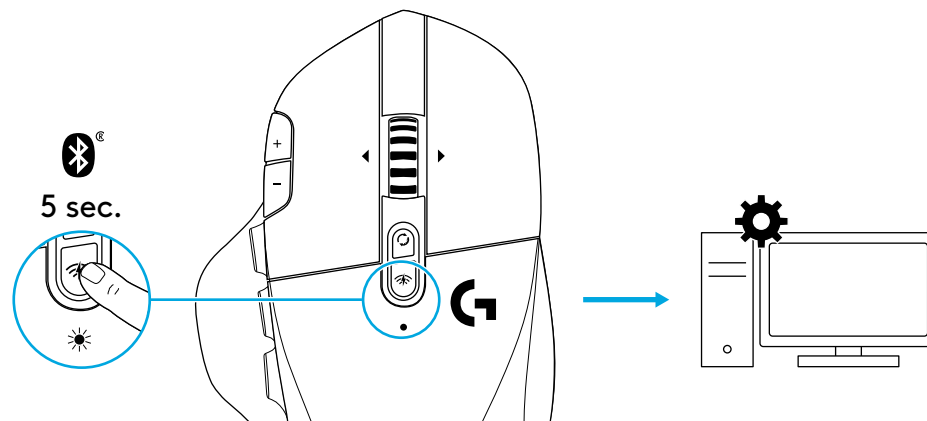
Pasul 3: Faceți clic pe „Adăugare dispozitiv *Bluetooth*” și selectați opțiunea „G604 Gaming Mouse”.

Timp de cinci secunde, când mouse-ul și computerul sunt asociate, indicatorul LED va deveni albastru stabil.

Pentru a comuta între modurile *Bluetooth* și LIGHTSPEED, apăsați butonul de conectare timp de 0,2 sec., dar mai puțin de 5 sec.

Sfaturi:

- Pentru a asocia mouse-ul la un alt computer cu *Bluetooth*, repetați pașii de la 1 la 3.
- Modul *Bluetooth* are o rată de transmisie mai mică față de LIGHTSPEED. De asemenea, în modul *Bluetooth*, G604 are o durată de viață mai lungă a bateriei.



INDICATORUL LED

Durata de viață a bateriei

Roșu intermitent: nivelul bateriei este mai mic de 15%

Pași DPI

Galben: pasul 1 (implicit)

Alb: pasul 2 (implicit)

Portocaliu: pasul 3 (implicit)

Magenta: pasul 4 (implicit)

Violet: pasul 5 (acesta poate fi activat doar prin intermediul software-ului)

Mod

Cyan (stabil): Mod LIGHTSPEED (implicit)

Cyan (clipire lentă): Mouse-ul caută receptorul LIGHTSPEED asociat anterior

Albastru (stabil): Mouse-ul a fost asociat, mod *Bluetooth*

Albastru (clipire rapidă): Mod *Bluetooth*

Albastru (clipire lentă): Mouse-ul caută dispozitivul *Bluetooth* asociat anterior

SOFTWARE-UL G HUB DE LA LOGITECH

Puteți personaliza setările profilului integrat folosind software-ul G HUB de la Logitech. Aceste setări includ programarea butoanelor, rata de transmisie și monitorizarea comportamentului. G604 permite până la cinci setări DPI integrate.

În mod implicit, G604 are următoarele setări:

- DPI: 400/800 (implicit)/1.600/3.200
- Modificare DPI: 400
- Rată de transmisie: 1 ms

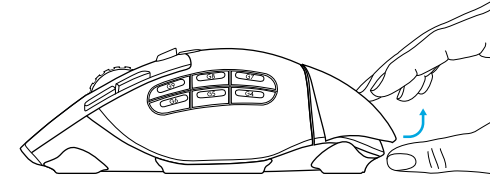
ÎNTREBĂRI?

logitechG.com/support/g604

KURULUM YÖNERGELERİ

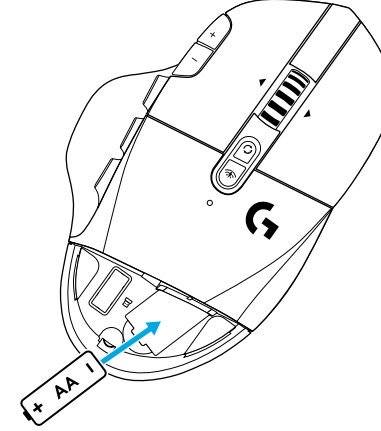
1 Kapağın arkasını yukarı doğru kaldırarak pil kapağını çıkarın.

1



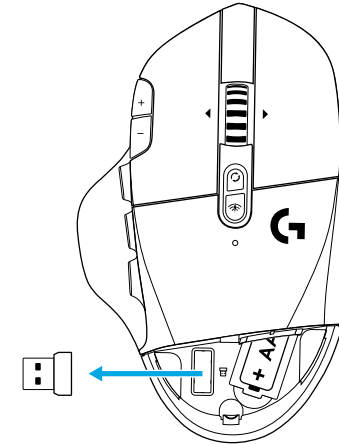
2 Pili takın.

2



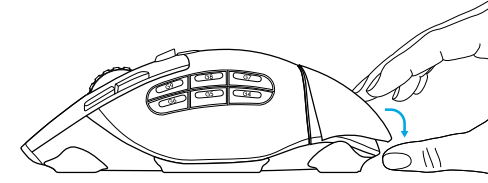
3 Alıcıyı çıkarın.

3



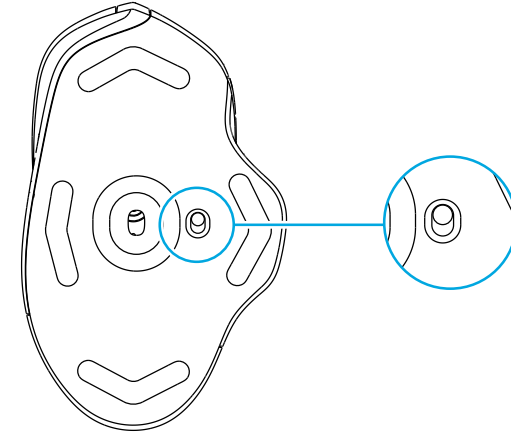
4 Pil kapağını kapatın.

4



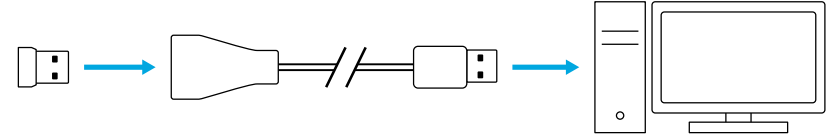
5 Mouse'un altındaki düğmenin açık konumunda olduğundan emin olun.

5



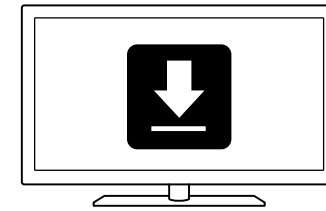
6 Önerilen: Alıcıyı, alıcı uzatma kablosuna takın. Uzatma kablosunu USB portunuza takın. Alternatif olarak alıcıyı doğrudan USB bağlantı noktasına takabilirsiniz.

6



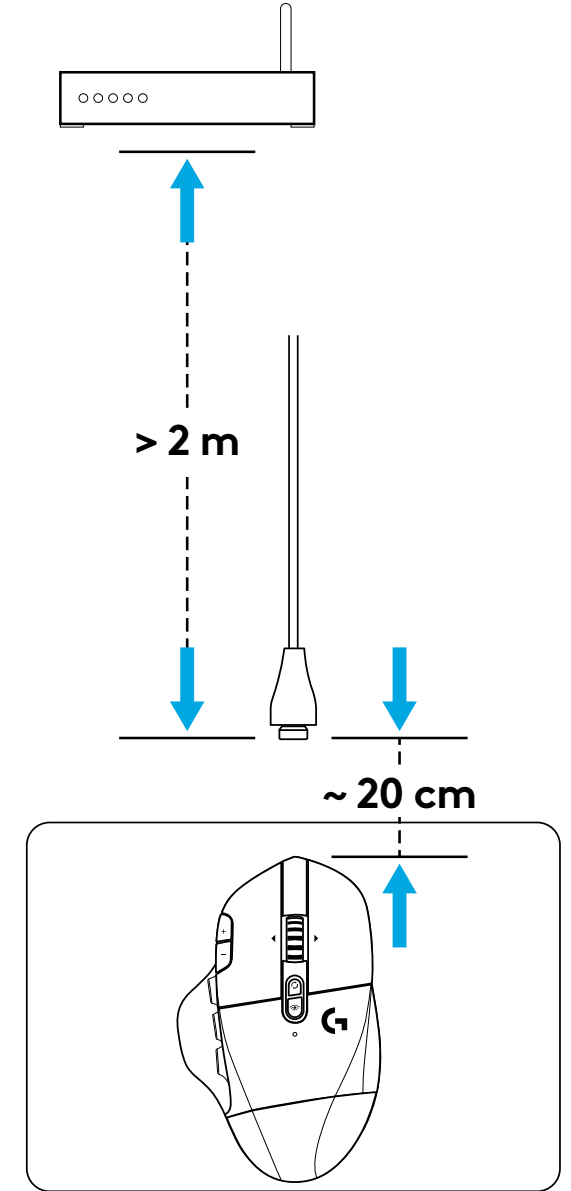
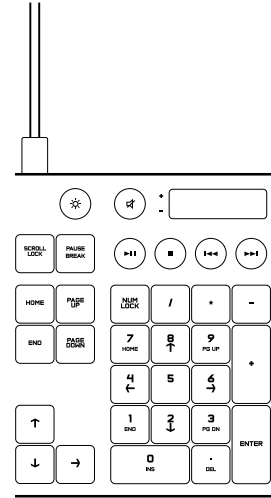
7 (İsteğe bağlı) Gelişmiş özelliklere erişmek için Logitech G HUB yazılımını indirin. logitechG.com/ghub adresinden indirin.

7



İpuçları:

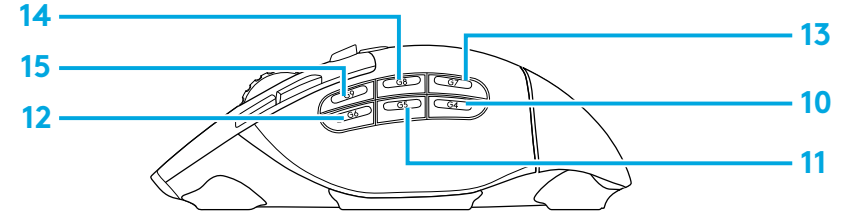
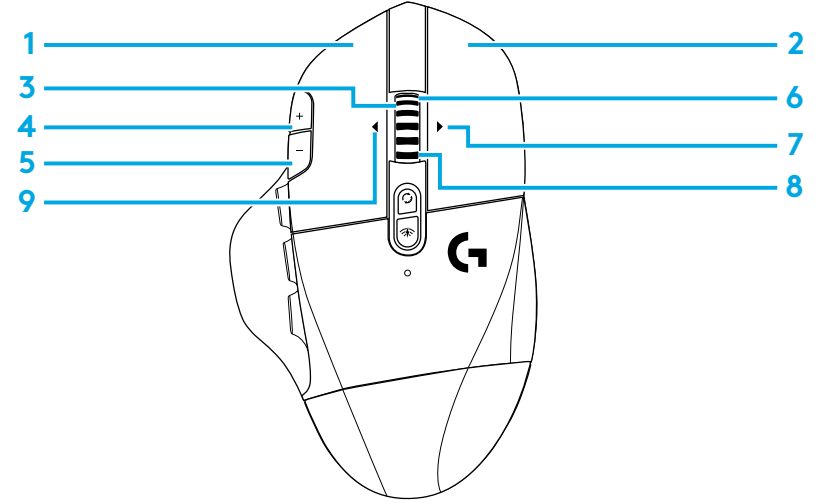
- Mouse'unuzu hafifletmek için lityum AA pil (dahil değildir) kullanılabilir.
- G604, 10 metreye kadar kablosuz kapsama alanına sahiptir. Gürültülü kablosuz ortamlarda en iyi performans için alıcıyı mouse'tan en fazla 20 cm uzaklıkta tutmanız önerilir.
- Ortam gürültüsünü en aza indirmek için mouse ve alıcıyı kablosuz yönlendiricilerden ve diğer 2,4 GHz'lik kablosuz cihazlardan 2 m+ mesafede tutun.



15 ADET TAM PROGRAMLANABİLİR DÜĞME

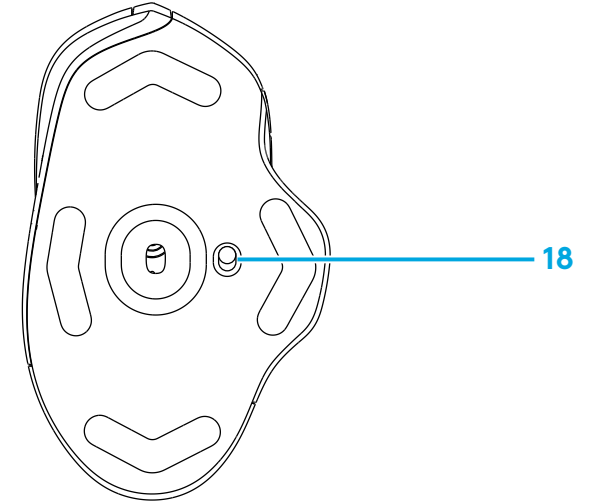
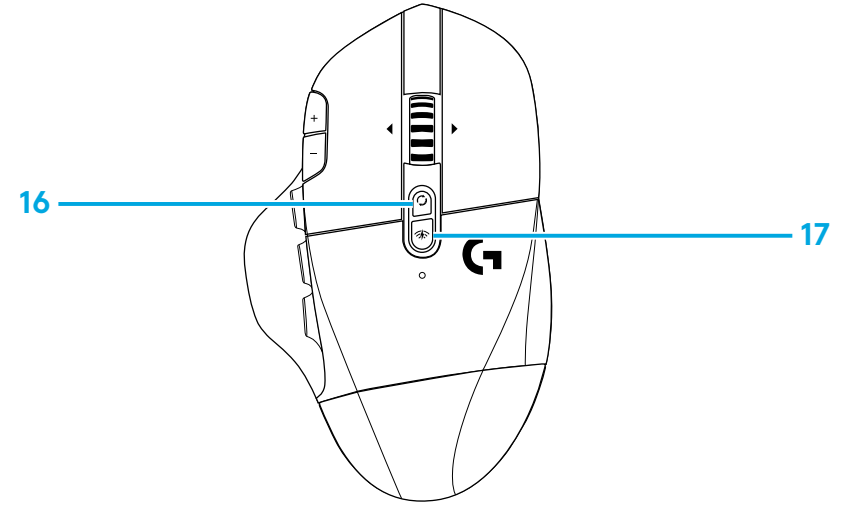
- 1 Ana tıklama
- 2 İkincil tıklama
- 3 Tekerlek tıklama
- 4 DPI yukarı
- 5 DPI aşağı
- 6 Yukarı kaydır
- 7 Sağa kaydır
- 8 Aşağı kaydır
- 9 Sola kaydır
- 10 Düğme G4 - Varsayılan: DPI değiştirme
- 11 Düğme G5 - Varsayılan: Geri
- 12 Düğme G6 - Varsayılan: İleri
- 13 Düğme G7 - Varsayılan: 3
- 14 Düğme G8 - Varsayılan: 2
- 15 Düğme G9 - Varsayılan: 1

Logitech G HUB yazılımını kullanarak programlanabilir denetimleri değiştirebilirsiniz.



PROGRAMLANAMAYAN DENETİMLER

- 16 Tekerlek modu açma kapama düğmesi
- 17 LIGHTSPEED / Bluetooth geçiş düğmesi
- 18 Açma/Kapama düğmesi



BLUETOOTH® / LIGHTSPEED ÇİFT BAĞLANTI

Mouse ve LIGHTSPEED alıcı kutudan çıktığında eşleştirilmiş durumdadır.

Bluetooth özellikli bilgisayarla eşleştirmek için:

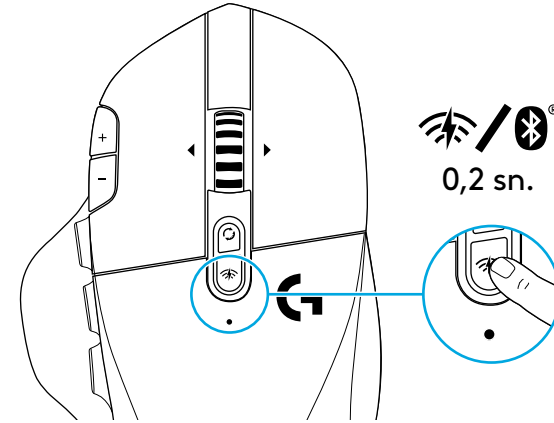
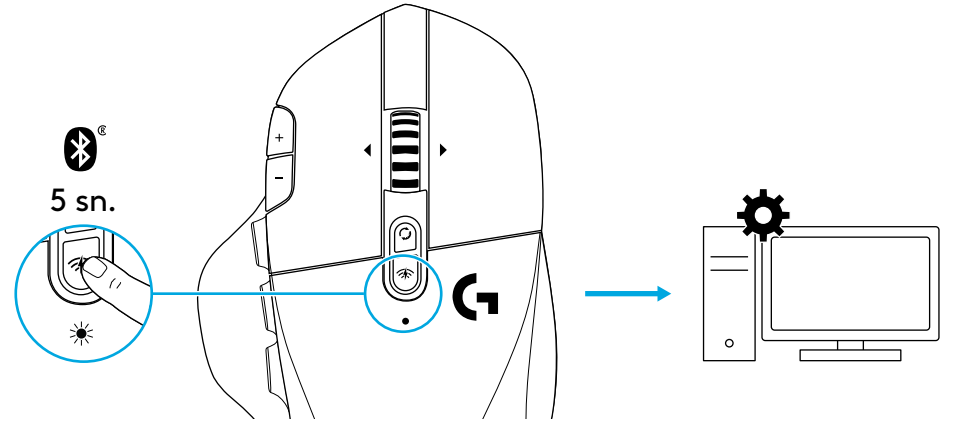
1. Adım: LED göstergesi hızlı şekilde mavi yanıp sönünceye dek bağlanabilirlik düğmesine 5 saniye boyunca basın.
2. Adım: Bilgisayarınızdaki *Bluetooth* ayarlarına gidin
3. Adım: "*Bluetooth Aygıtı Ekle*" öğesine tıklayın ve "*G604 Gaming Mouse*"u seçin

Mouse'unuz ve bilgisayarınız başarıyla eşleştirildiğinde, LED göstergesinin rengi 5 saniye boyunca sürekli maviye döner.

Bluetooth ile LIGHTSPEED modu arasında geçiş yapmak için, 0,2 saniye kadar ancak 5 saniyeden kısa süre için bağlanabilirlik düğmesine basın.

İpuçları:

- Mouse'unuzu başka bir *Bluetooth* özellikli bilgisayarla eşleştirmek için, 1-3 adımlarını tekrarlayın.
- *Bluetooth* modu karşılaştırıldığında LIGHTSPEED'e göre daha düşük bildirim hızına sahiptir. *Bluetooth* modunda, G604 daha uzun pil ömrüne de sahiptir.



LED GÖSTERGESİ

Pil ömrü

Yanıp sönen kırmızı. pil <%15

DPI adımları

Sarı: adım 1 (varsayılan)

Beyaz: adım 2 (varsayılan)

Turuncu: adım 3 (varsayılan)

Macenta: adım 4 (varsayılan)

Mor: adım 5 (Adım 5 yalnızca yazılım üzerinden etkinleştirilebilir)

Mod

Cam göbeği (sürekli): LIGHTSPEED modu (varsayılan)

Cam göbeği (yavaş yanıp sönen): Mouse, önceden eşleştirilen LIGHTSPEED alıcıyı arıyor

Mavi (sürekli): Bluetooth modu, mouse eşleştirildi

Mavi (hızlı yanıp sönen): Bluetooth eşleştirme modu

Mavi (yavaş yanıp sönen): Mouse önceden eşleştirilen Bluetooth aygıtını arıyor

LOGITECH G HUB YAZILIMI

Logitech G HUB Yazılımını kullanarak yerleşik profil ayarlarını özelleştirebilirsiniz Yazılım. Bu ayarlar düğme programlama, bildirim hızı ve izleme davranışını içerir. G604, azami 5 yerleşik DPI ayarına izin verir.

G604'te varsayılan olarak şu ayarlar bulunur:

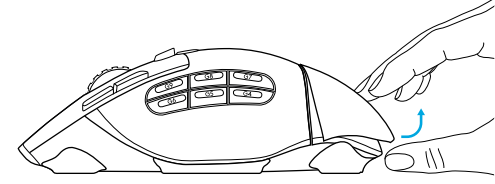
- DPI: 400/800 (varsayılan) / 1600/3200
- DPI Değişirme: 400
- Bildirim hızı: 1 ms

SORUNUZ MU VAR?

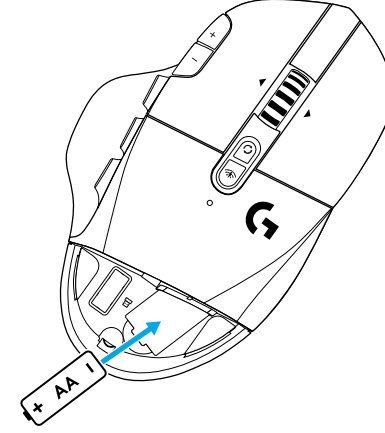
logitechG.com/support/g604

إرشادات الإعداد

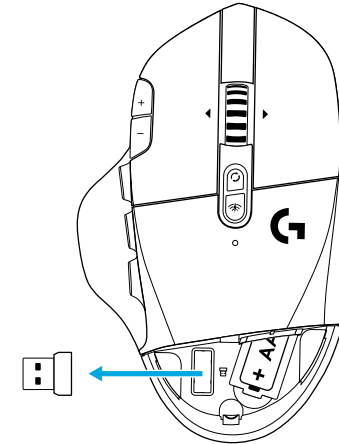
1 1 أزل غطاء البطارية عن طريق رفع الظهر الغطاء لأعلى.



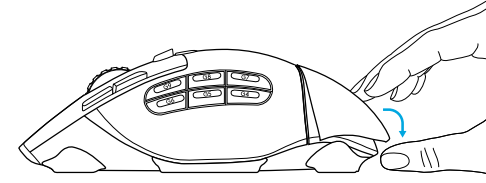
2 2 أدخل البطارية.



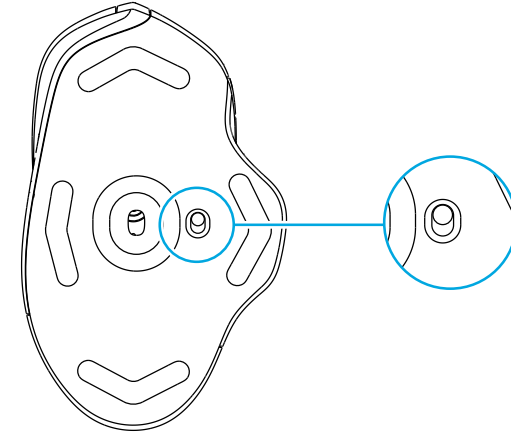
3 3 أزل المستقبل.



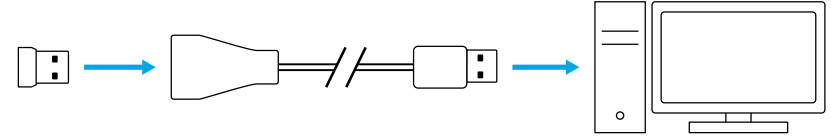
4 4 أغلق غطاء البطارية.



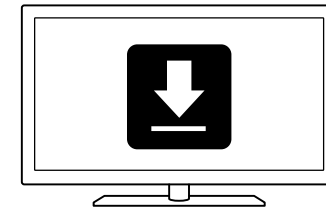
5 5 تأكد من أن المفتاح الموجود على الجانب السفلي للماوس على وضع التشغيل (on).



6 6 مستحسن: أدخل المستقبل في كبل إطالة المستقبل. أدخل كبل إطالة المستقبل في منفذ USB. أو بدلاً من ذلك، أدخل المستقبل مباشرة في منفذ USB.

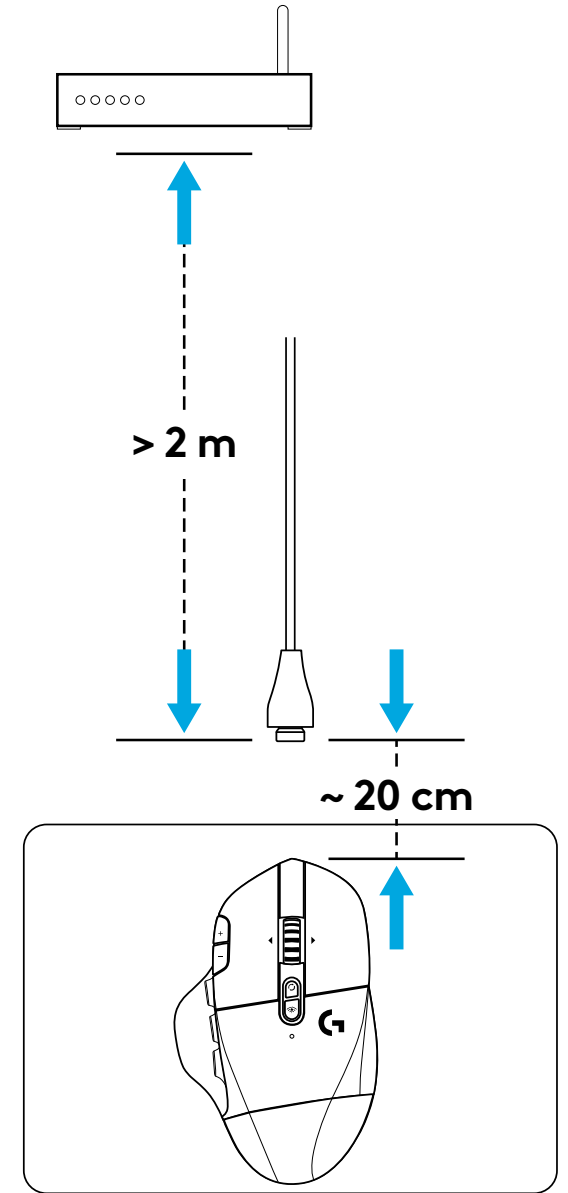
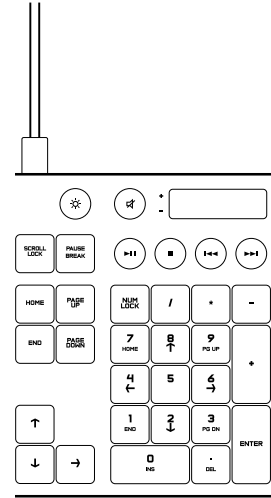


7 7 (اختياري) قم بتنزيل برنامج Logitech G HUB للوصول إلى الخصائص المتقدمة. تنزيل من الموقع logitechG.com/ghub



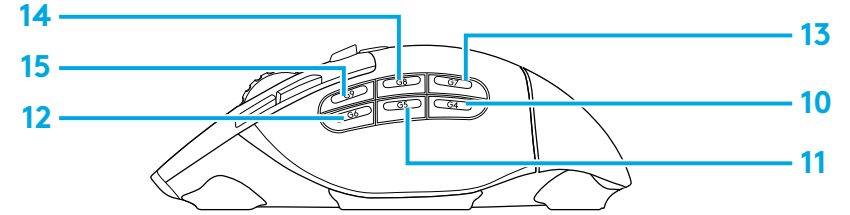
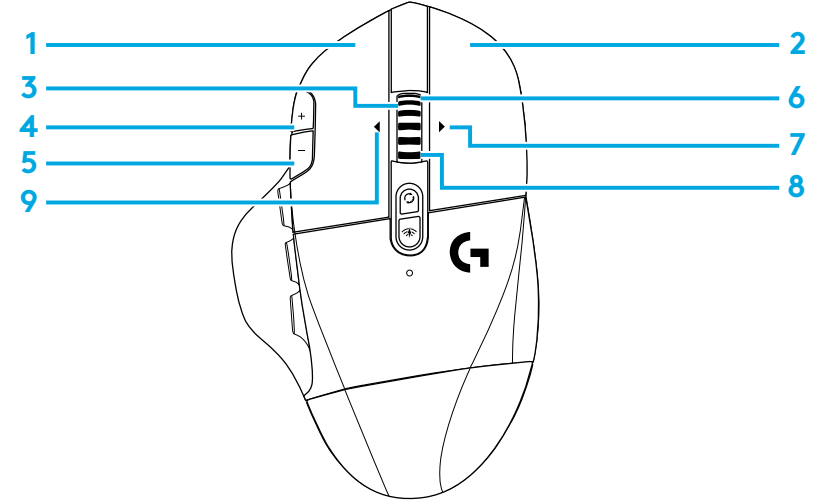
تلميحات:

- ولجعل الماوس أكثر خفة، يمكنك استخدام بطارية الليثيوم بحجم AA (غير مرفقة).
- يتميز الطراز G604 بنطاق لاسلكي يصل إلى 10 أمتار. لضمان الحصول على أفضل أداء في محيط التداخل اللاسلكي، يُوصى بوضع المستقبل على مسافة لا تزيد عن 20 سم من الماوس.
- احرص على وضع الماوس والمستقبل على بُعد 2م فأكثر من الموجّهات اللاسلكية أو غير ذلك من الأجهزة اللاسلكية التي تعمل بتردد 2.4 غيغاهرتز للحد من تداخل الموجات المحيطة.



15 عنصر تحكم قابل للبرمجة بالكامل

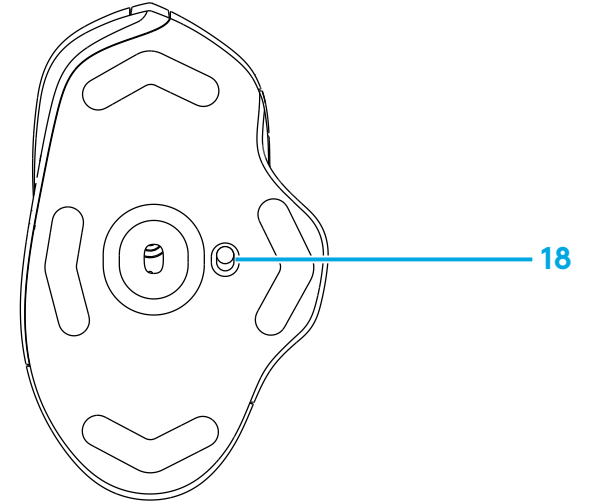
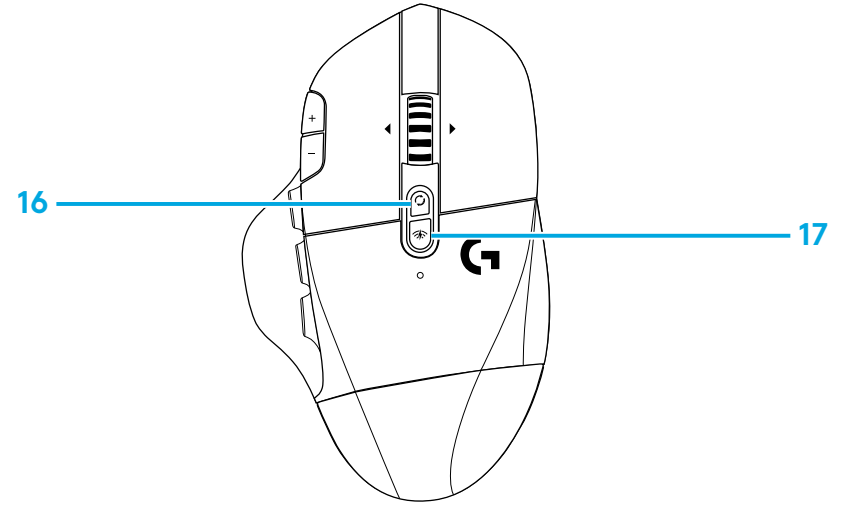
- 1 أزرار النقر الرئيسية
- 2 النقر الثانوي
- 3 نقر فوق البكرة
- 4 رفع حساسية DPI
- 5 خفض حساسية DPI
- 6 تمرير لأعلى
- 7 تمرير لليمين
- 8 تمرير لأسفل
- 9 تمرير لليسار
- 10 الزر G4 - الوضع الافتراضي: تبديل DPI
- 11 الزر G5 - الوضع الافتراضي: ترجيع
- 12 الزر G6 - الوضع الافتراضي: تقديم
- 13 الزر G7 - الوضع الافتراضي: 3
- 14 الزر G8 - الوضع الافتراضي: 2
- 15 الزر G9 - الوضع الافتراضي: 1



يمكن تغيير عناصر التحكم القابلة للبرمجة باستخدام برنامج Logitech G HUB.

عناصر تحكم غير قابلة للبرمجة

- 16 زر تبديل وضع البكرة
- 17 زر تبديل LIGHTSPEED / Bluetooth
- 18 زر التشغيل/إيقاف التشغيل



الاقتران المزدوج لـ **BLUETOOTH®** / **LIGHTSPEED**

فكرة مبتكرة حيث يتم إقران الماوس الخاص بك والمُستقبل **LIGHTSPEED**.

للاقتران بجهاز كمبيوتر يعمل بالـ **Bluetooth**:

الخطوة 1: اضغط على زر الاتصال لمدة 5 ثوانٍ حتى يبدأ مؤشر LED في الوميض باللون الأزرق بسرعة.

الخطوة 2: انتقل إلى إعدادات **Bluetooth** على جهاز الكمبيوتر الخاص بك

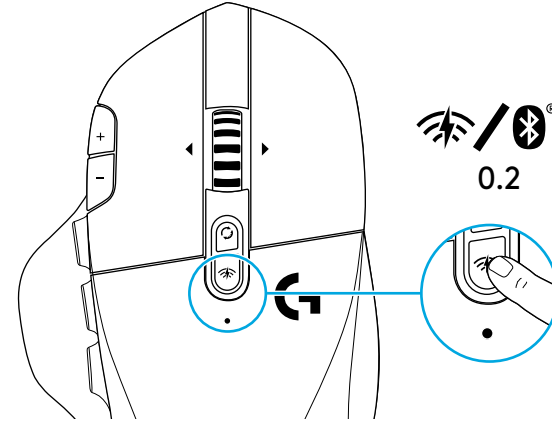
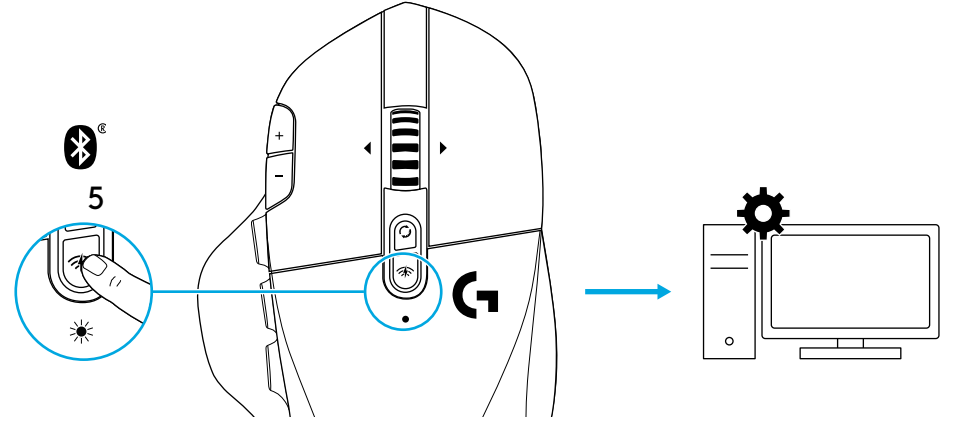
الخطوة 3: انقر فوق "Add a Bluetooth device" (إضافة جهاز Bluetooth) وحدد "G604 Gaming Mouse"

سيومض مؤشر LED الضوئي باللون الأزرق بشكل ثابت لمدة 5 ثوانٍ عندما يتم إقران الماوس والكمبيوتر بنجاح.

للتبديل بين وضع **Bluetooth** و **LIGHTSPEED**، انقر زر الاتصال لمدة 0.2 ثانية ولكن أقل من 5 ثوانٍ.

تلميحات:

- لإقران الماوس الخاص بك بجهاز كمبيوتر آخر يعمل بالـ **Bluetooth** كرر الخطوات من 1 إلى 3.
- يتميز وضع **Bluetooth** بمعدل تقارير أقل مقارنة بـ **LIGHTSPEED**. كما يتمتع G604 بعمر بطارية أطول في وضع **Bluetooth**.



مؤشر LED

عمر البطارية

الأحمر الوامض: بطارية >15%

خطوات DPI

أصفر: الخطوة 1 (الوضع الافتراضي)

أبيض: الخطوة 2 (الوضع الافتراضي)

برتقالي: الخطوة 3 (الوضع الافتراضي)

أرجواني: الخطوة 4 (الوضع الافتراضي)

بنفسجي: الخطوة الخامسة (يمكن تنشيط الخطوة الخامسة عن طريق البرنامج فقط)

الوضع

ضوء أزرق مخضر (ثابت): وضع LIGHTSPEED (الوضع الافتراضي)

أزرق مخضر (وميض بطيء): ماوس يبحث عن مُستقبل LIGHTSPEED
مقترن مسبقاً

ضوء أزرق (ثابت): وضع Bluetooth ماوس مقترن

ضوء أزرق (وميض سريع): وضع اقتران Bluetooth

ضوء أزرق (وميض بطيء): ماوس يبحث عن أجهزة Bluetooth مقترنة مسبقاً

برنامج LOGITECH G HUB

يمكنك تخصيص إعدادات ملف التعريف المضمّن في الماوس باستخدام برنامج Logitech G HUB. وتتضمن هذه الإعدادات برمجة الأزرار، ومعدل الإبلاغ، وسلوك التتبع. يوفر الطراز G604 ما يصل إلى 5 إعدادات مضمنة في حساسية النقاط لكل بوصة.

يتضمن الطراز G604 افتراضياً الإعدادات التالية:

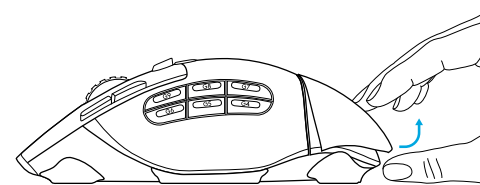
- حساسية 400 DPI/800 (الإعدادات الافتراضية)/3200/1600
- تبديل DPI: 400
- معدل التقارير: 1 مللي ثانية

هل لديك استفسارات؟

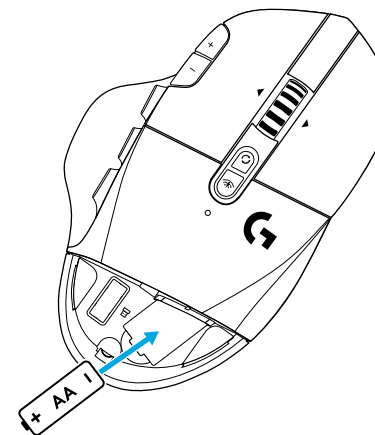
logitechG.com/support/g604

הוראות התקנה

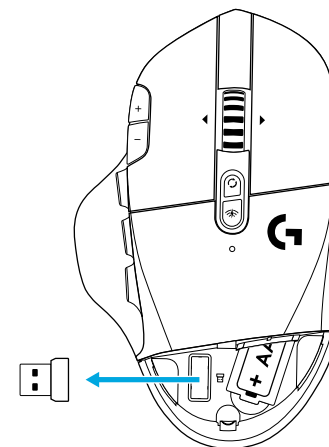
1 הסר את כיסוי הסוללה על ידי הרמה של החלק העליון של הכיסוי.



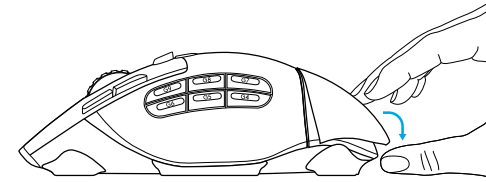
2 הכנסת הסוללה.



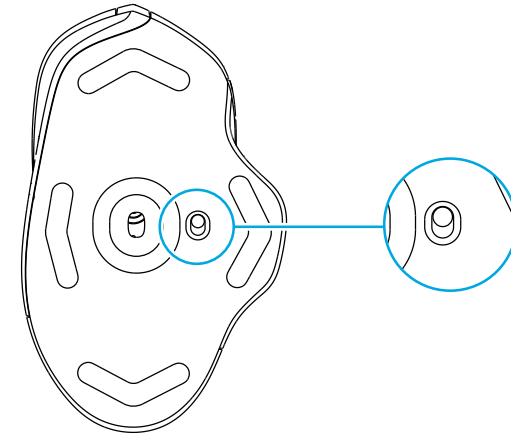
3 הסר את המקלט.



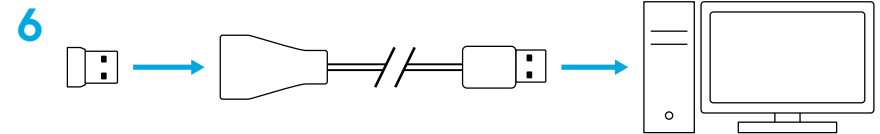
4 סגור את כיסוי הסוללה.



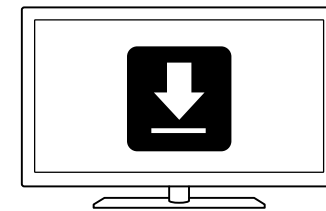
5 וודא כי המתג בתחתית העכבר במצב מופעל.



6 מומלץ: הכנס מקלט לכבל המאריך של המקלט. הכנס כבל מאריך ישירות ליציאת ה-USB. לחלופין, הכנס מקלט ישירות ליציאת ה-USB.

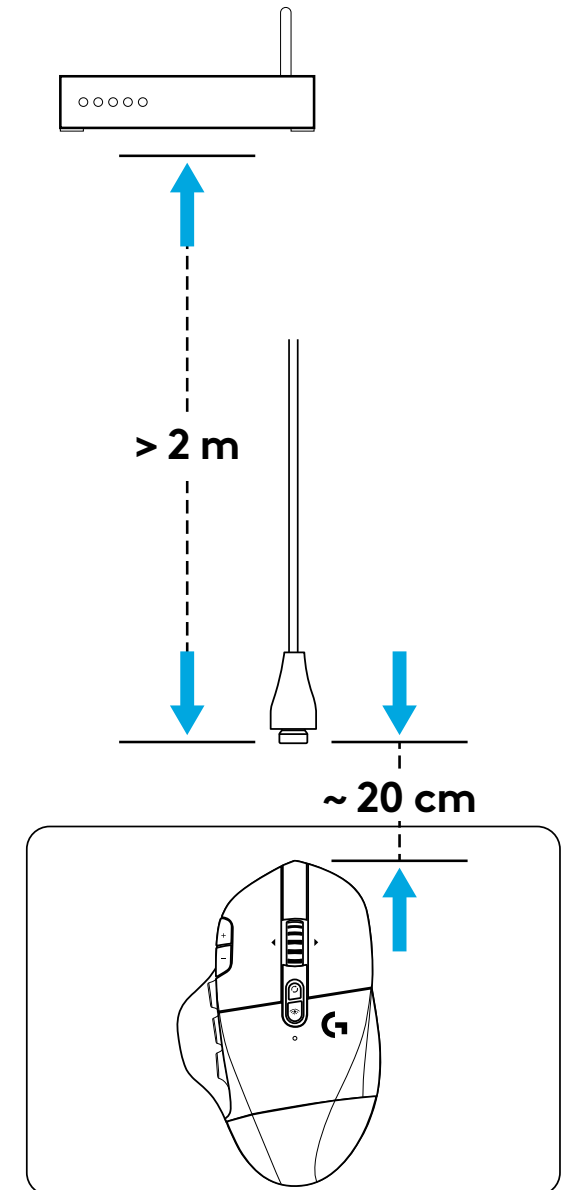
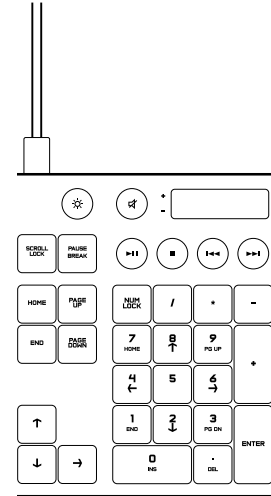


7 (אופציונלי) הורד את תוכנת Logitech G HUB לגישה לתכונות מתקדמות. הורד בכתובת logitechG.com/ghub



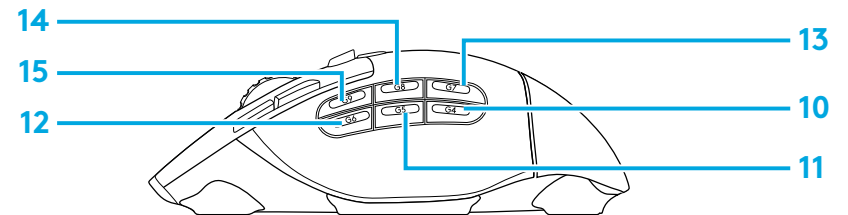
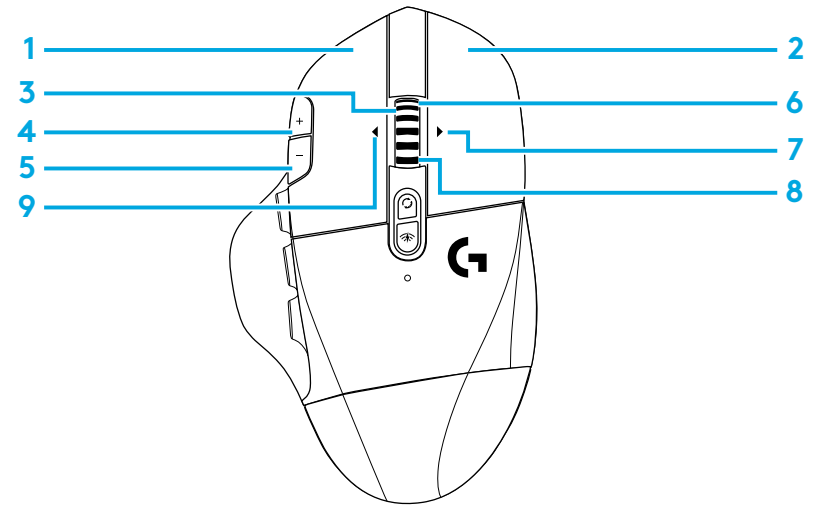
עצות שימוש:

- על מנת שהעכבר יהיה קל יותר, ניתן להשתמש בסוללת ליתיום AA (אינה כלולה).
- הטווח האלחוטי של ה-G604 עומד על עד 10 מטר להבטחת ביצועים אופטימליים בסביבות אלחוטיות רועשות, מומלץ למקם את המקלט במרחק של עד 20 ס"מ מהעכבר.
- לצמצום הרעש הסביבתי, מקם את העכבר והמקלט במרחק של 2 מ' ומעלה מנתבים אלחוטיים או מהתקנים אלחוטיים אחרים העובדים בתדר 2.4GHz.



15 בקרים הניתנים לתכנות מלא

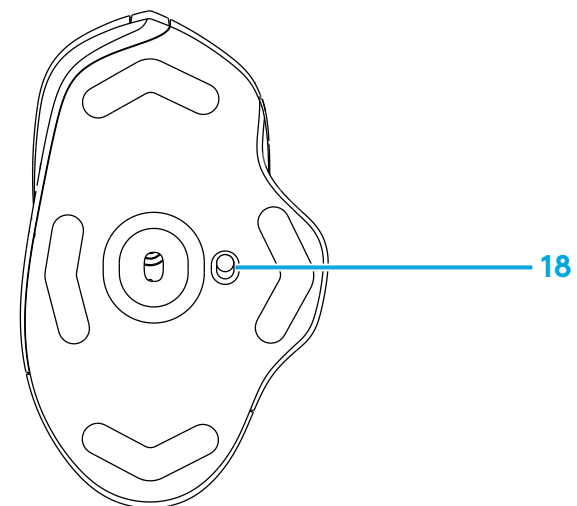
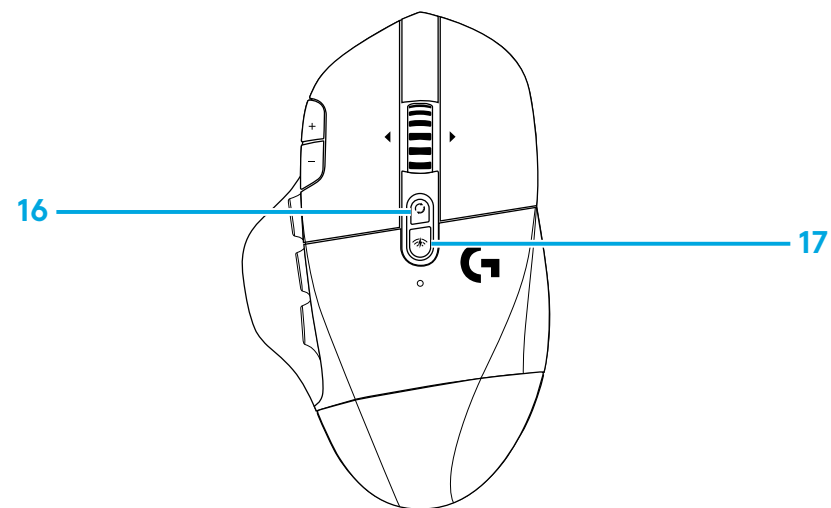
- 1 קליק ראשי
- 2 קליק משני
- 3 לחצן גלגלת
- 4 הגדלת DPI
- 5 הורדת DPI
- 6 גלילה כלפי מעלה
- 7 גלילה ימינה
- 8 גלילה כלפי מטה
- 9 גלילה שמאלה
- 10 לחצן G4 - ברירת מחדל: החלפת DPI
- 11 לחצן G5 - ברירת מחדל: אחורה
- 12 לחצן G6 - ברירת מחדל: קדימה
- 13 לחצן G7 - ברירת מחדל: 3
- 14 לחצן G8 - ברירת מחדל: 2
- 15 לחצן G9 - ברירת מחדל: 1



בקרים הניתנים לתכנות ניתנים לשינוי באמצעות תוכנת Logitech G HUB.

בקרים שאינם ניתנים לתכנות

- 16 לחצן החלפת מצב גלגלת
- 17 לחצן החלפה LIGHTSPEED/Bluetooth
- 18 לחצן הדלקה/כיבוי



חיבוריות כפולה **BLUETOOTH® / LIGHTSPEED**

מחוץ למארז, העכבר ומקלט LIGHTSPEED מותאמים.

להתאמה למחשב מתאים ל-Bluetooth-enable computer:

שלב 1: לחץ למשך 5 שניות על לחצן החיבוריות עד אשר נורת מחוון ה-LED תהבהב בכחול במהירות.

שלב 2: עבור אל הגדרות Bluetooth במחשב

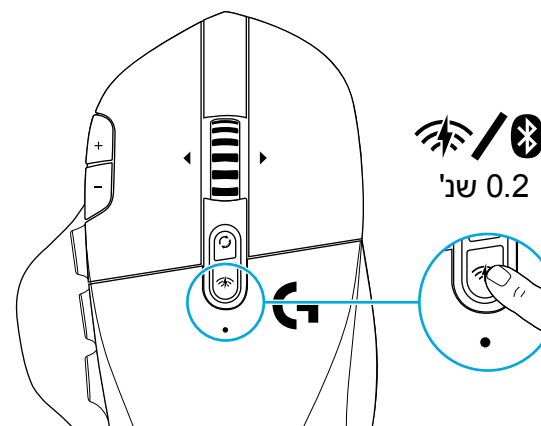
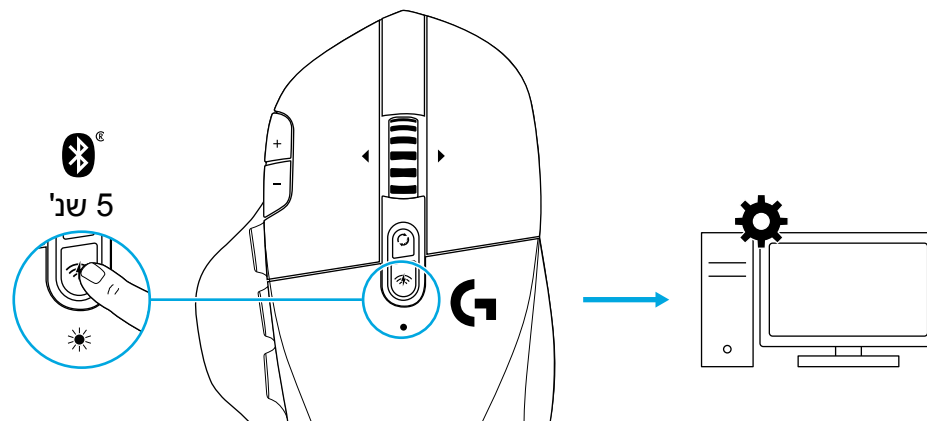
שלב 3: לחץ על "הוסף מכשיר Bluetooth" ובחר "עכבר משחק G604

הצבע של מחוון נורת ה-LED יהפוך לקבוע למשך 5 שניות כאשר העכבר והמחשב הותאמו בהצלחה.

על מנת להחליף בין מצב Bluetooth ו-LIGHTSPEED, לחץ על לחצן חיבוריות למשך 0.2 שני, אך פחות מ-5 שני.

עצות שימוש:

- על מנת להתאים את העכבר למחשב מותאם Bluetooth אחר, חזור על שלבים 1 עד 3.
- למצב Bluetooth יש קצב דיווח נמוך יותר לעומת LIGHTSPEED. במצב Bluetooth, ל-G604 יהיו חיי סוללה ארוכים יותר, גם כן.



מחווני נורית

חיי סוללה

אדום מהבהב: סוללה >15%

שלבי DPI

צהוב: שלב 1 (ברירת מחדל)

לבן: שלב 2 (ברירת מחדל)

כתום: שלב 3 - (ברירת מחדל)

אדמדם: שלב 4 - (ברירת מחדל)

סגול: שלב 5 (ניתן להפעיל את שלב 5 דרך התוכנה בלבד)

מצב

כחול ירקרק (קבוע): מצב LIGHTSPEED (ברירת מחדל)

כחול ירקרק (הבהוב איטי): עכבר מחפש אחר מקלט LIGHTSPEED

כחול (קבוע): עכבר מצב Bluetooth הותאם

כחול (הבהוב מהיר): מצב צימוד Bluetooth

כחול (הבהוב איטי): עכבר מחפש אחר מכשיר שהותאם בעבר

באמצעות Bluetooth

תוכנת LOGITECH G HUB

באפשרותך לבצע התאמה אישית של הפרופילים המובנים באמצעות תוכנת Logitech G HUB. הגדרות אלה כוללות את תכנות הלחצנים, קצב הדיווח והתנהגות עקיבה. ה-G305 מאפשר עד 5 הגדרות DPI.

כברירת מחדל, יש ל-G604 את ההגדרות הבאות:

● DPI: 400/800 (ברירת מחדל)/1600/3200

● החלפת DPI: 400

● קצב דיווח: 1 ms

שאלות?

logitechG.com/support/g604



© 2019 Logitech, Logi and the Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-001452.002